

University of Michigan
Libraries

ARTES SCIENTIA VERITAS

ns=Studien

11117

ritiken

in

einer Reise nach Indier

Bon

R. Grundemann,



Missions=Studien

ուսե

Kritiken

in

Verbindung mit einer Reise nach Indien.

Bon

D. R. Grundemann,



2063 .689 151559-234 BIBLIOTHEEK

ZENDINGS



CENTRUM

Sr. Jodiwurden dem Berrn Generalfuperintendenten a. D.

D. R. Kögel

in tieffter Dankbarkeit jugeeignet

non

Berfaffer.

Dorwort.

Die wiffenschaftlichen Ertrage meiner Miffioneftudienreife durch Britifch Indien fuchte ich gunachft den Miffionsfreunden in verschiedenen Miffionelonferengen durch Dortrage auf den Saupt= versammlungen bargubieten. Spater um die Deroffentlichung meiner Erfahrungen angegangen, glaubte ich dem Wunsche durch Die Berausgabe biefer Portrage entsprechen zu Bonnen. Dielleicht mare eine einheitliche Verarbeitung des gebotenen Stoffes in etwas ftrenger miffenschaftlicher Sorm angezeigt gewesen. Indeffen hatte ich dazu neben der Bearbeitung eines neuen Miffionsatlaffes, die mich auf ein paar Jahre beschäftigt, taum Zeit finden Bonnen und die Sache murbe peraltet fein. Der freundliche Cefer molle daber entschuldigen, daß ich die Sorm der Vorträge beibehielt. Dennoch habe ich die überarbeitende gand barangelegt und allerlei Musstellungen und Einwurfe, welche in den auf die Vortrage folgenden Dietuffionen erhoben murben, berudfichtigt. - Der erfte Vortrag wurde mit aufgenommen, weil er die Veranlaffung zu der Reise gegeben batte. Mr. IV, welcher bereits in der Mllg. Miffions-Zeitschrift ericbien, ift bier wieder abgedrudt famt den weiteren Derhandlungen, die fich in jenem Blatte baran Pnupften. Ebenfo Mr. VII.

Daß ich den Titel Studien und Aritiken wählte, möge man mich auslegen, als ob ich mir anmaßen wollte, über die Mission zu Gericht zu sigen. Ich wurde vielmehr durch die Sache selbst zum sesser gedrängt. Denn vieles, was ich in Indien von der Miffion sah und horte, zeigte sich ziemlich verschieden von der Vorfellung, die wir uns hierzusande von der
Sache machen. Da gist es zu sondern und zu scheiden. In diesem Sinne möchten meine Mitteilungen den beimischen Missionsfreunden als ein Beitrag zur Bildung einer zutreffenden Vorstellung von der Mission und zur Soderung eines gründlichen Gadwerfändnisses dienen. Der gerr selbst belfe, daß sie in etwas ibren Jwed erreichen, und mache uns alle immer tüchtiger in Flarer, nüchterner Erkenntnis mitzuarbeiten an der Ausbreitung seines Keiches unter den geiden.

Morg, 30. Movember 1893.

R. Grundemann.

In halt.

																	Cette
I,	Der	Menfd	ben P	[äne	unb	Gotte	8 W6	ge is	1 b	er	Sei	ber	mi	ffio	n		1-25
П.	Was	ich in	Indi	en g	efehen	unb	gehö	rt h	abe								26-58
Ш,	Die	Gelbftt	erleug	nun	g in	der T	liffio	١.									59-83
IV.	Die	Milfio	n unb	bie	Runf	١											84-125
V.	Die	Miffio	n und	bie	Gem	hnhe	it .										126-163
VI.	über	bie O	ualitä	t be	r gege	nwār	tigen	heib	end	ri	ftlid	en	G	em	ein	ben	164-199
VII.	Die	Missio	n in l	ben	Centro	ilproi	inzen			ī.							200-218

Der Menschen Plane und Gottes Wege in der Beidenmisston.')

Peine Gedanten find nicht eure Gebanten und eure Bege find nicht meine Wege (Bef. 55, 8). Dies Bort bes herrn (g. S. u. l. B.) weift une bin auf ben großen Unterfcieb, ber befteht gwifchen allem Irbifdemenfdlichen und bem himmlifdegottlichen. Go viel ber himmel boher ift benn Die Erbe, find auch Gottes Bebanten hoher benn unfre Bedanten und Gottes Bege hober benn unfre Bege. Schon in biefen Worten felbft fonnen wir eine Spur bavon finden. "Bober" ift bier nicht ber Romparatibus menichlicher Sprachen, ber nur eine anbre Stufe auf gleichartigem Gebiete bezeichnet. Rein, bas erläuternbe Gleichnis: "Go viel ber Simmel hoher ift benn bie Erbe" beutet une ben nicht bloft fpecififden, fonbern gerabegu generellen Unterfchied an, ber gwifden allem Menichlichen und Gottlichen befteht. Bir haben fur bas Gottliche nicht ben gutreffenden Dafitab - es ift une intommenfurabel wir haben in ber menichlichen Sprache bafür feinen gurreffenben Ausbrud, und bie Atmofphare unfres Erbenlebens überhaupt ift ein Debium, in bem bie Straften ber gottlichen Offenbarung nur gebrochen ericheinen. Bohl fonnen wir une troften, bag Gottes Gnabe icon bier bie Menfchenfeele fo umwandeln und erneuern tann, bag fie eine gang neue Berceptionefraft für bas Gottliche empfangt, wie bie Apoftel geugen fonnten: Bir fagen feine Berrlichfeit - aber tropbem blieb auch für fie noch ber Untericieb beiber Gebiete, von bem Baulus in anbrer Beziehung fagt: Btr, manbeln im Glauben und nicht im Chauen. Dabei fann es uns micht munder nehmen, wenn felbft feitens der Apoftel bes herrn Digverftanbniffe und Diggriffe borgefommen find und noch viel weniger, wenn bies bei ihren Rachfolgern und ben fpateren Beidlechtern ber Fall mar und noch ber Fall ift. Ronnten felbit bie

¹⁾ Bortrag, gehalten ju Botebam 1890.

Grundemann, Stub. u. Rrit.

Jünger noch beim Abschie fragen: "Derr, wirft du auf diese Zeit wieder aufrichten das Reich Idrach" so dürfen wir nen nicht wundern, wenn man in den folgenden Zeiten über den Plan Gottes, über seinen Reichsplau, im unklaren war. Wie dei dem durchs Prisma gespalteten Verchl die Einheit in bunte Mannufgaltigkti aufgelöft wird, so ist im Taufe der Zeit auch in der Christenheit anstatt des einen göttlichen Planes eine Wiesheit menschlicher Plane getreten, die auch durch die noch immer uns ankledende Sünde vielfach verdunktlt und verlehrt sind. Solche menschlichen Plane sind eine getreten die die heute Ihre Ausgenerkanteit lenten möcke.

Doch Gott sei Dant, daß wir daneben auch unsern Blid richten tommen auf Gottes Wege, durch die er selehsteiten seiner Wenischenftwer, und auch die der noch in Schwachteit sellenden Mäubigen, forrigiert. Staunen muß uns ergreisen, wenn wir sier und da sein wunderbares Regiment deutlicher hervorseuchten sehen, wie er mit mentschischen Unzukänglichkeiten und selcht Wissertsen sein, wie er mit in unerforischlich sind seine Wege, aber auch unbegreisisch seine Gerichte, die wir sie und da erkennen, ich mein meistens da, wo Wenischen in angemaßter Unsescharzeit die Direktive des Baues übernehmen wolken.

Ich brauche lein Wort darüber hinzuzufügen, daß die forrigierenden Wege Gottes uns nicht zu einer Entschuldigung dienen folden für unterignen Misgariffe und Berfündigungen. Sie solfen uns dielmehr zur Ertenntnis und zur Buße fübren, sowie zur Berichtigung unfrer Pläne; denn schießtig bieten doch Gottes Wege für uns die deutlichte, faßdarfte Denn schießtig bieten doch Gottes Wege für uns die deutlichte, faßdarfte Diffenbarung des einen großen Gottesplanes — wobei wir uns an den Aushrund Gamaliels im hohen Vate erinnern mögen. Jedenfalls ist es unfre Pflicht und Schuldigfeit, auf Gottes Wege zu achten und uns durch seines Geistes Kraft das gläubige Berständnis für dieselben stärten zu lassen.

Brre ich nicht, so thut dies in unfrer Zeit auch insbesondere not in Begig auf das Wert, um deffentwillen vir hier dereinigt sind. Darum möchte ich in folgendem versuchen, ein weiteres Nachbenten über ber Menfen Plane und Gottes Wege in der Heidenmission anzuragen.

Sottes Plan hat uns der Herr Zeins im Missionsbefehle ausgebrückt. Πορενθέντες μαθητεύσατε πάντα τά έθηη, βαπτίσαντες αὐτούς τηρείν πάντα, δου ένετειλάμην όμεν — und aus der Parallele des Martins dagu κηρόζεατε τό εὐαγγέλιον πάση τῆ κτίσει. Wir fönnen nur bedauern, doß Luther bei beiden verschiedenten Ausdrilde μαθητεύενεν und διάσκειν mit demi

jeiben bentissen Worte "leipen" wiedergegeben hat. Vor viefer Beriammlung brauche ich den Unterschied nicht weiter zu erläutern. Es lieht selt, das I-lius beschieht, die Bosser in seine Tüngerissaft oder Anbängerissaft einzussussen mittelst der Taufe — wobei das hrachlich harte, aber sachlich durchaus erforderliche avvois, sechen ra & 30pp.) zu beachten sit, das von vornsperein die Wassentlaufen hätte ausschlieben iolsen, tropbem unzweiselsaft die Berchristissung der Bosser als Bosser vor der

Μαθητεύσατε machet fie gu μαθηταίς. Das ift ein fcweres Bort! "Bier ftod ich foon, wer hilft mir weiter fort?" möchte ich mit Fauft fagen. Wenn hohe Beborben wichtige Berfügungen erlaffen, fo pflegt ben letteren balb eine Inftruftion gu folgen - folden flebt freilich gelegentlich auch etwas bon menfclicher Comacheit an. Aber ber Berr Jefus hat es nicht fur gut befunden, ben Diffionebefehl burch irgend eine Inftruttion erlautern ju laffen. Bermutlich murben an einer folden Die Denfchen nur Anlag genommen haben, mit ihren Blanen noch auf weitere Abwege ju geraten, ale es fo bei ber Ausführung bes einfachen Befehles icon geicheben ift. Beber aber, ber irgendwie bei ber letteren beteiligt ift, follte fich flar ju machen fuchen, mas nach bem einfachen Bortlaut ein Junger Befu, ein uadnrig Inoov bedeutet. Das Bort ua Inrevo tommt im Reuen Testament einigemal por. Matthaus fagt es von Jojeph von Arimathia aurog emaghrevoe ro Inoov. Rach Johannes (19, 38) freilich war er nur ein heimlicher Bunger. Befus felbit fpricht Datth. 13, 52 von Schriftgelehrten, Die Bunger bes Simmelreichs geworden. Ale Baulus und Barnabas ju Derbe predigten, heißt es μαθητεύσαντες ίκανούς, fie machten also trot ihres furgen bortigen Aufenthaltes - viele ju Bungern und jebenfalls ift ber Ausbrud µa9nras noier, ben Johannes von Jeju felbft braucht, ale gleichbebeutend ju faffen, wenn auch in jener Stelle nur bie Auffaffung ber Bharifaer wiedergegeben ift - ba nicht Befue felbit, fonbern feine Junger Die Taufe vollzogen, Die auch in Diefer Stelle ale bas Mittel bes uadnrever angeführt wirb. Bohl mogen biefe Stellen bes Reuen Teftamentes mande Lichtstraften wie ein reflettierenber Spiegel auf Die une burd ben Diffionebefehl geftellte Aufgabe werfen und jedenfalle merben die Diffioneleute gut thun, auf Diefelben wieder und wieder gu achten. Aber felbit die icarffinnigfte Auslegung murbe es nicht ju einer einheitlichen Auffaffung bringen. 3ch ftebe baber bier pon einem bergrtigen Berfuche bereitwilligft ab und möchte nur tonftatieren, wie in ber Ausführung bes Miffionebefehle burd bie menichliche

Unvolltommenheit sich die einfache Aufgabe in die verschiedenartigften Blane zersplittert.

Der ruffifche Bope, welcher eine Angahl Tungufen, nachdem jedem ein Semb gefchenft worben, taufte, jebem ein Rreug umbangte und bann in reichlichem Branntwein mit ihnen bas Lebehoch auf ben Raifer bon Rufland trant - glaubte auch jene Beiben ju Chriften gemacht ju haben, indem er fie ju Ruffen machte. Der Jefuit, welcher in China, nach einer felbft bon einem Bifchof empfohlenen Methobe, bem franten Rinbe unter bem Bormanbe aratlicher Behandlung mit einem Schwamme die Stirne befeuchtet und bagu die Taufformel murmelt, glaubt ebenfalls ben Befehl bes Berrn erfüllt ju haben. Ebenfo ber Dethobift, ber jene Afritaner tauft, Die beutliche Beweife ber Bufe geben und frendia betennen. Frieden gefunden ju haben, mas bei naberer Betrachtung barauf binaustommt, bag ber Schwarze mit feiner angebornen Mimit bas Gefdrei und bie Budungen ber Bugenben fowie bas frobliche Bauchgen und Springen ber Begnabigten fich angeeignet bat. Es finb aber von glaubwurdigen Beugen Beifpiele tonftatiert, baf folde Betauften nicht einmal bie 10 Gebote gelernt hatten und noch nie etwas vom beiligen Abendmabl gebort hatten. 3ch wurde biefe Beifviele nicht anführen, wenn fie bie Berechtigung batten, ale unbebeutenbe Ausnahmen au gelten.

Sanz im Gegenigh dazu finden wir gelegentlich bei Presblyterianern. Rongregationalisten und Baptisten ein Sinaussisieben der Taufe, bis die Katechumenen in die ganzen Tiefen der christlichen Ertenntuis eingesicht sind — wobei ebensalts viel Tänigung vortommt, indem namentlich durch die Berschiedenheit der Spracken, jowie auch des Aussaltsungermägens lörerbaupt, die größten Wisserrifabnissis erbeigeführt werden. Nicht weniger Täussung fäuft da mit unter, wo man eine völlige innere Erneuerung, eine aufrichtige, ganze Bekequng (a full and true conversion) um Vorbebingung der Taufe macht.

Aber nicht blog mit Rudfict auf die Taufprazis ergeben sich in ben verschiebenen Missionen verschiebenen menischliche Rolling was musten bes Reiches Goutes, sondern son neb in der in der Ausstützung des "lehret sie halten alles, was ich euch befohlen habe". Unter der Mannissolitäteit irdischer Berdätnisse und und unter der menischiehen vollfommenscheit hat sich des Reichts auf Erden in seiner sichtbaren Gestaltung zerhöltitert in viele Einzelftragen, Konfessionen oder Denominationen. Wir rechnen mit den gegebenen Größen und wochen keines weges dem utvopischen Missionsplane des Bort reden, als fönnte eines weges dem utvopischen Missionsplane des Sover treden, als fönnte eines

Beibenvolte bas aus ber Shale außerer Rirdenform losgelofte reine Chriftentum "an und fur fich" bargereicht werben. Wenn man aber bie und ba feben muß, daß die armielige bergangliche Schale jur Sauptfache gemacht wird anftatt bee ewigen bleibenben Inhalte und wenn in ben Diffionetreifen Die Rlagen fich mehren nicht blog über Grengverlegungen, fondern auch über direftes Gindringen berichiedener Denominationen in Die Miffionegebiete andrer - fo tann man fich feine Illufionen barüber machen, wie die menichlichen Blane ein gut Teil abweichen bon ben Intentionen beffen, ber ben Diffionebefehl gegeben bat. Derfelbe bat ja mit foldem Rachbrud in feinem hobenpriefterlichen Gebete gefleht: "baß fie alle eine feien!" Darf man ce bei ben romifden Diffionaren nicht andere erwarten, ale bag fie ihre Ronvertiten ebenfofehr gu Unbangern bes Bapftes und Maria wie Chrifti maden, fo tann man es boch nur mit Betrübnis feben, wie in berichiebenen evangelifden Diffionen die Unterfciebe ber Lebre und ber Rirchenformen betont und ben Beiden ale etwas Befentliches beigebracht werden, fo bag biefe mehr gu Anglifanern ober Breebuterianern ober Lutheranern ober Dethobiften, Baptiften ober Rongregationaliften werben - ale ju bem, mas fie werben follten: Magnrai Xoiorov, Chriften. 3ch will gern gugeben, baß es Musmuchfe find, die ich bier andeute, mabrend im gangen und großen die Bertreter ber evangelifden Diffion febr mobl überzeugt fein mogen, baf bie tonfestionellen Befonderbeiten weit binter ber gemeinsamen Sauptface jurudfteben muffen. Auch will ich benjenigen Diffions. bermaltungen Die ehrende Anertennung nicht berfagen, Die lieber ihre eignen Arbeiter gurudgieben, anftatt auf einem und bemfelben gelbe in Rivalitat mit andern ju arbeiten, wie namentlich die C. M. S. (englifche Rirchenmiffion) ein paarmal edler Beife gethan bat. Und boch find unter ben Bertretern ber ebangelifden Diffionogefellicaften mehrere, welche ja ihre Separatfirche fo für die allein mabre Rirche balten, baf fie ju gemeinsamen Berhandlungen mit ben Bertretern ber andern Gefellicaften, wie 3. B. in London 1888, gar nicht tommen, und noch mehr zu bedauern ift es, bag unter den Ericienenen der Dut fehlte, gegen jene angedeuteten Ubergriffe mit Enticiedenheit aufzutreten. Go wird es noch lange geichehen, bag ebangelifde Miffionare ben Beiben fomobl, wie ben europaifchen Diffionsfeinden bas argerliche Bild gantender und ftreitender Bruber barbieten.

Aber noch auf eine Erscheinung möchte ich Ihre Aufmertsamteit lenten, hier, wo wir die meuschlichen Plane in Bezug auf den Ban des Reiches Gottes betrachten. Die mittelasterliche Mission faßte ihre Aufgabe, die Bolfer ju driftianifieren, ziemlich buchftablich und außerlich auf. In ber neuen Diffion bagegen überwiegt eine anbre Auffaffung, nämlich die, aus ben beidnifden Boltern fofort Gemeinden von Glaubigen ju fammeln. Richt Die Schaffung einer aus getauften Chriften bestehenden Bolfefirche, in ber bann die weitere Arbeit mit bem Borte Gottes und burch diefelbe bas Wert bes beiligen Beiftes an ben Bergen allmählich Blieber au ber Gemeinde ber Gläubigen fammelt - nicht Die Berftellung folder Bolfsfirche, Die einem mit Unfraut vermifchten Beigenfelbe gleicht, gilt ale bie Aufgabe ber Diffion. Rein, man bemubt fich fofort, wie ein englifd-presbyterianifder Diffionar (Campbell Formofg) es quebriidt, a pure and spiritual church, eine reine und geiftliche Rirche ju fammeln. Alfo nicht eine Bolfefirche, fondern eine puritanifde Bablfirde, mit beren Ditgliebicaft es aufe ftrengfte genommen werden foll, fo bag man nicht einmal bie getauften Rinder ber Mitglieder mitgablt, fonbern nur bie Abendmahleberechtigten und iene andern, wenn man fie nicht vollig übergebt, nur anhangemeife aufführt.

Für weite Kreise ber englisch ameritanischen Dissipnonstreunde ist biefes Berfahren so grundsiglich geworden, daß man mit dem leissen Bweisel an der Richigelne beselschen oft heftigen Ansige erregt. Dennoch sollten uns einige Gleichnisse des Herrn dagegen sehr bedeultich machen. Wenn er uns Wart. 4, 26 ff. die organische Entwicklung seines Richige mit Bilde des Amschlichen Bachetums der Pflanze beschreibt, die zum ersten die Bläter, dann die Halen mit den Ahren und endlich die Körner in den Ahren servordringt, so stimmen dazu wohl nicht die Berschaft, dienstschen hie gleichgen mit der vollen Ahre aus dem Boden sprießen. Auch des Eriche, dien mit der vollen Ahre aus dem Boden sprießen. Auch des Eriches die liebt entschaft der vollen Ahren ausbrücklichen Berbot einer schaft in diese Zeit vorgenommenen Puristaltation und mit Jimweis auf die letze entschieden Scheldung, sollte uns gegen die Gründung puritanisser Bachlirchen unter den Heiden vorschied unter den Feiden vorschied unter den gesten vorschieden — um so mehr, als der Arfolg, wie wir gleich geigen werden, leter, wie viell Täusschap debet mit unterstürft.

Doch des geduldige Barten auf eine langsome Entwicklung (wie es übrigens auch im Gleichnis vom Senftorn und dom Sauerteig angezigt ift) will dem Geldmad bieler Wilfionsfreunde unfrer Zeit gar nicht passen. Es gerisch bei ihnen im Gegenteil eine Ungeduld, die fleiftig ter Wänner zu den destungtelichten Allen verleitet, welche geradezu den Spott und hosh der Beltkinder prodozieren, bei jedem Berfälnigen ader Kopsflätteln und bei schieften Spotten ernste Betrilbnis ferdorungen millen. So z. B. der Plan, die gange Welt in

sieben oder schlimmstenfalls in dreißig Jahren zu belehren. Ich erlaube mir, denselben etwas eingehender mitzuteilen, da er sehr charakteristisch ist (cf. Gr. Entwicklung d. ev. M. im lehten Jahrzehnt S. 52 f.).

Bor einer Berfammlung in Detroit 1879 legte Reb. M. T. Bierfon folgenden Blan bar. Angenommen, es giebt jest 10 Millionen wahrer Rachfolger bes herrn. Lagt uns jeden von ihnen im Laufe bes Jahres 1880 nur eine einzige Seele gewinnen, fo haben wir am Schluß bes Jahres icon 20 Millionen. Wenn von biefen im folgenden Jahre wieder jeder eine Seele gewinnt, fo haben wir 1882: 40 Millionen, und wenn es fo weiter geht 1887: 1280 Millionen. Danach murbe Die gange Menfcheit in fieben Jahren befehrt fein. Aber auch für ben Fall, bag bie Annahme ber 10 Millionen Biebergeborner nicht gutreffe, wurde ausgerechnet, bag, wenn auch nur ein betehrter Chrift borbanden ware, in breifig Jahren Die Befehrung ber Belt abfolviert merben fonnte. - Man batte erwarten follen, bag in ber Berfammlung einige nuchterne Danner biefer mechanifden Rechenfpielerei, Die bas geftellte Thema: "Dehr geiftliches Leben" vollftanbig verfehlte, gebuhrend entgegengetreten maren. Aber im Gegenteil! Die Ausführung icheint nicht nur den vollen Beisall der Bersammlung gesunden zu haben, sondern wurde sogar durch die Missionary Review (1880, 180) beröffentlicht, iedenfalle in der Abficht, Die praftifde Berwirflichung Des Blanes berbeiguführen.

Bwei Jahre fpater ging ein andrer Blan burch viele amerifanifche und englische Mijfionszeitschriften, ber, wie es iceint, ben ausgebeintesten Untlang fand, magrend nur febr bereinzelt fich einige nuchterne Stimmen gegen benfelben bernehmen liegen. In gwangig Jahren follte bie Welt evangelifiert fein, wenn nur die Bahl ber Miffionare auf 10 000 bermehrt und 20 Millionen Dollar jahrlich für Die Diffion aufgebracht murben. - Much in fonft befonneneren englifden Rreifen tritt gelegentlich fo ein forgierter Berfuch jur ploglichen Steigerung ber Diffionsleiftungen auf, wie 3. 28. 1887 bie C. M. S. (engl. R.-DR.) ihre Ginnahmen um Die Salfte bee Betragee fteigern, alfo bon 4 auf 6 Dillionen bringen wollte. Rein gefundes Badetum geht in folden Sprüngen, wie ber Erfolg lehrte. Dber erinnern wir une an ben Rreuging einiger Ermedungeprediger in ben boberen Schulen ber Bereinigten Staaten, burd welchen über 1500 Boglinge (barunter 300 junge Damen) fo für ben Miffioneberuf begeiftert wurden, bag fie einen Revere über ihren Gintritt in benfelben unterfdrieben. Much ber Tayloride Blan, Ufrita Durch amei Diffionetolonnen gleichsam im Sturm für ben Berrn Befus

310 erobern, ein Plan, der elendiglich ju ihanden geworden ift, nebst einer großen Menge andrer Beispiele — alles das zigt uns eine Ungeduld und einem fiederhaften Effer im Wiffionswert, wie sie zu der stillen allmählichen Entfaltung des Reiches Gottes durchaus nicht limmen.

Beiter möchte ich binmeifen auf ben Ginfluß, welchen bas in ber modernen Luft liegende Streben nad Freiheit und Selbftanbigteit und Geringachtung bestehender Autoritaten und Ordnungen in ber Miffion gewonnen haben. Das englifde Diffionemefen ift jum größeren Teile, bas ameritanifde faft gang bom modernen Libergliemus burchfest. Es geht fo weit, daß man in jenen gandern miffionefreundlich und politifc, liberal miteinander identificiert und die politifden Gegner ohne weiteres für Diffionefeinde nimmt. Gelbft ein Mann wie ber große Livingftone, bem man ein grundlicheres Sachverftanbnis hatte gutrauen follen, mar in biefem Stude bollftanbiger Barteimann, bem bas Freihanbelsprincip fo gut wie unabtrennbar bom Evangelium galt. Geben wir bier ab bon ber plobliden Emancipation ber Stlaven, in ber viel blinber, unverftandiger Menfcheneifer und politifdes Barteigetriebe mit ebeln driftlichen Intentionen vermifct mar. Much in ber Diffionemethobe fpielt bas liberale Brincip eine bedeutende Rolle. Da finden wir einerfeite eine Difactung ober völlige Ignorierung aller ber in einem fremden Bolle bestehenden Ordnungen, auch wenn fie nicht gegen bas Ebangelium berftogen. Die gewonnenen Anbanger werben nicht als Glieber eines Bolfeforpere, fondern ale autonome Individuen behandelt. Es liegt auf ber Band, wie hierdurch ber Chriftianifierung ber Bolter, Die boch ber herr forbert, geradegu ein Riegel vorgefcoben wirb. Die Ertenntnis, daß in jeder geichichtlich gewordenen nationalen und focialen Organisation eine - wenn auch burd menfcliche Gunbhaftigfeit oft unendlich entftellte - Gottesordnung borbanden ift, batte manden miffionemethobifden Diggriffen borbeugen follen.

Andereseits zeigt sich das liberale Princip in der Selbständigkeit, die man den aus den Bekefteten gebildeten Gemeinden of ison in einer Zeit gewöhrt, wo sie sir der och vollig nureil sind. 3ch glaube damit nicht zu viel gejagt zu haben. Wenn man unter einem Dugend Bekefteter nach Jahr und Tag die presbyterialen Drbunugen einstigten, woh diese jumgen Gemeinde dillig freie Hand läft, die wichtigken Geschäfte durch ihre Degante selbstig freie Pand läft, die wichtigken Geschäfte durch ihre Degante selbständig zu verwalten, wie z. 29. die Kirchenzach, so kann man sich nicht wundern, wenn schließtich solche untertröglichen Justände heranwachen, wie sie jüngst in Kamerun durch untertröglichen Justände heranwachen, wie sie jüngst in Kamerun durch

die Bafeler Miffionare ans Licht gezogen werden mußten. Rirchengucht wurde wohl geubt, aber ber um Chebruch oder Trunfenheit und Berbreitung von Branntwein ausgeschloffene murbe nach furger Frift wieder aufgenommen, nachdem er bor berfammelter Gemeinde obne Gheu feine Sunden bekannt hatte - die andern waren auch fast alle und mehrfach in gleicher Lage gemefen. Ale Bendant fei bier ber fcmarge Chrift in Sierra Leone angeführt, ber, am Conntag ju einer Dienftleiftung aufgeforbert, nicht blog eine unverschämt hohe Begahlung, sonbern auch noch 1 Sch. extra forbert for breaking the Sabbath-you know! Sie verfteben: für bas Brechen bes Cabbathe.

Rur Die jungen Gemeinden, fo febr man bon Unfang an barauf bedacht fein foll, fie gur Gelbftandigfeit gu erziehen, gebort fich fur lange Beit die fefte Bucht einer über ihnen ftebenben Autorität, aber nicht bas selfgovernement, ju dem fie nur febr allmählich beranreifen. Glauben Sie nicht, daß folde Goaben, wie fie in Ramerun ju Tage getreten find, allgu vereinzelt feien. 3ch tonnte Ihnen gange Diffionegebiete nennen, die ju ber 3ahl ber Beibendriften bedeutende Kontlingente ftellen, auf denen es nach meiner Uberzeugung nicht biel beffer fteht, wenngleich nicht Enthullungen wie bort am Ramerun ale Beweise borliegen. Die verfrubte Berfelbstandigung führt ju einem trugerifden driftlichen Scheine, unter bem febr viel faul ift.

36 muß aber noch einmal auf die Geringschabung bee Rationalen gurudtommen. Derfelben fteht oft ein Aufbrangen europaifder Formen jur Ceite, bas namentlich bei bem Afrifaner mit feiner angebornen Gitelfeit und feinem ftarten Rachahmungstalent einen febr fruchtbaren Boben findet. Oft find folde Raffern ober Reger in eleganter Rleidung mit Ladftiefeln und hobem but - Die goldene Uhrfette barf gewöhnlich nicht fehlen - widerliche Rarifaturen und nicht minder die fomargen Damen, Die, nach ber neuften Dobe aufgeputt, mit ihrem Staat tolettieren. Une ift es unverftandlich, wie Diffionare und ihre Frauen (namentlich emangipierte Damen beforbern folde Ericheinungen) freudeftrahlend folde Erideinungen ale Fruchte ber Diffion bewundern fonnen — während man nach ichlichter driftlicher Auffaffung fich in ihrer Geele fcamen mußte und fagen, was habt ihr nur aus ben Raffern gemacht? Bu Bungern Befu folltet ihr fie machen, aber bagu braucht ihr fie boch nicht zu affigen Geden und eiteln Zierliefen zu machen!

Ift es überhaupt gu bedauern, daß namentlich die Boglinge gewiffer Miffioneinstitute ber eignen Rationalitat entfrembet und übermäßig europäifiert, ober geradegu anglifiert werden, fo wirft bies um fo nachteiliger, wenn badurch die fundamentalsten socialen Ordnungen umgestürzt werden. Ein englisser Missioner erwiderte auf die Frage, ob die Zdestinge feines Abdochenistitute auch Feldorette versigteten? es sei disgusting — etelhaft, wenn das schwäckere Geschlecht zu grober Arbeit gezwungen werde. Die schwarzen jungen Damen wurden richtig zu Ladies erzogen, und das galt als ein wesentliches Stüd Wissionsordert. Wie nachteitig ein solcher Unissionsordert. Wie nachteitig ein solcher unvermittelter Sprung in der Stellung des weiblichen Geschlechts gerade unter africanischen Berdstünissen sie wieder nur einen der vom graden Psade abirrenden menschlichen Psäde sehen.

Aber auch ba, wo fich bie Diffionsmethobe recht eigentlich auf jenem graden Pfade ju bewegen fcheint, tann fie gelegentlich fich ale verfehlt ermeifen. Bemig ift es ein febr richtiger Bebante, bag Menfchen ju Befu Bungern machen ein geiftliches Ding ift. Doch aber bat and die Diffion ihre andre Geite, mit der fie der irdifch fichtbaren Belt angehört, und die nur ju großem Rachteil unter einseitiger Betonung bes Beiftlichen überfeben wirb. Ge tommt mehrfach bor, bag bie Diffion an Bolfeftammen arbeitet, Die bon ftarferen Bolfericaften unterbrudt, ober fonftwie burd wibrige Berhaltniffe gefdmacht, unverlennbar ihrem Enbe entgegeneilen. Ginige Beifpiele zeigen beutlich, wie unter folden Berhaltniffen eine befondere Empfanglichfeit für bas Evangelium porhanden ift. Go ebel es nun auch fein mag, einem Untergebenben burch himmlifden Troft bie lette Erbenftunde ju periconern, fo perfehlt mare es boch, wenn man in einseitiger Beiftlichfeit gar teinen Berfuch jur irbifden Rettung maden wollte. Der Camariter, ber ben Bermundeten nur mit einem ber foftlichen Bfalmen getroftet und mit ibm gebetet batte, ibn aber rubig babei batte verbluten laffen, wurde gur Rarifatur. Roch bringender aber zeigt fich die Rotwendigfeit irbifder Silfeleiftung, wenn es fich nicht um ein Individuum, fondern um ein Bolfeganges handelt. Bir driftianifieren nicht blog für eine Generation.1) Das gepflangte Chriftentum foll fich weiter entwickeln und bagu gebort boch por allen Dingen ber irbifde Beftand bee betreffenden Bolfes. Manden Bolferichaften ift ja allerbinge nicht mehr ju belfen. Das fteht auf einem andern Blatte. Bo aber Die Starfung eines im Rampfe ums Dafein unterbrudten Stammes noch möglich ift, follte die Diffion fie

⁴⁾ Es ist unbegreistich, wie in bem Berichte ber Lond. M.-G. mit vollem Gleichmut die Thatface mitgeteilt wird, doß auf einem ihrer Gebiete in Shina nur ein lleiner Bruchteil von den Rindern der Belehrten auch Christen werden (Rep. 92, 15). Da wird denn freilich die Million zum Dan al den fa f.

ale unabweisbare Bflicht ertennen, benn nur folde Starfung und Erhaltung fichert ben Boben fur bie weiteren Erfolge ber Diffionethatigfeit. Diefe Cachlage wird oft überfeben, indem man ausichlieglich bie Birtfamfeit bes Diffionars mit bem Borte Gottes in Rirde, Coule und Seelforge allein por Augen bat. Dft aber wird fogar gefliffentlich alle Silfeleiftung in irbifden Berhaltniffen ale etwas Ungeboriges abgelebnt. "Bir find getommen, um dem herrn Jefu Geelen ju gewinnen," wird ba gefagt, "aber nicht, um uns in eure Aderftreitigfeiten u. f. m. gu mifchen." Dir fdmebt ein geradegu erfdutternbes Beifpiel bor ber Seele, wo die Diffion febr fonell bei einem malaiifden Stamme Gingang gefunden hat, bei bem anfänglich nur vereinzelt einige Chinefen lebten. Die letteren haben vermoge ihrer außergewöhnlichen Beanlagung für ben Sandel, mit ber fie felbit dem Buden und bem Griechen über fein follen, und bermoge ihrer wenig ftrengen Grundfage in Bejug auf Rechtlichfeit, burd Boridus geben und Die befannten andern Dittel jene malaiifche Bevolterung jest bereits fo in Abbangigfeit gebracht, bag man icon abieben tann, wie das Geicaft bes Musichlachtens nach wenigen Generationen vollendet fein wird - fo bag man in ber iconen Bo-fia Ebene (Formofa) feinen einzigen ber jest außerlich faft driftianifierten Gel-boan mehr finden wird. Derfelbe Diffionar, ber bies berichtet, ergablt, wie er bie Bitten ber Chriften um Beiftand gegen bie Uberporteilungen feitens ihrer Dranger entichieben gurudgewiesen habe und proteftiert energifch felbit angefichte biefer Berhaltniffe gegen bie Bumutung, bag ber Miffionar feinen Anhangern irgend welchen andern als geiftlichen Beiftand gu leiften habe - mobei er Die allgemein anertannte und geubte aratliche Silfeleiftung gang überfeben ju haben icheint. Es flingt geradegu berglos, wenn er bie Bittenben barauf verweift, bag fie ale Chriften eben ju leiben batten.

(36 tann mid nicht enthalten, hier an die parallele Frage gu erinnern, ob ein Geistlicher mit an den socialen Bestredungen gum Gung einer unterdrüdten Rlaffe sich beteiligen durfe oder nicht? Ein ichwedischer Bischof hat sie vor turzem verneint, worauf der Dichter Biornson sie unter Borführung von Opfern des Industrialismus so braftisch beleuchtete — febr zur Stärtung eines antichristlichen Socialismus.

Die sociale Frage spielt auf einer Reihe von Missionsgebieten eine viet größere Rolle, als für gewöhnlich beachtet wird. Albgeschen von solchen Beispielen, wie das oben augeführte von der Insel Formoso, ist sie besonders brennend in allen denseinigen Gebieten, wo eine europäische

Ich habe Ihnen eine Reise von verschiedenartigen Diffionsplanen vorgeführt.') Manche tragen ben Stempel menschlicher Unvollfommenheit, bes Irrtums und ber Mangelhaftigkeit beutlich genug an der Stirn, daß wir auf sie das Bort beziehen durfen: Eure Gedanten find nicht meine Gebanten!

Bersuchen wir nun, dagegen Gottes Wege in der heidenmisssion zu erkennen. "Wie gar unbegreistig sind seine Gerichte und unerforschild seine Wegel; mögen wir wohl mit dem Apostel anseinen, vonn wir der Reihe nach die Felder, auf denen die hristliche Mission dieher gearbeitet hat, mustern und nach ihren Ersolgen fragen. Die apostolische Wissission sieht uns als die dotsommenste Thäsisselt diese kroot den Augen. Gewiß waren die Apostel zu derselben durch die Sesonder Auskrüftung mit dem heiligen Gesie und durch die die grieben durch die Kostinkung mit dem herrn selfte und durch die Geschieden die einer Wesse der höhigt, wie wir es dei den Epigonen nicht erwarten dürsen. In seltener Weise waren auch die derressienden Wississen und es gar nicht anders erwarten sollen, als daß die don den Aposteln gepflanzten Gemeinden sich durch als Jeiten weiter entwicksin müßten als Angteegemeinden, die normaler Entfattung die Krößte des Keiches Gottes aus Erden aus



¹⁾ Die Reihe ließe fich leicht namentlich burch allertei besondere Plane erweiten. Gofiners Blan der Missen. Gofiners Blan der Missen der Aufteile erhaltende handboreter, die Mostalische der Aufteingtonen und andre Stationentetten, Mr. Arthingtons Blan, Zaufende von arabischen Testamenten ins Innere Afritaß zu werfen, desfelben Blan, die Welt unter die evongelischen Missenschellschaften zu verteilen u. bergl, würde auch diester gescheren.

Bliden wir weiter auf die mittelalterliche Miffion, so finden wir wiederum Brund jum Staunen, wenn auch nach der entgegengesetten Seite. Renn seute irgendow so missoniert würde, wie es Augustin unter den Angelsachsen that und Bonisatius unter den Deutschen, oder ein Bolf würde heute so mit dem Sawerte in die Kirche gezwungen, wie die Sachsen durch Kard den ben Gegen, den sie als Schlächter bezeichneten werden der wie der bei Beste der vom deutschen Kirchen kirterorden der nichteten Preußen, so wilde man eine Annavalung berspiren dom dem, Beuer dom Jimmel auf den Martt der Samariter heradyussehne.

gewohnten Freude für bie inneren Freuden bes Chriftentums allmählich gewonnen wurden."1)

Wenn jest irgendwo nach folden Blanen miffioniert murbe, fo wurden wir ficherlich ben balbigen Untergang bes gangen Unternehmens vorausfagen. Aber Gottes Wege geben anbere. Die Angelfachfen haben fich in ber That im Laufe bon 1200 Jahren an Die innern Freuden des Christentums gewöhnt — bis auf den heutigen Tag zwar noch nicht alle, aber doch viele — und da, wo Karl der Große graufam die Erbe mit Cachienblut trantte, werben jest bon groken Scharen glaubiger Chriften gefegnete Diffionefefte gefeiert. Mus ben Rachtommen ber mit Spriten getauften Littauer baben wir einige unfrer eifrigften Diffiongre erhalten. Beld eine munberbare Benbung! Ber follte babei nicht an Bofephe Borte benten : "Ihr gebachtet es boje ju machen, aber Gott gebachte es gut ju machen." Er tann bas vertehrtefte menichliche Beginnen noch gurechtbringen und auf Die rechten Bege leiten. Ferner feben wir an biefen Beifvielen, wie ber Berr feine Rirde in febr lang. famer Entwidlung baut, fur die wir uns an ein gang anderes Beitmaß gewöhnen muffen, ale bas ift, welches für unfre menfclichen Berhaltniffe fonft genugt. Bie fpringt bie Thorheit bes ermahnten Denfchenplanes, Die Belt in fieben Jahren ju driftianifieren, in Die Augen, wenn man ibn neben bie 1200 Jahre balt, Die ber Berr verwendet bat, um feine Rirche in England bis auf ben neuften Stand ju forbern, ohne bag bie Entwicklung ibren Gipfel erreicht batte. Much Die verichiebenartigen Entwicklungeftufen, gang entsprechend bem Gleichnis: erft bas Rraut, bann ber Salm mit ber Abre - tonnen bem aufmertiamen Betrachter ber Rirchengeschichte nicht entgeben. Die Reformation ift fo ein bebeutungeboller Entwidlungefnoten. Richt ber Gaemann, ber bie Gaat in bie Erbe ftreut und vielleicht bas Reimen übermacht und pflegt, tann bie Ahrenbilbung herbeiführen - bas thut Gott, ber bas Gebeihen giebt. Wie gang anbere geben bie Menfchenplane, Die gern gleich im Reime eine "reine und geiftliche" Rirche haben möchten.

Ich glaube, wir Miffionsleute tonnen und follen noch fehr viel lernen aus ber Kirchengeschichte, indem wir unfre Plane forrigieren an ben in berfelben ju Tage liegenden göttlichen Wegen.

Damit foll nicht etwa gefagt fein, baß die Entwicklung bes Gottesreiches ftets in berfelben Weife vor fich gehen mußte, wie wir fie bis jest in der Kirchengeschichte vor

¹⁾ Safe, Rirdengefdicte 193.

uns haben. Die Ausbildung ber Ahre und ber Korner in ben Ahren weicht ja auch nicht unbebeutend ab bon ber Bildung ber erften Blatter ber Beitenplage. Aber wir faben bereits auch bon ber Beriode, in ber wir jeht fteben, einen Abignitt hinter uns, ber uns fcon bedeutende Fingerzeige liber Gottes Bege in berfelben geben tann — er umfaßt ja icon über Murbert Jahre.

Die moberne Diffion unterfceibet fich von ber mittelalterlichen recht auffallend durch ben bericiebenen Blan, nach bem fie arbeitet. 3m Mittelalter ging alles extenfiv. Man fucte möglichft große Daffen in die Rirche einzuführen, ohne auf die innere Beichaffenheit ber Befebrten viel ju geben. In ber mobernen Miffion aber fucht man die einzelnen Seelen ju bem Berrn ju fuhren und fie ju Bauflein glaubiger Chriften ju vereinigen. Faffen wir Die altefte unfrer Diffionegefellicaften, 1) Die Brubergemeinbe, naber ine Auge. Gie hat bon anfang an in ihrer Beibenmiffion gang nach bemfelben Brincipe gearbeitet, wie in ber Beimat, wo fie fich bemubte, aus ber großen Bahl ber Ramendriften einzelne Geelen für ben Berrn gu gewinnen. Chenfo arbeiten Die Bruder unter ben Beiben. Dichte hat ihnen allgeit ferner gelegen, ale bie Bilbung einer Bolfefirche; maren fie felbft boch aus bem Gegenfat gegen bas Bolfefirchentum erwachfen. Ebenfo gestaltete fich die Miffion ber englifden Befellicaften, welche fich um ben Golug bee borigen und ben Unfang biefes Jahrhunderte bilbeten. Die meiften entftanden im Chofe bon Denominationen, Die felbft in giemlich foroffem Gegenfas jur Landesfirche ftanben. Das Biel ber Miffion, einzelne Individuen ju befehren und fie ju glaubigen Gemeinden gu fammeln, lag fo febr allen, die fich bamale mit ber noch verachteten Gade befcaftigten, im Blute, bag jebe anberweitige Auffaffung ale vollig unfinnig mit bem entichiebenften Protefte gurudgewiesen fein murbe. Gelbft bie im Bereiche ber englifden Rirde fic bilbenbe Church Missionary Society ftanb gang auf biefem Stand. puntte. Dasfelbe gilt bon ben auf bem Rontinente entftebenben Befellicaften, Die, von ben betreffenden Canbestirchen oft heftig befeindet, nicht im minbeften geneigt waren, Diefe ober etwas Abnlices ale Borbilb ihres Miffionegiele ju nehmen.

Die Miffion ber Reuzeit hat nun hundert Jahre lang gearbeitet und nicht vergeblich. Mehr als zwei Millionen Seelen guflen

¹⁾ Bon der S. P. G. sehe ich ab, weil sie ursprünglich Kolonial-Mission trieb und fich nur gelegentlich auch der Seiden annahm.

bie aus ber Seidenweit gesammelten Gemeinden. Man follte nicht andere erwarten, als daß fie lauter häuflein gläubiger Christen feien — wenn man auch mit ihnen als Anfängern is vielen Stidten Rachschle haben millse. Ich will feineswegs betreiten, daß es auch folche beitendriftlichen Gemeintben gielt. Wer sie fried verschweiten gielt, Wer sie fried verschweiten gesten ein den nicht andere erzielt worden ist, als die Zustände ber oft geradezu verabscheuten Vollebeuten Voll

Wie wunderbar find Gottes Bege, der die ernsten Arbeiten seiner Kinder jo gang anders wendet und ihr beifes Richen in jo gang andere Beise erstütt, als sie es fich dochen! Boltstirchen und gum größten Teil solche der niedersten Stufe sind in überwiegendem Maße die Frucht ber bisherigen modernen Missionsarbeit.

Benn wir bei einem Aberblid über die Statistit der bon der evangelischen Wission gesammelten helbenchriftlichen Gemeinden nur die einigm gerowcheen, auf welche jene Bezeichnung unzweiselhaft Anwendung sindet, ergiebt sich die faattliche Zahf von 1570 000 Seelen, wührend von den übrigen 454 000 Seelen (ich sade hier noch die Zahlen von 1883 gebraucht, da die neueren noch nicht vollftändig zusammengestellt vorliegen) — asio von jenem keineren Viertel aller evangelischen Sebenchriften auch noch sehr viele sind, die wir nach vohlwollenditer Schätung doch nur in die Rubrit der Namen- oder Gewohnheitschriften einreihen sonnen.

Ru jener erften Rlaffe rechne ich in Indien Tinnewell und Trabanfore, wo die Chanare meiftenteile in gangen Dorficaften gur driftlichen Rirche berüberfommen mit minbeftens 150 000 Geelen, bas Telugu gebiet, mo bie amerifanifden Baptiften trot ihrer fonft fo ftrengen Taufpraris fich bes Maffenanbranges nicht erwehren fonnten und große Scharen nach verhaltnismäßig furger Borbereitung tauften. Gie haben nun, wenn man die Rinder ber Betauften mitrecnet, bort jebenfalle auch gegen 150 000 Seelen. Die 50 000 Role ber beutiden und englijden Gemeinden fteben taum auf einer andern Stufe, besgleichen 150 000 driftliche Rarenen, bei beren Chriftianifierung ebenfo wie be ben Role bie fociale Lage bebeutend mitwirfte. In ber Dlinahaffa au Celebes ift, bant ben treuen Arbeiten beuticher Bietiften, Die gange Bevolferung bis auf einen fleinen Bruchteil driftlich geworben; aber Die 80-90 000 driftlicher Alifuren bilben auch nur eine Boltefirche, in ber Die unter ber Leitung ihrer Stifter fich regenben Lebensfrafte bebenflich gurudachen, befondere feitdem fie ein Teil ber Staatefirche ber nieberländifden Rolonien geworden ift. Die polynefifden Infeln find burchweg driftianifiert. Aber auch bier trat meift unter Mitwirlung politifcher Berhaltniffe bie Enticheibung ber Bevolferung fur ben neuen Glauben im gangen und großen ein, und bas Christentum ber Insulaner zeigt auf ben meisten Inselgruppen noch einen recht niedrigen Stand. Damit haben mir wieder 250 000 Seelen, Die in bas Bebiet der Bolfefirgen gehören. Much in Afrita treffen wir bergleichen an. Die 107 000 eingebornen Methobiften refp. Rongregationaliften in Gubafrita heben fic imar als besondere Denominationen bon der Gesamtbevöllerung ab. find aber weit entfernt babon, ale gereinigte Babifirden namendriftlichen Daffen gegenüber ju fteben. Bollende bilben bie driftlichen Mabagaffen - im gangen gegen 300 000 - größtenteils eine noch febr mangelhafte Bolfsfirche und folieglich finden wir in Beftindien, beffen ichwarze Bevollerung unter bem Ginfluffe ber Emangipation fur bas Chriftentum gewonnen murbe, zwar eine gange Reihe verfchiebener Denominationen mit ihren Unterschieben in Rirchenberfaffung und Rultus und baneben noch einen Teil der Bebolferung, der außerhalb bes Shattens ber Rirde lebt und ftirbt (großenteils folde, Die bon berichiebenen Rirchengemeinschaften ausgeschloffen finb). Aber auch bier ift der Untericied der im Rirchenverbande ftehenden von den andern feineswegs fo, bag jene auch nur annahernd ale bie Bertreter ber mahren Rirde gelten tonnten. Befonders lehrreich ift bas Beifpiel von Suriname, wo die Million ber Briibergemeinde allein arbeitete. Mit großer Treue und Singebung und vielen Opfern haben die Bruder über hundert Sabre lang ibr Bert gethan, um bem Beren Befu Seelen ju gewinnen. Sicherlich, fie haben nicht bergeblich gearbeitet. Es find viele ihrer Anhanger im Glauben an ben Erlofer felig beimgegangen. Aber betrachtet man bas Ergebnis ber Arbeit im gangen, jo finbet man nicht Bauflein glaubiger Seelen, ausgesondert von ber fie umgebenben Sphare ber gottlofen Belt, fonbern im Gegenteil eine verweltlichte Bolfefirche, Die viel, viel ichlimmer ift ale bie namendriftliche Landestirde, aus ber fich bie Briiber in ihre Gemeinden retteten. Sier feben wir fo recht, wie unter Gottes Fligung bas Gegenteil bon bem eingetreten ift, mas Menfchen mit beftem Billen beabfichtigten. Gottes Bege andere als ber Menichen Blane!

36 hoffe, Gie haben mich nicht migberftanben. Es lag mir bei ber gegebenen Charafterifierung ber beibendriftlichen Gemeinden nichts ferner, ale bie Erfolge ber Diffion herabgufegen ober gar ale nichtig gu bezeichnen. 3d halte namlich bon ben Bolfefirden gar nicht fo gering, Grunbemann, Stub. u. Rrit.

und diejenigen, welche bas Ergebnie ber modernen Diffionsarbeit find, ericeinen mir befondere icagenewert, was ich burch eine breifache Bergleichung belegen möchte, wenn ich fie bier auch nur furs andeute. Gin gang gewaltiger Untericied namlich tritt une entgegen, wenn wir biefe jungen Bolfefirchen mit ben noch heib. nifden Teilen ber Bebolterung gufammenftellen. Trob aller ihrer Unbollfommenheiten, Mangel und Gunden fteben fie gang auffallend weit über ben noch in ben Banben bes Aberglaubens gefangenen Beiben. Bergleicht man aber bie heutigen heibendriftlichen Gemeinden mit bem Ruftand, in welchem fic bie mittelalterlichen Miffionegemeinden in dem entiprechenden Alter befanden, fo neigt fich abermale bie Bage febr ju Gunften ber beutigen. 3m Mittelalter fanden fich felbft ba, wo die driftlichen Formen bem Bolle mit Bewalt aufgezwungen murben, in einigen Fallen noch nach ein paar Jahrhunderten beidnifche Sitten und Bebrauche in Abung. 3m großen und gangen aber find in unfern Diffionegemeinden folde mit überrafdender Entidiebenheit abgeftellt, wenn auch einzelne Buge fich weiter foleppen - wie fie ja felbft in unfern beimatlichen Gemeinben im Laufe eines Jahrtaufende nicht gang berichwunden find. Damit tomme ich auf bie britte Bergleichung, nämlich unfrer biefigen Gemeinden und ber jungen Gemeinden auf ben Diffionefelbern. Gine bedeutende Ungleichheit murbe une nicht befremben burfen, fo wenig ale ber Abftanb eines ichmaden Rinbes von einem ermachfenen Mann. Das muß auf alle Falle auch jugegeben werben, bag bei ben Diffionegemeinden noch in vielen Begiehungen Die gleichmäßige Musbildung bes driftlichen Lebens fehlt. Oft find nur etliche Buge besfelben und jum Teil unverhaltnismäßig weit entwidelt, mabrend bie übrigen noch febr gurudgeblieben find. Es halt aber febr fdmer, ein auf die in ben bericiebenen Beltteilen gesammelten Gemeinden gutreffenbes allgemeines Urteil ju finden. Biele fteben in fittlicher Begiebung allerdinge außerorbentlich tief, mabrend fie in treuer Erfüllung ber firchlichen Bflichten ale Mufter aufgeftellt werben fonnen. Bei einigen ift bie driftliche Ertenntnie, fowie auch allgemeine Bilbung ju einem überrafdenden Dage geforbert, anbre geichnen fich burch einen Gifer gur weiteren Berbreitung bee Chriftentums ober burch eine Opferwilligfeit aus, welche oft bie beimatlichen Bemeinden in ben Schatten ftellt. Reben folden hellen Bugen aber finben fid, wie angebeutet, in befrembenber Ungleichmäfigfeit Gunben ber Unfeufcheit, Lugenhaftigfeit, Dangel eines burchgebilbeten Familienlebens und befondere empfindlich Mangel ernfter Rinbergucht. In manchen

Semeinben find die Berführungen jur Truntsucht eine Pestdeule, mößrend in andern mit Ersolg dagegen gekämpft wird, Umvirtschaftlickstit und leichtstimige Sovglossgleit und Schuldenmachen giedt in manchen Gegenden viel Anlaß jur Alage, mößrend die Christen in andern auch in ihren äußren Berfälltnissen woransommen; auf einigen Gebieten ist die Eitelteit und Nachäflung europäisser Wode ein ichwerer Schobe, wöhrend anderwärts die Ktiederfrage gar nicht berührt zu werden brancht.

Bei alledem aber wage ich es, kühnlich zu behaupten, daß sich auch auf manchen derzeinigen Wissonschetz, die ich unter der Renbert der Bolksträchen aufführte, einzelnen, wud zum nicht ganz weringe. Gemeinben sinden, die im mittleren Durchschaft die Bergleichung mit Landgemeinden unsper heimatlichen Kirche wohl aushgatten können, ja sich in manchen Beziehungen den letzteren übertegen erweiseln.

Roch mehr vielleicht wurde die Bergleichung zu Gunften jener ausfallen, wenn wir einzelne geförderte Mitalieder berselben ein-

gelnen Chriften beimatlicher Gemeinden gegenüber ftellten.

Diefer lettere Umftand ift befondere ermutigend. Unfre jungen Boltstirchen auf ben Diffionefelbern find nicht fo tot, wie bie Begner bes Bolfefirchentume bies überhaupt behaupten wollen. Unfre Beit ift bon Borurteilen gegen basfelbe erfüllt, beren Entftehung in einer Beit, als bie Rirche fdmer an ber Rrantheit bes Rationalismus banieberlag und fich bas driftliche Leben in Die Ronventifel rettete, recht erffarlich war, ebenfo wie in England ber Rampf ber Geften gegen Die Rirche (ber übrigens feineswegs nur ein religiofer Rampf mar) folde Borurteile beförbern mußte, Die pollende in bem gande höchfter firchlicher Berfplitterung, in Amerita, eine formliche Brutftatte fanden und fich gur auferften Erbitterung aufpitten. Sabe ich es boch felbft boren muffen, bag bon biefer Geite unfre ganbesfirche ale bes Catans Braut begeichnet wurde. Auch bei une lagt fich beutzutage eine englifch-ameritanifche Strömung beripuren, die, alles Landes- und Bolfefirchentum bermerfend, Das alleinige Seil in bem Freifirchentum fieht. Buten wir une babor. 3m Spiegel ber Miffion tonnen wir lernen, bag Gottes Bege auf ben Bau feines Reiches in Form bon Boltsfirden geben, wie ja auch ber Miffionsbefehl mit feinem ματηθεύσατε τὰ έθνη flar genng barauf binweist.

Gottes Wege führen überall ju organischer Entfaltung. Er läßt nicht die bloßen reinen Nahrungsforfe aus der Erde wochsen, sondern in langsamer Entwicklung gehen die Wätter voran, die ichließlich nublos ju berwelfen ichtenn und der Halm, der teilweis als Stoppel jur Erde guridichet, teilmeis ols Dünger eine von der Beftimmung des Korns gar abweichende Berwendung findet. Dennoch aber waren bie verwessten Klätter und ber berwesende halm auch Träger der Kochsenhydrate, des Fibrins und Siweiß' und wie die andern Rahrungsstoffe heißen, die, durch alse Organe der Pflange verarbeitet, zuseht in dem Korne abgescaret sind, das uns das tägliche Bort liefert. Wie fibricht wär ein Bersuch, direct aus der Erde wachsende Körner ohne Spren, Stroß und Stoppeln zu erziefen. Gottes Wege forrigieren solche thörichten Kläne.

Co in der Miffion. Darum bin ich weit entfernt, in den auf unfern Diffionsgebieten entstehenben Bolfefirchen ein entmutigenbes Beichen gu feben. 3ch tann mir (namentlich englische und ameritanische) Miffionefreunde vorftellen, Die augerft befturgt werden murden, wenn fic mit eignen Augen einmal ben wirflichen Buftand ber Diffionegemeinben feben follten, ben fie fonft burch die Brille rofenfarbiger Berichte in gang anderm Lichte gu feben gewohnt find. Dem nüchternen Beobachter mag auch vieles betrübend und ichmerglich fein. Aber baf fich in ben beidendriftlichen Gemeinden Spuren geiftlichen Lebens finden, Die bie und ba in einzelnen Befehrten und in einzelnen Bugen bee Bemeindelebens eine beutlicher ausgeprägte Beftalt gewinnen, ermutigt uns. Mag auch bis jest folch eine Gemeinde im großen und gangen nur bem noch abrentofen Rraute gleichen (und NB. mag auch nach dem andern Bleichniffe bes Berrn noch febr viel Untraut zwifden bem Beigen fteben) - jo miffen wir: auch bas Rraut fammelt icon Die Stoffe, Die bereinft jum Rorne merben, und jeber Landmann weift, je fraftiger bas Rraut machft, befto mehr wird bas Unfraut gurudgebrangt und in Schranten gehalten.

Unter solchen Betrachtungen können wir uns über die anicheinend verschlten Erfolge unfer Seidenmission berusigen. Gottes Wege find es, die jur Commling von Boltsfrichen führen. Gott bem Herrn frannen wir es überfassen, wie und wie balb oder wie spät er in denselben sein Reich zu weiteren Stufen der Entwicklung gesangen läßt.

Es ließen sich noch in manchen andern Beziehungen Gottes Wege in ber Heibenmissen nachweisen, die ganz anders gesen als der Menschen Kane: wie er dei übermäßiger Betonung der ängeren Formen (der tonfessionellen Seite) Berknöcherung zuläßt, unter der das Leben erstarrt, wie er bei vorzeitiger Bersiebstandigung die volle Unsiehöftändigkeit zu Tage tommen läßt, wie er da, wo man das Europäiseren und Anglisieren als intrgrierenden Teil des Christianiserens übt, oder wo man bie äußeren, namentlich die socialen Berhaltniffe vornehm übersieht — wie er ba schwere Mißerfolge zuläßt.

Doch bie Beit verbietet mir, heute auf diefe Buntte einzugegen, ba ich, jum Schluffe eilend, noch einiges über die praftifche Berwertung ber

angestellten Betrachtung ju bemerten habe.

Burbe unfer Thema por einer Ronfereng bon Diffioneleitern behandelt, fo maren bie Befichtspuntte, welche fich baraus für bie Miffionemethodit ergeben, in ben Borbergrund gu ftellen. Sier aber febe ich babon ab und mochte mich an ben gangen Rreis ber beimatlichen Diffionegemeinde wenden mit ber Bitte: Achtet mehr und forafaltiger auf bie Bege Gottes in ber Diffion. Gharfet Die Mugen gu einer nuchternen Betrachtung berfelben. Bernet Die Diffion und Die Diffionegemeinde fennen, wie fie in Birtlichteit ift, und taufcht euch nicht mit bem Bilbe, bas ihr euren Buniden gemäß eud mit eurer Bhantafie gurechtgemacht habt. Es ift erftaunlich, wie wenig man finbet bon gutreffender Borftellung bon ben Berbaltniffen auf bem Diffions. gebiete. Gelbft die berufenen Erager bes Diffioneintereffes fteben gum Teil noch unter bem Banne einer faliden ibeglifferenben Borftellung, wie man benn immer noch auf Diffionefeften Berichte boren tann, nach benen bie Bemeinden ber befehrten Beiden biel beffer ju fein icheinen, als die Chriften bier bei uns ju Lande. Der Mangel an eingebenberer Befcaftigung mit ber Cache, alfo in Brazi Die Bernachlaffigung ber Miffioneberichte, ift baran iculb. 3d babe mir vorgefest, Diefen munben Buntt jedesmal ju berühren, fo oft mir ber Berr noch berftatten wird, bor einer berartigen Berfammlung bon bem Diffionswerte ju fprechen. Darum erlauben Gie mir - infonderheit Gie, liebe Umtebruber, Die herzliche Ermahnung : "Ceterum censeo, lefen Gie ihre Diffioneblatter." Deiben Gie bie verlodenbe anetbotenhafte Darftellung ber Diffion, bie manden icon im faliden Generalifieren ju Lug und Trug berführt bat.

Daß die michtigsten beutischen Missonsblitter sich bemithen, die umgeschmintte Wahrheit zu geben, dars ich bezeugen, wenngleich es oft in biesem Stücke recht schwer ist, den memschlichen Wünfelden und Pilanen die Flügel anzulegen und unferm Hertzgott in Amertennung seiner Wege die Sehre zu geben. Daß dos ift ein Protatiffinum, welches wire, die wir berufen sind, im Dienste der heitigen Missonsbach die Feber zu füßren, und fleißig im Kammertein sollen halten lassen don der Wedfreich, der auch mis in die Wedfreit letten fallen bon bem Geist der Wedfreich, der auch mis in die Wedfreit letten folgen

3ch darf nicht verschweigen, daß ein großer Teil der Missionsberichtertung bie einsachte, undamentalste Lettion noch nicht gelemt dat. Taß in satsolitischen Berichten in majorem gloriam ecclesiae Thatsachen geschmintt, ausgepuht und vergrößert werden die Ingünttige geschäft verschweigen und dies Ungüntige geschäft verschweigen und die Thatsachten bestehen Unwachzeit und alles Ungüntige geschäft verschweigen und die Thatsachten die Verschweigen und die Ungüntige geschäft verschweise geschäfte und ameritanische, in dieser Weise verschweisen zu für und höche bestätt, des von aus haben die Verschweise geschweisen der Verschweisen d

Wenn ich die englischen und amerikanischen Blätter nannte, seist es meine Pflicht zu sogen, dog es auch unter isnen etremwerte Ausendumen giebt. die m gangen aber kann ich den deutschen Riffionsweise nachrühmen, daß seine Berichterstattung sich in weit höherem Waße einer nüchternen Objektivität besteligt. Wöge ihr der herr darin immer weiter besten, doß sie immer mehr seine Wege ausweisen lernt austatt menschlicher Wünsche und Pläne!

Daju gehört insonberheit, was ich allen Missionsfreunden von Dergen würsche, ein recht großes Naß Gebuld, dos uns bewohre vor folden schwärmerischen, don ungöttlicher Dast gedrängten Plänen, wie ich sie erwähnte. Die rechte Demut, die erkentt, wie geringstägt unfre winzige Arbeit gegenüber dem all unfer Berstegen und alle unfre Maße übersteigenden großen Berte ist, diese Demut bildet den Kren der Gebuld. Da wird man froß, wenn man auf der großen Uhr des Reichse Gottes den Zeiger um einige Selunden vorwärts spreichen sich eine Fless, und erwortet nicht die vollen Stunden schlagen zu hören, oder das Bert dis an die Bollendungsstunde sörbern zu höffen. Wir verstegen es, wie in frührern Jahren, als den unter der Pertschäft der angedeuten menschlichen Pläne die nüchtern-objettien Berichte über die Mission fessten, wie zu senen Zeit ein teuere Gottesmann, wonnetrunken in der ersten Erken für die bei kille Gache, singen sonnte.

Auf, last uns Iton bauen Mit fröhlichem Bertrauen, Die eble Gottesftabt! Benn wir ans Wert erst gehen, Wird sie balb fertig stehen. Bohl dem, der mitgebauet hat! "Balb" — ja nach göttlicher Zeitrechnung, nach ber tausend Jahre wie eine Nachtwache find. "Balb", so hoffe ich auch bereinst fingen zu fönnen, wenn ich broben in den Gefang der Engel einstimmend bes herrn wunderbares Balten rühmen darf. Aber so lange ich hier in der irbischen Gemeinde bin, singe ich lieber:

Benn wir ans Bert recht geben Bird fie einft fertig fteben.

Und wenn mir jemand vorrechnet, wie die gange Belt in fieben Jahren belehrt werden tann, daß dem Ende nichts mehr im Bege ftehe, so ftrafe ich seine thörichte ungöttliche Ungebuld.

Möge der Şerr uns alle stärfen in der rechten Geduld zu treuer Arbeit sir sein Reich und uns immer mehr hessen wurch Erfenntnis seiner Wege unser Pläne zu berichtigen. Da wird zwar alles, was wir ihun sonnen, in unsern Augen immer geringer werden. Aber dennach werden wir uns nicht entmutigen sassen, ondern im fröhlichen Vertrauen auf ihn, der alles macht, weiter bauen und wissen, daß auch von uns einst gesten wird:

Bohl bem, ber mitgebauet hat!

In ber nachfolgenden Dieksisson sanden die Aussissungen des Bortrags jum Teil jehr lebhaften Widerpruch. Mehrere Mitglieder der Konferenz detouten, dag die Mission nur die Aufgade haben fönne, ein Ehristentum voll Gkaubenstraft den fremden Boltern einzupstanzen, nicht adere ihnen blog die äußeren Formen desselben zu bringen. Dagegen war zu sagen, daß in den geringen Anssingen des Christentums in blog vollstirchslicher Form die Lebenstraft doch vorhanden sei, ebenso wie die im Samensorn latente Leintraft. Diefer Gedante aber versing wenig und im Eiste der Obstatisson in Schoner zu dem Ausspruch sinreisen: "Wenn die Mississon in Helbensanden nichts anderes schaftlich unter jämmerlichen vorlfestraftlichen) Berhältnisse, so würde ich für die gange Sache überhaupt danken!

Zwei in der Versammlung anwesende Missionare hatten zwar auch allertei Einwendungen, bezeugten aber, doß ich im Grunde mit meinen Aussiufrungen recht habe. Doch fügte der eine von ihnen hinzu: "Wenn du auch dreisig Jahre (ang die Mission studiert haft — wie es wirklich auf dem Missionsselbe aussieht, weist du doch nicht." Bei dieser

Augerung tam mir bie innere Bewißheit, bag es meine Pflicht fei, bie Miffion an Ort und Stelle ale Mugenzeuge fennen zu lernen. Wenn ich auch nicht hoffen fonnte, bei einem fürzeren Aufenthalte eine jo eingebenbe Renntnis zu gewinnen, wie fie ein Diffionar nach jahrelanger Arbeit befitt, jedenfalls mußte eine fleifige Beobachtung und Erfundigung nach möglichfter, besonderer Borbereitung mir boch einigermaßen einen Einblid in Die wirflichen Berhaltniffe öffnen. Die außeren Schwierigfeiten bes Unternehmens liegen fich balb überwinden. Den großeren Teil ber Roften batte ich in ben gesammelten Ertragen bisberiger miffionelitterarifder Arbeiten. Das Breugifde Rultusminifterium gab für biefe Studienreife eine namhafte Subvention, bas Ronigliche Ronfiftorium gewährte mir bie Bertretung im Bfarramte burch orbinierte Bifare und Die betreffenden Diffioneleitungen (auch englifche und amerifanifche) gaben mir bie marmften Empfehlungen, bie mir in Indien bie ausgebehntefte Gaftfreunbicaft eröffneten. Allen, Die in Diefer Gade mitgeholfen haben, werbe ich immer bantbar bleiben; por allem aber foll mein Dant nicht erfalten gegen ben Beren ber Miffion felber, ber in Gnaben bas Unternehmen gelingen ließ und unter feinem Cout mich ficher geleitet und jur Beimat jurudgeführt bat.

Die Wahl bes ju besuchenden Feldes war nicht schwer. Inden ift nicht nur leichter als irgend ein anderes Missonschielt won einiger Bedeutung ju erreichen, iondern hat durch seine Mannigschieftit dor andern den Borzug. Alle Zeit, die mir die zum Herbste über die zu heschielten Missonschielt, die die Bericke über die abschieden Missonschielt, und in den Ausgügen manche Puntte notiert, auf die sich Bedochtung und Erkundigung vornechmisch zu ichten fatte. Vedenschriebt, und in den Ausgügen manche Puntte notiert, auf die sich die Beobachtung und Erkundigung vornechmisch zu ichten fatte. Vedenschriebt ich einige besteiche Verachstweiten, die in freische Verachstweiten, die in freische Verachstweiten, die in freische Verachstweiten der vorachstweiten der vorachstweiten

Aber Genua reisend, traf ich Anfangs Oftober 1890 in Bombay ein, wo ich mich einige Tage auffeiet. Mein nächter Aufenthalt war zu Ahmednaggar, bei den Missionaren des Amerik. Board. Sodann besuchte ich Nacksunger (domals nach schweisige Setation), Alfahabad, Laknau, Agra (Sikandra), Benares, Ghaspur, von wo ich über Purulia nach Thotal Nagpur kam. Der Kolsmission widmete ich drei Wochen. Nur wenige Tage hielt ich mich in Kalkutta auf und ging direkt mit dem Dampfer nach Madras. Son dort habe ich nicht bloß die an der

Bahnlinie liegenden Seationen der Leipziger Gesellschaft, sondern auch Trantson, sowie ein voor abgesegnere Ausenstalienen, zu Ochsenwagen, designet, Von Wader auch in auch Trantsonli, Wagareth und Wegnenapuram — dann zurück nach Trifchinopoli und hinüber nach der Weltstifte, wo ich die Basiere Stationen: Wannipantulam, Kodefal, Kalitut, Thehombala, Talatischeri, Kananur, Mangalur, Musti und Udapi sah, und mit einem Abstecher nach Goa über Bidschapur nach Somban zurücktestre. Dier bestigt ich am 20. Kebruar 1891 den italienischen Dampfer und traf in der Woche vor dem Palmensomming in der Hennes dem dem den von der Hennes der Verland ein. In Index des die die nicht ganz d Wonate zugeschaft. In der nächsten Generalversammung unster Konferen, nach Ditern, sielt ich den solgenden Bortrag, der sier nach den von mir für die freie Wede gemachten Kotigen neu Gewesteltt, veröffentlicht wird.

Bas ich in Indien gesehen und gehört habe. 1)

Es ift feine leichte Aufgabe, Die auf einer faft halbjahrigen Reife gemachten Beobachtungen in den fnappen Rahmen eines Bortrages gufammengubrangen, um mit bemfelben bie Berhaltniffe eines fremben Landes ju carafterifieren, jumal wenn bie Reife burch ausgebehnte ber ichiebenartige Bebiete ging. Die 1000 beutiche Meilen, Die ich in Inbien aröktenteile ju Gifenbahn, aber auch ju Ochsenwagen, ju Pferbe und im Bote gurudlegte, burften einer Reife über Betereburg, Stodholm, Amfterbam, Baris, Dabrib und Rom giemlich gleichtommen. Goon bie Beobachtung war durch diefe Berichiedenheit febr erfcmert. 3ch murbe einen tieferen Ginblid in die Berhaltniffe gewonnen haben, hatte id meine gange Beit auf ein und basfelbe Bebiet tongentrieren tonnen. Muf ben meiften Diffioneftationen, Die ich bejuchte, fonnte ich nur 2-3 Tage bleiben und es ift unbermeiblich, bag bei einem fo furgen Aufenthalte bem Fremben fich alles mehr ober weniger im Sonntagegewande zeigt. Es bedarf eingehender Erfundigungen, um bie gewöhnlichen Ber haltniffe fennen ju lernen. - Much bie Sprace bilbet ein bebeutenbee Sinbernis. 3d habe es oft lebhaft bebauert, bag ich mit ben Gingebornen (mit Ausnahme ber wenigen, Die englisch fprachen,) nicht birett vertehren tonnte fonbern bag ber Bebantenaustaufch burch ben Dolmetider ftattfinden mußte.2) 3d berhehle mir baber gar nicht, bag bae Bewicht meines Berichtes nicht übericatt werben barf. 3a, ale ich in

¹⁾ Bearbeitung eines am 14 April 1891 in Berlin gehaltenen Bortrags.

^{5) 3}ch dobe joue etwas hindi und Zamil geleent und die doarul verwenden zeit und Wahe ist mit nicht leit geworden. Mandre braume Christ datte sein Freude doaran, wenn ich ihm auch nur ein paar Worte in seiner Grunde sagte, und mit ist es eine öbsische State, do is die einer Gemeinde bei der Ausseitung des heisem Vonnieum dernichten und echnej einer Zausspahrlung verrichten durste. Auch ist ja der Einbild in dem Bau der Sprache für die Kenntnis des Bolles einigermaßem sorberlich. Doch war ich nicht imfande mich auch nur in bescholzen Grenzen mit Gingebenen biertet zu unterfalten.

Bombay bas Shiff jur Rudreife bestieg, hatte ich bas lebhafte Befuhl, ich fei nun erst soweit gefommen, bag ich mit rechtem Rugen eine Reise burch bie indifden Miffionsgebiete antreten tonnte.

hiernach durfte es ale ungehörig ericheinen, wenn ich meine Reifeerfahrungen öffentlich mitteile, als Material jur Gewinnung eines fachgemäßen Urteile über die Diffion in Indien. In der That ift mir felbft die Fabigfeit, auf Grund Diefer furgen Beobachtungen ein Urteil abjugeben, bereits mehrfach abgefprochen worden. Es ift aber boch mohl nicht recht, mich fo ohne weiteres mit den Globe trotters aufammenjuftellen. Geit 30 Jahren habe ich die Diffion ju meinem Specialftubium gemacht und dabei auch Indien in manchen Begiehungen genauer femen gelernt. Deine Beit bort aber habe ich teinesmege ale Bergnugungereifender jugebracht, fondern in angeftrengter Arbeit. 3ch babe mich nicht blog mit bem begnügt, mas mir gerade unter bie Mugen tam, fondern mich durch eingebende Fragen bemubt, aus bem reichen Erfahrungeichate meiner lieben Gaftfreunde, ber Miffionare, und mo Belegenheit war, auch bon andern Europäern etwas zu gewinnen. Dabei beftrebte ich mich möglichft borurteilefrei Die Cachen fennen ju lernen, wie fie wirflich find. Dan tann nicht bon allen, die felbit jahrzehntelang im Banbe gemejen find, fagen, daß fie fic ben borurteilefreien Blid bewahrt haben. Mander bat fich nach und nach ju einer gewiffen Befangenheit an Berhaltniffe gewöhnt, fur Die ihm Die Rritif garnicht mehr in Frage tommt. 3ch meine, daß ein Fremder, ber fich icharf gu beobachten bemubt, einiges in ber That genauer ju erfennen bermag, ale im Lande anfäffige Leute, Die fich in taglicher Bahrnehmung an viele Dinge gewöhnt haben.

Ein Freund hat behauptet, ich hatte in Indien nur gesehen, was ich sehen wollte; mein Utrell sei hier ichon fertig gemeine, sit das ich dort nur die Beläge gesucht jade. Ich die hobe, die darf hogengen, dog es sich nicht so verfalt, und daß ich in Indien meine mitgebrachten Borietlungen in vielen Beziehungen habe sorrigieren mülfen, wie dies auch aus ben folgenben Mittellungen erschlicht sein wird.

So glaube ich denn meine Reiserfahrungen im Dienste der Wissonsjache auch in weiteren Kreisen bekannt machen zu dürfen, ohne eiter Selhstüberheung schutdig zu werden und mill versuchen, so viel als möglich, auch hier die wichtigken Züge derselben mitzutien. Wenn ich dabei einzelne Thatigden erwähne, so bitte ich nicht unbillige Generalisierung zu vermuten. Es sind das eben typische Jüge und zu manchen derselben ist mir das Zugnis beigefügt: "so machen sie es alle" — ein Urteil, für das ich felber hier und da eine Einschränkung beantragen möchte.

Doch beginnen wir mit bem, mas bem Frembling junachft in Die Mugen fällt, mit ber Sanbicaft. 36 tann nicht verhehlen, bag ich in Berna auf Diefelbe eine Enttaufdung erfahren babe. Die Borftellung bon bem Bunberland in immermabrenber tropifder Uppigfeit und Gulle, mit Balmenbainen und Barten voller Bluten und Fruchte batte ich langit forrigiert. Aber boch hatte ich nicht geglaubt, bag ich burch fo ausgebehnte burre Bebiete reifen mußte, wo bie Lanbicaft, tropbem bag bie (allerdings gering ausgefallene) Regenzeit eben erft vorüber mar, fo wenig Spuren bon Grun zeigte, fonbern einen borwiegend braunen, oft geradegu roten Ton, und wo man ftundenlang reifen tonnte, ohne eine Balme ju feben, mabrend über die verfengte Flace einzelne afagienartige Dornenbaume, Die Bettern ber afrifanifden Buftenvegetation, gerftreut ericienen. Bohl gestaltet fic bas Bilb erfreulicher in Gegenben, wie bie Gangesebene mit ihren reichen Fruchtfelbern und vollende in Malabar, bas wirflich nur ein großer Balmenhain und Fruchtgarten ift. Aber auch hier felbit find mahrend ber größeren Salfte bee Jahres Die Blatter meiftens mit bichtem roten Staub bedectt. Rach bem Regen freilich fleibet fich auch felbit die rote Sandwufte von Tinnewell mit überrafdenber Schnelligfeit in frifdes Grun, wie ich im Laufe von gwolf Stunden felbft erlebte. Aber Die Regenzeit bringt nicht immer nur Unnehmlichfeit. In manden Gegenden regnet es fo anhaltend, baf ber Europäer zuweilen eine Boche und langer nicht aus bem Saufe geben tann und um im Saufe ju lefen, oft bei Tage Licht angunden muß. In bem aufgeweichten roten Thonboben ift bann fast nicht vorwärts gu fommen und die mit braufenden Fluten gefüllten Strombetten find unpaffierbar, wo man bor furgem ohne Schwierigfeit burch bas feichte Baffer maten fonnte. Wenn Die Sonne Die Bolfen gerreißt, lacht fie freilich über einer wunderbaren Uppigfeit und Fulle. Dann fieht man wirklich grune Landichaften und in manchen Begenben zeigen weit und breit bie bewäfferten Reisfelber bis gegen bie Ernte bin ihr unbefdreiblich intenfives Maigrun. Aber Die Conne fendet fofort ihre Straffen wie Bfeile, gegen Die ber Europäer fein Saupt mit bem biden Tropenbut und mit bem weißen Sonnenfdirm jur Giderung feines Lebens ichliten muß. Rur auf ben Bergen etwa 7-8000 Fuß über bem Deere giebt es etwas wie Frühlingeluft. 3ch habe biefe Infeln in ber Tropenglut nicht tennen gelernt;1) aber nach beren Befdreibungen liebe und

¹⁾ Obaleich ich ein begeifterter Freund pon Gebirgen bin, babe ich es mir per-

ichate ich fie als die Afgle für die Missionare, die dort ihre in der Hie verbrauchten Arafte wieder sammeln tonnen und bin überzeugt, daß viel mehr und systematischer allen Missionaren dazu Gelegenheit gegeben werden follte.

Charafteriftifch ift fur Bubien bie Form ausgedehnter gerflufteter Randgebirge, beren fcroffe, fonderbar geftaltete buntle Felegebilde fich oft febr malerifc bon dem leuchtend blauen Simmel abbeben. Großenteils find die Berge tabl ober nur mit niedrigem Geftrup bewachfen, bas auch mit bem Ramen "Dichangel" (Jungel) bezeichnet wird, bei bem wir nicht an ben tropifden Urwald Gubameritas ober bes inbifden Ardivels denten durfen. Go tommt er in Borberindien nur in beidranttem Dage bor. 3mar giebte auch Balber mit machtigen alten Baumriefen, Die aber meift vereinzelt fteben, umgeben von dem boben, geficderten Bambusgebuich und andern mannigfaltigen Begetationsformen - aber unter Didangel verfteht man jede bon Begetation überzogene fulturlofe Strede. Go giebt es Grasbicangel bon machtigem 10-12 fuß hohem Grafe. Leiber berricht auch in Indien noch immer trot bes englifchen Regiments das Baldbrennen1), um Blat für Aderland ju ichaffen. 3d bin felbft einmal mitten burch folden Balbbrand mit ber Gifenbahn gefahren und habe mehrfach bas großartige Schaufpiel in ber Duntelheit bon ferne beobachtet - immer mit aufrichtigem Bedauern ber baburd angerichteten Bermuftungen.

In manchen Gegenden aber ist der Nath völlig verschwunden. Ein Atteiter geigte mit einen völlig tahlen Granitberg, auf dem in feiner Jugendseit noch in dichten Walde Beren hauften. Molticke tahle Bergund schrofte schwarze Granittlippen überragen vielsach das Hockand, weiches sich sinter socken Nandsebirgen ausbertiett. So in Tigota Angapur, 2—3000 Rufi über dem Werer, dessen dehe gede das klima etwas erträglicher macht. Weit und breit sind dort flace Eerrasse ausgelegt, und beriefelt mit dem Wasser matterer Bergdäche in fruchtbare Zeisselber berwandelt. Andre ausgebehnte Richen, unterbrochen von

fagt, solche in Indien zu besuchen. Eines Morgens erwachte ich in der Rabe von Balghakt in einer großentigen Alpentandschaft. 3ch schnafte mein Bettzeug zur dem Meinen und ber an Zag zu berweiten — aber nach wenigen Minuten (chob ich etwas niedergeschlagen mein Bundel in dem Bagen zuräck und sogte mir: du bift nach Indien gefommen, um die Misson zu sehne und nicht die Berge.

¹⁾ In sonderbarem Gegensat dazu steht der gradezu rohe Eiser, mit dem man in andern Gebieten (Aschota Nagpur) alte Kulturländereien unter einsacher Bertreibung der Bewölkerung wieder aufforstet.

herei. für bat ich felber bi THE REAL PROPERTY. Dag beginnen mir mit fram fillt. mit ber Banbi a from me befeile eine Er pet bem Sunberleint in imp ge Beimerhalter und Gerte personn. Sher bud bitte gainer bleze Orbier selen photosoph germag analysistic Marie ber Grin p gelien with Line, and w gate in telem, millereb i Constitution, he Seizer chara. San printer i projections must bloom to and married wars can apply per old int migrat solution and incident and not be take take t ministr Streetlightet in desire with resume. married to the same people provide rise ---In the supposition of NAME AND POST OF -Could Deep Design. -

ich sie als die Asple für die Missie verbrauchten Rrafte wieder jammeln Timmen and anehr und fuftematifcher allen Differnaren am follte. Charafteriftijd ift für Inbien bie Ton bgebirge, beren fcroffe, jouterbar mine oft febr malerifc bon dem lendrent times wir ind die Berge fahl ober mir an in auch mit dem Ramen "Dichangel" nicht an ben tropischen Urwald The fest ipele benten dürfen. Go tomm : m Em nicht, je vor. Zwar giebte and Batter eines aber meift bereinzelt fteben, mer . Der nbusgebuich und andern mannet ommen, Dichangel verfteht man po = in ber Strecte. Co giebt ce Grass mitleidige m Grafe. Leider herricht auf = Blättern, en Regiments das Baldbrenner - ein

bin felbst einmal miren
n gefahren und habe
n den Vämmen
elsteit von ferne ben
ard angerichteten
und auge ster von
ein unachen Eren
ein ungerichteten
und auß ster der
ein unachen Eren
ein die Städte entsprechen
idzeit noch in ares imponiert nicht durch
ich voffe ich ich ich sich bereitet entsprechen
melches sich hagedoen überragt ist. Sonft
ere Volke und haben im indischen
er erräglichen unserne Richtlimmen entsprechende
großertige Quatten auß den Zeiten

uiden selbst etwas näher an. Auf ben e und besonderes auf dem Stationen it, die Berölkerung in ihren verster Missionen wird dade seine Beziehung beröhrten. Auf den gar nicht so besonders abschrecken, au fehn bet dem Bermit der Er-

ilder Grofftadte maltete.

einem tief in den zähen Thonboren eingegradenen Net von Minisofen, voienen zur Weide der Herben. Dier und da siehet man die in den Hainen von Fruchtbäumen verstecken Weiter sowie oft ausgedehnte Pflanzungen des bestiedten Wangobaums. Außer in jenen schroffen Nitippen tritt der Granti oft in slacken Platten zutage, die zur Anlage der Treschpläse benutzt find.

Gin merfwürdiges gand voll ichroffer Begenfate und befrembend foneller Bechfel! Blaubt man eine Ericeinung erfaßt ju haben, fo wandelt fie fich oft - wie die Farbe bes Chamaleons - in ibr Gegenteil. Allmähliche Ubergange, milbernbe Zwischenftufen fehlen. Das fengende blendende Connenlicht erlifcht faft ploglich - jahraus jahrein um die fechfte Stunde mit geringer Abweichung. Dehrfach fab ich beim Berfdwinden des roten Feuerballs ben letten Straft in lebhaftem Blaugrun aufflammen. Dann entwidelt fich am westlichen Simmel bis fast gum Benith hinauf ein munberbares, ichnell wechselndes Farbenfpiel in intenfiben Tinten, Die burch ben Binfel bes Dalers figiert uns gang unglaublich und völlig naturwidrig vortommen würden. Aber ichon nach fünfgebn Minuten find alle Farben verglommen; mit überrafchender Sonelle brechen bie Schatten berein und bald berricht vollständig Racht, burch bie bom Firmament bie Sterne funteln und auf Erben (befonbers ju gemiffen Sahreszeiten) taufende von Leuchtfafern ihre Lichtlein ergluben laffen, wenn nicht ber Moud mit feinem intenfiben Gilberlicht Die Sonne abloft. Chenfo ichroff wie ber Gintritt ber Racht ift ber Anbruch bes Tages - nur bag ibn boch meiftenteils Die erquidende Ruble begleitet, Die man am Abend gewöhnlich vermißt.

Doch feben wir une naber nach ben Denichen um. 3bre Bobnftatten fvielen in ber indiffen Landicaft bei weitem nicht die Rolle, Die wir bei une von Stadten und Dorfern gewohnt find. Man fann gut ein paar Stunden mit der Babn fabren, ohne etwas berart gu bemerten. Allmählich lernt man barauf achten. Gieb, Die breite, boris jontale Raudwolfe über bem Saine von Fruchtbaumen beutet bas bort verstectte Dorf an und ber Mangel an vertifalen Rauchfäulen, wie wir fie bon Jugend auf ju feben gewohnt find, bezeugt, baf Chornfteine in Indien unbefannt find. - Endlich fauft ber Bug an einem Sauflein niedriger Lehmhutten vorüber, Die dem vollen Sonnenbrande ausgefest find. Die armen Raftenlofen, Die bort mobnen, glauben es gar nicht, bag auch ihnen ber milbe Schatten einer Tamarinde ober gar eines Manaobaumes famt feinen foftlichen Früchten beidieben fein tonnte. Der Grund und Boden gebort ihnen ja nicht; wie follten fie bagu tommen, einen Baum ju pflangen? Sochftens ftedt bas fcmarge Beib in ber Regenzeit ein paar Rurbisterne unter Die Dachtraufe, und Die mitleidige Rante übergieht bas icabhafte Strobbach balb mit ihren breiten Blattern, mifchen benen nach einigen Monaten große gelbe Fruchte reifen - ein grabegu tupifches Bilb für Die Wohnungen ber armeren Rlaffen.

Doch bort, nur 100 Schritte weiter leuchten zwischen ben Baumen weiß getilingte solive Tetingkaufer hervor. Dort wohnen die Bestjenden won höheren kalle. Gleich auf ben erften Pille tritt uns auch sie ber ihrenden Neife Gegensat entgegen, der Indiens Bevöllerung in einer uns unsisharen Weife scheit und zerspilltert. — Auch die Städte entsprechen zweife scheiden Denares imponiert nicht durch gegegartige Tempelbauten. Dergleichen habe ig fast nur im Tamillands geschen, wo manche Stadt von mächtigen Ragoben überragt ist. Sonst pielen die Tempelbauten der Auflich nicht eine unsern Architumen entsprechende Stellung. Im Norden sieht nicht eine unsern Architumen entsprechend Stellung. Im Norden sieht man großartige Bauten aus den Zeiten mohammedanischer Herchaft, und od nicht weite Trümmerfelder da, we einst das reiche Leben Lissenter Greisstde wolctet.

Doch sehen wir die Menichen felbst etwas näher an. Auf ben Strafen und Balats ber großen Stadte und besonders auf dem Stationen ver Eisendon fot man gute Gelegnbeit, die Bevölfterung in iferen versissiedenen Schichten zu beobachten. Der Missonsfreund wird babei seine bragebrachte Bortellung in mancher Beziehung berichtigen. Auf den riften Blid erscheinen bie heiben gar nicht jo besoders abschredend, wenn man auch viel Fremderige zu sehen betommt. Wer mit der Er-

wartung hinaustommt, überall Bertommenheit, und Berberbtheit, Greud und Lafter ju feben, wird überraicht burch ben Anblid vieler aut at fleibeter Menfchen, Die fich burchaus anftanbig und orbentlich benehmen, meift mit einer gemiffen murbevollen Rube, Die gelegentlich fogar recht porteilhaft abfticht von bem baftigen Treiben, wie es unter abnlichen Berhaltniffen im europäifden Berfehr ju berrichen pflegt. 3mar fehlt es unter ben Bertretern ber nieberen Schichten ber Bevollerung nicht an recht muft aussehenden Gestalten, mit unordentlich um den Ropf hangenden Saaren, mit ftumpfem und robem Befichtsausbrud, und bei ben Dannern ift die Befleibung oft auf ein wingiges Studden Beug befdranft. Aber man gewöhnt fich febr balb an folden Unblid, ba bie Radtheit burd ben dunkelbraunen Zon der Sautfarbe, Die felbit wie eine Art Befleidung ericeint, gemilbert wirb. Frauen fieht man nicht in unanftanbiger Blofe, mit Ausnahme ber Balbborfer von Aborigiues, wo allerbings viele Beidenweiber noch mit unbedectem Oberforper geben. Un ben genannten Berfehreftatten tommt bergleichen nicht bor. Das Unftogigfte fur ben Fremben ift vielleicht ber Unblid ber fleineren Rinder, Die allgemein gang unbefleibet, oft aber um jo auffallender mit Schmud behangen find. Die Gitte erflart fich baber, bag bas Rind eigentlich auf ber linten Sufte ber Mutter rittlinge fitent feinen Blat bat, und an bem Gemanbe ber Mutter jugleich feine Befleibung findet.

Muffallend ift ber Untericieb ber Sautfarbe. Dort tommt ein wohlbeleibter Brahmane baber, beffen leicht hellbraunliche Saut fich nur wenig von ber bee Gubeuropaere untericheibet. Er ift nur mit einem bis über bie Buften reichenben Lenbentuche befleibet, mabrend über bie glatt rafierte Bruft ein feiner ichleierartiger Chawl mit eingewebtem Goldftreifen hangt, ber gelegentlich um ben bis auf eine Lode rafierten Ropf ale Turban gefdlungen wirb. Um ben Sale bangt ibm die beilige Sonur, auf ber Stirn hat er bas mit grellem Binnober ober mit grauer Miche von Ruhmift aufgemalte Raftenzeichen, je nach bem Gotte, bem er bient. In ben Ohren bliten oft große Diamanten ober mertvolle Berlen. Seine Frauen, die ihn begleiten, find noch mehr mit Schmud behangen. Much fie tragen bas unicone Raftenzeichen, haben aber überhaupt bas bubide Beficht mit gelber Safranfdminte entitellt. Ihre Rleibung tonnte taum iconer und mit Berüchichtigung ber Lanbesverhaltniffe zwedmäßiger gedacht werben. Gin feines, luftiges Gewand mit funftvoller, bunter Rante umbullt ben gangen Rorper in taufend anmutigen Salten, Die oft an eine griechifche Statue erinnern. Diefelbe Tracht finbet fich bei allen indiiden Frauen mit Musnahme berjenigen ber niedrigften Raften, nur

bag in Farbe und Stoff (Seide und Baumwolle), fowie in ber Urt, bas lange gufammenhangenbe Stud Beug umgunehmen viele Berichiebenbeiten vorfommen. Die ungabligen Raftenuntericiebe finden auch barin ibren Musbrud.

Sonft erfennt man die niederen Raften feinesmegs an geringerer Rleidung. Bei ben Mannern der Sandeles und Gemerbe-Raften, bei Unterbeamten, Bauern u. bergl. fieht man vielfach genahte, rodartige Rleidungeftude, die urfprunglich nicht indifd, jedenfalle auf mohammedanifde Ginfluffe jurudauführen find. Beintleider aber merben bon ben nationalgefinnten Indern faft überall verichmabt, und bie europäifierten Landeleute gerade megen biefes Rleibungeftudes verfpottet. Dabin gebort auch das Tragen von Strumpfen und Schuben, das bei Frauen gumeilen fogar ale ein Beiden preisgegebener Chre angefeben wird. Trot biefer Antipathie gegen frembe Trachten findet fich in gewiffen Rreifen boch ein ftartes Streben mehr ober weniger ben Europäern es gleich ju thun, befondere bei folden, die ein Umt mit regelmäßiger Befoldung erlaugt haben, ober diefem Biele (vielleicht barf es ale bas bodite - ober wenigstens ale bas verbreitetfte indifder Bunfde bezeichnet werben) entgegendrangen. Charafferiftifch ift bei ber ftudierenden Jugend ein fteifes ichmarges Sammtfappchen mit bunter Stiderei in ben grellften Farben.

Mile mittleren Raften zeigen eine buntlere Sautfarbe in mannigfacher Abitufung, Die bei der brabibifden Bebofferung bee Gubene bie ans duntle Raffeebraun geht. Dort giebt es übrigens auch folche Bramabnen. Bor allen aber find die außerhalb bes arifden Suftems ftebenben Eingebornen, Die aber unter fich felbft auch mancherlei Raftenuntericiebe gebildet haben, fo duntel, daß wir fie mit unferm nicht recht gutreffenden gewöhnlichen Musbrud ale "fdmarg" bezeichnen mochten. Der Rame "Baria" ift ein europäifches Gebilbe. 3m Tamulenlande merben fie Bareier (singul. Bareien) genannt. Sonft finden wir fie ale Boleier, Buleier, Ticherumer, Tichamar, Madiga, Dehtar 2c. - überall elende Menichen, auf beren Gutten wir icon einen Blid marfen. Auf Der Gifenbabnftation feben wir die Danner ale Rulis, die frob find, wenn fie durch Roffertragen ihre funf Pfennige berdienen tonnen. Oft fieht man es ben abgegehrten Beftalten, die nur mit einem fcmalen, fcmutigen Beugftreifen ihre Bloge bededt haben, an, daß fie Sunger leiden. Unter andern Berhaltniffen, wenn fie für einige Beit reichlichere Rahrung haben, die fie ohne die mindefte Furforge fur Die Bufunft verbrauchen, ericheinen ihre Rorperformen balb gerundet, bis vielleicht nach wenigen Bochen wieber ber Bunger Die Anochen bervortreten lagt. Auf ben Gefichtern, Grundemann, Ctub. u. Rrit.

bie auch in biefen Schicken, wie überhaupt in Indien, für uns durchaust nichts von einem absohenden Typus (wie jonit etwa manche Africance) haben, ziegt sich freilich viel Roheit. Stumpsheit und Elend. Und beschreiblich ist oft der Schmath und die Lebensgewohnheiten wie z. B. das Berzeiben des gefallenen Biehe, das in der Hie schreiben wie z. B. das Berzeiben des gefallenen Biehe, das in der Hie schweipung übergeit, deringt sim andern Wenstellen — vollends für jolde, die den Kleischgenuß überhaupt als ein grobes Berdrechen ansehen — einen Abschaumit sich, der die Schrössische Schlenwissenschaust als ein grobes Berdrechen ansehen — einen Abschaumit sich, der die Schrössische Schlenwissenschauf der Vollenschauft der Vollenschause der Vollenschauft der Vollensc

Auf die Reinlichteit werden in Indien große Stude gehalten und einer fieht fich baburch in pharifaifder Gelbftgerechtigfeit weit über andere erhaben. Dabei ift die Reinlichfeit (bie bei naberer Befanntichaft allfeitig mit bem religiofen Leben berfnupft ericeint) jedoch nach unfern Beariffen etwas zweifelhafter Urt. In bem mit grunem Schlamm überjogenen beiligen Teiche ftebend fieht man Manner und Frauen fich felbft und ihre Rleiber mafden, auch fofort an berfelben Stelle mit bem in ber hoblen Sand gefcopften Baffer ben Dund reinigen und ichlieflich Diefes nach ihren Begriffen beilige Raf felbft trinten - alles bas gilt als Aft ber Reinigung. Auffallend ift auch ber Anblid ber Leute, welche morgene, bor ihren Thuren hodend, mit einem an einem Enbe gerfauten Studden Sols fic die Rabne puben. Rein Inder (vielleicht mit Musnahme mander Barias) wurde Speife ju fich nehmen, bebor er biefe Reinigung vollzogen. Dit ber linten Sand werben ohne Gheu febr unfaubere Berrichtungen ausgeführt, ohne fie grundlich ju majden, benn nach einer Art fataliftifder Auffaffung ift fie nun einmal bagu beftimmt, mabrend die rechte immer febr forgfältig gereinigt wird. Gie ift bie "Reishand", mit ber man ohne weitere Bermittlung ben tagliden Reis jum Munde führt, mabrend man einen Europaer mit Staunen eine Babel oder einen loffel gebrauchen fieht, ben vielleicht icon viele andre Menfchen bor ihm im Dunde gehabt haben. Der Anblid eines Europäers, ber eine Briefmarte mit feinem Speichel befeuchtet, erreat bei bem Inder geradegu Efel. Dagegen mabite j. B. einer, ber feinem europaifchen Gafte ben Genuß eines beimatlichen Butterbrobes verichaffen wollte, ohne Bedenfen ben Zeigefinger ber rechten Sand, um die Butter aufzutragen. In Gefellicaft anderer ben Comus unter ben Rageln ber Beben berausgufraten halten felbft boberftebenbe nicht für unanftandig. Ebensowenig Das Rraten und Buden infolge bon Beläftigung burch bas reichlich vorbanbene Ungeziefer vericiebener Urt. Go liegen fich noch manche Buge anführen, Die auf Reinlichfeitebegriffe meifen, Die pon ben unfrigen gang

verichieben sind. Europäisierte Inder gewöhnen sich wohl für den Berlehr an die betr. europäisien Formen; dahinter aber bleiben die indiscen Bearisse in voller Kraft.

Ich beutet schon an, daß gewisse Berhältnisse in den verschiedenen nidischen Gebieten sehr verfasieden sind. Dies gilt 3. B. auch von der Stell ung der Frau Kreilich ib verschieden zu Erunde liegende Michaumastweise ift überall die gleiche. Die Frau wird nicht als ein dem Manne ebenöuriges Wesen detrachtet, sondern sieht in der Reihe aller ledenter Schsen werter ihm. Erst durch den lang-wierigen Prozes der Seelenwonderung konten sie der Gedente, wenn sie als männtliches Wesen wiedergeboren würde — oder in ungetrennter Gemeinschaft mit ihrem Getten sonn sie ab er Ercisign wis aller wechselvollen Endlichteit, die er erreicht, teilnehmen. Daher die Wittbewordertenung, die zum großen Schwerz für taussende dom Frauen icht nicht met erfolgen der erfolgen der erfolgen der

In der Birtlichtet gesaltet fich die Stellung der Frau nicht überall gelicherweise. Rur in den nördlichen Teilen ist dass Sena na we fen
il feiner gaugen Strenge ausgebildet, der wir machen uns auch über
die dortige Ausdehnung desseibten leicht übertriedene Borstellungen. Es
ist doch nur ein Bruchteil der weiblichen Bevölkerung, der in jenen
Kertern gefangen gehalten wird, während man im öffentlichen Leben
gleichfalls Frauen in nicht geringer Jahl antrifft. Im Siden aber bewegen sie sich überhaupt viel freier. Bon den vielen heiter schwagenden,
daß sie sich besonden Beidern gewinnt man nicht eben den Eindruch,
daß sie sich besonder Ausglücklich gießen, und wer gelegentlich sie funds
bares Keisen und Janten hört und were gelegentlich ifr such
bares Keisen und Janten hört und wäre es auch nur von serne,
und ohne die entsessich gemeinen Ausdrück zu verstehen, wird sie nicht
sie unterdrückte, wohl ader für tie gefunkene Wesen halten.

Ammerhin bekommt der Frembling auch manchen freundlichen Zug an der heidnischen Frauenweit zu iehen, wie Matterliede, Bieß, Geschichtig, ein hausliches Sorgen und Balten, obwohl die heft verschieden ift ton der Fürforge einer deutschen Hausfrau. Fast überall in Indien ist as häusliche Gidd durch Mangel an Birtschaftlichteit und durch Berschuldung getrübt. Bei näherer Betrachtung erkennt man, wie dieser Schade in mannigtachter Beise mit dem ganzen Baltsteben verwachten st. Der Einzelne ist durch Sitte und hertommen zu Aufwendungen ammentlich dei allerlei Festläckfeiten, vor allem bei den hochzeiten gewurzgen, die weit über seine Mittel hinausgehen. Gleich deim Amblick iner Frau wird man durch den vielen Schmud an sociale Misskände iner Frau wird man durch den vielen Schmud an sociale Misskände

ber ichlimmften Urt erinnert. Diefe Ringe an Banben und Guffen, Fingern und Beben im Rafenflugel und in ben Ohren nebft Retten, Berlenidniren. Bommeln und Behangen ericheinen une feinesmege geichmadvoll, und wer einmal bas Bewicht von folden Fugringen prift und mehrere Rilogramm findet, wird nicht umbin tonnen, Diefe armen Frauen ju bedauern. Gin gang unermefliches Rapital von vielen Diffi arben liegt tot in bem Schmude ber indifchen Bevolferung, benn auch Manner tragen gern ein paar blipende Diamanten in ben Obren und mächtige goldene Fingerringe. Frauen aber, Die für mehrere taufent Runiea1) an ihren Fingern tragen, find nicht felten. Gelbit bei Leuten, Die monatlich nicht mehr ale 20-30 R. einnehmen, finden fich Schmud fachen, beren Wert bem halben Jahreseintommen gleicht. Aber auch bie Urmen mogen nicht ohne Schmud leben, und ba fie eble Detalle und ecte Juwelen nicht erichwingen tonnen, ichaffen fie fich allerlei nach geabmte Flitter an. Das thun felbft Leute, Die ju Beiten bem bittern Sunger ausgesett find. Es ift unglaublich, welche ungeheuren Gummen in berartigem Tanb vergenbet werben, ber febr bezeichnend ben Ramen "Lügenichmud" trägt.

Mit bem Schmuch aber höngt aufs engfte gulammen: ber Bt uch er. Benn irgend Geld über ben gewöhnlich nur geringen Kassenworrat sinnaus gebraucht wird, wandert ein Stud Schmuck zum Pfanbleiher, der bereit wilfig dares Geld giebt, das mit ungeheuren Progenten schwigh bei zu 75 Progent en monatlich I Muna von ber Anguie) verzigin wird. Unter biefen Berhältnissen kann nan verstehen, wie große Kreije ber indischen Berhältnissen in Anne ner bei eine Berhältnissen der in bei geben berhalt wird. Unter biefen Berhältnissen eines Grundvertiges.

Auch von biefer Seite muß eine wichtige Einrichtung, die ich hier nicht übergehen darf, beleuchtet werben, die Kafte. Das Indbirdumg filt nichte; nur als Mitglied eines guidmmengehörigen Berbandes hat es seine Bedeutung. So gestaltet sich die Setellung zur Familie oder vielmehr zu der in einem Hausweien vereinigten Sippssächt, den vollends zur Kaste, die nach biefer Seite einen socialen Berband bildet, bessen Mitglieder samtlich für jedes einzelne berjelben sollvarisch eintreten. Es is für einen Fremben sehr schwer, den Auch und der den bei kaste den Index gefangen halt. Gewöhnlich betont man bei uns, daß sie ein resigsibe Infiitut ist. Das ist richtig. Doch in

^{1) 1} Rupie ju 16 Anna galt jur Beit meiner Reise etwa 1,50 M. Der Wert ift seitbent burch bas Sinken bes Silberpreises weiter jurudgegangen.

Indien ift fast alles erligios. Gifen und trinten, tochen und viele andre Berrichtungen des altsäglichen Lebens sind durch religiöse Avenen geregelt. Aber man kann nicht sogen, daß in densselben thatsäglich des erligisis Moment die Hauptigde bilde. So ist auch die Kolte, wie sie dem Beodaster im vieltsigen Leben entgegentlit, vor wie gen de ein sociales Institut. Auch bei und beerrichen sociale Unterschlebe, die den Koltenunterschieden entsprechen. Nur die unerhörte Schroffheit der setztern ist
und so gan spremdurtig.

Manche glauben mohl, daß die Rafte durch die europäische Civilifation ericuttert fei und verweifen auf Die Gifenbabn, welche Bramahnen gwingt, mit Barias in einem und bemfelben Bagen ju reifen. Aber man muß die grimmigen Dienen der Erfteren gefeben und ihr Bluchen gebort haben, um fich ju überzeugen, bag ber Bramahnenfinn babnrd nicht übermunden wird. Roch heute verliert ber Bramafne burch Die Gifenbahnfahrt im Grunde feine Rafte, nur find Die Reftituierunge. regeln vereinfact und erleichtert, indem ftatt ber fonftigen umftanblichen, unangenehmen und toftfpieligen Ceremonien jest die einfache Bafdung gennat, um die Raftenreinheit wieder ju gewinnen. Dan ift nur in gemiffen Formen etwas lager geworden; Die Rafte felbft fteht bis jest unerschüttert ba. Gang unverftandlich ericheint für une namentlich Die gewerbliche Rafte, Die fich ben mohlgemeinteften Blanen gur Bebung ber Boblfahrt bemmend in ben Beg ftellt. Es fommt oft bor, bag Meniden lieber in der brudenbften Lage bleiben, ia lieber Sungerenot leiben, ale fich entichließen mit einer Arbeit, Die ihre Bater nicht gethan haben, ihr gutes Brot gu verdienen.

Die Religion ift ein wichtiger Fattor bes indiffen Lebens, viel mehr, als sich die bon ben europäischen Boltern jagen lägt, durch welche ber Strom ber Religionslotigiteit immer breiter daftinischt. Die Zasch ber von europäischen Unglauben beeinflußern Eingebornen ift die jett in Indien verhältnismäßig fehr gering. Bohl giebt es viele, die auch ohne die fremde Auftlärung mit den Formen strek Gögendienfte zerralden ind und die die eine Bereits und nut die aber ihre Gögen zielft laden und hotten, die aber reabem durch die Wacht angen eingagehen, die für mes etwas Berömenschaft und berit im Bolte ift eine Bereitwilligteit dorhanden, auf religiöle Besprechungen einzugehen, die für und bermisch down muß. Dort shant in sin die diel nien nach ber mischten Welten und bei die Besprechungen den die die die nach bei weichten Belt zu fragen, was doch ficherlich anerkennensvert ist, mögen auch die Bortellungen darüber von den unfrigen fehr versichteden ein. Auch in den Tempeln sieht man oft einen heiligen Tenit und eine tiefe

Andacht, die sich selbst durch die außergewöhnliche Anweienheit eines europäischen Bestachers nicht loten läßt. Mit herzlichem Mittelo erfülftn und jolde Spuren inniger Frömmigkeit, wenn wir sie sehen muffen der so einem unfinnigen und abschenlichen Göbenbilde, oder gar der ber ben Eingam (Bhallus), den auch Frauen ehrerbietig mit heisigem Wasser tüblen und Blumenopier bringend indrünftig füssen. Müdlicherweise ist de plaftige Dartkellung symbolisch stiffiert und läst das Urbitd nicht einenen. Gin christlicher Bramachne sogte mir, daß er die Bedeutung erst bon den Missionaren erfahren habe — an einem andern Ort behauptet kreilich der Missionar, sie sei allegemein bekannt.

Bedenfalle burfen wir nicht meinen, bag bie indifche Duthologie, felbit in dem Umfange, in welchem fie bei une leicht auganglich ift, im Bolle lebendig fei; noch weniger, bag bie jum Teil fconen Lieber ber Weben noch jest gebraucht werben. Der Gobendienft befteht gum größten Teil aus unberftandenen Ceremonien, über Die auch Die Briefter meift feine genügende Austunft geben tonnen. Erft burch europaifche Forichungen angeregt, haben fich in neuerer Beit fleine Rreife bem Studium ber alten religiofen Litteratur (Canefrit) jugewendet. Berbreiteter ift bas ber jablreichen jungeren Schriften, mit manderlei philosophischen Berfuden. 3m Bolle aber leben nur eine Denge Gottergeichichten, Die gern gehört und ergablt werden, oft freilich mit Borliebe gerade Die unfauberen. Aber fein ausgepragtes Lehrfuftem wird burch religiofe Unterweifung im Bolte fortgepflangt. Tropbem wird bas Bolfeleben von gewiffen religiöfen refp. philojophifchen Borftellungen beberricht. Man ift juweilen überrafcht, wie auch ungebildete Lente fich in pantheistifchem Sinne queiprechen und wie fest folde Boritellung fist, wie 1, 23, Die pon der Seelenwanderung.

In Birflichteit aber ift bie Bottereligion weit und breit abergiaubifche Geifterfurcht, Zeichenbenterei, Bahrfagerei und Zauberei. Troth ber somyligierten Ceremonien, die gewohnheitemäßig mitgemacht werden, troth ber großartigen Beste, die man feiert, troth Ballfahren und Bussommungen steht im gangen und großen auch die Hondreuberblerung beutzutage auf einem nicht viel höheren Standwunkte als die dem Tamonendient ergebenen Aboriginer. Diese haben von jenen mancherlei Formen angenommen, aber auch von ihren Gebräuchen schein den zu einen feber ihr der bei ber ber hindwebrölkerung Eingang gefunden zu hober.

Soff ich auch noch etwas über die Charaftereigentumliche feiten ber Inder fagen, jo fonnte ich geradegu behaupten, daß fie über- baupt feinen Charafter haben. Mangel an Energie, ein weiches ichwach

liches Befen ift ihre Signatur. Dier zeigt fich mohl die Birtung bes ericlaffenden Rlimas, dem gegenüber man fic an einen (wie mir icheint) grabeju unfinnigen Gebrauch von Reizmitteln (3. B. fpanifden Bfeffer) gewöhnt hat - aber auch die Rachwirtung eines taufendjährigen befpotijden Regiments, bas die Entwidlung freier Berfonlichfeit unmöglich machte. Überall findet fich eine jeltene Schmiegfamteit und Unterwürfigteit und babei eine großartige Colaubeit und Berftellungefunft, Die einem bieberen beutichen Gemute geradegu widerlich wird. Doch barf man bie andre Geite nicht überfeben: eine wunderbare Gebuld und Ergebung ohne Rlage, die une noch viel wertvoller fein wurde, wenn fie nicht burch und durch fataliftifc ware. 3m übrigen aber ift bie Freundlichfeit, Butmutigfeit und Baftlichfeit anzuertennen und ich wurde unrecht thun, wenn ich ben Indern nicht bas Beugnis geben wollte, baf fie in vielen Beziehungen lieben emurbige Leute find. Befondere haben mir bie freundlichen Rinder mit bem offenen Blid ihrer großen, ichwargen Augen bas Berg abgewonnen. Freilich fobalb eine gemiffe Alteregrenze überfdritten ift, fceint eine Beranderung eingutreten, ale wenn von einer Blute ber anmutige Duft abgewifct ift.

Biel energischer als die hindu find die Aboriginer. Der Unterschipft pringt in die Augen, wenn man nach längerem Bertebr mit Ersteren jum erften mal eine Gruppe 3. B. don Rols sieht, musktulige, träftige Gestalten, auf deren Gesicht auch jum guten Teile sich eine größere Thattraft ausprägt. Diefer Unterschied bes Naturells verbient von siehen der Wission alle Beachtung.

Was die Moral der Inder Setriffft, so tritt dem Beobachter vor allem eine bodenloße Bertogenschie entgegen. Die Lüge scheint zur weiten Natur geworden. Spirchwörter sagen, das man ohne sie nicht sertschie werden sonne. Dunch ein nicht sertschie werden sonne. Dunch der Wasterbeit. Bur Mitteilung dessen, was er von der obsettiven Wirtlichkeit weiß, scheint sich niemand verpflichtet zu fühlen; ein jeder redet nur nach subsertübert. Wirtlichkeit zu fühlen; ein jeder redet nur nach subserführt, so schömt er sich nicht, lögelt vielember, als wollt er zur gestehen, daß sein Widepart voch sich sich est gestehen, das en selber zu gestehen, das sein er selbst. Entsesplich ist das fallse Schwören. Die englisch Rezierung, weckge in ihren Berichköhen den resigionstossen ich hat, der rein äußersich und geschäftsmäßig abgemacht wird, schante Sache, wie man einem Zeugen, we keilen. Es ist eine ganz dennte Sache, wie man einem Zeugen, der beliediges beschwört, oft für 2 Anna (20 Ps) saufen kann

^{1) 3.} B .: 32 Lugen auf ben Tag, ober einen hungrigen Magen.

Solimm find die Bergehungen gegen bas fechfte Bebot. Das, mas wir unter Reufcheit verfteben, ift den Indern gang unverftanblid. In Bezug auf bas Gefchlechtsleben gilt ihnen eine Daturnotwendigfeit, gegen bie ber naturliche Menich nicht anfampfen ju tonnen meint. Rur bon Bugern und Beiligen erwartet man Enthaltung und fieht fie ale eine munderbare verdienftliche Tugend an. Bon weiblichen Befen wird fie überhaupt nicht als innere, fittliche Enticheidung erwartet, jondern ale die mechanifche Birfung ber außeren Schranten, burch welche Die Übertretung verbindert wird. Diermit fteht die Rinberverbei. ratung in Berbindung, fowie die entjegliche Berachtung, ber die Bitwen verfallen, wobei die oben angedeutete Auffaffung bes weiblichen Beichlechts mitwirft. Die berrichende Ungucht, Die fich freilich por ber Offentlichfeit verhüllt, foll furchtbare Musdehnung haben und im Bolte große Berwüftung anrichten.

Bezüglich bes fiebenten Bebotes mogen die groberen Bergebungen in Indien nicht gerade viel baufiger fein als in andern ganbern, um jo mehr aber gilt dies von den feinen. Betrugerei und Uberporteilung ift gang an der Tagesordnung, wie g. B. Diener bei ben Einfaufen für ihre Berricaft gang regelmäßig ihre gemiffen Brogente für fich nehmen, ober etwa die geftern erfparten Gier fich beute als neue bom Bafar gefauft nochmale bezahlen laffen. Dergleichen wird gar nicht für unrecht gehalten.

Endlich fei noch bas über alle Begriffe hinausgebende Schimpfen, Fluchen und Schworen in ben gemeinften Musbruden ermabnt. Bielfach find berartige Rebensarten fo viel gebraucht, bag fie im alltäglichen Bertehr gang harmlos, 3. B. ale Ausbrud bes Erftaunens, angewenbet werden. Am fdredlichften ericeinen folde Bungenfunden, mo ergurnte Beiber unmenichlich, wie Furien, auf einander losfahren.

Doch ich tomme gur Sauptface: was ich bon der Diffion gefeben habe.

Auch hier muß ich vorweg bemerten, daß es febr ichmer ift, ein einheitliches Urteil abzugeben, da manche bedeutende Untericiede in ber Miffionsarbeit ber berichiedenen Denominationen und manche Berichiedens beiten bee Diffioneobjefte nicht geringe Abweichungen gur Folge haben. Bier verfnche ich, mich auf die allgemeinften Buge gu beidranten, wie fie fich mehr ober weniger bei allen ebangelischen Diffionedriften in Inbien finden. Tropbem werden bei manden naberen Undeutungen Die Befonderheiten ber betreffenden Gebiete fich nicht bermifchen laffen.

Bas bie außere Ericheinung ber eingebornen Chriften betrifft,

machen wir uns von ihnen leicht übertrieben günftige Vorstellungen, als müßte man ihnen ihren Unterschied von den heidnischen Zandscleuten isfort antisen. Über abgeschen von äußeren Unterschiedungszichen (dos Killen der Kaftenmarte und in mauchen Gegenden des Schmucks) wird man nach dem blohen Ansien sich leicht irren. Es giebt auch Heihen, denen man das verderöte Heicht inich einstellt und hinter deren rieuwblichen Geschiedungszichen nicht an ein christliches Derz vermutet, andverzeitel mindet man in manchen obgelegenen Walddorferen, oder unter den Gestischen, welche aus dem lastensonen Aussisch und mit Teumpfeit und Roheit auf dem Geschiedungstellt der Bewölferung flammen, manche Gestalten von verlommenem Aussisch und mit Teumpfeit und Roheit auf von Geschiedung das der Geschiedung das der Geschiedung des der Geschiedungstellt auf dem Geschiedung das der Geschiedung des der Geschen, die mit unbedeckten Obertörper gingen und ihre blaue Töttowierung von der Granten Haut natürlich nicht hatte loswerden tönnen, obgleich sie sonft

Es ist auch undillig, von heiden, die zum Christentum getommen sind, som nach wenigen Jahren eine völlige Unwandlung zu erwarten. Die äußere Erscheitung ist oft sehe deinig durch die äußeren Verhältnisse, die durch den Neertritt zum Christentum oft wenig oder gar nicht geändert werden, und auch die intere Unwandlung, vermöge deren der es ist die ab ver de in Spiege des Glaubensteldens wird, vollzieht sich nicht eben schneit und uicht überall gleichermaßen. — Dennoch sann ich versichern, daß ich auf versicheren Missionssssehen abs zutras, was der ink Angeschaft gekant hatte, det denen allerdings das zutras, was der Wilfsonsfreund in der Heintag den gern von allen erwarten ink Angeschaft gekant hatte, det denen allerdings das zutras, was der Wilfsonsfreund in der Heintag der viele und inniger Krömnigkeit, die sich merklich von der natürlichen Menschenflichte inne gut-mittigen heibengeschiebt unterschiebt von dem Ansehruch der Andeach, wie eine in in in beidnischen konnen in ein weidnischen konnen in den keinnischen der

Ebenjo tann ich bezeugen, daß man beim Anblid größerer Bruppen gewöhnlich die Chriften icon durch ben Befanteinbrud ertennt. Seichen auf ber einen Seite ibrer 50 und auf der andern ebenjo viele Spiene, jo wird man meistens teinen Augenblid im Zweifel fein, welche die Spiften find, wenngleich einzelne unter ihnen nicht eben geeignet ericheinen, jolches Utreil gut begründen.

Es ift übrigens auf den verschiedenen Missionsfeldern noch mancher Unterschied. Hie und da läßt die Rein lich keit viel zu wünsigen übrig, während sie anderwärts bereits sehr bebeutende Fortschitte gemacht hat. In diesem Stilde übt die Gewöhnung an eine reinere Sonntagstleid ung iedenstalls eine bedeutende Wirkung aus. Aber es werden teineswegs damit die oben angedeuteen, von den unfern so admeisenden indissigen Meinlickeitsbegriffe umgewandelt. Bei Kindern, die in der Kossischuse zich gekindelige Keinhoftung beider Hande gewöhrt worden sind, mirft 3. B. die erwähnte Unterskeidung der rechten und linken Hand. Selbst Kindern, die ganz liein in ein ciptlickes Waijenhaus fommen, liegt biefelbe — man möhte sagen — im Blute.

Go ift es mit vielen Lebensgewohnheiten, Die bon ben Chriften unverandert beibehalten werben. Sie figen, wie ihre Landeleute, mit gefreugten Beinen, ober in hodender Stellung auf bem Fußboben, und wenn man fie notigt, etwa in ber Rirche, auf Banten ju figen, fo tommt es mobl por, bak bier und ba jemand erft ein Bein beraufgiebt und vielleicht auch bas andre folgen lagt. Much fie effen ihren Reis mit ben Fingern, auch fie trinten, ohne bas Gefag mit ben Lippen gu berühren, auch fie haben ihr nachtliches Lager auf ber Matte am Rus boben, auch fie tauen Betelblatter mit Ralt und Arefanug und fpeien ebenfo wie die Beiben ben roten Speichel mit vieler Beididlichfeit bon fic. Auch bleibt ihnen eine gewiffe Borliebe für Rubmift, Die ficherlich auf beibnifdem Grund und Boden ermachfen ift, ebenfo wie ibre vorwiegen pegetarianifden Bewohnheiten. Die eingewurzelte Abneigung gegen Rleifd genuß ift in einigen Fallen fo groß, daß bei gegenteiligen Berfuchen Erbrechen erfolgt. Es verfteht fich von felbit, bag berartige Lebens gewohnheiten, Die gegen bas Beien bes Chriftentume in feiner Beife verftoffen, burch die Diffion nicht zu befeitigen finb.

In einigen Diffionen gilt freilich eine Methode, Die bas Chriftiam fieren mit bem Europäifieren ibentifiziert. Da befommt man bem leiber Geftalten gu feben, Die fur ben berftanbigen Diffionefreund weni erfreulich fein follten, 3. B. junge Madden mit Strumpfen und Lad ftiefeln, Die in foldem Aufzuge nach indifder Auffaffung bedentliche Bed urteile erweden. Sier und ba fieht man felbft Chriftenfrauen na Barifer Dobe gefleibet, Die febr ju ihrem Rachteil abftechen von ihre nad Landesfitte gefleideten Schweftern, Die an antite Bewandftatus erinnern. Faft noch gefchmactlofer fieht fo ein brauner Berr aus mi europäifchem But, ben Rueifer auf ber Rafe, Die burren Beine in mufterten Beintleidern, Die Fuge in Stiefeln, ein Robrftabden in be Sand. Das Bolfebemußtjein reagiert gegen folde Raritaturen, Die in Tamil ale "Sofenleute" bezeichnet werben. Die meiften Diffionen fuche auch folde Entnationalifierung ju berhindern und namentlich geben fil Die beutiden Diffionare Diibe, in ihren Gemeinden Die ichlichte Candel tracht und Lebenoweise aufrecht gu erhalten. Leiber regt fich tropbet

Tourney Livings

Den hervorragenoften Unterfdied gwifden Chriften und Beiden findet ber Beobacter junadit im firdliden Leben. Der driftlide, mit dem Gemeinbegottesbienfte gefeierte Sonntag ift mitten in bem indifden Bolteleben eine gang neue Ericheinung. Die jungen Chriften haben fich jehr bald baran gewöhnt und ben Feiertag lieben und beiligen gelernt. Dan findet auf allen indifden Diffionegebieten einen rühmlichen Rirchenjejuch, ber bie Bemeinden der alten Chriftenheit, und gwar nicht blok ie ber Grofftabte, recht beidamen muß. 3ch fab g. B. bon einer 1000 Seelen gablenden Gemeinde 700 in der Rirche. Dies ift um fo nehr anguertennen, ale mande Rirchganger fogar einen weiten Rirchmeg n machen haben. Es ift ein herrlicher Unblid g. B. bei ben Role, ie Bemeinden im feierlichen Buge ftunbenweit ber gur Stationefirche pallfahrten zu feben, mobei ihre Fahnen ale Bahrzeichen vorangetragen no unterwege icon manche driftliche Lieber gefungen werben. Ber iefelben Leute in der Boche balb nadt an der Arbeit gefeben bat, ift rftaunt, wie fie jest meift in fauberen, weißen Rleidern ericeinen.

Der Anblid einer im Gotteshause versammetten braunen Gemeinde, ie mit gespannter Aufmertsamteit andödsig der Predigt laussis, ist radezu erheend, mag uns auch die auf Watten figende oder hodende isigar, rechts die Männer, links die Frauen, recht fremdartig eriseinen, venso wie die Kinder, die neben den Eltern oft harmlos spielen, und e Säuglünge, welche von den Wättern gang ungeniert an die Bruit nommen werden. Gelegentlich versucht find ist einer Schreichals wohl e andödstige Gemeinde zu flören; aber die Leute sind so an Kinderische Gewöhnt, daß sie wenig darauf achten. Schlimmstenjalls geht die Lutter hinaus, um ihren Liebling draufen zubern zu berussigen. — Sech ein

viditich war mir der Ernst und die Andach ber Geneiude bei der feir des heiligen Abendunchle. In einem Falle zingen zegen 200 Kommunifanten diet an mir vorüber, ohne daß auch nur ein einziger auf ibr fremdartige Erischenung des weißen Herrn einen neugierigen Blid gworfen fatte.

Etwas andere ale auf ben Sauptftationen gestaltet fich der Gotteb Dienft ber abgelegenen Dorfgemeinden, Die ihre eigne Rirche haben. Die lettere ift oftmale ein armfeliges Lehmgebaube mit Strob ober Blatte dad, über bas mande Diffionefreunde erstaunen ober erichreden burften, jumal wenn es lange nicht repariert murbe. Dann gleicht es mobl einer banfälligen Scheune. Much bie in bem fenfterlofen Raume1) versammelte Gemeinde entipricht oft recht wenig uniern Erwartungen, ebenig wie ba Rirchengesang, ber bier und ba mit Trommeln, Beden und ander indifden Inftrumenten begleitet wird. Die bagu geborigen indijon Melodien find une bodit unfumpathifd. Aber aud in foldem Gottes Dienfte wird die Bredigt des braunen Baftore ober Rateciften mit In dacht gebort, und auch bier tann man bei billigen Erwartungen jein bergliche Freude haben - oft mehr, als wenn in einem Chriftenborfe beffen Bewohner fnapp ihren täglichen Reis haben, mit bem Gelbe be Miffionefreunde eine große, funitvolle, gotifche Kirche erbaut ift, berg Inftandhaltung die Mittel ber Gemeinde weit überichreiten, fo bak, fall die sociale Lage fich nicht vollständig andert - wie es gar nicht zu et marten ift - nur ber traurige Gedante bleibt, bag man nach Genere tionen bier eine icone Rirchenruine finden wird, neben ber bann vielleid auch fold eine. Den Berbaltniffen entipredenbe Lehmfirche ftebt. - 3 habe rubrende Beiden ber Liebe ju folden unfdeinbaren Gotteehaufer gefunden, ale Bufluchteftatten, wo es Eroft und Frieden giebt mitten einem elenden, freudlofen Dafein. 3d bergeffe nicht einen alten blind Manu ju Radufotei, der fonft fein Obdach batte, nun aber in be ichlichten Rirchlein bei Tag und Racht fich aufhalten burfte, wie er m Lob und Dant ben Bfalmipruch anführte: "Der Bogel bat ein Sa gefunden und die Comalbe ihr Reft." In manden Gegenden haben 1 Chriften morgens und abende in ber Rirde gemeinsame Andacht, wobu begreiflicherweise bas Gemeinicaftebewuftfein fehr geftarft wirb.

Alles das find feft erfreulige Juge bes firchligen Lebens bei b heibendriftliden Gemeinden. Die bereits berührte fin angielle Gei ber letteren gestaltet sid freilich nicht überall gleichermaßen befriedigen

^{1) 3.} B. bei ben Rold; in ben entsprechenden fübinbifchen Rapellen hat meinige vergitterte Luten.

Rühmend zwar foll auch bier einzelner indifcher Chriften und wohl auch ganger Gemeinden gedacht fein, die für ihre Rirche und für bas Reich Gottes überhaupt Opfer bringen, welche viele europaifche Chriften und Bemeinden fehr beichamen muffen. Gine richtige Diffionemethobe bringt in Diefem Stude febr gute Fruchte, und ich fann nicht umbin, bier anerfennend ber Arbeiten bes (tongregationaliftifden) Ameritanifden Board au gebenfen, welcher feine Unbanger bon boruberein baran ju gewöhnen fucht, daß fie die Roften ihrer firchlichen Bedurfniffe felbft beftreiten. Andre Diffionen bemüben fich ebenfalls in biefer Richtung, baben aber ein ichmeres Sindernis an den Nachwirfungen einer verfehlten Dethobe, nach welcher anfänglich die Chriften burch eine übet angebrachte Bohlthatigfeit verwöhnt murben. Dan hat bamit ein Befchlecht berangezogen, bas nie imstande ift, auf eignen Guken zu fteben, und es werben mehrere Benerationen bingeben muffen, ebe biefer Schaden wieder gut zu machen ift.1) Wenn man auch auf die große Armut ber Chriften alle billige Rudficht nimmt, follte man boch nicht überfeben, bag fie ober ihre Eltern und Borfahren einft verhaltniemagig nicht unbedeutende Gummen für ihre Gotendienfte ober Zaubereien und Bahrfagereien aufgebracht haben. Aber leiber zeigt fich mehr ober weniger auf vericiebenen Diffionsgebieten ein Bug, ben man gerabegu ale Unverschämtheit bezeichnen muß. Gin Diffionar jagte mir - und er fprach babei gang allgemein bon bem betreffenben, ausgebehnten Bebiet: "Die Chriften feben une als Mildfuhe an, Die fie nicht blog aufe Befte ausnuten möchten, fonbern fie perfuchen ce, une auf alle Beife ju plagen, um moglichft viel aus une berauszuguetiden." 3ch möchte limitierend bingufeben, bag auch bort (mahricheinlich nicht wenige) beffer gefinnte Bemeindeglieder borbanben find, die aber meift nicht ben Mut baben, ber Majoritat offen entgegen zu treten. - Ber die in beutiden gandgemeinden mit Rirchenfteuern gemachten Erfahrungen vergleicht, wird übrigens auf jeue jungen Beibendriftengemeinden nicht alebald einen Stein merfen. - 3d ermahne noch von Tichota Ragpur, wie ichwer es auch bort halt, Die Bei-

träge jur Jumbierung der Boftveren und Lefteragehalte allmählich jusammenjubringen, wie reichtlig aber andrerseits das für lirchsliche Zwede bestimmter Ernteopser in Garben und Könnern bereitwilligit dargebracht wird. Dreiviertel Stunden bewegte sich der Zug in Kantissi was die geschmüdsten Altar, vor dem des eine Augiern aufgespeichert wurden, und auf den jeder auch noch seine Kupfermünge niederlegte. Selbst Schulkinder, die font nichts hatten, wollten nicht zurücksehen Buse von Opferen eine Stahlssehe oder einen Schieferstift. Entsprechende Züge von Opferwilligteit ließen sich noch von einigen andern Gebieten anfähren.)

Beigt bas firchliche leben in vielen Studen febr erfreuliche Früchte ber Miffion, fo wird ber Beobachter auch burd manderlei Spuren bon innerem, driftlidem geben oft in rubrenber Beife überrafct. Freilich bei genauerer Renntnie ber Berhaltniffe wird ber erfte Ginbrud in einigen Begiebungen etwas gedampft. Das Gebet nimmt eine bebeutenbe Stelle im Leben ber indifden Chriften ein. 3d glaube, bag meite Rreife ber alten Chriftenbeit in Diefem Stude bon jenen beidamt werden. In manden Saufern haben fie regelmafige Morgen- und Abendandachten und berfaumen nicht bas Tifchgebet. Bo Rrante find, wird für fie gebetet - und es merben auffallende Beifpiele bon Gebetebeilungen berichtet.2) Dan murbe jedoch ju weit greifen, wollte man bei allen biefen Rrantengebeten bas volle geiftliche Berftanbnis borausfeten. Dine Zweifel tommt in folden Sallen mandes echte Glaubensgebet por Gottes Thron; vielfach aber haftet bem Beten noch viel Schwacheit an, und es wird fiderlich oft ale ein Mittel angewendet, bas nun einmal ber Christenfitte gemäß in Rrantheitsfällen angumenben ift. Dag ein Barallelismus mit ben bei ben Beiben bon Bauberern verrichteten Ceremonien borliegt, wird leiber auf einigen Gebieten burch bie nicht feltenen Rudfalle beftatigt; manche Chriften find, wenn bas Bebet nicht gu helfen

¹⁾ In einigen Gallen ift die nachwirtung alter, aus ber beibnischen Zeit finnenneber Opferwilligeit nicht zu verfennen. Bergl. unter Rr. V ben tamulischen Bobitbaiteieistoof.

⁹⁾ In Tichota Nagpur tommen solche befonders in der Zeit der erften Bemegung der Munded jum Gerführentum bäufig der Der Altefte Boonse einfaltet donnels eine ähnliche Thätigteit wie einft Blumhardt in Boll. Much er nahm Krante in fein haus (auch Jetden, wenn sie vertpruchen nach der Genelung Gerführen zu werben der tie Michigare der Erfolge nachließen, sprach er sich verfellnissiger machen dahin aus, daß Gott anfänglich biefes Mittel gebraucht habe, wur das Boll in sin Rich zu führen. Nachdom sie aber sie Mortelben um das Bomfelben dem Bog zur Selfgelit lernen fönnten, sie solch den hilfsmittel nicht mehr in der Albsehnung anktie, wie in der Nichtsmittel nicht mehr in der Albsehnung anktie, wie in einer Minanseit.

iheint, schwach genug zum heidnischen Zauberer ihre Zustuckt zu nehmen, wenn auch meist, im gebeimen. Die Mission schreitet wohl mit strenger Kirchenzucht gegen solche rückfälligen Christen ein, doch läßt sich damit die imrer Schwachkeit nicht bekeitigen.

36 murbe in einem Dorfe bor ein trantes Chriftenfind geführt, bas auf einer Matte am Boben lag und man bat mich fur bas Rind ju beten. 3d perfprach für basielbe in meinem Gebete Rurbitte zu thun. ba ich boch nicht in ber Landessprache laut beten tonne. Aber Die Leute wünschten gerabe ein lautes Gebet und gwar bon mir, nicht bon bem mid begleitenden Rateciften, ber ja batte in ihrer Sprache beten tonnen. 36 weiß nicht, ob ich recht that, ein Gebet in englifder Gprace (bie venigftene ber Ratedift verftanb) ju verrichten; aber ich tonnte bie Bitte nicht abichlagen, obgleich ich ben Ginbrud batte: "Es find Rinber, bei unen noch viel Sowachheit im Spiel ift." Ginen abnlichen Ginbrud thielt ich in einer anbern Gemeinde, Die ich mit einem Miffionar einer ort nicht arbeitenben Befellicaft befuchte, ale in jener Begend große Durre berrichte. Bir batten am Conntage in ber Rirche um Regen ebetet und ermachten in ber folgenden Racht infolge ber Tropfen, Die on bem icabhaften Dache reichlich auf unfere Lagerftatten fielen. Um nbern Dorgen faben wir viele frobliche Befichter. 218 es aber befannt urbe, bağ mir alebalb mieber abreifen wollten, murben mir bringenb ebeten, noch langer zu bleiben, mit fo beutlicher Begiebung auf ben legen, fo bag ich ju meinem Freunde fagte: "Die lieben Leute icheinen ne für Regenmacher ju halten." Much jener teilte biefe Muffaffung.

Nach diesen Beispielen kommen mir jene indischen Christen Bezisten meicht einen anga anderen Geindruck, Wie weige ber forannen Christen nd mächt einen anzu anderen Geindruck. Nicht wenige ber forannen Christen nd nämlich sehr ge übte Beter, die sich ohne Bedenten öffentlich vor versammelten Gemeinde mit großer Gewandschei hören lassen Mitglied weit, des eichem Lieben der die einen Aufrei der mit der einziges Mitglied wen, das es ihnen darin gleich thun fonnten. Dennoch glaube ich, an darf nicht einseitig nach solchen fliesenden öffentlichen Gedeten tiesen. Ich des gen nicht, das der nicht einseitig nach solchen fliesenden öffentlichen Gedeten tiesen. Ich des gewährte gar nicht, das der nicht werden nichen gewandten Betern später Leute tennen ternt, die in sittlicher ziedung schimme Schwachheiten an sich zoben, oder sich sogar großen nichs und Argernis zu schulden flommen lassen. wie ich 3. B. von erm solchen, einem braunen Bastor, mit Lug und Trug um hundert upfes beschwicht wurde. Zabei handet es sich nicht bis um solche

einzelne Ausnahmefälle, fondern fittliche Schwachheit ift Die borwiegenbe Signatur, und erftarfte driftliche Charaftere find Die Musnahmen. Unter Diefen Berhaltniffen wird man jene Gebetefertigfeit im allgemeinen nicht als ein normal entwideltes Stud driftlichen Lebens anfebn fonnen. De ich in feinem Falle ber Sprache genugend machtig war, um bie Bebet im Bufammenhange ju verfteben, fo tann ich über Diefelben fein ficheret Urteil abgeben. 3ch bermute aber, daß fie fich meiftenteile aus Ben bungen und Rebensarten gufammenfeten, Die aus ben Gebeten ber Dif fionare entnommen find. Der Inder hat eine große Begabung jum Ropieren, Die in Diejem Stude bedeutend mitwirfen burfte. Da liegt et benn nabe, in folden fliegend babinrollenden Gebeten mehr die Bir fungen einer mechanifc angeeigneten Fertigfeit, ale ben Musbruct eine innerlich entwickelten glaubigen Gebetelebene gu feben.1) Debrere Dif fionare, zu benen ich Diefe Auffaffung außerte, beftätigten Diefelbe. Dami will ich aber feineswegs behampten, es gabe unter ben indifden Chriften fein aufrichtigen, glanbigen Beter. 3ch bente, es giebt folche - gang ab gefeben pon ben ermabnten öffentlichen Gebetsleiftungen - ernfte Betei im Rammerlein, vielleicht bor ben Menichen unbefannt, aber mobibefami bem Bater, ber ine Berborgene ficht. Doch nach ber Geftalt, welche bie Entwidlung bes driftlichen Lebens bort in Indien bis jest gewonner hat, glaube ich nicht, Dies von ber Debraahl annehmen zu burfen, i menia ale ich bies bon unfern Durchfcnitts-Gemeinden in ber Beima permaa.

¹⁾ Leiber tommen ja auch in ber heimatlichen Christenheit gelegentlich Gebet vor, von denen sich abnliches fagen läßt, und die gerade im Gegensaß zu ber Weisun bes Herrn (Matth. 6, 7) die vielen Worte zur Hauptsache machen.



hriftlichen Borten hinters Licht führen laffen. Ich meine, man follte fehr vorfichtig fein, wo es sich um Beurteilung des Christentums der Singebornen nach ihren christlichen Reden handelt.

In einem andern Stüde aber fann ich den indischen Chriften ruckfaltloften einen Anerkennung guteil werden lassen. Ihre Bibeltenntnis
ich oft überracken und vielleicht bedeutender, ols man dies von dem
Duchschnitt der gewöhnlichen Christengeneinden hierzulande sagen kann;
wenigstens da, wo die Missonschafe in gutem Gange ist und der
Autohumenenunterricht gründlich und in auskreichendem Waße erteilt
werden sann, psiegt es so zu sein. Die Missonschiete, auf denen
große Scharen übertreten, zu deren Unterweisung die verwendbaren
Kräfte weitaus nicht genügen und wo man sich auf das Nordürftligste
befatwalten muß, werden bissischewische auskenommen.

Dasfelbe gilt bon ber Befannticaft mit ber driftlichen Glaubene. lehre. Inwieweit Diefelbe nicht blog außerlich angeeignet, fonbern in eigner Bergenserfahrung lebendig geworben ift, laft fich ichmer ergrunden. Much in der Beimat muffen wir une ja oft troften mit dem Gedanten, daß es Stufen des Glaubens giebt, und bag ber beilige Beift felber fein Bert in ben Menichenfeelen bat, bas wir nicht burichauen fonnen. Spuren bon ben Unfangen wirfliden Glaubens laffen fich übrigens an manchen ber jungen Chriften recht beutlich ertennen, in ber Frendigfeit und Rube, ber fie fich erfreuen, wenn fie burch ben Gintritt in bie driftliche Gemeinde bon der finftern Dacht bes Seidentume losgefommen find. Befondere bei den fonft von Damonenfurcht erfüllten Role fpurt man nun die volle Giderheit, mit ber fie bem Berrn Befu betrauen ale bem Berrn, ber ftarfer ift ale alle Teufel. Das ift ein iconer, findlicher Glaube: freilich bedarf er noch weiterer Entwicklung und mabriceinlich ber Läuterung bon manchen fich einmifdenden alten Borftellungen, Die ju bem echten Glauben wenig paffen burften.

hier ware die Stelle, etwas über Ratedumenat, Ratechus menenunterricht, über die hriftliche Rinderzucht und die Mijfionsichule zu fagen.

Daß die Katechumenen sehr ungleich über die indischen Missionsfelder verteilt sind und daß es hier in Ertömen rauscht, während es dort nur ichwach röpfelt, war mir längst nicht undekannt; aber als Augenzeuge bin ich doch erchroden, wenn ich auf mancher Station, die dereits eine bebeutendere Gemeinde hat nur ganz vereinzelt ein paar Tanfbewerder sind — wo also das Bachetum ganz überwiegend von dem überschuft der verunden aus, Sudu. Reit.

der Geburten über die Todesfälle (oder fonft andere Berminderungsurfachen) abhängen mußte. Bollende aber war es mir peinlich, wenn auf einer Station überhaupt fein Bewerber vorhauben mar und icon feit Jahren feiner gemefen mar. Wo aber folde in groferer Rahl find, ba ftammen fie entweber noch aus ber Sungerszeit, ober fie fuchen ben Abertritt um Christentum infolge focialer Berbaltniffe, wie Die gruppenweis ober icarenweis fommenben Angehörigen nieberer Raften und Raftenlofer ober Aboriginer. In folden Fallen entfteht leicht eine Bewegung, Die gewiß religiofe Momente enthalt, in ber jeboch eine nüchterne Betrachtung, nicht eine Erwedung in bem Ginne, welchen Diefer Begriff bei une bat, erbliden wirb. 3d verftebe es febr mobl, wie Diffionare, Die mit ihrem Bergblute fur Die Cache eintreten und mit brennender Sehnfucht um bie Befehrung ber Beiben jahrelang gebetet haben, unter folden Berhaltniffen nicht Die falte, nüchterne Rritif an erfter Stelle malten laffen, und bag fie porwiegend bie religiofen Funten ine Auge faffen. Der Cache murbe jebenfalls nur gebient jein, wenn man in Diefem Stude völlige Ruchternheit übte. Gerabe alte, erfahrene Diffionare haben fich barüber gang unzweibentig ausgefprocen. Bifchof Calbwell bat feinerzeit in überzeugenber Beife ausgeführt, wie bie Seiben eben bas Beileverlangen, welches wir ale Borausfetung ber Befehrung forbern, noch gar nicht haben tonnen, bag fie in ihrem verfehrten Ginne gunachft immer etwas anderes fuchen. Das Beil, um bas es fich im Chriftentum banbelt, bammert ihnen erft auf, wenn fie in ber driftlichen Gemeinfchaft fteben. Man berweift bagegen wohl auf bas religioje Guchen und Gehnen, wie es fich in Jubien oft in ergreifender Beife zeigt. Aber gunachft ift ju beachten, bag folde Ericheinungen im Berhaltnis jum Bolfsaangen bod nur febr vereinzelt find und baf man von ihnen aus nicht ben Bunich größerer Charen, Chriften zu werben, benrteilen barf. Anbrerfeits aber ift jenes Gehnen und Ringen ber Bufer (muktike waste ber Erlöjung wegen) gang etwas anderes, ale Beileverlangen in unferm Sinne. Dager find ziemlich viele Falle von Bugern befannt, Die hoffnungevolle Taufbewerber waren ober felbft getauft wurden und hernach (gum Teil in argerlicher Beife) abfielen; nur wenige Falle bort man von folden, die wirflich banernd gute Chriften geworben find. Abrigens find es nicht blog Buger, Die fich gelegentlich ale beileberlangenbe Tauf bewerber einfinden. Schlaue Beiben merten fehr aut, mas die Diffionare munichen, und verfuchen betreffendenfalls fich gang Diefen Bunichen gu affommobieren. Gin febr erfahrener Miffionar fagte mir, bag wenn einer tomme, um Chrift zu werben und beantworte Die Frage nach bem Grunde



feines Entichluffes babin, daß er ein großer Gunder fei und gern felig merden wollte, jo tonne man ficher fein, daß man es mit einem Seuchler ju thun habe; fage bagegen einer, er febe, bag bie Chriften in manchen Beziehungen es gut hatten und vorwarts famen, jo habe man es wenigftens mit einem in Diefem Stude aufrichtigen Menichen gu tonn, aus bem noch etwas werben fonne, magrend man von bem andern nicht allanviel erwarten bürfe.

36 bin übergengt, bag wir fehl greifen, wenn wir unfern Begriff Befehrung auf Die aus bem Beibentum jum Chriftentum Ubertretenben anwenden. Giderlich find viele Rrante gu bem Beiland gefommen, Die noch feine Ahnnng hatten bon ber beften Gabe, Die fie bei ihm finden follten. Dem icheinen mir bie Berhaltniffe ber Diffion gn entsprechen und was ich barüber in Indien fab und borte, bat mich in biefer Auffaffung beftartt. Ausnahmen will ich für diefen Buntt, wie filr alle übrigen meines Berichtes ausbrudlich fonftatieren.

Uber ben Ratechumenenunterricht bemerte ich, daß die Praxis febr verichieden ift. Oft muß die Borbereitung durch einen Bebilfen mabrend weniger Monate und Die ichliekliche Brufung bes Miffionars genugen. Auch unter folden Berhaltuiffen giebt man fich alle Dube, baf nicht unwürdige Glieber in die Gemeinde tommen. Dagegen fernte ich einen Miffionar fennen (beffen Gemeinde aus feche Berfonen beftand), welcher feit - wenn ich nicht irre - vier Jahren eine Ratechumenin unterrichtete, berfelben aber fürglich auf ihre Bitte um Die Taufe ben Rat gegeben batte, lieber noch ein Jahr zu warten. Unbermarte bringt ber Ratechet Die bon ibm porbereiteten Ratechumenen für mehrere Bochen ober Monate auf Die Sauptftation, mo fie vom Diffionar felber weiter unterwiesen werben. Soviel ich mahrnehmen fonnte, fprechen bie gemachten Erfahrungen bafür, Die Taufbewerber nicht ju lange marten ju laffen. Es murbe mir bezeugt, bag folde, die anfänglich mit einer Frendigfeit getommen feien, im Laufe einer zweijährigen Unterweifung fichtlich erichlafft waren und daß fie nachher weniger geeignet ichienen, ale gu einer Beit, in ber bie Frifde ihres Entichluffes (bie man ja auch als eine "erfte Liebe faffen fann) noch nicht verflogen war.

Die Miffionegemeinden ergangen, (reip, vermehren) fich großenteils icon lange nicht mehr bloß burch Ratechumenen, fonbern burch bie eignen Rinder. Die Rinderaucht ift ale ein wichtiges Diffionemittel gu pflegen. Leiber tann man vielfach beobachten, baß fie noch recht mangels haft ift. Die Affenliebe, welche fonft bie indifden Eltern gu beberrichen pflegt, ift leiber in nicht geringem Dage auch in ben driftlichen Gemeinben

noch vorkanden. In ihrer Schwacheit pust man die Kinder oft über die Verfältnisse heraus und auf einigen Gebieten wird sich an den Kindern übertriebener Auswahl an Schwad gemacht. Es hält bart, ben Kindern ihre die Verbeitern und das Berbot strenge durchgussühren. Im allgemeinen dört man überald dorsiber tlaggen, das die Kinderyucht voch recht im argen liege. Erst in dem Wasse wie die Expriten selbst mehr zu energischen dristlichen Schandteren heraureien, wird man eine Besservale zu entwachen direst. Das ist ist sich nicht der vorakten diese die sich sich sich eine Auswahle die vorakten vor der die felbst feihr liche Kamilien Lennen gesent (namentlich die voramer Volkren des gristlichen Kamilien dern gedent (namentlich die voramer Volkren des gristlichen kamilientebens auch an den Kinderen sichtlich zuwege traten.

Bas Die Shule betrifft, tonnte ich viel Erfreuliches berichten, befondere von der wirflich driftlichen Gemeindeschule. Doch ich muß mid furg faffen. Befanntlich find in Indien Die Diffionefculen in überwiegendem Dafe Beidenichulen. Beit und breit geht burch Die Bepolferung ein Trachten nach Bilbung, Die jur Erlangung eines befolbeten Boftene im Regierungebienfte ober fonft im öffentlichen Leben erforberlich Die Bilbung felbft ift nur Mittel jum 3med; Die monatliche Befoldung ift die Sauptfache. Die Regierung bat nur religionelofe Schulen. Die Miffion hat nun gablreiche, jum Teil ausgebehnte Schulen in grofartigen Gebauben eingerichtet, in benen bas burch bie Examina normierte Riel ebenfalle erreicht wirb - nebenbei aber auch bibliiche Gefchichte und andre religible Racher gelehrt werben. Da bie Bedingungen in ben Miffionefdulen gunftiger find ale in andern, und die Bilbung grundlider ift, event. ficherer jum Biele führt, fo haben biefe übrigens bon ber Regierung fubbentionierten Anftalten viel Bulauf. Taufende laffen fich bas Anhangfel bes driftlichen Unterrichts gefallen. Dan barf fich bon ben Birfungen biefer Schulen feine übertriebenen Borftellungen machen. Es find nur febr wenige Taufbewerber, Die aus ihnen berbor geben. Bei manden Schulern mag etwas von innerer Uberzeugung gewedt fein; aber die außern Berbaltniffe verbindern Die Entideibung. Bei vielen bon ihnen bleibt bas Beibentum unerschuttert. Es ift in Miffionefreisen icon öftere gefragt worben, ob fold eine Schulthatigfeit bon ber Miffion betrieben werben burfe? Daß fie vieles wider fich bat. um fo mehr, ale fie durch ben Schematismus bee englifden Schulwefens eingeengt und gewißermagen verfummert wird - burfte guzugeben fein. Immerfin icheint es mir ein Bert ber Rot ju fein, bag man, fo lange bie Regierungefdulen ein religionelofes Weichlecht herangiehen, etwas bagegen thut und bie Belegenheit nicht unbenutt lagt, etwas bom Epangelio grade den einflußreichen Bolfskreifen einzustlößen. Wag auch diefeBemühung nur eine sehr indirette Missionstädigkeit sein und auf abseten Zeit were bei den Zeit bei den die Boter Zeit von den Trücke brüngen, sie gehört doch mit zu den Borbereitungen, wie sie auch ärzlisige Thätigleit und Senanaarbeit bilden. Benn dadurch der Boden gründlich Erfeit von Senanaarbeit bilden, Benn dadurch er Boden gründlich bereitet oder das Aundament gelegt sit, wird seiner Zeit die Bauarbeit glüntiger und schnelter forisspreiten, als da, wo man ohne viel Beachtung des Baugrundes sossen die des von ist glaube, mehr als es bisher geschieft, unterstügt und geschent werden, mögen sie auch eine Saat auf Hossmang sein, wie sie treilich niemand gern betreiben wird, der die Bollendung der Evangessigation aller Länder und Sösser im Laufe der nächsten Jacksphute beschschieft,

3d bedaure mich über die beiben ermagnten Zweige nicht bes weiteren aussprechen gu fonnen. Es genüge ju bezeugen, daß man bie argt. liche Diffion überall willfommen beißt, fowie auch die Genanaarbeit immer mehr offene Thuren findet. Dagegen hort man iubetreff der direften Diffionsarbeit in manden Gegenden viel flagen, daß fie noch immer auf einem felfenharten Boben arbeitet. Go befondere bie Bafarpredigt. In manden Gegenden wird fie fleifig, mit tüchtigen Rraften getrieben, ohne fichtbare Früchte ju bringen und bas manchmal icon feit Jahren und Jahrgehnten. Der frubere Biderftand ift meiftenteile gemildert, bier und ba auch gang verfdmunden. Die Bevolferung hat fich an die Bredigt gewöhnt; es findet fich meiftenteile ein Rreis von Buhorern; auch folde, die bereitwillig auf eine Befprechung eingeben anderwärte fommt es gelegentlich auch wohl ju beftigen Disputationen; aber Die Bahl ber Taufbewerber, welche burch Bafarpredigten namentlich in den Stadten gewonnen werden, ift doch fehr gering. Dehr Erfolg hat Die Beidenpredigt auf ben Dorfern, wo gubor noch wenig ober gar nicht bas Evangelium verfündigt wurde. Aber Die namhaften Erfolge, welche die Fortidritte ber indifden Diffion ausmachen, wie fie in ber Statiftit ericeinen, liegen immer ba, wo die fociale Frage mitwirft und find auf gewiffe einzelne Felber beidräuft.

Biele der bieher gewonnenen Miffionsgemeinden haben von außen einen Zuwachs; ja se giebt folde, die son jeit Jahren fich vermindern. 3ch war auf einer Station, zu der früher bereits 600 Getaufte gehörten, mun aber waren noch finapp 400 vorhanden. So berübend folde Khathen sichen finden find, nützt es nichts, sie zu verschweigen. Sie jollten vollenst; antegen zur Brüfung, ob früher in der Methode geschlt worden ist,

und wie man es etwa beffer machen tounte. Dazu Mittel und Bege gu zeigen murbe über bie Grengen biefer Darftellung hinausgehen.

Doch ich muß gur Charatterifierung ber bestehenden Miffionegemeinden noch einiges bingufugen. In focialer Begiebung nehmen fie überall eine gehobene Stellung ein. Biele Chriften find aus ben unteren Bolteichichten gefommen. Gie find fich beffen febr wohl bewußt, daß fie nun hober fteben ale fruber, ober ale ibre Bater ftanden. Dies zeigt fic befondere in Bezug auf die niederen Gewerbe, die Riemand von ben Chriften betreiben will. Ausspruche wie 3. B .: "Benn ich Bafcherei betreiben wollte, batte ich ja nicht Chrift ju werben branchen" - find und im Grunde unverftanblich: aber fie merben in Judien thatfachlich gethan und bruden Die Gefinnung aus, welche jum großen Teil Die bortigen Chriften beherricht. Gehr auffallend ift es fur ben Reuling, bag bie Dienftlente ber Miffionare vorwiegend Beiben find, nar in Tichota Ragpur fand ich fait burchgebend driftliche Dienftboten. Solde find fonft überhaupt icon ichmer gu haben; und bann machen fie bem Miffionar viel mehr Rot, ale bie beibnifden, mit benen er eben nur auf geschäftlichem Fuße gu fteben braucht - womit nicht gejagt werben foll, bag man fich nicht bemiiht, biefe Beiben möglichft unter ben Ginflug bee Evangeliums gn bringen. Gie nehmen mit teil an ben Sausanbachten, und man fucht ihnen auf alle Beife im Bertehr freundlich ans Berg gu tommen. Aber man bat für fie nicht folde Barantien gu übernehmen. ale wenn man Gemeindeglieder im Saufe hatte, Die fich bie und ba etwas ju ichniben tommen laffen.

Biese von den Christen, die nicht aus den untersten Schichen immen. haben durch den Aberteitt mit ihrer Kaste ihre gange so cia te Etelsung und die Geschmeit, ihren Unterhalt zu erwerden, verloren. So gehört mit zu den schwierigken Ausgaden der indbissen Misson, diesem Muschlen Misson diesem Angedörigen eine angemessen sociale Setellung schaffen zu helfen. Bon der Selbstüsse sin angemessen siecht die zu erwarten. Was den iber die Enegatosigestiet der Inder überhaupt gesagt ist, trifft naturgemäß auch noch auf die jungen Christen zu, die auch meistense es als selbstwerklandlich anfehen, daß der Misson von die fich mit sindlicher Ergebensett anschließen, als Wähäh (Wutterbater, d. i.e. im Kein, dos die beiben Begriffe in sich vereingt) die oble Fürlorge sür sie übernehme. Auf einigen Gebieten ist diese Krage teilweise dadurch gelöft, daß man Ehristen mit einer selben Beschlen mit der Krage teilweise dadurch gelöft, daß man Ehristen mit einer selben Beschlen mit der Kragen der Kastellung in den

wie mir ein Miffionar von dem betreffenden Felde jagte, 90 Prozent aller Chriften finanziell von der Miffion abhängen.

Biel gludlicher ift die Lofung burd Diffioneinduftrie wie fie am erfolgreichften auf bem Bafeler Bebiete betrieben wirb. Sier wird in Biegeleien und Bebereien und einigen andern gewerblichen Anftalten den Chriften Gelegenheit gegeben, in recht austommlicher Beife ihren Unterhalt ju erwerben. Manche Diffionefreunde babeim, welche Die Miffion einseitig ale eine rein geiftliche Cache anseben, murren über Diefes Sichabgeben mit weltlichen Dingen. Ronnten fie mit eignen Angen die fegensreichen Birfungen ber Industrie feben, fo murben fie vermutlich wünschen, daß fie eine viel weitere Musdehnung gewinne. Gie ahnen nicht, wie unter andern Berhaltuiffen Die Chriften großenteils in brudende Berichuldung und in die Krallen der Bucherer geraten. Da begeguet man jocialen Berhaltniffen, bie uns unfagbar find. Gine Diffions. gefellicaft hat jum Cout ihrer Rateciften, Lebrer ac. Die Ginrichtung getroffen, daß ihnen durch die Diffionare gegen ein beponiertes Bfand ein Darlehu gegeben wird. Dasjelbe muß mit 12 (gwölf!) Progent berginft werben. Burde man bas Gelb für 5-6 Brozent bingeben, fo würden viele fich möglichft viel Darlehn nehmen und es gegen minbefteus 15 Brog. mieder ausgeben.

In manchen Gegenden mag es nicht gang jo schlimm stehen. Bei manchen ans den Aboriginern gefommenen Ehrsten, die dei fipen ein jachen Gebensgewohnheiten verharren, mögen sie auch jonst unter jocialem Tracke stehen und sich timmertich durchschapen milisen, ist die Geschube der gehalbenmachens nicht so groß, wie auf andern geldern. Aber ich muß seider befornen, den Eindruck gewonnen gaben, daß die in dischen Gebruck und großeren Teile unter Schulden feiben, auf größeren Teile unter Schulden leiben,

Die Urjache davon ist oft deutlich genug in dem Trachten nach wer Dingen zu erkennen. Unt einer Station hatte sich die in der Bommalschule enggener Dochter des Nachhörderes mit einem Archisten berdeitratet. An ihrer Wiege war ihr sicherlich nicht gefungen, daß sie sich diese beidenen lassen Lassen ihrer neuen Setellung glaubte sie nicht wohn eine Dienstriau sertig werden zu können, sie könne dach nicht seber das Giffen tochen. Dies Beispiel sie dezeichnend für viele der indissignen Christen des bei bei der in bei der eindissignen Christen die bei der wiederum nicht, das es einzelne wachtsch der Wähner und Frauen unter ihnen giebt und ich könnte hervorragende Beispiele mit Namen nennen. Im großen und gangen!) der muß sig jogen, sie

¹⁾ Auch fier bitte ich ben oft berührten Unterschied zwischen Sindu und Aboriginern im Auge zu behalten; auf lettere trifft bas Urteil in geringerem Mage zu.

versteben es nicht und haben feine Neigung dazu, sich herunter zu hatten zu ben Niedrigen.¹) Auch ist viel estlichtemußtes und eitles Wefen vorhanden und die Mahnung: "Etwas mehr Beschenheit!" ware auch für die indisjen Christen sehr am Plage.

Bei allen biefen jum Teil recht betrübenden Schattenseiten aber sind die Wirfungen des Vonngeliums in jenen heidenchristlichen Semeinden ganz unverkennder. Ber allem pringt ein reineres To mitlienteben in die Augen. 3ch ibnnte manche ansprechende Genrebilder zeichnen von dem, was ich in Christensaufern auf verschiedenen Wisstonelberen geichen das. Indebenderte bemerkendwert ist die veränderte Stellung der Fran. 3ch jah die Wittme eines Katechisten, die geachtet und in Ehren ganz allein in isterm Hausehn wohnte. Wan halte eine beliedige heidnische Wittme selbst aus vornehmer Familie danehmen, so zeigt sich eine Veränderung, die wir nicht hoch genug anisstagen tönnen. Dasielbe gilt von hristlichen Töchtern in heitatsfähigen Alter, die sich undeschoten gesalten haben — etwas für den heidnissign Inder Unfassores.

Wenn ich meinen Bericht einigermaßen vollständig erstatten wollte, so mußte ich mich noch über manches andre aussprechen. Besonders verdient die Stellung der Missionsgemeinden jur Kaste eine eingesende Er-

³⁾ Daß in manchen Missionskichulen namentlich Madden verwöhnt werden, so das sie nachber in die betressenden Standedverbaltnisse nicht mehr hineinpossen, sie leiber eine unbestreitdare Zhastache. Um so ertreuslicher ist solch eine Unitalt, wie ich sie im Multi sah, wo die Mädden zielbenußerweise zu braven, deristlichen Bauenfrauen bernangelible werden, die sie deren Arbeit schämen.



örterung. Für diesmal fehlt jedoch bei weitem die Beit jur Behandlung Diefer ichwierigen Frage, Die ich baber fur eine anbre Belegenheit auf. ipare. Much ausführlichere Mitteilungen über bas, was ich von ben fittliden Buftanben der Gemeinden beobachten und erfragen fonnte, muß ich aufschieben1) und fann bier nur furs bemerten, bak in allen Begiehungen bedentliche Schwachheiten gutage treten. Bobl fann nach ber Berbrecherftatiftit ben Chriften im Berbaltnis ju Beiben und Dohammebanern ein febr gunftiges Beugnis ausgestellt werden. Begnugt man fid aber nicht mit ber außerlichften Rechticaffenbeit, fondern foricht nach ben Früchten ber Beiligung, fo ift man überraicht, in welchem Dag Lüge, Unehrlichfeit und Gunben gegen bas fechfte Bebot, auch unter ben Chriften noch vortommen. Dabei banbelt es fich nicht etwa blog um Die Thaten einzelner ichmacher Glieder, fondern bas fittliche Bewußtfein ber Gemeinden im großen und gangen ericheint oft noch nicht ju bem vollen Ernft in ber Berurteilung folder Gunben gereift ju fein. Bielfach werben bie Ubertreter mit großer Radfict behandelt und entidulbigt. Bon biefem Befichtepunft betrachtet fteben iene Gemeinden allerdinge noch eine Stufe tiefer, ale Die Durchichnittegemeinden unfrer Landesfirchen.

Gin billig bentenber Beurteiler mirb bies auch gar nicht andere erwarten. Dan legt einen unrichtigen Dagftab an, wenn man verlangt, Die Miffion folle in wenigen Jahrzehnten bort aus ben Beiben folde Gemeinden Erwedter gefammelt haben, wie fie in ber beimatlichen Chriftenbeit erft auf Grund einer jahrhundertelangen volfsfirchlichen Entwidlung fich bilben fonnten. Lettere ift gleichsam bas Saatfelb, auf bem gu feiner Beit Salme emporichiegen, an benen Ahren reifen. Bernunftigerweife fann man nicht alebald nach ber Ausfaat icon Abrenfelber erwarten, fondern muß fich mit Caatfelbern begnugen, Die ihre weitere Entwidlung noch por fich haben.

Solden Saatfelbern glichen Die Gemeinden, Die ich in Indien gefeben habe, einige wie bom Froft gefcabigt ober unter ungunftigen Umfranden fich fummerlicher entwickelnb, andre froblich auffpriegenb, wie bie unvergeflichen jungen Reisfelber im grunen Soffnungefleibe. Und wenn

¹⁾ In bem munblichen Bortrage wurden auch über biefe beiben Buntte weitere Mitteilungen gemacht. Die über ben letteren find bier unter Rr. V reproduziert. Gine öffentliche Behandlung ber ichmierigen Raftenfrage aber muß ich mir borbehalten, bis ich Beit ju einer grundlicheren Borbereitung ju finden hoffe. Seitbem ich aus Indien jurud bin, ift es mir noch nicht gelungen, meine Tagebucher pollftanbig burchmarbeiten.

ich dazwischen icon manche einzelne reifende Abren erblide, Bamber görtlicher Onabemvirtung über alles menichtiche Erwarten, so tann ich das freudige Zengnis geben, daß ich dei allen Schwächen und Schattenseiten, die ich nun als Augenzeuge nächer fennen gelernt habe, durchaus no dem Berte nicht irre geworden bin, sondern uner benn je dofür begeistert alle meine Kraft für dasselbe einsehen möchte. Ja, wenn ich nicht Frau und Kinder hätte, und wenn mir nicht in unferer Missionservorten frechen gene weine befonderen Arbeiten zugewiesen wären, so würde ich überhaupt nicht aus Indien zurückgelommen sein, sondern hätte mit Pand an die Arbeit gelegt, da, wo der Arbeiter so wenige find.

Gott gebe, daß alle, die an der Acheit siiben und brüben beteiligt find, immer mehr lossommen von allen dem Werte jo sindertlichen Aliasionen; daß sie mit voller Rüchterweit der Wirflickeit und ihren Aufgaben ins Auge ischnen und in Selbstverleugnung die eignen Alans preisgebend nur nach dem Einen trachten: gehorfam dem Befehle des Belifters die Böller zu einen Jüngern zu machen.

III.

Die Selbftverleugnung in der Miffion.')

"Wenn jemand eine Reise that, so kann er wos exjässen." Nach biesem Sake des alten Wandsbecker Osten werden and Sie, v. 3., somte von mir alkerkei intercssante Erzässungen erwarten, da lå untlangst von einer Reise nach Indian zurügekehrt bin. Ich sirkste jedoch, es stunte mir ässtusse erzen Urian im Canddinsstien Geoliste. So lange dieser nämlich nur intercssante Mittellungen von sienen Reisertschriffen in fremden Ländern macht, hat er ein danstbares Ausstlitum. Se wolkel immer mehr diern und der Hopens forwert isn ibedsmal auf: "verzäss" er volken immer mehr diern und der Hopens forwert isn is keiner Reiserfasstigt er doch weiter, Herr Urian". Sobald er jedoch ams keiner Reiserfassfässtie die Woord zieht und dieselbe den Juhören als Spiegel vorhält, schlägt die Stimmung prödlich um, und mit dem lategorischen: "verzäss" er nicht weiter, herr Urian" sommt die Sache sacht.

Das bloße Berichten und Schildern icheint hier, bor einer Bersammlung berufener Kadleuter, nicht meine Aufgade zu fein. Ich haben wir Wisspasselber eine Misspasselber eine Moral, wie bei dem Reicherthich wie ich glaube, von selbt zu einer Woral, wie bei dem Reicherthich des Herrn Unien; nur werbe ich mich führt, die felbe zie schreiber die die die die die bei fatest, zu gestelber wie fener es that. Benn mich also mein Thema von der Selbstwerfungung reden beißt, jo erwarten Sie nicht bloß zu hören von der Selbstwerfungung der Misspasselber die nie helbstraften der Abhaben der Wisspasselber die die die Gelbstreftengnung vorzussischen die die eschöftwerfungung der Misspasselber die eselbstwerfungung vorzussischen die die geschoften die die die Verläuften, der die irgendwie mit der Misspasselber zu fann hat, auch von mas allen erforbert wird.

¹⁾ Bortrag, gehalten in der Missionstonferenz zu Stettin 1891 und mit Zufahen in Roda 1892; hier überarbeitet.

Das sollte mun ja freitich einen Chriften nicht befremten bürfen; benn die Selbstverleugnung ist ja die Burgel alles wahren Chriftentums. Ein jeder von uns macht im Ehrstjentum um sewitere Fortschritte, je voller und tiefer er die Wahnung des Hernersteften und besolgter. "Bill mir jeman nachfolgen, der verleugen sich jelbst, und nehme sein Arenz auf sich und folge mir" (Matth. 16, 24). Wir sollten doch alle dem Myoptel Baulus die Worte "ich bin mit Ehrist gefreugiget" (Gal. 2, 19) aus eigner Erfahrung nachfprechen lernen. Unser Taufe verpflichtet uns ja zur täglichen Erfaufung des alten Namm. In diesen beiseht uns die met Monden erfaufung des alten Adoms. In diesen besteht in die Ehrist gefreugenung, mit der dann immer auch die Weltverleugnung pand in Hand gest, wie St. Paulus von dem gekrenigten Ehristeleugnung his der dann die Weltverleugnung hard in Hand weichen mir die Weigetrengtigt sie, nub ich der Welt (Gal. 6, 14).

Es ift selbstverständlig, daß diefer grundlegende Begriff des Christentums in der Misson eine besondere Bedeutung hat. Ber Misson treiben will, dart nicht auf den Wegen der Weltsinder vandeln, die nur das Ihrige suchen. Bon einem Missonar erwartet man doch mit Recht, daß er nicht blog einen Anfang gemacht hat mit dem paulinischen: .340, beb, der doch nun nicht ich zi noveren Christias kebt im mir (Gold. 200). Man setzt von ihm besondere Fortschriebt in solch einem geheiligten Christenkeen voraus, ohne die er für seinen hohen Beruf nicht geschein wörde. Dies ift in der That in untern heimatlichen Missonskreisen so anersannt, daß man sich ohne weiteres unter einem Missonar einen Mann von gefördertem Christentum, ja oft von einer aparten Seiligkeit vortellt.

 Leider sommt bergleichen nicht bloß bei jungen Antängern vor. Gin alter Missionar, bessen das hend bei jungen Kuntöngern vor. Gin alter Missionar, bessen die Missionassessen die Missionassessen das Europa noch den alten Menschen mitgebracht habe? Auf das demitige Betentnies, doß er mit bemselben noch viel zu sämpsen gede, antwortete jener: "Bort, ich will sim den Garaus machen; broben in den Tachbalten will ich ihn anschangen." Ich selbst kand 1865 dem hochgesierten (von anderer Seite ader gröblich verlästerten) Wanne gegenilber wind er sing sjorten es eine Sonde auch im meine Seele zu senken, war zu erforschen, od ich schon er die in meine Seele zu senken, wur zu erforschen, od ich schon rüchtig deskalt im weiten toftandanlichen Gewande mit beiteiten, weissen Akuppstogen – an den wobschpsteget, langen Bart und die schweren goldenen Uhrtetten bente, so kann ich mich noch immer nicht des Eindrucks erwehren, das auch dieser eitzige Arbeiter und Erteiter den alten Menschen in Sonden nicht auch das erworden war.

Diefe beiden Beispiele mögen zeigen, wie die Arbeit in der Mission de o ipso eine exceptionelle Sellung in Beyng auf die innerfte Selbstreleugnung garantiert. Wir sollten in diesem Stidde nüchtern werden. Dasselbs Maß von Selbstverleugnung, das wir von dem Missionar sordern, it auch uns zur Ausgade gestellt; und wer es damit ernst nimmt, wird auch den Mississon este fich er andern Maße meffen wollen, als dem, mit dem er zich selbstrelsten maße, meffen wollen, als dem, mit dem er zich selbstrukten.

Mit ben vorftesenden Ausstührungen möchte ich jedoch nicht etwo enzienigen, allermeist völlig underufenen, Krititern Borfchus leisten, die immer a priori den Sparafter der Missionare zu bemängeln bereit sind, Bischmer von der freien freue ich mich, aus meiner Reiserzsörrung den Arbeiteren, wie ich sie auf dem Arbeitesselde selds tennen lernte, das Zeugnis geben zu sonnen, dog sie sich als treue demilige Auchfolger des Herrn bemöhren und das ihnen lesbit jeder Hilbert und den ihren bei Kreunde in der heite gewinde ist Verlieden sich den, tiet zuwider ist. Weistens haden sie einer dassen die eine Angeben sie die einen Schwachheiten zu siehen, mit denn sie nicht ab den, und handert steine Anstellungen, wie sie der nie in och zu siehen, die das hindernste auf den der hier bei Schwachheiten sind und ihnen nicht erhart. Daß sich unter den Schwachheiten auch vorgesoften Weinungen, unerkannte Einseitsgleiten u. dergl. sinden, sinder nach beschreiben, under annte Einseitsgleiten u. dergl. sinden, wickte nach sich befrenden.

Bielleicht aber ift es für manchen Miffionsfreund boch icon gewisermaßen ein Stud Selbitverleugnung, wenn er unter einem Miffionar fich nicht etwas Apartes benten foll, sondern foll ihn fich in aller Rüchternheit vorstellen wie einen gewöhnlichen Christenmenichen bei uns gu Banbe.

Doch genug bon jener tiefften Gelbitverleugnung, Die ohne Unterichied Die Aufgabe eines jeden Chriften ift. Etwas anders ftellt fich Die Sache, wenn wir die Beltverleugnung ine Muge faffen. Der Miffionar muß in der That vieles aufgeben: fein Bater. land, feine Freundicaft und mas baran und barum bangt. Es ift ein Opfer, bas wir nicht verfennen wollen, und alle Achtung por jedem, der im Glaubensgehorfam gegen feinen Gott und Seiland Diefes Opfer bringt. Indeffen machen wir une boch vielfach auch barüber unrichtige Borftellungen. Bei andern Rationen, Die icon lange überfeeifche Befitungen haben, ift es gar nichts Mugergewöhnliches, wenn jemand in irgend einem Berufe fein Baterland verläßt und in Die Ferne giebt. Une Deutschen imponiert bas Beltmeer noch viel gu febr. Answandern wird ale etwas Schredliches angefeben, und nur fur bas Los heruntergetommener Denichen gehalten. In unferm Boltebewußtfein liegt ein tiefgewurzeltes Borurteil gegen Die Berufethatigfeit im 21u6lande, mit dem gelegentlich auch die Diffion gang eigentumlich beleuchtet wird, wie 3. B. von jener Mutter, Die ben Generaliuperintendenten inftandig bat, ihrem Cohne, bem Randibaten, eine Pfarrftelle ju geben, ba er fouft ben verzweifelten Schritt thun, wolle unter Die Beiben gu geben. Es wird hohe Beit, baf wir uns von Diefem Borurteile fos machen, beiläufig icou um unfres Rolonialwefens willen, bas mit bem felben nie auf einen grunen Zweig tounmen tonnte. In Diffionetreifen bat ber die gange Belt umfpannende Reichs-Gottes-Gedante einigermaßen bas Bornrteil übermunden; aber es fehlt and ba noch oft eine flare Schätung der wirflichen Berhaltniffe. Bei ben Fortidritten bes Beltvertebre ift es jest taum etwas Groferes, nach Indien ju geben, ale wenn in fruberen Beiten etwa ein Mordbeutider in feinem Berufe nach Siiddentichland überfiedelte. Es fommt boch bei uns manchmal por, baß einer fich um feines Beichaftes willen von Eltern und Beichwiftern auf 10-15 Jahre trennt. Much aus unferm Baterlande gieben um bes irbifden Gewinne willen viele ine Ausland. Da follte es boch immer weniger ale eine außerorbentliche Gelbitverleugnung gelten, wenn jemand ale Miffionar binausgeht.1)

¹⁾ Immerhin will ich gern anertennen, daß die Arennung von der Heimat viel Schweres mit sich bringt. Um meilten möchte es empfunden werden, daß tros das entwickleten Weltwertesprs manche Missionare monatelang auf die Briefe aus der Heimat worten mission.

Sbenjo werden die Gefahren des Mijjionsberufs noch wielfag überjägte. Es hort jich schlimmer an, als es in Wirtlighteit ift, wenn einer unter die zeiden geht. Wan dent bei diese Ausbruch wohl au Wilke, oder gar Wenigentressen. Selft wo es sich um sogenannte Naturvöller handelt, gewährt messen sich wo es sich um sogenannte Naturvöller handelt, gewährt messen dien Wartprüm der Missisch und von das dazu die englische Kegierung in höcht auerkennenswerter Weise Frieden dazu die englische Kegierung in höcht auerkennenswerter Weise Friede und Aufe aufrecht erdällt, ist Leben und Eigentum der Europärer denss sich und Nach aufrecht erdällt, ist Leben und Eigentum der Europärer benss sich en. 3ch lann aber aus eigener Erdällt muß gagen, daß man sich gesegntlich so einem braunen Peiden (3. B. einem Buhrunaum) mit größerer Gemisteruse anner dann, als unter Umstehen elieben Underannten mie wet denschankten in der dans so siehen Sollen das siehen Lieben und Verfanten in einer deutschen Konsfieder.

Rody geringer sind die Gesabren vor wilden Tieren. 3ch jade keinen Tiger geichen und glande, daß nut weinig von dem Missioneren einma einem soschen zu Gesich befommen. Auch eine gitige schlange sah ich nicht. Zu audern Jahreszeiten freilich zeigen sich diese Keptilien sehr häufig, und es muß ja unheimlich sich nenn sie die Schlöstweiten Gemenn Aber dei zahlerichen Schlangenobenteuern abe ich doch nicht gehört, daß ein Missioner in Indien infolge eines Schlangenbissisch wie der Gelängenbissisch wie der Gelängenbissten Deste Gemennbere wei sie immer barigs bei bei der Gelängen zum Defre, besonders wei sie immer barigs sehen; der Europäer hat schon durch seinen Leidung einen bedeutenden Zause. Dit aber haben ja allerdings Missionare sehr bentliche Wermschligung genndbigen Schule ihres Weisters zu pressen.

¹⁾ In China find freilich in neuerer Zeit wieder einige Missionare ermordet, undere gemilhandelt worden. Toch wurde durch die Vertreter der europäischen hächte wirtsamerweise eingeschritten. Auch sind manche weitere Ausbrüche verindert worden.

Wanchen meiner lieben Gostfreunde würde bange fein, wenn fir o wüften, daß ich nun auch über die Entbefrungen der Missischen Wissischen Wissischen Erntlich und meinen Beobachtungen etwos sogen will. Es sif mir mehr ab einmal bei Tische mit einer gewissen Kilchen Muglitichteit bemerkt worden: "Si müssen nicht den ben der des der Legge so hoben." Natürlich wir so ein feltener Beigich aus der Seinen feltstäg gefreiter. Mis Aurönie id er Kall erwähnt, in welchem eine Schwefter mit zu Ehren eine für eine außergewöhnliche Gelegendelt aussemptwerte Bestätetse opferte, wahr siehen Arrendesgischen. Es war mir peintsch ob bie Konstew bildzie gerade Spargel enthielt, gegen den ich von Jugend auf eine start Moneigung dabe. Um aber der lieben Schwefter ihre Freude nicht zwerberen, habe ich mir die lieben Schwefter ihre Freude nicht zwerberen, habe ich mir die lieben Schwefter ihre Freude nicht zwerberen, habe ich mir die lieben Schwefter ihre Freude nicht zwerberen, habe ich mir die lieben Schwefter und gerecht um meine Portion verspeist, ohne eine Miene an verziehen.

Miles, was mir in biefer Art geboten wurde, habe ich lediglich al einem Ausdruck der Frende über meinem Beigd angelegen, in dem do Interesse ind die Etkeb ber heimischen Wississasseniede verkörpert at schien. Übersaupt dat man mir vielstach einen Empsang bereitet, de mich hatte eile machen sonnen, wenn ich mir nicht immer gelagt häte "es gilt nicht die, sondern der Sache". So bin ich denn weit entstem mich an meinen lieben Gosstreunden so zu versindigen, wie weichand die berühmte Kestessen des geschen des geschen des Verlächen Index wie weichen die Land von deutschaften Mississan als Endbemännlin mit Freuden ausgenommen, als Dant dasst häre bie Welt hinausposaunte, die Mississassen, die Kesten ein sehr bestenen ein genommen, als Dant dasst häre bie Welt hinausposaunte, die Mississassen führten ein sehr bequemel surzeisses Verlen.

Bon manchen englifden Diffionaren möchte fich ja allerbinge be gleichen fagen laffen; ich weiß bon folden, Die brei- bie viermal fo bi Gehalt beziehen, wie ein beuticher. Es war erft fürglich wieber einm in ben anglo-ameritanifden Diffionefreifen eine Bewegung, um b Miffionare ju größerer Ginfacheit ju verpflichten. Dagegen führ freilich ein ameritanifches Blatt aus: Die menfchlichen Bebilrfniffe feit febr verfcieben. Mander fonne mit 1000 Dollar im Sabre fert werden, magrend andere 3-4000 gebrauchten. Run fonne man bo Berfonen ber letteren Rlaffe, Die fich fur ben Diffioneberuf anbote nicht abweifen, da fie boch ebenfo tuchtige und treue Miffionare fei fonnten, wie bie, welche einfachere Lebensgewohnheiten haben. 3ch glaul nicht, daß biefe Beweisführung fur une überzeugend fein wirb. - Gir Rommiffion, welche bon ber englifden Dethodiftenmiffion in Diefer Mr gelegenheit nach Indien gefdict wurde, bat nichts ausgerichtet, fonder Die Unflagen gegen bas großartige Leben ber Diffionare ale unbegrund dargeitellt.

Andrerfeite aber ift icon lange eine extreme Reaftion im Bange. Es giebt in England und Amerita viele Miffionefreunde, Die mit Befellicaften, welche ihren Arbeitern fo große Behalter gablen und beren Organisation überhaupt bedeutenbe Mittel erforbert, nichte au thun haben wollen, vielmehr nur unabhangige Diffionare unterftuten. Befondere find Die fogenannten Glaubenemiffionare beliebt, Manner oder Damen, Die ohne irgend welche Barantie fur Die nötigen Gelbmittel unter Die Beiben geben, im alleinigen Bertrauen auf ben Berrn, beffen Reich fie ausbreiten wollen, und ber feine Diener wohl verforat. Diefer Standpuntt leibet offenbar an Untlarbeit und folde Unternehmungen werden noch bedentlicher, wenn die Glaubensmiffionare rabrenbe gebrudte Berichte an ihre beimatlichen Freunde ichiden, in benen gefchilbert wird, wie fie und ihre Rinder Sunger leiben. Der volle Glaube follte bergleichen Mittel ale Gingriffe in bas gottliche Beltregiment verfcmaben. - Aber abgefeben von foldem ber rechten Rudterubeit ermangelnben Treiben giebt es Miffiongre, Die fich mit vielem Ernfte bemugen, im Rahmen ber apoftolifden Ginfacheit zu arbeiten und fich alle irgendwie entbehrlichen Bequemlichfeiten ju verfagen. Aber and für folde liegt die Befahr ber Abertreibung nabe. Dan überfieht, baf bie beutigen Berhaltniffe gang andere jugefcnitten find, ale bie, unter welchen Die Apostel lebten und wirften. Es fommt leicht dabin, baf man mit felbstgemablten Entbehrungen bas eigne Leben ichabigt und Die fo wichtige Arbeitefraft verringert. Bei aller perfonlicher Anertennung, bie folden Mannern und Frauen gezollt werben mag, liegt boch bie Berirrung bes Suftems auf ber Sand. Es tommen auf bem Diffionefelbe Beifpiele von astetifcher Gelbftverleugnung vor, Die fic ben alten Asteten faft an die Geite ftellen laffen. 3ch habe ben Ameritaner Bowen in Bombay nicht mehr tennen gefernt; aber icon feine Photographie zeigt eine Geftalt, ber man fofort die mangelhafte Ernährung anfieht. Alle Achtung bor biefem Manne, ber viel gearbeitet und gefastet und feine Rrafte im Dienfte bee Berrn verzehrt hat. Aber vielleicht batte er mehr geleiftet, wenn er in aller Ruchternheit Die Wege einer nicht mehr gang evangelifden Abtefe vermieben batte.1)

5

⁴⁾ Den Indern freilig imponieren solche Gestalten. Ein heidnischer Rechtsangelich figte mit im Gienbahmungen geradezu, die Missonare würden mehr Erfolg
haben, wenn sie ein Zeben der Bellentisquung sicheten. Die Erfolge locker Alform
modation tönnten jedoch nur sehr bedentlich sein. Die Missonare würden damit zu
Bigern, Sanyasi, Fagire, die man nach der bergebrachen indischen Mussoffumg verebren
wärde. Zer Berdal von dem alleinigen Seil aus Gmachen unde den Glenten

matte. Zer Berdal von dem alleinigen Seil aus Gmachen unde ben Glaude

Gruubemann, Stub. u. Rrit.

36 habe die beiben Extreme augedeutet. Das Richtige wird auch bier in ber Mitte liegen. Es ift einfach Bflicht und Schuldigfeit ber beimatlichen Diffionsgemeinde, bezw. ber betreffenden Diffionsleitung, bafür ju forgen, daß bie Leute, welche ale ihre Stellvertreter unter Die Beiben gefandt find, ibr taglides Brot in angemeffener Beife erhalten. Reichtum und Aberfluß braucht man ihnen nicht ju gemahren; aber bor Armut und Mangel follte man fie bewahren. Dies ift ja im wefentlichen ber leitende Befichtspunft, nach welchem unfre bentichen Gefellichaften perfahren. Bie ich bas Leben unfrer Diffionare auf bem Arbeitefelde fennen gelernt babe, muß ich bezeugen, bag im großen und gangen von einem lupuriofen Leben gar nicht die Rede fein tam. Gegenüber anbern in Indien lebenben Europäern haben fie ein febr beideibenes Dafein, und es wird ihnen oft recht ichwer, fich auf bem focialen Ripeau ju erhalten, welches eine einflukreiche Stellung ju ben Eingebornen erforbert. Bei einem Gehalte von 3000 Dt., bas fie burchicnittlich beziehen, tann man in Indien feine Sprunge machen. Das mit bemfelben mögliche Leben liegt fogar oft ein paar Grab unter ber golbenen Mitte abwarte, in ber Richtung nach ber foeben carafterifierten Ustefe gu. In der That muffen fich unfre Miffionare in Indien manches berfagen, mas jur Erhaltung bon Rraft und Befundheit nur billig mare. 3ch habe auf meiner Reife gelegentlich auch an ben Musipruch eines aus bollanbifc Indien heimgefehrten Diffionare benten muffen, ber ba meinte, wenn er petuniar wie feine hollanbifden Rollegen gestellt gemejen mare, batte er mobl gebn Jahre langer in ber Arbeit bleiben fonnen. - Bertennen wir alfo nicht, daß bei ben borliegenben Ginrichtungen unfern Diffionaren immerbin noch ein aut Teil Gelbitverleugnung in Bezug auf ihre außeren Lebensverhaltniffe auferlegt ift.

Durften dabei die Thuren leichtlich noch seiter verschoffen werben, ankatt fie gu öffnen. Solch ein Missonsastet wurde dem indischen Religionssyllem, das er befamvien will, sogar Boridub leiften.

Constitution (Constitution)

feinem Reftberichte nichts bavon ermabnen, bag er auf feinem Arbeitsfelbe ju reiten pflege. - 3ch tanu jest aus eigner Erfahrung bezeugen, bag Die oben genannten Dinge in Indien nur ju bem taglichen Brot gehoren. 3d habe auch auf beutiden Diffioneftationen hohe, luftige Wohnhaufer gefunden, obgleich andre wiederum recht biel ju wünschen übrig liegen. Aber auch die beften find nur gerabe das, was die Rudficht auf bie Gefundheit des Europäere erfordert. Dan die Ruche nicht im Saufe ift. fondern ein eignes fleines Gebaube bilbet, und bag bie Frau bes Diffionars nicht felbst vor dem Feuer fteben tann, ift gang felbstverftanblich. Diejenige, welche trot aller Barnungen es einer Sausfrau in Deutichland gleichthun wollte, wurde einfach ihr Leben aufe Spiel feten. Fuhrwert ift unerläßlich, wo auch nur fürzere Bege regelmäßig ju machen find, bas weiß jeber, ber einmal verfucht hat, in ber inbifden Sonnenglut ju guß ju geben. Dag ber Roch fich nicht bas Baffer trägt, und ber Bferbefnecht fich nicht bas Rutter ichneibet, liegt in ben Berhaltniffen ber gewerblichen Rafte, Die trot aller Bemilhungen ber Miffion, fie ju überwinden, gröftenteile auch noch auf ben Diffiones ftationen ihre Berrichaft ausubt.1) Bill man ein richtiges Urteil über ben icheinbar recht tompligierten Saushalt in einem indifchen Diffionshause gewinnen, so muß man einmal bas Leben und Treiben im Saufe eines englischen Beamten mit feiner brei- bis viermal großeren Dienericar baneben halten. Gine Schilberung beefelben murbe une bier ju weit führen. Beber, ber bavon etwas ju fefen befommt, wird ben beutiden Diffionaren bezeugen, bag fie, mit biefem Dage gemeffen, ein auferorbentlich beicheibenes leben führen.

Es fommt auch für diesen Punkt darauf an, daß man bei uns in ber Heinet immer mehr eine richtige Borstellung von den wirtlichen Berhältnissen des Mijssonswerke gewinnt. Nach dem Hydnatsselbe, das sich viele von demielben machen, fommen sie seicht zu einem ungrechten Urteil, das der Araft und Frendigkeit des heimischen Wijssons-lieben Leicht nachteilig werden kann.

Sodann aber sollten wir von der Selbstverleugnung, die wir von den Missonaren erwarten, nie reden, ohne unfre eigne, um der Missona wilsen geübte Selbstverleugnung zu prüfen. Was aeben wir denn sir die feisse Code daron, und was für Entskrumaen

¹⁾ Die Dienstideten sind vorwiegend heiden. Auch driftliche Köche, die sich das Basser selber trügen, durften sich nur vereinzell finden. Doch wo die Wisson unter Korisjenern arbeitet, empfindet man es als eine wahre Wohlstat, daß die Christen nicht durch derartise Nachwirtungen der Kalte gedunden sind.

legen wir ans dabei auf? Die Beiträge, die wir für dieselle geben. digaratrerssieren sich in den meisten Fällen gar nicht einmal als wirtlick Desser, sondern sind oft nur überstässige Broden, die von unsern Budien und die die Beitra die Beitra die Beitra Beitra die die Wusbehönung würde die Mission wenn ein jeder Missionsfreund dassielbe Maß von Seckstwertagnung, das er von unsern zu den Heibetra gelandten Stellbertretern fordert, wie siehen gelandten Stellbertretern fordert, wie siehen gelandten Stellbertretern fordert, wie siehen gelandten Stellbertretern sprecht, wir in diesen Stidle städer gegen wir in diesen Stidle städer gegen wir in diesen wir nicht ein Isda aussellen von die Missionare, denen wir nicht ein Isda aussellen jodden, das wir selber nicht tragen wolsen.

3d muß aber noch ein poar andre Puntte erwähnen, in denen Missionard Dyter auferlegt werden, die wir nicht gering aufslogen sollten, yumächt das Alima. 3d habe Indien mur in der Geiten Jahreszeit, Ottober die Februar, kennen geferut. Auf den böher gelegenen Gedieten hereichte bei geleichnöhig undewöllten Simmel eine wahre Frühlingsluft, die nur in den mittleren Tageshunden unamgenehmer Die wich. Im Teislande freilich habe ich es erloft, daß die während der Pachat uns IP R. gelunten Temperatur als augenehmer Mötühlung empfunden wurde. Wäre ich I—2 Monate länger geblieben, so wirde ich die heiße Zeit lennen gelernt haben, in der wochenlang die Missionarur auf 26° erlofgt, zweilen nur auf 28. Bei Tage aber

¹⁾ Es mare hier mohl am Plate, einen Erturs über ein geeignetes Dag ber Miffionsopfer in ber Beimat beigufugen. 3ch furchte jeboch, bag ich bamit ber evangelifchen Freiheit ju nabe tommen mochte. Die Berfuche, bie mir auf biefem Bebiete begeanet find, litten an ber Gefahr einer gefehlichen Berttbatigfeit. Rut ber eine, ben ich einmal in einer Diffionsfeftprebiat ausführen borte, fei bier er mahnt. Der Brediger ichob es ben horern in bas Gemiffen, ein Taufenbftel von ihren Jahreseinnahmen für bie Miffion ju geben. Das icheint mir benn boch etwas febr gering eingefchatt, jumal unter Berhaltniffen, mo gebn: ober fünfzigmal mehr für Cigarren ober Bier und andre Genuffe und Bergnugungen verausgabt wird. Dabei tonnte boch von Gelbitverleugnung überhaupt nicht bie Rebe fein. - 3d meine, Die Bestimmung ber Sobe bes Diffionsbeitrages follte bei jebem Chriften aus eigenfter, innerfter Entichließung hervorgeben. 218 Unterlage fur eine folde follte ein jeber fich flar machen, wieviel bon feinen Musgaben wirflich unter bie Rubrit bes Rotwendigen und wieviel unter bie bes Lurus fallt. Diefe Begriffe find fdmantend; mer aber auf Stanbesaenoffen, Die meniger haben und einfachet leben, als er felbft, fieht, wird unschwer manche Bingerseige finden, wie er von feinem überfluß etwas abbrechen tann jum Beften bes Reiches Gottes. Das babei bie Beibenmiffion nicht etwa ben mancherlei Arbeiten driftlicher Barmbergigfeit nur toorbiniert werben, fonbern biefen allen gufammen gleichwichtig geachtet merben follte, ift nicht mehr als billig. Bebenfalls follten ernfte Chriften fich nicht mit gelegentlichen Gaben für bie Miffion abfinden, fonbern in ihren Etat nach grund: licher Ermagung einen Boften einfügen, ber eine wirtliche Darangabe reprafentiert.

zeigt dos Thermometer im Schatten gleichmößig 34° ober darüber. Die entifestichen Glutwinde, die die gange Luft mit seinem Staub erfüllen, eiten mur im Berübergehen erwähnt. Ang übereinstimmenden Zeugnflien versieren auch gestuden Autren in dieser Zeit üre physifice und psychische Erregie. Der Organisaus funktioniert nicht mehr wie sond, man kann nichte essen den bei besodere Reignittet, und oft sommen die Specien unberührt vom Tisch. Des Nachts liegt man größtenteils sichasses dem Logen, auch wenn der große über demssenger, auch wenn der große über demssenger, auch wenn der große über demssenker globen geger, auch wenn der große über demssenker globen geger ab und ist deprimiert, wenn man die Scinigen seiben steut, wennte halm noch dos Ficher dau, so wird dos Web des Cented vol. Biele erliegen dem Klima oder werden wenigstens in ihrer Lebenskraft gefrickt. 3ch habe alle Achtung vor einem jeden, der auch nur eine keite, Sett im Inden um des Errn wilken zubringt.

Die Diffionsgemeinde in der Beimat und infonderheit die Dliffionsleitungen follten alles baranfeben, um den Diffionaren bas bom Rlima erforberte Opfer möglichft ju erleichtern. Die Gelegenheit bagu ift burch Die Sochländer im Rorden wie im Guden Indiene gegeben, welche über Die geschilderte beiße Beit erhaben find. In der Gobe von 7-8000 Auß auf den Borbergen bes Simalaja und im Guben auf etlichen Bergfnoten, Die Die Ghate überragen (Rilggiri und Balni), find Bejundheiteftationen angelegt, die jum Teil icon durch Babnradbahnen leicht juganglich gemacht worben find. 3ch habe jelten Denichen mit folder Begeifterung bon etwas 3rbifdem reden boren, wie Miffionare bon ihrer Commerfrifche, Die fie in einem folden Canitarium gubringen durften. Gin Bater zeigte mir zwei Rinder, Die - meufchlich geurteilt nur burd ben Aufenthalt in einem folden am Leben erhalten maren. Englander und Umeritaner thun in Diefem Stude viel mehr ale mir Deutiche. In einer ameritanifden Diffion find fogar alle Diffionare verpflichtet, jede beige Beit in den Bergen ju berbringen. Diefe Dagregel geht vielleicht etwas weit und hat für die Arbeit vielleicht boch nachteilige Folgen. Biele beutiche Diffionare aber geniegen folche Bohlthat erft, wenn Rrantheit icon gu befonderen Dagregeln brangt. Dafür aber fommt es oft genug bor, bag ber Luftwechiel auf ben Bergen nicht mehr ausreicht, fondern dag ber Batient bom Urate fategorijd beimbeordert wird. Rechnet man die Roften ber Erholungereifen nach Europa, Die fich burch regelmäßige Benutung ber Sanitarien erfparen liegen und nimmt bagu auch bas Dag bon Arbeitefraft, bas baburch ebenfalle gefpart werden fonnte, jo wird man biefe Bergftationen nicht

nicht als eine außerordentliche Aushülfe in den dringenditen Fällen anieden. Es ift fehr erfreulich, daß zwei deutsche Gesculichesten, die Letyziger und die Hermannsburger, in neuster Zein int Errichtung eigner Santierten auf den Palnibergen vorzegangen sind. Ind der heimat, um Veben und Gesundheit der Wissonaus zu schonen, abgeschen der Heimat, um Leben und Gesundheit der Wissonaus zu schonen, abgeschen den ihren bisherigen Wissonabeit der Wissonaus zu schonen, abgeschen woh ihren dies wondzisch jedem deutschen Missonaus ginnen, daß er alle zwei Jahre einmal solche Lustveränderung hätte. Diefelbe, wenn auch nach längeren Zwissonausen, wäre auch sit diejenigen angezeigt, welche in mittlerer Region, also etwa 3000° über dem Weere arbeiten, in einer viel erträglicheren, aber feineswegs sieberfreien Loge.

Saft noch ichwerer, ale bas bom Rlima auferlegte Opfer, ift bie notwendige Trennung der Miffionare bon ihren Rindern. Europäifche Kinder, Die in Indien aufwachfen, verfümmern, wie Pflangden, Die in großer Site gepflangt wurden. Die forperliche Entwidlung erfordert es, daß fie etwa im Alter bon 6-8 3abren in ein falteres Rlima gebracht werden.2) Aber auch mit Rudficht auf Die vergiftete heidnifche Atmosphare ift es notig, fie in eine gefundere, fittlich reinere Umgebung ju bringen. Dan fann fic nur ichmer eine Borftellung machen bon dem Ginflug der indifden Dienftleute und überhaupt ber Gingebornen auf die Rinder ber bort lebenden Guropaer. Benn Eltern Das Opfer icheuen und Die Rinder ju lange bei fich behalten, fo haben jie es mohl meiftens nachher bitter ju bereuen. Daber ergeben fich bie meiften, obwohl mit blutendem Bergen, in die notwendige Trennung, Wenn fie die Rinder nach 10-12 3ahren wiederfehn, find Diefe ihnen in manden Studen boch recht entfremdet. - Da haben wir alfo auch ein Stud echter Gelbitverleugnung, Die ber Beruf Des Diffionars erheifdt. Und wenn Diffionefreunde etwas thun fonnen, um folden Rindern bier in der Beimat einen geringen Erfat ju bieten fur Die Elternliebe, fo follten fie dagu, felbft mit Opfern, gern bereit fein.

³⁾ Die Leipziger hatte bereits ein Sauschen auf den Scherwarsibergen, das aber nicht nur zu beigänatt war, sondern auch dei zu geringer Höße nicht fieberfrei lag. Die Bassele haben solche Stationen auf den Rilagiti und auf dem Rubremuth, einem Gipfel der Ghats in der geogr. Breite von Mangalur.

^{9) 30.} Bestafrista find die Bechaftnisse noch meit ungünftiger; man muß die Rinder im zweiten ober dritten Ledenstjächer beimstjäcken, wenn sie sich gefund ent wideln sollen. — 3n Indien kommt man vielleicht Kinderstlationen auf dem Bergem anlegen, von denen man freisich in der fühlen Zeit nach einem geschüpteren Orten fünd. derriebelen milite: 3h dase indie abeit, ob derratte Bertuige gemacht worden sünd.

Muf einem andern Gebiete liegt Die Gelbitverleugnung, welche ich bier an britter Stelle ju ermagnen habe, Die möglichfte Darangabe ber nationalen Gigentumlichteiten. Der große Diffionar Ct. Baulus befennt bon fich, daß er ben Juden ale ein 3nde und jedermann allerlei geworben fei (1 Ror. 9, 20. 22). Geht nun auch ber Bauptgebante ber angeführten Stelle nach einer etwas anbern Richtung, fo ift bod fo viel gewiß, bag bier eine Aftommobation angedeutet wird, in der der Diffionar felber benen möglichft nabe fommt, benen er bas Evangelium bringen will. Be weiter bie Rluft ift gwifden ben beiben, befto geringer ift Die Musficht auf Erfolg. Biele Gigentumlichfeiten in Tracht, Sprache, Lebensgewohnheiten u. f. m. icheiben ben fremben Diffionar bon ben Gingebornen. Die Rotwendigfeit einer Affommobation, die diefe Rluft überbrudt, ift mir in Indien nach eigner Beob. achtung febr einleuchtend geworden. "Den Indern ale ein Inder gu werben" follte die Lofung fur jeden bort arbeitenden Diffionar fein. Gelbitverftandlich ift bier nicht bon einer mechanischen Unbequemung an indifden Gigentumlichkeiten Die Rebe. Bo Diefelben mit bem Chriftentum nicht vereinbar find, ergiebt fich gang von felbst bie Schrante.1) Reinem Diffionar follte einfallen, auch nur ein 3ota feines Chriftentume preiszugeben, um ben Gingebornen gefällig zu werden und fie herangugieben. Bie Die Ratholiten jene Grenglinie vielfach überfeben, barauf gebe ich bier nicht ein. Gie haben freilich eine Affommobation, bie oft geradegu gur Berleugnung mefentlicher Ctude bee Chriftentume führt. Der evangelifche Diffionar aber follte alles basjenige bon feinen Eigentümlichfeiten barangeben fonnen, mas er unbeschabet feines Chriftentume barangeben fann. Dier gilt es, bag ein driftlider Europaer möglichft ju einem driftlichen Inder werbe, auf bag er bie indifden Beiden ju indifden Chriften made.

Es giebt ein weites Gebiet nationaler Eigentümlichfeiten, welche werch das Evangelium nicht beleitigt werden ihnnen oder befeitigt au werben brauchen, wenngleich sie einer Läuterung und einer Durchpringung mit driftlicher Lebenstraft bedürftig sind. Bor allem ist hier die Proche zu nennen, als das Kennzeichen, wodurch der Wissionar sich zu den des den der die bei Wissionar sich zu der die der die bei der die der nicht blog eine äußere Aneigung der fremden Wöster, Kormationen

^{&#}x27;) Es sind Beispiele vorgetommen, daß glaubenslose Europäer in seltsamer Schwarmerei sich so hindusierten, daß sie selhst den Gögendienst mitmachten. Das ind Zerrbiber von der Atsommodation, die Baulus meinte.

und Gefüge fein. Ber Die Sprache nur ale ein mechanisches Dittel für feine Zwede benuten wollte, wurde nicht weit bamit tommen. Der rechte Diffionar lebt fich fo in Die Sprache binein, daß fie wirklich fur feine gange Berufethatigfeit feine Sprache wird - und oft noch ein gut Stud barüber binaus. 3ch habe Eltern auch mit ihren Rinbern Sindi ober Tamil fprechen boren und verfchiedene alte Miffionare tennen gelernt, benen ihre Mutterfprache nicht mehr völlig geläufig mar. Diefes (wenn auch nur teilweife) Darangeben ber geliebten Mutterfprache ift ein gang bebeutenbes Stud Gelbitverleugnung, Die wir nicht gering anichlagen wollen. Es tommt bagu, bag bas Lernen ber indifchen Sprachen gar nicht leicht ift. Goon Die Gdrift mit mehr ale 50 Ronfonantengeichen, beren viele wieber ju je zweien miteinander verbunden gang befondere Beftalt annehmen, fowie ihre Bufammenfetung mit ben Botalen - alles bas ju bewältigen macht viel Dube. Roch mehr ift bas ju fagen bon ber Musiprache mancher uns gang frembartiger Laute, 3. B. ber Cerebralen, T-Laute, Die unferm Ohr wie Rt flingen, ober jenes tamulifchen &, bas jugleich ein R ift und überdies noch etwas von einem Bifchlaut in fich bat. Dagu geboren anbre Sprachwerfzeuge, ale wir fie bon Europa mitbringen. Rur burch anhaltenbe Ubung gestalten fich bie Organe fo um, daß fie berartige Laute treffend bervorbringen tonnen. Alle Achtung bor ben Brubern, Die es bamit ernft nehmen und bem Sindu ein Sindu, bem Tamulen ein Tamule, bem Malabaren ein Malabare werden. Wenn man fo einen gemutlichen Comaben, bem fonit die deutschen Borte breit und weich aus dem Plunde gehen, bort, wie ibm fremdartige Laute, harten Granitquadern gleich, von ben Lippen fpringen, jo betommt man einen Gindrud von der Umwandlung, deren fich ein Diffionar unterziehen muß, um fich bem beibnifchen Bolte gu affommodieren.

Se giebt freilich Missionare, die dieser Selsstverteugnung aus dem Bege gehen. Wohl erwähre ich gern rühmend auch englisser haben amerikanisser Verüder, welche die Landessprache trefilich demeistert haben. Aber es giebt auch solche die dendessprache trefilich demeistert haben. Aben einem berühmten Wissionare, des Sahuseien von in der Schwerpunkt in das Schulweien vertegt wird. Son einem berühmten Wissionare, der Taulenden von indissen Jüssionalen von indissen Singliusgen eine englisse Sitdung gegeden hat, hörte ich: "Er versteht nicht in viel von der Landessprache der einem Drossfehntussen Besichen besteht und der Verlägeich fagen könnte." Ich gleiche war bei einer Straßenpredigt beteiligt, und wan nötigte mich, eine englisse Anhreade zu halten. Desgleichen that er Wissionare, der andehrende nicht bekerrichte,

in welder nur eingeborne Freunde und Behilfen zu bem Soltshaufen redeten, nuter dem nur weuige des Englischen mächtig fein mochten. Auch sommet es immer noch vor, das das Evangetium durch Dolmetischer vertündigt wird, was doch nur in ganz dringenden Fillen als ein geringer Notehelft geichen jollte, denn beim Dolmetischen follte, die in geringer Notehelft geichen jollte, denn beim Dolmetischen tönnen leicht icht Jahren weiter der geringen Weisperständuntift mit unterlaufen. Nicht viel beiser ist es, wenn der Missonial ganz auf seine eingedonnen Gechischen der proche ich jür die Predigt ganz auf seine eingedonnen Gechischen verfaßt, mit denen er selbst nur englisch vertehet. Wer nicht Selbstverleugung genug hat, die fremde Soltssprache gründlich zu lernen, der soltssprache gründlich zu lernen, der soltssprache zu Morzesche macht es immer einen tiesen Eindruch wend bildet an sich schon ein wichtige Unterstützung der Missionsarbeit, wenn semand die Sprache so serne wichtige Unterstützung der Missionsarbeit, wenn semand die Sprache so send ist die Gegen werden werden wie unterschen wie unter einer. 180

Mer die Sprach hat uicht bloß die lautlich hörbare Seite. Die Griechen unterischiben zwischen Advos, apogogogezo, und bem λόγος διολεάδιεσος. Nur der lernt eine Sprache recht reben, der sie auch deutle lerut. Es bleibt etwos sich Undeschiftliches, so lange der Sprechend und in seiner Muttersprache bentt und jeden Sels, wenn auch noch jo grichicht und siiespeud, in die fremde Sprache überträgt. Es tommt vielender borauf au, sich so in die fremde Dentmeis einzuarbeiten, daß eine Aberigungsarbeit mehr erforbertich sit. Dan gedört eine gang

¹⁾ Das Erlernen ber fremden Sprache erfordert ein gang besonderes Dag pon Arbeitofraft. 3d bedaure Die jungen Diffionare, Die biefe Arbeit gang und gar in bem beißen Indien gu machen haben. Alles von ber fremben Sprache, mas fich in ber Beimat ichon erlernen lagt, follte man bier ichon lernen. Gin halbes Jahr gur Spracherlernung in Indien toftet fehr viel mehr Gelb und Rraft als in Deutich: land. Dagu tommt, bag man in Indien meift einen Sprachlehrer, Munichi, benuten muß, der nicht die mindefte Renntnis von unfern grammatifden Rategorien befint. Es ift eine mabre Qualerei fur ben jungen Miffionar, burch taglichen, ftunbenlangen Bertehr fich mit einem folden Manne fo einzuarbeiten, bag man fich überhaupt mit ihm verftanbiat. Es mare bas gang anbers, wenn jeder angebende Diffionar einen flaren Ginblid in den grammatifden Bau der fremben Sprache, fomie ben nder angeeigneten Borrat von einigen taufend Bortern mitbrachte. Da meistenteils beimaetehrte Miffionare porbanden find, die den Unterricht erteilen fonnten, mare eine folde Erlernung ber Unfangsgrunde in ber Beimat gar nicht unmöglich. Es war mir auffallend, wie gunftig bie jungen Bruber ber Leipziger Diffion gestellt und, welche bier bereits ein halbes 3abr Tamulifd getrieben haben. Das eigentliche Sprechenlernen, bas freilich nur im Lande felbit gefcheben fann, wird ihnen viel leichter als benen, Die pon bem eigentumlichen Bau ber Sprache noch feine Abnung haben.

bedeutende Gelbftverleugnung. Die Tamulen haben ein Sprichwort; "Wer eine fremde Eprache lernt, befommt eine zweite Geele." Das ift eben nur moglich unter Darangabe eines Stude bom eignen innern Leben. Für ben Diffionar ift fold eine Beranberung noch gang befonbers ichwierig, ba es ibm nicht blog auf Die Gingewöhnung in bie fremde Gedantenwelt antommen darf. Lettere ift bon beibnifdem Geifte Durchzogen. Die Begriffe und Gedanten muffen gereinigt und mit drift lichem Beifte erfüllt werben. Der Diffionar muß driftlich-indijch benten lernen, um in wirtfamer Beife ben Bergen nabe ju tommen. Gebraucht er nur einfach die unfern Borten entsprechenden fremden Ausbrucke, fo wird feine Predigt großenteils ihren 3med verfehlen. Die Differeng swifden unfern und ben fremden Begriffen ift fo bedeutend, daß bei ihrer Richtbeachtung eine innere Berftandigung nicht möglich ift. Dan bergleiche barüber ben trefflichen Auffat von G. Stofch: "Ginige Grund begriffe ber Religion in tamulifder Eprache" (Allg. M. Rifdr. 1891, 268 ff., 339 ff.). Der Inder bentt eben bei Bortern wie Gott, Geele, Sunde, Gerechtigfeit u. i. w. gang etwas anderes ale wir.

Leider wird Dieje ichwierige Aufgabe noch viel ju menig erfannt. Dauder Diffionar bat feine Ahnung babon, bag er mit feinen bergebrachten Begriffen und Gebantengangen einer gang fremben Belt gegenüberfteht, Die er nicht, ohne fich auf ihren Grund und Boden gu begeben, ju fich berübergieben tann. Gin innger Miffionar faate ju mir: "3d gebe mid mit ben lebren ber Beiden nicht viel ab. fommt nur auf das Berg an. Das Menichenherg ift überall dasfelbe, und ich habe burch Gottes Gnade mein eignes Berg fennen gelernt." Der Brrtum liegt auf der Sand. Das gesprochene Bort fommt bod nur durch das Dittel des Gedantens an das Berg. Berfehlt ber Gebante feinen Beg, fo fann auch bas Berg nicht an ber rechten Stelle berührt werben.1) 3ch glaube, die Diffion in Indien murbe icon bo beutendere Erfolge aufzuweifen haben, wenn alle Mijfionare in Diefem Stude recht gelernt hatten, ben Indern wie Inder gu werben. meine, icon in der Ausbildung der Diffionare follte Diefe michtige Aufgabe flargeftellt und ihre Lojung vorbereitet merben.

Buweilen versucht man die Aftommodation in Bezug auf die außeren Eigentumlichteiten, durch welche jene andre freilich

⁴⁾ Durch Beweisung von Liebe und Barmherzigkeit tann man wohl auch ohne Worte Ginfluß auf das Herz befommen; hier aber handelt es fich nur um die wörte lich e Berfandigung des Gonngeltums.

arfuß gest, seinen Reis mit den Fingern ißt, beim Teinsten nicht die ippen an das Gestäß fest u. j. w., so wird dodurch meistens sehr genig usgerichtet. Das Botl ist nicht imstande, auch nur entsternt die Beeggrinde solches Gebarens zu verstehen. Getegnstlich sonn es zu chrimmen Misperschädnstissen sichten. Ich sol da auf der Eriche in Bombog

gewohnheiten, ben Eingebornen gang gleich zu werben, tann ich nur für erfehlt halten. Aber mag auch ber Diffionar bon ber Munahme ber fremben Tracht und Lebensweise bispenfiert fein, es bleiben doch noch viele indifche Gigentumlichfeiten, unter Die er fich fügen lernen follte. Die Begriffe bes Unftande, ber guten Gitte und ber Reinlichfeit find in Indien fo weit von den unfrigen verschieden, daß der bort lebende Europäer fich manches ab- und anderes angewöhnen muß, wenn er nicht oft groben Anftog geben will. Biele, namentlich weltliche Beamte, Raufleute und andere, feten fich mit Berachtung über Die Natives und ihre Auffassung hinweg. Dir icheint bas überhaupt eine unchriftliche Rudfichtelofigfeit. Bor allem aber follte fich ein Diffionar bergleichen nicht ju ichulden tommen laffen. Bie tonnte er barauf rechnen, Ginfluß ju gewinnen bei benen, bor welchen er fich ale ein unanftanbiger, ungefchliffener und taktlofer Denfc benimmt? Es find in ber That nur geringe Stude bon Gelbftverleugnung, Die man fich in Diefer Begiehung aufzulegen bat, um Unftof ju vermeiden. Dan follte meinen, ein berftanbiger Menich murbe g. B. nicht mit ber linten Sand grugen, wenn er erfahren hat, bag bies bei ben Gingebornen ale grobe Befchimpfung gilt, ober würbe auf bem Boftbureau nicht an einer Briefmarte leden,

Good

wenn er weiß, daß der Inder dies nur mit Etel anjehen lann. Er sollte es sich gefallen lassen, wenn man ihm einen Kranz von gelden Blumen um den Hals hängt, denn das ist das Zeichen der Ehrerbietung und sollte die zwei fleinen Zitronen, die der hössliche Inder bei jeden wichtigeren Besuch überreicht, nicht zurückweisen.

Leiber lassen sich namentlich junge Wissionare in solchen Sachen miss. Ich weise Bertidse zu schulben fommen, und zwar nich blog aus Untenwinis. Ich weise der ich "eine gute Recht, leine Frau Hierblich am Arme zu führen oder ihr auch gelegentlich in Gegenwart ander Leute einen Kuß zu geben", nicht wollte nehmen lassen. Er achte wost nicht, wos sir ich swere Riegel er damit ledesmal dem Erfolge sieme Wilklimsarbeit vorschieben würde. — Auf diesen Gebiete ist sichestlich wie ichbiverleugnende Alfommodation am Plage. Es sollte and dassir seinzer maßen wüßen, was dort sichtlich, und was unschiedlich sie. Ein Luise missen wüßen, was dort sichtlich, und was unschiedlich sie. Ein Rurial über in dis fein Kurland betreffenden Wissionskaufern am Plage; denn wer bergleichen erft in Indien gelegend ich letzut, nuß oft viel Eechgeld geben.

Abrigens sind die Grenzen diese Gebietes nicht seit zu normierun, und ficht sich auch in diesem Stüde kinnem ein Geichessioch auflegen. Sach fenn thin is, bereit wiel sig all üft at ah me ?) und vor allem Tatt, das sind die nicht sie keit sich sich sie den find die die Art. das sind die vor die weit er gehen kann und soll, um in dußert Sitte und Gewohnheit den Indeern abz zu sommen. Mancher geb darin weiter als andere. Ich sie keinen Wissponn, der im Kreise sient das en der die die keinen Wissponn, der im Kreise siehen das das man sien die überveilben wie diese siehe Betelldaut mit Arefanus kaute, ohn das man sien die überveilben wie die siehe si

Bei ben Englandern wird übrigens die Anbequemung an die Landel- fitte jum Teil burch ein starfes nationales Gelbstbewußtfein erichwert. Bas trothdem in diesem Stude auch auf englischen Miffionsstationen geleiftet



¹⁾ Ein Miffionar, der ichon lange im Lande weilt, ergablte mir felbft, daß er folche beuchlerifche Gabe von beidnischer Seize abgelehnt habe.

²⁾ Bergl. 1 Ror. 8, 13.

wird, verdient um fo mehr Anerkennung. Bielfach aber lehnen fie überhaupt die felbstverleugnende Aftommodation ab, verlangen vielmehr, daß die Gingebornen ihre Gitten und Gewohnheiten aufgeben und bafur bie englifche annehmen follen. Da wird die Gelbftverleugnung bem Miffions, objeft jugefcoben und bie Diffion wird mit bem Guropaifieren ober Anglifieren identifiziert. Daß ich letteres für verfehlt halte, brauche ich hier nicht auszuführen. Bohl verlangt bie Diffion von ihrem Objett eine großartige Gelbftverleugnung. Gin Beide muß viel aufgeben und abthun, wenn er in Chrifti Rachfolge eintritt. Um fo mehr sollte aber fein Mensch berechtigt fein, ihm irgend etwas von feinem bisherigen Leben, bas mit ber Bemeinicaft Chrifti vereinbar ift, ju verbieten. Die Dacht bes Boltslebens felbft ift benn auch groß genug, bag überall in ben indifchen Chriftengemeinden Die indifden Lebensgewohnheiten im großen und gangen ungebrochen weiter machfen. Rur wenige nehmen europäifche Tracht und Lebensgewohnheiten an, ebenfowenig wie fie trot aller Bemühungen um Ginführung ber englifden Sprache in absehbarer Beit ihre Mutterfprachen perlengnen merben.

Ein wichtiges Gebiet, auf dem die Selbstverleugnung nicht von dem Bolle zu fordern, sondern von dem Missonar zu üben ist, scheint mir weiter die Kunst zu sein. Da ich jedoch nächstens einen besonderen Bortrag!) über diesen Gegenstand zu halten beabsichtige, will ich ihn sier überachen.

Biel Seibstretengnung munichte ich weiter in Bezug auf kirch ich es Deson von ber nimmer rubenden Befohdung der vongelichen Mission von der nimmer rubenden Befohdung der vongelichen Nichten bei fonfessionerin eingelichen Reiche füber bie konfessionerin einglaufender Archeit. Zwar ist nach der Hindustenus nichts weniger als einig. Schwaiten und Wichmulten stehen einneher bei schweiter ageniber, als dies irgendwo jemals mit Lutherunen und Resonnierten der Ball war. Dazu giebt es auch in Indien wiele steiner erfligibs Setten, deren jede das Järige such Eropbem weren ist den Griften von, sie konnten und Wichmulten der Ball war. Dazu giebt es auch in Indien wiele steiner erstigibs Setten, deren jede das Järige such Eropbem werfen sie den Griften von, sie konnten in Bachgiet nicht faben, da sie stehen untereinander nicht übereinstimmten. Noch schlimmer aber wirtt die Zesplütterung, wo sie zur Rivolstät wird. Leider sommt es in Indien nicht selen von, das Bertretter einer Denomination der andern Bekögter

¹⁾ Siehe Rr. 4.

adwendig machen. Überdaupt wird vielfach jo missonier, als wenn nur in der betreffenden Denomination das wahre Heil fei. Die Baptisten such von der Veile gegen der Veile der Ve

Run haben Die Diffionare ja freilich unfres Beilands hergliche Bitte um bie Ginigfeit feiner Junger nicht vergeffen. Es wird viel bavon geredet und viel barum gebetet. Die Bertreter ber meiften Denominationen bereinigen fich bann und wann ju gemeinsamen Berfammlungen; nur Die ber Musbreitungsgefellichaft, ber Leipziger und ber Bermanneburger Diffion beteiligen fich bei folden nicht. Deift geht es auf jenen Rom ferengen recht bruberlich gu. Dan fühlt fich gehoben in bem Bewuftfein, einem Berrn ju bienen. Dort ichmeigen Die trennenden Befonderheiten; aber fie werden nicht befeitigt. Dan vermag nicht bie Eigenheit barangugeben. Bobl bemüben fich manche Gefellicaften, mit ibren Nachbarn auf bem Arbeitsfelde Friede ju halten, und es giebt einige foone Beifpiele von gemeinsamer Birtfamfeit, sowie auch bon uneigennütiger Abergabe einzelner Stationen ober Bebiete an eine anbre Dif fion, wenn burch irgend welche Umftanbe beren Bertretern fich bort eine erfolgreichere Birffamfeit eröffnete. Aber es giebt Denominationen, Die bon bem Gifden in frembem Sijdteid nun einmal nicht ablaffen, wenn ihre Bertreter auch auf ben Ronferengen mit iconen Borten in bas Lob driftlider Ginigfeit mit einstimmen. Bisber bat man noch nicht versucht, energifche Dagregeln gegen bie Rivalität ju berabreben und ine Wert ju feten. Wenn einmal über Missionary Comity (b. i. wohlanftanbiges Berhalten ber berichiebenen Diffionen ju einander) berhandelt wird, fo bleibt es ichlieflich boch immer bei fconen Borten und frommen Bünfchen.

3m großen und gangen hat man ben Ginbrud, bag bie einzelnen Denominationen mit außerordentlicher Babigfeit ihre Eigentumlichfeiten

fefthalten und gelegentlich fait jur Sauptjache machen. 3ch wohnte ber Ronfereng famtlicher Baptiftenmiffionare bon Bengalen bei. 36 murbe mit großer Freundlichfeit aufgenommen, und jum Teil tonnte ich mich unter ihnen wirtlich wie ein Bruder unter Brudern fühlen. Schlieflich aber mußte ich mir boch fagen laffen, mir fehle nur noch eine namlich bag ich Baptift werbe. Gin andermal reifte ich in ber Gifenbahn mit einem methobiftischen Chepaare ansammen, Die in bemfelben Bagen eben einen englifden Solbaten und feine Frau befehrt hatten, wovon fie mir voll Lobens und Dantens ergablten. Als ich mir gegen bieje ichnelle Betehrung boch einige Bedenten ju erheben erlanbte, begannen fie mit aller Auftrengung, mich felbft gu befehren. Der Dame liefen Die hellen Thranen über Die Bangen, ale fie tief bewegt mit gitternder Stimme mir fagte: "Teurer Bruder, jest ift ber Berr Ihnen naher benn je; laffen Gie bieje Stunde nicht vergeblich vorübergeben." Gie meinten mich erft zu einem rechten Chriften gn machen, wenn fie mich zu einem Dethobiften machen tonnten. Dasfelbe aber berfuchen Leute Diefer Denomination nicht felten mit brannen Chriften, ober Anbangern andrer Miffionare. Gin ichwebifder batte in achtiabriger Arbeit bas Bertrauen von etwa 50 Leuten gewonnen, Die fich ju ibm bielten. Gin Methobift machte fich mit Diefen befannt und taufte fie ohne ihre Ruftimmung und ohne baf fie auch nur barüber flar maren, was mit ihnen gefcah. Dan tonnte eine gange Reibe abnlicher Ubergriffe aufammenftellen.

Doch genug von diesem schweren Schaden der evangelischen Mission. Geseilt werden sommte er nur durch alleitige, gründliche Selbsverfeugnung. In Prazi ift das Ziel der Mission meistenteils so gefaßt, als tommes darauf an, der eignen, sichsvoren Kirche möglicht viese Mitglieder zu growinnen. Carauf sollte die rechte Missionsarbeit verzichten und sich lediglich bemühen, die heitenvölfer in die Jüngerschaft Schrift zu bringen, wie er selbs befohlen hat.

Nun weiß ich ja wohl, daß ein tonfessonstofes Christentum eine Utopie ift, und daß jeder Bersuch, die Bocalitrige in dieser fichtbaren Belei zu realiseren, mur zu weiterer Zepressiterung der figisbaren Richt zu weiter Zepressiterung der figisbaren Richt im Rachmen ibrer besonderen Bormen das Wissonswert treiben, wenn sie bestehten nur immer als die endlichen, wondelbaren Bormen gegenüber dem ewigen unwandelbaren Infast ertennen wollten. Wo in solcher der entwerden Bornen gegenüber dem ewigen unwandelbaren Infast ertennen wollten. Wo in solcher Ertenntnis von allen den der Rochen der allein auf dos Accent zureft gegengen und aller Rachvillage alsein auf bas

allen Denominationen gemeinsame Kerngma gelegt würde, da wäre eine edle Selfdberleugnung, die unter Befeitigung jener Rivolidäns und ärgerlichen Befeddungen sir das Gedeihen der Wijsion geleguet Krücke bringen würde, und auch die wohlschiefen Rückvirtungen auf die serfolittere Griftischeit dockien wörden nicht ausbeschied.

Aber noch habe ich bae Gebiet ber Gelbftverleugnung in bet Diffion nicht ericopft. Benden wir unfre Blide nochmals auf bie beimatliche Miffionegemeinde. Die Diffion ift ihr Rind, bat ihr viel in Bedanten liegt, das fie fleifig auf betendem Bergen tragt Aber fie fennt es nicht bon Angeficht ju Angeficht und bat fich in ibm Borftellung ein Bild bon ihrem Lieblinge gemacht, bas mit ber Bit lichfeit nicht frimmt. Es ift eine Thatface, bag mit wenigen Ans nahmen (bie auch bier die Regel nur bestätigen) alle Diffionare, wem fie jum erftenmal binaus aufe Diffionefeld tommen, eine ftarte Ent taufdung erfahren. Der treffendfte Muebrud folder Enttaufdung find fich mobl in einem Briefe bes weil. Bafeler Diffionars Dartig (@ Miffionemagazin 1863, G. 452), in bem u. a. geradezu gefagt wird Co viel ift gewiß, Die Beimat weiß nicht, mas Diffion ift, trot aller Diffioneblatter und Diffioneftunden Diefes fcmere Urteil ift leiber auch jest nach fast breißig Jahren it ausgebehntem Dafe gutreffend. Martia zeigte, wie manche Begriffe if den Berichten der Diffionare dabeim eben anders gefagt werden, all fie bon ben Schreibern gemeint find. Go ift ee in ber That. Unter Betehrung g. B. verfteht man bei une die in Bufe und Glauben if vollziehende innere Ummanblung eines Menfchen. Run munichen gmi alle Miffionare bon Bergen, bag eine folde mit allen ihren Anhanger Die fie aus ben Beiben gewinnen, borgegangen fei. Oft halten fie an wohl nach manden Angeichen ihren Bunfc für erfüllt. Aber in m jahligen Fallen ftellt fich beraus, bag fie fich geirrt haben und bag of erft nach langer Bugeborigfeit jur driftlichen Gemeinde eine Erwedun ju aufrichtiger Bufe eintritt. Bei nuchterner Betrachtung erfennt ma immer mehr, bag, abgefeben bon ben Ausnahmen, Die Betehrung eine Beiden jum Chriftentum allerdinge nicht ibentifc ift mit ber Be tehrung eines - fagen wir - Bewohnheitedriften in ber Beimat. -Unfre Diffionsfreunde benten fich bie beibendriftlichen Gemeinden fo wie die Sauflein lebendiger Chriften bei une, ober wenigftene wie fold Bemeinden, in benen jum guten Teil erwedtes leben berricht. Be naberer Befannticaft aber mit jenen Gemeinden findet man im Grund Diefelben Buftande, wie in unfern vollefirchlichen Gemeinden, bert Christentum felbit bei reger Kirchlichfeit ein fehr außerliches ift, während bielleicht nur an etlichen Gliedern deutlichere Regungen inneren Lebens au würen find.

(hier folgte im Bortrage eine Sailderung der heidenchriftlichen Gemeinden nach eignen Beobachtungen und Erfundigungen an Ort und Stelle. Da derfelbe Gegenstand in Nr. V diese Sammilung ausssischiefer behaubelt wird, berweise ich den Lefer dortssin und streiche sier den betreffenden Richaftlich.

Es find ja freilich giemlich trube Bilber, Die ich bier entfalten mußte. Aber ericeinen fie une vielleicht nicht nur barum fo trub, weil wir viel ju viel Licht erwarteten? Gin erfahrener Diffionar (Mögling) fagt in Begug auf ben ermagnten Brief Martige, er habe fich mit bem Gedanten bertraut gemacht, bag Indien bon Europa ber wohl fein boberes geiftliches leben überfommen merbe, ale eben "bas allgemeine europäifche Chriftentum". Cobann habe er fich mit besonderem Reife um ein richtiges Bild ber erften europaifchen Chriftengemeinden und ihrer Schattenseiten bemutt, wie es fich aus ben paulinifden Briefen gewinnen laffe (Ev. Diffionemagagin 1863, G. 457). Es ift allerbings febr inftruftib fur die richtige Chabung unfrer beutigen Miffionegemeinden, wenn mir fie vergleichen mit fo einer alten Miffiousgemeinde wie 3. B. in Rorinth. Auch dort fam grobe Unfittlidfeit idlimmiter Urt bor und mar geduldet, fo bag erft ber Apoftel mit Rachbrud die Befeitigung forbern mußte. Er batte ein unwürdiges Berhalten bei ber Frier bes beiligen Abendmable gu rugen, wie es jest faum irgendmo borfommen burfte. Geine Briefe find überhaupt boll bon Ermahnungen, Gunden und Lafter abzulegen, Die wir in rechten Christenaemeinden überhaupt nicht mehr erwarten. 3ch bin überzeugt, daß die heutigen Beibendriften-Gemeinden meiftens bie Bergleichung mit jener forinthijden febr wohl ertragen. Ift es nicht unbillig, wenn wir bon ber Arbeit unfrer Diffionare beffere Fruchte berlangen, ale bie bod mit einem weit boberen Dafe bon Geiftestraft erfullten Apoftel fie mit ihrer Arbeit ergielten ?

Sodann aber gehen wir doch einmal aufrichtig auf den andern Geschichtsehuntt ein. Wie viel Sünde und ungörtliche Wesen sindet sich in den heine Aufliche Artikengemeinden, die nun son an die taussend Jahre unter dem Einflusse des göttlichen Wortes stehen! Ift es nicht unbillig, von den jungen Anfängern mehr zu erwarten, als von denen, die jo lange son ich ver Schuse Bege in der Christianisserung der Bölter gehen nun einmal anders, als die

Bunfche und Plane vieler feiner Rinder bier auf Erden, welche in Ungebuld bie Beit ber Bollendung berbeifehnen. Aber tros aller ander weitigen Berfuche, zeitiger bas Reifen ber Früchte gu ergielen, bleibt es bei ber alten Ordnung: erft bas Gras, banach die Ahren, banach ben vollen Beigen in ben Uhren. Benes "allgemeine europäische Chriftentum" ober die Ruftanbe vollstirchlicher Gemeinden find bas Gras, aus bem die Ahren langfam hervorwachsen, in benen gu feiner Beit ber volle Beigen reift. Diffionefreunde, Die auf ben Diffionefelbern jest icon glaubige Chriftengemeinden erwarten, in denen ein aus perfonlicher Erfahrung entsproffenes geiftliches Leben Die Regel fei, befinden fich in ber gleichen Illufion, wie einer, ber um Oftern auf unfern Felbern reife Rornagren fucht und enttaufcht ift, wenn er nur grune Saatfelber finbet, und, ba fie ihm noch langes Barten auferlegen, perbrieflich wird, anftatt fich bon ihrem Doffnungegrun mit Freude erfullen gu laffen. Benn ich von Gelbftverleugnung in ber Miffion gu reben habe, fo barf ich fie an Diefer Stelle ficherlich nicht übergeben. Leicht ift et nicht, liebgeworbene, vorgefaßte Deinungen barangugeben. Aber bier ift es Chriftenpflicht, fich loszumachen bon ben mit ben wirflichen Berbaltniffen nicht ftimmenben Bhantafiebilbern. Geien wir boch nicht un gufrieden, wenn die aus bem berberbten Beidentume fommenden Bemeinden noch nicht auf einer hoberen Stufe fteben ale Die Durchichnitte gemeinden in der Beimat. Geien wir doch gufrieden, wenn bis jeb Die Entwicklung bes Reiches Gottes auf ben Diffionefelbern noch ir ben Anfangeftabien fich befindet, und Die weitere Entwicklung noch in ber Rufunft liegt.

 fich nicht ber Gelbstverleugnung entziehen, in ber man eigne Fehler ertennt und burch fachgemäßes Berfahren zu verbeffern sucht.

3ch habe auf mancherlei Formen der Selbstverleugnung in der Misson hingewiefen. Wöchten in dem heitigen Werte immer mehr alle menschlichen Gigenseiten darangegeben werden, und alle an demielden dettligten sich immer völliger ihieden und fügen in Gottes Wege, der in großer Geduld die Boller in fein Reich führt.

IV.

Die Miston und die Kunft.')

Mein Thema mag vielleicht manchem befremblich fein. Missou und Kunst scheinen so verschiedenartig, als hätten sie nichts miteinander zu schaffen. Ih doch überhaupt die Religion gerodezu in Gegenschapt Kunst gestellt worden, wie 3. B. vor einigen Jacken in einem weitverbreiteten Flugblatte, das aus Anlas der Lutherfesspiele alle ernsten Spriften ermachnte, sich von der Kunst stern zu halten.

Sold ein Gedante möchte nicht unberechtigt erigeinen, wenn wir uns erinnern, wie in Berbindung mit einem Berliner Standalprozoffieine große Angalf von Kniuftern auf Grund der Kunft eine gereptionels Moral verlangte. Oder wenn wir denken an jene moeteraliftlische Kickung in der Kunft, die uns in den enneren Angeschungen zo angemätlig ert gegentritt. Sie entblödet sich nicht, uns biblissis Versonen als verlumpte Subsiefte vorzuführen und selbs den Deiland in Geschlichagt lätzener Andemmöden zu zeigen. Und — abgesehen von allen biblissis der ziehungen — wie unchriftlich wirtt soch ein Bibl wie die berüchtigte Oarstellung "wer Versonsmäßen"! Es ist nur ein einzelnes Bestissis auch einer großen Alles, welch die woderne Auslitz ur propsienteren beaufpracht

Mimmt man dagu noch die Beobachung, doß in weiten Kreifin Gebildeter das Interesse für Kunst (ober richtiger eine gewisse sit venia verbo — Kunsstsmaßeld eine Ersaß sit venia verbo — Kunsstsmaßeld eine Ersaß sit de bermeintlich veraltete Bestigson bildet — so wird man sost gemeigt sein, sener abweisendes Setellung zur Kunst zugustimmen. Auch ehe die neusten Berirrungen der Kunst hervortraten, haben sich sie ernst Ehrstlen von manchen ihrer Erscheinungen mit Entschiedenheit abgewendet. Gelegenstäch gilt es uoch als ein Kennzeichen der Gläubigen, doß sie sin Kennzeichen der Gläubigen, doß sie sie Behuch von Theatern, Geweisen mud derschieden entschaften.

¹⁾ Bortrag, auf ber Miffionstonferenz in ber Provinz Brandenburg am 16. Sebr. 1892,

Darin liegt unvertennbar eine gewiffe Engherzigkeit, welche jogujagen der Bind mit dem Bade ausschüttle. Aber jelbs wenn man den Kern der Aunft von ützen alten und neuen Bertrungen zu jcheiden versteht und die Beschäftigung mit derstelben für etwas auch dem Chriften Erlaubtes ansieht, möchten viele darin bestenfalls nur ein Abiaphoron sehen, dass sicherlich nicht zur Ausbreitung des Reiches Gottes in irgend einer Wechstellumg stehe.

36 habe bisher geftiffentlich ben Begriff Runft ganz allgemein gesobt und die Besonderheit der religiofen Kunst noch nicht berücklichtigt. Sobald man auf letgene (und sie ist eben boch auch Kunst) eingesch, ftellt sich das Berhältnis ganz anders. Sie ist mit dem Christenbum in den liessten Burgeln verwachjen.

Ge ift nicht möglich eine Geichichte der chriftlichen Airche 311 schreiben ohn Berüdlichtigung der chriftlichen Kunft. Die kumf bilder einem bedeutimm Jug des chriftlichen Lebens. Wie die und tast mehr beteilmen Jug des chriftlichen Lebens. Wie die und tast mobilet unter Auftus sein, wenn man die herrlichen romanischen und gotischen Dome beseitigen oder weum wir den Ausderund preisgeden wollten, den das tiesste derftliche Glaudsnetselben gefunden hat in der Walcter von den Tagen des dra Glovonni da Fiesole an die auf unsern unvergestichen Pfanmischen der wenn wir Namen wir Handel under Ausgene Pfanmischen der Geschaften wollten! Sas würde aus wirrer Erduung im Gottekvierte ohne Choral und Shorgesang? Wer möchte es wünsigen, daß in unsern Handel Philosophen der herrlichen Zeichnungen Ludwig Richter verbannen Aus; Unser afristliches Leben ist durch woch sie herrlichen Zeichnungen Ludwig Richter verbannen Aus; Unser afristliches Leben ist durch wachseln von Kunst. Sollen wir heidnissen Volleren die Gerischen das Christentum dringen, so werden wir diesen Fatter nicht understückschieften das Christentum dringen, so werden wir diesen Fatter nicht understückschiefte

Bei den vericiedenen Auffassungen freilich, die wir schon berückten, wird es für den siegeren Gang unster weiteren Betrachtung notig fein, mit deutlichen Begriffsbestimmungen einen festen Ausgangspunft zu gewinnen. Fragen wir also zumächt:

I. Bas ift Runft ?

3ch bedaure, dog mir meine Specialarbeiten Belt zu einem eingefenden Studium äftheitiger Werte nicht vergönnt haben, sonst würde ich sier die Definitionen anertannter Antoritäten vorführen. 3ch muß Sie bitten, mit meinen eigenen Gedanken über diese Frage vorlieb zu nehmen.

Die Runft fteht ber Ratur gegenüber. Ratur ift, beildufig bemertt, tein driftlicher Begriff. Die driftliche Beltanicauung tenut mur eine Rreatur, eine Goopfung, aber feine natura, weber naturans noch naturata, teine georg fondern xxioic. Tropbem bat icon Baulus in feinen Briefen achtmal ben Ausbrud goois gebraucht und viermal bas entsprechenbe Abjeftibum; Luther aber hat in ber Bibelüberfegung breigehnmal "Ratur" und ebenfooft "natürlich". Bir vollende fonnen ohne Diefe Begriffe gar nicht fertig werben. Dies Beifpiel, wie ein an fic undriftlicher Begriff allmählich mit driftlichem Inhalt fich füllt, ift gu bedeutfam für bie Diffion, ale baf ich mir bier die fleine Abichweifung verfagen follte. Gin einfichtiger Chrift möchte oft höchlichft erftaunen aber Die Bermendung beibnifder Begriffe in ber Miffion, Die jedoch eine not gebrungene ift, weil die Sprache eben feine anbern Musbrude hat. Go wird 3. B. Gott im Tamulifden mit einem Wort bezeichnet, Das völlig pantheistischen Inhalt hat und an dem man nur die sprachliche Form tonfretifierte. Andre Denominationen gebrauchen ein gang fonfretes Bort, bas aber unvermeiblich Gott mit in Die Reihen ber Bogen ftellen muß. Gern thut bas niemand; es ift ein Bert ber Rot. Dergleichen ju erfahren ift nicht blog ben Leitern ber Diffion notig, fondern auch allen Diffionefreunden beilfam, foweit fie bafur ein Berftandnie haben tonnen. Rur zu oft wird die Diffion ale ein Erempel angeseben, bas glatt auf geht - mabrend in Birtlichfeit fo mancher für jest noch unlosbarer Bruch übrig bleibt. Rur febr allmählich werden folde Bruche geloft, indem quiest ber driftliche Beift die beidnifche Form, indem er fie erfitlt. überwindet.

So ift es mit unfer Ratur gegangen. Wir berfieben borunter ben Zuftand ber Welt und bes Menigenlebens, in welchem ber Schöpfer die in Sinden gefallene Nenigheit menigtig betrachte fich felbf übertäßt. Mus, was so von felbf geworden zu fein und nach zu werden icheint, ift, nonlitiche". Kenau genommen fieb die Be-thätigung bes geistlichen Lebens ber Natur gegenüber. Wir machen jeboch einen Unterschied zwischen geleicht im und geistig, auf ben naber einzugeden uns bier zu weit abflieben der ihr der der innachen in der einzugeden uns bier zu weit abflieben wieden.

Sier genigt es ju sogen, wo ber Menig mit gefitiger Thätigteit, felhsbewußt hanbelnd ber Natur gegenibertritt, und sie jum Ausbrud feines Oentens und Wöllens medet, do beginnt im Gegensch zur Ratur bie Aunst. Aunst fommt her vom Können. Das instintintmässig wirtende Tier muß wirten, wie es wirtt. Auch die staunenswerten Auchiteturen der Biene, des Bibers und andrer Tiere sind teine Aunstwerte.

Mensch allein, der als Herricher über die Kreatur gesetht ist, muß nicht müssen, der Mensch kann können. In dem Einfluß des bewußten Menschenaeistes auf die bewußtlose Materie haben wir die Lunst.

Begreifticherweise läßt sich bieser Begriff nicht individualisieren. Siece empfinden wir sein bettellich, daß wir einzelm Mentigen nur Glieder sind in der Acte zusammengefedriger Gemeinschaften. Mögen in der Entwicklung auch Einzelne die herborragenden Träger der Kunft gewesen sein, und noch sein, so gewinnt boch ert in Berbindung mit dem Begriffe der Nationalisia der Begriff der Kunft seine fabore Gekalet.

Bir iprecien von Aufturvölftern im Gegenich ju Raturvölftern. Wan fönnte die ersteren auch als Aunstvölfter bezeichnen. Die Naturvölfter aber möchte ich jagen sind im besten Tolle alle in präsifiorische Begeriff. Heututage werigstens existieren sie nur in der Idee derspinigen Bester, die eine verhöltnismäßig hohe Stufe der Austur erreicht haben. Es giebt sehr niedrigstedende, kulturaume Bölfter, aber teines, das ein instintitives Eeben siberte, wie es dem tierischen Leben oder etwa dem frühsten Sindesatter entwäcke.

Wir sind im Dewustsein unsere hohen Kuttur uur alzu geneigt, die mier zeichen Völler zu unterschäten. Frühre sproch man viel von Wilden. In unters Zeit ihr die Bedantischen in unsere Zeit ihr die Bedantischen int von unsere Kutturssufer von der Vollerschaften weiter sortgeschritten. Wan droucht uur etwa im Böllerschaften weiter sortgeschritten. Wan droucht uur etwa im Böllerungieum zu Berlin die erichhaften. Unser vortigen tannibatischen Schusbeschen sind allerdings auf die allergeringsten Aufturmittel beschäften. Aber man saunt über ihre Leistungen, die sineinragen die in das Gebiet der Aunst ihr höhrere Sinne de Vollerse. Annentisch mödte ich aufnerksom mochen auf kunstlich geschniste Carven mit einem bestimmten Geschäftsausbruck. Ein aberes Sille vourde von einer Autorität als einem ägyprissen Kunshurcke fäussen ähnlich vereichnet.

Selbst also sogenannte Naturvöller haben Leiftungen aufzuweisen, bie wir als Kunstwerfe betrachten müssen. Dan unterschebet aber von den bis deren ober fohnen kein eine des interschen bei bis deren ober ihr nicht von ich eine der von bei bis deren ober ihr der bei nicht den Künste, die wir gewösstlich Jaud bei niedrigstehenden Bölkern, wenu gleich mit einer gewissen, durch ihre dere Reestenbedingungen gegebenen Einsteligkeit, oft in großer Ausbildung vorhanden. Un ihre Leistungen schließt sich als bald dan, wos ich als ein Wittelgiled im Woergange zu den schönen Künsten bezichnen möckte das Ornament. Es wäre eine höcht interessand kussen der der der kussen bestellt zu und Gegenstande bergleichenden Studiums zu machen, won unser Bölkermuseum

eine gute Belegenheit bietet. Man murbe bort Die Anfange ber Stulptur und Malerei erfennen, wie fie von vornherein eine nationale Geftaltung haben. Diefes nationale Element1) bleibt auch bei ber meiteften Gutwicklung ber Runft ihr darafteriftifch. Es gehort mit zu ben wefentlichen Glementen bee Runftbegriffe. Gin Blid in Die periciebenen Abteilungen eines ethnographifchen Dufeums zeigt uns fofort Diefe fpezififche Berichiebenheit. Dine bag wir une im einzelnen über bie Unterschiebe Rechenichaft geben tonnen, werben wir einen gang beftimmten Gindrud bon ber dinefifden, einen andern bon der indifden, einen andern von der arabifdmaurifden Runft erhalten. Und bier fpreche ich von iconen Runften, nicht blok bon einer ornamentalen Runftinduftrie. Alle biejenigen Bolfer, welche eine gemiffe Stufe ber Entwidlung überichritten, Die es gu einer Literatur und Biffenfcaft gebracht haben, find in ber That in bem Befit einer Baufuuft, Stulptur, Malerei und weiter einer Mufit und Dichtfunft, wenn auch im einzelnen manderlei gu bemerten mare über Die gunftmäßige Bestaltung ibrer Runfttbatigfeit, Die ein freies Balten bes Benies oft febr vermiffen läßt.

Dennoch muß ich darauf gefaßt sein, daß mancher Künstler in den Leistungen jener fremden Aufturvöller das Schöne, wie er es auffaßt, nich bloß berniffen, söndern zum großen Zeich im demischen untertäglick Karifaturen seine wird. Es ertlärt sich dies sehr einsach durch die Verschäftebenheit des Schönkeitside als dei den verfasiedenen Völlern. Den Indern und Chinesen gehe es mit den Leistungen univer Aunst ebenig, nur daß dei ihren vermäge der nationalen Abneigung noch viel wenige von Unparteilichseit vorhanden ist. Alber auch dei une seicht en noch sein den kenteren. Und das ist ein wichtiger Puntt, der gerade für unstre Betrachtung maßgebend ist.

Der Wiffionar bringt das europäische Kunstideal mit in das fremde sand. Mag er ein gefördertes Kunstiverständnis haben ober nicht, er bringt ein bestimmes Ideal mit, das sofort in schröffen Gegentiag gegen das Ideal des Bolles tritt, dem er seine Thätigkeit widmet. Die seinen Unterfasied synissen von der Kunstauffassung einzelner europäischer Boller treten dasei weit zurück gegenüber der großen Kust, welche die Kunst der europäischen Bollerguuppe von der jener fremben Kulturvölker ischeidet.

¹⁾ Ich muß hier ben Ausbrud national ein wenig anders als gewöhnlich gebrauchen; in unferm Sinne feinnt ber Inder feine Nationalität. Es find Bolter-gruppen, die durch ben gleichen Aufturstand verbunden find, welche ich hier unter Rationen verstebe.

Bornteile find im Berfehr mit Fremben immer bedeutende Sinberniffe. Ganz abgefehen von der sonftigen Aufgade des Miffionars, möchte
ich hier bon ihm nur ein Berschandis für die Kunft jener Fremben
fordern, denn auch fie haben in der Kunft die Thatigfeit, durch
welche ber Geift, das finnlich Bahrnechmbare umgestattet und
zum Ausdruck des nationalen Idealen macht. Nur auf Grund
diefer Definition glaube ich, wird ums ein richtiges Berständnis der Beziehungen der Miffion um Kunft aestinaen.

Für unfern beutigen Begenftand aber ift noch wichtiger ber zweite Buntt, in welchem mir die Saffung bee Miffionebegriffee fich enger an ben Bortlaut bee Diffionebefehle anichliegen ju follen icheint. Rach bem letteren find ra con - "Die Bolter" bas Objeft ber Diffion. Damit follte von vornherein die blog individualiftifche Auffaffung ausgeichloffen fein. Bielfach bort man bon ber Diffion reden, ale habe fie nur einzelne Seelen ju gewinnen, gang abgeseben von beren Begiebung jum Bolfegangen. Oft wird es ale ein Diffioneerfolg berichtet, wenn Die Miffion in irgend einem Laude einen oder ben andern Fremdling, ber fich nur gufälligerweife bort aufhalt, gewonnen bat, mabrend fich bie Gingebornen ihrem Ginfluffe verichließen. Much ift es feineswegs ale eine normale Miffionethatigfeit angufeben, wenn bier ein Mann, da eine Frau, dort ein Baifenfnabe ober Dabchen getauft wird. Freilich gwingen Die Berhaltniffe oft ju einem folden Rotbehelf; aber er follte ale folder ertannt werben. Das Element bes Bolfes ift Die Familie. Erft mo Dieje jum Objeft der Miffionethatigfeit wird, tommt man ber gofung der Diffionsaufgabe naber; benn biefe bat eine unabweisbare Begies hung zum Bolksganzen. Es mußte von großer Tragweite fein wenn diefer Bunkt in der Theorie wie in der Praxis der Miffion fein volle Beachtung fände.

II.

Bejonders michtig aber ift er für die Erörterung der Beziehung der Mission jur Aunst. Beide Begriff zeigen einen Parallelismus is sofern das nationale Ciement in beiden einen mohgebenden Fattor bildet. Bo man sich der Aufgade der Mission als Boltschriftianssierung deworden ist, wird man ein so bedeutsames Stüd des Boltslebens, we es die Aunst ist, nicht umadig befämpfen, vielmehr wird es als Grudogelten müssien, die estand ist, die erhalten der Runft, soweit als mög lich, zu erhalten.

So weit als möglich — benn in vielen Beziehungen ift die Rusheidnischer Bolter so mit dem Heidnischen Bereiten bei der ihrer Erscheinungen unmöglich in der heidendurglitischen Gemeinde eine Stelle sinder durfen. Aber es sommt eben auch nicht auf die einzelnen Erscheinungs an, sondern auf das Lunftideal, das mit heistlichen Inhalte zu er füllen ist.

Diese Aufgabe mutet dem Missionar eines der größten Opfer 34 doas im fein Beruf überhaupt auferlegt. Bater und Mutter samt de gangen Freundschaft zu verkassen ist scharfte bei demer it seiner Aber viel schwerer it ein derartige Selbstverleug nung, in der es sich darum handelt, eine be stimmte Geistesrichtung daran zu geben, und in eine ganz fremdartige sik bineinzuleben. Das schön zu sinden, was dem Inder als sich ertscheint und aber abgeschmack, aber noch er gar hösisch vorkommt, das ift ein große Aufgabe, die nicht obne der gar hösisch vorkommt, das ift ein große Aufgabe, die nicht obne die ernstelten Kämple lösdar schein. Um doch muß sie an den gesellt werben, der den Indern ein Inder werbs will, auf daß er auch die Inder zu Längern Christin maden helfe.)

Dağ da, wo man Chriftianisierung und Europäisierung saft mit ein ander berwechselt, die nationale Aunst teine Gnade findet, flegt au for hand. Aber ebenso tann sich die einschitze Wissionsbetrachtung nich versehlen, daß darans eine Entstend ung der Helbenchriften von ihrer eignen Bollstume entspringt, die der Intention des Missionsbesehle zwider läuft. Eine ihren Landseluten entsemdete christische Gemeinde in wie ein vertaglieter Gegenstand, der sich innerhalb eines organischen görpers besindet, aber aus dem Organismus stellt ausgeschieden ift

¹⁾ Bergl. ben Rachtrag.

Solde Christen haben die Fühlung mit ihren heidnischen Boltsgenoffen verloren, und austatt von diesen immer neue Scharen dem Christentume zuglächen sind sie vielmehr ein Hindernis, das die andern vom Christentume fern hält.

Die Schonung, ja die Pflege bes nationalen Cements, ifte eine febr wichtige Bedingung für einen nachhaftigen Erfolg des Miffionswerts. Es ift in der That betrübend, wenn man chriftliche Gemeinden fiebt, die als verschwindende Panttegen in der heidnischen Boldsmaffe fieben, ohne aus diefer weiteren Juwachs zu gewinnen. Es giebt folge, die feit Jahren, ja Jahreschune teinen einigen Antechumenn mehr baben. Das find gleichsam isolierte Keine Salitungen Antechumenn mehr baben. Das find gleichsam ifolierte Keine Salitungen auch im Teig, die fich beim Einmengen nicht auflöften, baber aber auch für Aufgade den Teig um iaten nicht ausselbst den nub nicht ausselbe können.

31 nazen nage ausgenor haoren unen nuge auseune tonnen. Leile felbst dazu Leiber tragen manche christliche Eingeborne zum Zeil selbst, indem sie bermäge des Nachashmungstriebes dere aus Trackten nach dogen Dingen es den Europäern gleich fühn möchten. Dem wird am besten vorgebeugt, wenn der Wissionar sich der angedeuteten Stiffberfelugung bestehtigt und damit seine Ausänger von ihren nationalen Cincuttimischleiten mithe abstrucht, soneren sie in bestelben derfeiten üller

Nach biefer allgemeinen Stizierung der Aufgade der Misson gegeiider der Aunst, gehe ich nunmehr auf die Besprechung der einzesene Aunstzweige ein. Ich bedaure es, nur die wichtigsten bereieben hervorleben zu blirfen. Sehr gern würde ich auf die gerade in Indien weit enwidelten niglichen Aufthe eingehen. Es würden und dadei fragen, die für die Mission von größere Tragweite sind, entgegentreten, wie z. B. betresse der Betleibung und des Schmudes. Anderresiels wäre es sehr interssessin nur wir auch auf von höchsten Zweiger Brutz, die Boefie, eingehen könnten. Der gegebene Rahmen aber zwingt mich zur Beskränfung auf die mittleren Zweige Bautunst und Bildhauerei, Materei nub Mussik.

1. Bankunft und Bildhauerei

fosse ich zusammen, weil sie in der That in Indien so berwachsen sind, das die erstere zum großen Teil von der leigteren ihr haratteristische Kreptage eine Stellen und die alten Kressenstellen sind die und die alten Kressenstelle die Reprässentader der indissen Burtunft. Sie gehören ader einer längst vergangenen Grschöpteriode an, docker ich sie hier von der Betrachsung wuchsschliebe ebenso, wie die Bauwerte der mohammedanischen Fremdherrischis, welche freistlich weit und breit in Indien eine hervoeragende Rolle

ipielen. Rur beilaufig erinnere ich an folde Brachtitude, wie ben Tabio-Dabal, der mit Recht die Bewunderung aller Rationen auf fich gieht. Aber Diefe Baumerte geboren nicht ber fpegififdeindifden Runft an. Guden mir in Rurge Die lettere au ffiggieren, wie fie jett bas indifche Leben beberricht. 218 Sauptvertreter ber Architeftur haben wir Die Tempel ine Muge ju faffen. Bu weiten Gebieten Bubiene, na mentlich im Rorben, finden wir Diefelben nicht ale großartige, Die Bohnungen ber Menichen weit überragenbe Bebaube. Deift find fie verbaltniemagig flein und unanfebnlid. Gie find feine Berfammlunge raume. Ihr wichtigfter Teil ift ber Schrein mit bem Gobenbilbe, ber oft nur aus einem Raften beftebt, welcher am Stamme eines alten beiligen Baumes aufgestellt ift. Deift aber ift über benielben ein fleines Bebaude errichtet mit einer Art Ruppel, die wir Bagobe ju nennen pflegen - ober ee ift ein ganges Suftem folder fuppelartiger Turmden porbanden. Bielfach find folde Tempel nicht boher ale bie umgebenben Brofanbauten und oft wird Die Aufmertjamteit erft auf fie gelentt burd eine ober einige lange Bambusftangen mit roten ober meifen Sabnden Die ihre besoudere Bedeutung fur ben Rultus haben mogen. in der berühmten Tempelftadt Benares mit ihren 1480 Tempelu verichwinden die letteren faft bor ben maffigen Balaften ber Rabicas, (Die fich am Banges Statten für ibr feliges Ende bereitet haben) fowie binter ben ichlanten Minarete ber Moidee mit ber Muranggeb nach Berftorung ber Stadt bas Beibentum bort meinte übermunden gu haben. Bie bat er fich geirrt! Es giebt bort verhaltnismäßig wenige Dobammebaner. magrend hunderttaufende von Beiden zu ben vielen Tempeln und Tem pelden wallfahrten und mit Entguden ipreden von bem Rubtempel, bet une eher ben Ginbrud einer unfaubern Biehmartthalle macht, ober bem aoldenen Tempel, deffen vergoldete Ruppeln in bem bichten Gemirr ber umgebenden Bebaube wenig gur Geltung tommen.

Biel großartiger sind die Bauwerke, die ich im süblichen Indien geschute Auflagen mit verschiedenen Gebaubekomtheten aufgedehnte Nulagen mit verschiedenen Gebaubekomtheten, umgeben bon großen Granitmaueru. Oft sind sie quadratisch angelegt mit mehrere kougenrischen Wauern. Die vier Thore, welche genau in der Witte einet soden Mauerieite von den vier himmelfrichtungen im Sunner sübren, sind in der äußeren Wauer überbaut mit jenen charaktersstichen, wenn man sich eine schlache Byramide beukt, die habbiert ift und deren beide Häften sowie auseinander gerück sind, die Grundpläche anstatt des ursprüngen unt auseinander gerück sind, das die Grundpläche anstatt des ursprüngen weit auseinander gerück sind, das die Grundpläche anstatt des ursprüng-

lichen Onabrats nun ein Rechted bilbet und daß an die Stelle der Spise ein Firlt getreten ift. Die Hohe beträgt oft mehrere fundert Hus. Die großen Seitenflägen sind über und über mit Bilbhauerarbeiten bebedt. — Tritt man durch eines der Thore, so überschaut man zunächft wohls gespliegte Gartenaulagen, welche den Raum zwischen der ersten mit zweiten Mauer einnehmen. Im Innern besinden ist die verschiedenen Schreine in getrennten Gebäuden. Jur Beserbergung der Pilgerisaren ist meist ein großartige Säulenhalle vorhanden — an zwei Orten, swiele ist mich einten sehlt ist der "Tanischhäulenhalle" genannt. Bei allen Festlich leicht nicht ein temporares Schattenbach, ein sogenanntes "Kandelbad das Bambusstangen und Palimwedeln leicht errichtet und mit sänstlich geschieren Palimblätten verziert wird. In dieser einschafdellen

Mes aber der indiscen Architeftur hauptschild den Stempel der Kunst aufprägt, ist die Stulptur. Beim ersten Anblick tritt dem Europäer die Berschiedenheit des Kunstideals in den Steinmesparbeiten entgegen, die in großer Fille die meisten jener heitigen Gebäude ihmiden. Dem Schönheit im europäischen Sinne suchenden Blick erscheinen jene Darschüngen geradezu beteidigund, wie Goetste dies in den Zeiten ausderückt.

3ch möchte auch wohl in Indien leben, Satt' es in Indien nur teine Steinhauer gegeben.

hatt' es in Indien nur teine Steinhauer gegeben.

Die Inder sehn eben die Dinge anders an als wir und baher band ihre Oarstellung eine von der untrien augn verschiedene. Unfre Kunft ide alissert jetert, die indische fitstissert. Sie wendet sehte typische Formen an. So 3. D. ein sehr haufiges Symbol, die Bananenblüte Zeichen der Fruchsbarfeit), ist nach jener Blüte, wie sie in der Natur vorkommt, schwer wieder zu erkennen, und verhält sich zu speue etwa wie der Wappenadter zu dem wirtlichen Bagel. Selfst der Mensch wird gewissenaßen fitissert. Für Männer und Franzen getten sehr diesenschen fit mir das männliche Gesicht mit dem strammen Schnurdart in der Krimerung geblieben.

Ferner: Die indische Runft wirft durch die Menge und die Maffen haftigfeit. Univem Geftill ift es unertröglich, ein und die siebe Bigur ein oder ein paar Dugend mal neben einander zu seine. Dort wird gerade dadurch der Effelt erzielt. In der Massigieti ader offenbart sich eine ganz und and ben gefantafie, die unter der herte siches Warfigleit ich eine ganz und and die Phantafie, die unter der herte siches werden werden der Berten Machtale dargeftelt. Im der Menthen gegenüber in 4-bfod dergrößertem Machtale dargesteltt. Zwei Krune genügen ihrer großen Macht nicht. Sold ein indischer Göge muß mindestens

vier Arme haben, manchmal fieht man sechs ober acht, ja zehn Arme an einer Figur. Daß bei ihnen der unsfinnige Schmuck, der uns im wirtlichen Leben in Indien jo abstoßend entgegentritt, wie Nassentinge, Armer ringe, Halstetten, sich in erhöltem Waße finder, versteht sich von selbst.

Endlich ist noch zu erwähnen, daß die Wirtung oft durch die Koste barkeit des gangen oder teilweisen Material's erzielt wird, z. B. durch angesetzt sischen oder goddene Hände u. s. w., was auf uns immer einen recht unangenehmen Eindruck macht.

Auf die architettonischen Formen tann ich im einzelnen nicht nöher eingehen und bemerfe nur, daß sie oft einen sehr unrubigen Eindruch machen wie 3. B. jene Säulen, die abwechselnd aus breiteren und ichmaleren Bertftücken gebildet sind. Diese Unruhe, sodann für unse Gefild ein Mangel an Parmonie und endlich etwas Großthues rische die fauptsächlichten Bild, ein, die fün uns die indische

sin allen den Fällen, wo es sig ofziglich um Voldsatten handelt, wie auf Obifeen bei den meist sein aufen Spissenschaft, wie auf Obifeen bei den meist sein er Spissenschaft, mie auf Obifeen bei den meist sein er Spissenschaft und miderläst es den Gemeinden selber ju dauen wie sie wollen, besonder wenn sie in anerkennenswerter Willigkeit auf eigne Kosten ohne Justus der Wissenschaft von die in anerkennenswerter Willigkeit auf eigne Kosten ohne Justus von die missen daten Gode Kirchein hade ich dei der Koste geschen. Das eine hatte gange 47 Aupsie, etwa 70 Mt. gefostet, abgeschen von der undezassten Kristen von der undezassten Kristen der Gemeindeglieder. Dennoch bemeerte ich ju meiner Frends weighten kreibe der Weisenschaft gesten der Fich gang ichnisch, wie sie sich dort an den Wohndaufern sindet. Aber das senstenessen zu das haben das gegeben das nach unsern Begriffen doch recht diesen des Krobs

badern und ben fleinen vergitterten Löchern, welche in ben Lehmwänden bie Stelle ber Fenfter vertreten. An biefen Gebauben, die cher einer Armischen Schauben, die cher einer Armischen Schauben, bathe ich mich einmal etwas bon Drammenten bemerft, ofwool die innere, bunte Ausschmiddung nicht feltle.

Sanz anders aber, wo es fich nicht um berartige Rotbauten sondern um wirflich reprofentierende Aunstbauten handelt, wie in größeren Sidden oder auf den Haupfliationen ober auch auf Odifern, wo bestädten ober auf den Grifern für ihre Kriegen etwas leisten sonnen. Au solchen Fallen habe ich leider immer nur mehr oder weniger veränderte europäische Architeftur gefunden, mährend ich eine im driftlichen Sinne veränderte indisch Architeftur zu finden wänsche

Bor alten Dingen ift icon bei Zwedmäßigkeit geschloftener Bauwerte, die bei uns bas Alima verlangt, unter indischem Jimmel fehr fraglich. 3ch bin nur in ber fährern Sachreszeit bort geweien, aber die Temperatur bei zastreich versammelter Gemeinde, wurde in mancher Kirche ison recht brückend. Bollends aber in der beisen Jahreszeit muß sie foll unerträglich werden.

Abas den Stil betrifft, so hoben die alten danischpallischen Wisionare bona fide den zu ihrer Zeit herrichenden Zopfitl mitgebracht, der allerdings hie und da einige Beränderungen erfuhr. Sopäter hat man den in der Heimat wieder zu Chren gekommenen gotischen Stil eingestührt oder sich bemulkt, ibm nache zu kommen. Oft begnüßer man sich mit Spikhogensfenstern — die eigentlich doch durch ein entsprechendes Gewöllssystem motiviert zein sollten — und mit einer postgannen Chornischen Die Anglikaner aber haben in der Tale gotische Gebäude mit forretter Durchführung aller Formen bergestellt.

Am auffallendsen dürften den Indern die Türme der christlichen Kinchen sein. Ich gabe leider versaumt, mich darüber nöhre ju informieren, was divigends auch sehr faber geweien wäre, do der Inderval seiner Neuffall schrigen seine Hoft schweien geweien wäre, do der Inderval seiner Weinung dem Fragsstellt die Ernstlicht fahren der inder bei erwählichte ist. Ich vermate seinen Hoften Türinung dem Fragsstellter die erwählichte ist. Ich vermate seinen Siders abweichen. Die Symbolis der nach oben weisenden Singer vereiten gestörertere Türisten wohl, umd sonen versieden gestörertere Türisten wohl, umd sonen deren hoften Turm, der ihre Kinch siehn zu erkennen, oder wähnsche einen solden zu bestigen. Ich glaube indesse, das dabei die Übertegenheit, die sie durch solchen Turm über ihre heidnischen Landschute gewinnen, die Kunstbetrachtung weit überwiegel.

Bas aber endlich die fur die indifde Runft fo wichtige Ornamen. tierung und Bermendung ber Stulptur betrifft, fo ift fie, foviel id mich erinnern fann, (abgefehn von unbedeutenden rein formalen Bergierungen) gan; ausgefchloffen. Biel erflart in biefer Begiebung ber Um ftand, daß die evangelifche Diffion in Indien ju weit überwiegendem Teile bem reformierten Befenntniffe angebort, bas aller Bilbnerei obhold ift. Aber auch an und in ben lutherifden Rirden babe ich nichte berart bemerft.1) Der Inder bulbet freilich feine tablen, ungefcmudter Raume. 218 Erfat find febr beliebt (namentlich im Gitben) Die bunten Bibelfprüche, mit benen oft felbft bie Lehmmande ber armlichen Dorftapellen febr reichlich vergiert find. Die Buchftaben werben aus farbigen Glangpapier febr geichicft ausgeschnitten, und oft in ber fonderbarften Farbengujammenftellung an die Band geflebt. Auch fieht man woll Buirlanden bon fehr fteifen, fonderbar ftilifierten Blumen. Die gu Beib nachten in erdrudender Rulle freuz und quer burd bie Rirche gezogenen bunten Bavierfetten, die oft lange Beit beibehalten werden, feien bier nur im vorübergeben erwähnt.

Bas für einen Ginbrud macht nun biefe driftliche Architeftur auf die eingeborne Bevolferung? Ohne Zweifel ben bee Frembartigen. Bei dem Runftfinn der Inder, den ich besondere bei ben Tamulen weit entwidelt fant, fann man fur berartige Bebaube feine Buftimmung er warten. Gie fteben in ju ichroffem Gegenfat gegen alles, mas ihnen an einem Baumert icon und bewundernewert ericeint. Gang abgefeben pon bem religiofen Gegenfat ift die Banart ber Rirchen eines bon ben Sinder niffen, Die dem Inder den Gintritt in bas Chriftentum erichweren. Die braunen gandeleute, melde in folden Gebauben ihren Gotteebienft halten, erideinen auch badurch von ber Bolfsgemeinichaft abgefondert. Die Bauart ber Rirchen ift nur einer, und vielleicht ein unbedeutenberer, unter ben Scheidungsgrunden. Aber fie wirft mit ju ber Auffaffung, Die mir ein fonft fehr verftaubiger Tamule aussprach, er fonne nur fonftatieren, bag feine Landeleute, fobald fie getauft feien, nicht mehr ale Tamulen be tractet werden burften. Satte ich etwa bireft nach bem Ginbrud gefragt, ben ihm folde Rirche mache? fo wurde er freilich in ben überschwenglichften Ausbruden die wunderbare Runft und Große ber Europäer auch in ihren iconen Bauwerten gerühmt haben - obgleich ihm biefelben gewiß geradezu haflich ericeinen. Das ift eben inbifc!

Etwas anders liegt die Sache bei den braunen Christen. 3ch bin

^{&#}x27;) Sochstens fand ich vom Tuncher Ornamente mehr ober weniger nach inbifcha Motiven angemalt.

Läßt fich aber daran etwas ändern? Muß nicht mit der neuen Resigion auch eine neue Form der religiöfen Gebände eingeführt werden? Du wilst doch nicht etwa die Scätten des dieftlicken Gottesdienstes wie die heidnischen Tempel danen? So etwas hat wohl nur Roberto de' Robitli fertig gebracht, aber jest gehen selhst die Rashossten mit sprem beliedere Eusstituieren nicht so weit — obgleich sie doch in diesem Sinde nicht strugulös sind.

Es liegt mir feir fern, einen so groben Wiggriff empfehlen zu wollen. Eine besomene Betrachtung aber sollte boch das Aunstidene eines Boltes nicht mit seinem Gögendenste leintefizieren, obgleich bie beiterleitigen Augerungen in Wirtlichseit bisber verbunden sind. Eine nach midischen Sinne stitifierter Wosengnirtande wird in der Lirche ohne Bedenten zugeleisen. Wartum sollte eine dem indischen Sinne entherechne Born des Gebäudes selbst unzufässig eine? Das, was den Gögentempel zum Gögentempel mach, der Schrein ibem Bilde, werden wir aufnehmen. Die Katholiten haben ihn undebeutlich genommen und die Deitligenbüder in ihren Kirchen entiprechen gang den Gögen in den heid nichen Erichen felben in entiprechen gang den Gögen in den heid nichen Erichen felben in eine Rirchen entiprechen gang den Gögen in den heid nichen Erichen in eine Rirchen entiprechen gang den Gögen in den heid nichen Ernepeln.

Aber solche architektonische Form, wie die den klimatischen Berhältnische durchaus augemessen Säulenhalle, ist keinewegs mit dem Gögendienit de verquick, dog sie an sich ichne etwas heddigendienit beim müßte, und das um so weniger, als, wenn ich nicht irre, sich oftmals gar kein Schrein in derselben borsinder. Die einsachte Urform, das Schatteudach oder Kandel psiegt von den Christen in Sübindien dei allen hohen christischen Felten zur Berherrlichung der Feier angewendet zu werden,

Grundemann, Stud. u. Rrit.

geradejo, wie es bei den heidnischen Festen in den heidnischen Tempeln errichtet wird. Darin sindet niemand etwas Anflößiges. — Sollte solh eine Halle, die wohlthätigen Schatten gewährt und jedem lählenden Lubzuge Burchgang gestattet, nicht ein geeignetes Borbitd für die Gestattung christlicher Krichen in Indien sein?

Run aber tommt ber furchtbare indijde Eteinhauer und modte auch ein Bort mitreben. Sollten feine bermeintlichen Berfündigungen gegen ben europäifden Beidmad ibn folechterbinge unfabig maden, auch wenn er ein guter Chrift geworben ift, mit feiner Runft irgend etwas jum Schmude ber Rirche beigutragen? Man wird einwenden, jene oft icham lofe Darftellung ber Gottergefcichten verbietet boch ein für allemal, etwas Abnliches an driftlichen Rirden gu verjuden. Dir icheint gerabe bas Begenteil. Bu ber Daud bes driftlichen indifden Deiftere murbe Die Ctulptur fogar ein bedeutsames Diffionemittel werben. 3ch bente, es wird fich unter ben eingebornen Chriften noch einmal jo ein indifcher Thormaldfen finden, der imftande mare, ben breiten Architran folder Dalle mit Darftellungen aus ber biblifden Beidichte in Daut Relief ju ichmuden. Une Guropaern murbe fold Runftwert nicht icon ericeinen, auch wenn es gegenüber der beidnifchen Stulptur ben umgestaltenben Ginfluß bes Chriftentume deutlich zeigte. Aber Die vorübergebenden Beiden würden jagen: Das ift boch icon! 3ch glaube die jtumme Bredigt jolder plaftijden Darftellungen tonnte jogar mehr wirfen, ale viele laute Bafav predigten, da wo die Bergen burch anderweitige Binderniffe verichloffen find.

In Summa, wes ich ale Aufgabe ber Mijion in Bejug auf Die Bauart ber Airchen in Indien bezeichnen möcht, ift dies, danach ju fireden, daß ihre Bauwerte, bor allen die Airchen, jo aus geführt werden, daß jie nicht jur Absonderung ber Gemeinden aus bem Battsieben Beraulassung geben, vielmefr durch eine in chriftlichem Geifte erfolgende Berwirtlichung des indischen Schünheitesbeals in der Baufunft und bildnerei der Christianistierung des Godinches beaben der Begebahnen helse.

2. Die Malerei

2. Die maierei

Bur die Malerei haben die Anper eine überrassen Bogobung. Ich einigade Tamuslenfrauen, die den Borplag istere Hullen mit tapeten artigen Zeichnungen schmidten, welche aus freier hand mit Reismehl auf bem frisch gestrichenen Außbung (al freseo) ausgestührt wurden. Die Systeme von Kreifen und Rauten, die ich beobachtete, waren wenigtens in einigen Källen so genau, als wären sie mit Jirtel und Lincol gemach.

Bubien hat auch feine Malerichulen, Die freilich ben Ginrichtungen unfrer mittelalterlichen Bunfte naber tommen, ale unfern modernen Dalerafabemien. In Tritidinopoly giebt es Deifter, Die mit ihren Gefellen Bogenbilder auf Marienglas malen und recht tüchtiges leiften. 1) Abuliche Malereien werden in Benares angefertigt. Die Garbe meift in febr fatten Tonen ift gefchickt und gleichmäßig behandelt. Licht und Schatten ift richtig verteilt, Die Beripeftibe Dagegen febr mangelhaft. Beachtenemert ift eine febr feine, minutiofe Musführung bon Gingelheiten, Die jedoch nie gur itlavifden Rachahmung ber Ratur wird, wie gelegentlich bei ben Chineien.

Much Die indifde Dalerei bat fur uns, bermoge bee berichiebenen Schonbeiteibeale, nichte anipredendes. Die grellen, oft nach unferm Befühl unbarmonifden garben, laffen fie noch abftofender mirten ale Die Stulptur - (obgleich zuweilen auch lettere angemalt ift.) Manches derart muß uns geradegu anwidern wie 3. B., wenn eine menichliche Figur mit fattgruner Sautfarbe ericeint.

Dier finden mir jodann ebenfalls Die icon oben ermannte unbandige Bhantafie - in unnaturlichen Broportionen - ober in folden Darftellungen wie Randi, ber Reitftier Schivas mit faft menichlichem Befichte und ftugerhaftem Schurrbart bargeftellt wirb.

Gigentumlich ift Die baufige Darftellung Des Chauerliden, Die jumeilen an unfre Mordgefdichtenbilber erinnert. Die Rali mit ihren vielen Urmen, Die berichiedene Mordwaffen ichwingen, auf einer Leiche itebend mit einem frifc abgehauenen Ropfe in ber Band ober Rarfinga. ber Manntowe, eine Infarnation bes Bijdnu, ber einem gerriffenen Meniden gang gemutlich Die Gingeweide aus bem Leibe gerrt, find febr beliebte Stoffe der indifden Dalerei. Dagegen find mir unfittliche Darftellungen in berfelben nicht entgegengetreten, wenn ich bon einigen offenbar unter europaiider Silfe bergestellten Buntbruden abiebe. 3d babe ja freilich nur ein febr beidranttes Urteil, ba meine Beit in Indien nicht ju einem eingehenden Studium ber Runft ausreichte. Aber mas ich bon Bilbern gesehen habe, ichien mir immer in ben Grengen bee Unftanbes ju bleiben - mas fich bon manden europaifden Bilbern nicht rubmen lagt.

Die Diffion hat auch wieder in ihren Rirden Belegenheit, fich mit ber Malerei gu berühren. Rach reformierter Auffaffung wird bies jedoch völlig abgelebut, fofern ee jich nicht handelt um blog ornamentale Bemalungen. Die lutherifden Leipziger und Die anglitanifden Bochlirchlichen

¹⁾ Sie geboren ber Motichi-Rafte an, Die febr gufammengeschmolgen ift; nur wenige treiben noch ihr Sandwert, bas fie ausschließlich auf ihre Rafte beidrantt halten. Gine andre Malericule ift in Beupur in Rabicoutana.

lassen Gemalde zu, nicht bloß als Schmuck der Mände, sondern auch als Altarblätter. Auf Leipziger Stationen sah die einge von deutschen Künfleren gut ausgestührte Wältere und felbt über den schilden gehmwürfeln, welche die Altare der Dorstrucken, fanden biblische Wilcher in Farddruck

3ch bin in biefen Dingen sicherlich nicht engherzig ober ängstlich — aber gegen biefe Amwendung der Altarbilder in jungen, von eingestelichten Gwentenern ungebenen Christen, tann ich meine Bedeuten doch nicht unterbrücken.

Besonders mögic ig daruf simmetien, das die indiscen Ghriften soche eurovätigen Bilder gar nicht verstehen, selbs wenn ihnen gelegentlich eine Ertsärung gegeden wird. Das Organ is bei ihnen ein andres als dei uns. Das Auge, welches unter der Tropenpracht und im Tropen licht sehn lernte, ist ein anderes als dassienige, melches von Jugend auf weit nüchterner an gemäßigte Berdälnissig gewöhnt ist. Die Walterei in auch eine Schrift des Gestietes, die man lefen gelernt haben muß, wenn man sie verstehen will. Uns sind die indiscen Bulgeden und seine geget es mit unsern Jüser der gehe er verschleben Allphabete. Ihne aber geht es mit unsern Bilbern in verschlen Allphabete. Inne aber geht es mit unsern Bilbern in verschlen Allphabete. Inne der geht es mit unsern Bilbern in verschlen Allphabete. Inne der geht es mit unsern Bilbern in verschlen Allphabete. Inne der geht es mit unsern Bilbern in verschlen Allphabete. Inne der geht es mit unsern Bilbern in verschlen Allphabete. Inne der geht es mit unsern Bilbern in verschlen Allphabete.

Im ibrigen aber mögte ich ber Wolcrei auch in jenen ihr gutes Necht gewahrt miffen, wenn sie mit Ausnahme von Altarbildern zur Schmidtung borhandener Nandflächen verwender würde. Biblifche Gefchickten in forbenpräckiger Darftellung nach indischen Schonbeitsbegriffen, würden fich siehert in forbenpräckiger Darftellung nach indischen Schwödigerspriffen, wernsche ein gene Aufgenstellt zur Werwendung von Glasmalerei zu bieten, jo würde diese einen besondere tiesen Eindruck auf das indische Gemit nicht verfelen.

Weiter hat die Malerei der Mission einen wichtigen Dienst zu leisten durch die Allustration literarischer Berte. Seit der Wederbelebung des Polzschutte um die Mitte unfres Jahrhunderts, hat sie ja in diesen Zweige ein außerordentlich großes Arbeitisselb gefunden. Wie eine mächtige klut ergießen sich die illustrieten Zeitschriften über alle christlichen Wölter. Bon Jahr mehren sich die Werte, die ihren Gegenstand behandeln in "Wort und Sild." Die gesoderte Technit der Verste gestantein einer großerzieg Wossenwerdertung selfd guter Polzschutte. Die Wichtigteit dieses Zweiges der Kunft in Bezug auf das Boltsleben, ist nicht zu verkennen. Auch in der Mission hat man.ihn daher schon in ausgedehntem Vasse angewendet.

Die Miffionspresse aufnitet ja überhaupt eine ausgedehnte Kädigteit. Manchmal möchte man ihr etwas mehr Mößigung wünschen was an biefer Setelle nicht näher zu erörtern ist. Wit den hundert tausenden von Traftaten, handbückern und periodischen Blättern, die von dem Pressen verschiedener Ennominationen!) in den verschiedenisme Spracken Indians geliefert werden, sinden ebenso biefe Hospischien spracken Indians geliefert werden, sinden ebenso biefe Hospischung stellen sollte, wird jeden um fehr wenig erfüllt.

Schon die europäische illustrierte Literatur läßt viel zu wünschen übrig. Wort und Bild paßt oft nur wie die Faust aufs Ause. Der Schriftsteller hatte tein Berftändnis für die Malerei und dem Maler war es nicht gedungen, sich in den Text einzuseden. Noch öster aber zeigt sich der Schoden in größter Weife, wo fertige Cliches zur Aufustration eines off ganz fremdartigen Textes benutz sind, in dem sie mauchmal nicht mit einer Silfe Erwöhnung sinden, oder wo durch Rückficht auf dieselben der Text von der indagemößen Besandlung abgelentt wird. Veider haben sich aunge Missionsbesie eine Leiter Stüde oft versündigt und Vangband bat seinerzeit dorüber seine isdark Sactive ausgeschättet.

Die bibliche Darstellung sollte immer zum Text stimmen und beibes in Bechselwirtung einander etsauten. Schriftfeller und Rünfler sollten einander die in Johns arbeiten — dazu aber misten sie selbst ein herzu mit im Secle fein. Das ift sehr schwierig. Selbst se terfliche Manner wie Bannigmibt und Gerech, haben in solcher gemeinsamen Arbeit einmal eine runft Differenz gehabt. Jedoch sollte das Ziel wenigstens erfannt und annestrecht werden.

An Indien aber ift die Sache noch viel ichwieriger. Sethft weun man Bilber hat, die leidich jum Tecte passen, so find diese zum größten Tell nur noch europäischer Auffassung gemalt und dem Inder geradezu unwerfändtlich, oder geben zu den größten Wispersändvaisse Masse. Unter dem Beispielen, die mit dadom entgegengertern sind, sei dier nur folgenodes angeführt. Ein Schutzengel schwecht von beller Glorie umstralt über einem europäischen Knaden, der auf einem gräßtischen Vege vonndelt, gefolgt von seinen unter Dimboken, is einem ach Sichkerischer Art. Wan fragt

³⁾ Bor allen find bie ameritanischen Methobili-Gpistopolen zu ermächner. 3) Rublen in Bort und Bild vom Schlagintuckt, ein großes Frachwert, macht ha dantider Bornatire in vollkem Maße schulbig. Die einzige Zarlictlung der Misson, in Ambien wahrtlick schon einzelnen dachensbereiten Anter bilder, wird wenigkens in der ersten Mussage, die zweite tenne ich nicht) in einer unbedeutendem Methobilkentausgle angeben.

die Befchauer: Bas bedeutet das Bild? Nach mehreren vergeblichen Bertucken findet folgende Ertfärung allfeitige Justimmung: "Das ist ein junger Sche (herr) der vom einem Bolfe verfolgt virde und, indem er sich zu retten versucht, in das Feuer fällt." Ein andermal wird eine Bruppe von Menischen für einen Turm gedalten. Alhsliche Beitpiele würde man bei meiteren Andsporischung reichtig finden. Tropbem sicht die illustrierende Bresse fort, europäische Cliches in großer Jahl zu importieren. Sie leistet damit in Birtlickfeit nicht eine Allustration, Jondenen eine Obsturation. Die Aufgade der Mission, wieltig indische Bilder für Eresse kerfellen zu lassen, siehen kammen in Angriff genommen zu sein. Und doch vollredt gute, den gete versändliche Polzschnitte oder bollends Farbruckbilder in Indien eine außer ordentliche Wirtung ausliben.

Endlich tomme ich auf die Laterna magica, durch welche ebenfalls die Malerei in ausgedehntem Dage in ben Dienft ber Diffion ge ftellt wird. 3ch tann Dies vorzügliche Mittel nicht genug empfehlen. Der tiefe Ginbrud, melden die betreffenden Borführungen nie verfehlen, mag jum Teil mit auf bem Bunberbaren beruben, bae bie Sache für Befchuer mit mangelhaftem optifchen Berftandnie bat. Diefen Umftand follte die Miffion nicht ausbeuten,1) vielmehr bafür forgen, daß die Berfammlung jedesmal erfährt, wie alles mit rechten Dingen gugeht. Much gehört Ubung und Bewandtheit beim Erflaren ber Bilber bagu. Rach dem, was ich davon gefeben habe, icheint mir allerdings folche illuftrierte Berfundigung bes Evangeliums ber gewöhnlichen Bafarpredigt weit porquieben, namentlich weil fie weit weniger Gelegenheit bietet mit fpitfindigen Fragen Dietuffionen berbeiguführen. Gie bat vielmehr bas Rerngmatifde, magrent jene gar ju leicht polemifc wirb. 36 würde in der That wünfchen, daß jeder Diffionar einen folden Apparat befäße, wenn wir die jugeborigen Bilber in wirflich gwedentsprechender Ausführung befäßen. 3d habe nicht babon gehort, bag folde im indiiden Sinne gezeichneten Bilder icon irgendwo gebraucht werben. Bielfach hat man bie Bilber, Die für europäische Rinder gemalt find, ober falle fie eigens für Die Diffion angefertigt wurden, gefcah Dies bon Runftlern, Die von indifder Muffaffung feine Ahnung haben.

Der Miffionar aber taufcht fid über bie erfreuliche Birtung feiner Borführungen. Meiftens burfte er taum erfahren, wie viel fciefes Ber-

¹⁾ Ein melanesischer Missionar machte ben Insulanern sogar Taschenspielertunftstide vor, freilich nur, um sie hernach zu erklären und versuchte damit den Aberglauben zu überwinden.

ftändnis bei den Beschauern mit unterläuft. Es wird auch hiermit nicht anders gehen als mit dem erwähnten Schutzengel.

Auch in biefem Stude liegt bie Aufgabe ber Diffion flar por Augen. Sie bat die Ausbildung einer driftlichen indifc-nationalen Malerei berbeiguführen. Die Aufgabe ift febr fower. Es fceint unmöglich einem europäischen Runftler gugumuten, bag er fein Schonheiteibeal preisgebe und Bilber male, Die von feinem Standpuntt betrachtet nur Rarifaturen find. Allein um Chrifti willen follte boch fein Opfer gu groß fein. Sollte es nicht einen ober ben anbern europäifchen Chriften geben, ber mirflich ben Dut hatte fo ben Inbern ein Inber ju werben, bag er auch in bas indifche 3beal fich einlebte, foweit bies mit bem Chriftentum vereinbar ift und bann Bilber male, Die bem Inder ju Bergen geben, bag er fagt: "Das ift Fleifch von meinem Fleifche!" 3ch glaube, baf es fo felbftverleugnungebereite Chriften giebt. Belde Beranderungen fie im Rahmen ber indifden Auffassung im driftlichen Beifte bervorrufen wurden, (ficherlich wurden fie Chriftum nicht mit vier ober feche Armen malen!) barauf taun ich bier nicht naber eingeben. Das Biel murbe immer fein, eine driftlich gereinigte und veredelte, aber tropbem immer indifc nationale Malerei.

Hafter Abahlriebrüdern und, wie fin son von man möge doch gleich den Basselern Babelriebrüdern und, wie ind signo bie Sendung eines Chonomies einwers empfolden hobe, do mie ind signo von eine Machrouser aussenben, einen talentwolfen Missionspale ind in die einen Walerbruder aussenben, einen talentwolfen Missionspale ind in die Endeien zu machen und sich in die indiese Kunsteinstelben üblie. De in mit sich ein mit his der Missionspale in wie der eine Kunstein diese Kunstein in in die anmen und de eine kunter die ficht die Architecte Missionspale in die Architecte wirden. Dann würde ein Geben Zeite oder andre ibilitige Stoffe auf Marienglas gemalte eine weite Berbreitung sinden, auch würde es nicht an wahrhaft gesigneten Polsschulten für der Prefig und eben solchen Bildern für die Prefig und eben solchen Bildern für die karren magea felten. Auch würde de einstellt Missionspale in die der in der Lerdnich bespältich vor Technit) bald ihre Superiorität über die Vollern ind sied wärderei zeigen und auch bie wilde der Wission und der Gerben wirden.

3ch habe den obigen Vorichtag jedoch nur zögernd angedeutet. Ich nicht die gleiche Krendigfeit, wie in Bezug auf den Acerdau, die Ausbildung und Aussendung eines besondern Walere Missonars zu empfchen, weil im letzeren Kalle alles auf besondere Begadung antommt,

¹⁾ Mug. Miff. Beitfchr. 1892, G. 18.

über die fehr ichmer vorber ein gutreffendes Urteil gu gewinnen fein burfte. Bas wir junachft thun tonnen, ift bies, babin ju mirten, baf bie betreffende Aufgabe namentlich von ben Leitern ber Diffion burdicaut und von ihnen auch ben angehenden Diffionaren ber richtige Blid fur biefelbe geöffnet werbe. Bielleicht bag mander, ohne fpeciell fur biefen 2med ausgebildet ju fein, in Indien icon mancherlei Borbereitungen treffen fann. Unter Gottes Fugungen wird ju rechter Beit auch ber rechte Dann gefunden werden, der burch allfeitige Ausruftung ju burchgreifenden Dagregeln geichict ift.1) Dag aber bie Diffion, wenn fie Indiene Bolfer und nicht blog entnationalifierte Bruchteile berfelben gewinnen will, auch bie indifde Malerei gu driftianifieren und nicht gu perbrangen bat, fann nicht zweifelhaft fein.

3. Die Mufik.

36 fomme endlich jur Dufit. Für biefen Zweig ber Runft gilt vielleicht noch mehr, ale für die beiben icon befprocenen bas Bort bee Bandebeder Boten von den Difverftandniffen, die dager tommen, daß zwei einander nicht verfteben tonnen. Der berrlichfte europäifche Runftgefang idneidet dem Inder durch die Ohren. "Sie heulen boch wie die Schatale," fagte einer, ale er einen guten vierftimmigen Rirdendor borte. einem andern Falle wurde ber driftliche Rirdengefang darafterifiert; bie Leute hatten gefdrieen Ghi, Ghi! (Butter, Butter!), bag es nicht ausauhalten gewefen mare.

Andrerfeite ift une Die indifde Dufit unertraglid. Gur ben Unfanger gebort ein großes Dag ber Übermindung baut, fie rubig mit anauboren. Es ift taum möglich einem, ber fie nicht felbft gebort bat, bavon eine gutreffende Borftellung ju geben. Die Inder haben nämlich eine gang andre Toneinteilung. Bei une bat bie Ctala fieben gange und fünf halbe Tone. In ber indifden Dufit entipreden bemfelben Umfange etwa 20-24 Tone. Irgendwie ein lang gehaltener Ton (messa di voce, portamento) fommt nicht vor,2) icheint vielmehr auf bas inbifche Dhr geradegu beleidigend ju wirfen. Die Delodie bewegt fich febr ichnell bei feftem Tatte in febr fleinen Intervallen rubelos fin und ber. Ploblich ipringt fie in eine hobere Oftape, in der fich ein entfprechendes Gegnirgel3) wiederholt. 3d weiß nicht recht, ob man überhaupt nach unfern Begriffen bon einer Delodie fprechen fann. 3d mochte bas Bange vielmehr ben

¹⁾ Roch erfolgreicher als alle europaifden Bemubungen burfte es fein, menn ein indifcher Maler ein rechter Chrift murbe und nun feine Runft gu driftlichen Darftellungen permenbete.

²⁾ Etma mit Ausnahme bes Schluftons ber Rol-Bhabicans.

³⁾ Diefer Bropingialismus ideint mir am bezeichnenbiten.

jemusterten Hintergrund (Begleitung) nennen, auf dem fic eine Melodierbeben fännte. Rimmt man bazu noch ein startes Aldent, sowie das jünzliche Bedlein eines Schlustones — der Geiang hört oft ganz unvorrerettet mit einer Tistharmonie auf^h) — so hat man den indischen Nationalspiang, Mhadicham.

Die Infrrumentalmufit berühre ich nur tury. Sie besteht großenteils n einem unertröglichen Trommeln (Buttern wie eine Ameridanerin jagte) woie in einem Getlimper auf einer einfeitigen Guitarre (Char). Sehr kliebt ift ein hobsenartiges Infrrument mit zwei Nöhren, beren eine inen tonftanten Bafton giebt, während auf der andern in nur weuigen Sinen herungetribbelt wird. Wan hat auch Erreichinfrrumente und die nötigen Muster gewöhnen sich sehr da nie der Gebrauch unfrer Beige, ut der sich sehr auch erreichen fab sich bei Beton von ein geben der Erneichinfrumente und die Becken oder Cymbela zu erwähnen, deren binmesches an und abchenbes Gesumme ich mir am ehrften gefallen lassen wochte.

Unfer einer möchte diese ganze indische Musik überhaupt nicht für kunst halten. Damit würden wir aber die Inder selds sie haben selds Suber selds Suber selds Suttern, das in ganz debeutendes Studium ersedert; auch giedt es eine ausgedehne wissenschaftliche Literatur über die Musik. Es gehört viel Keis dazu, um ein tücktiger indischer Musiker Musik. Die nicht die nicht die keiten die

Sollen wir nun ber indifden Mufit überhanpt bas Tobesurteil precen?3) Faft ideint es, als hatte bie Miffion es wenigitens teilweise

9) Unire Meddein gieichen ben abgewähren Multern, bie indischen bagegem gemitertent Solit, der nach der Gile verfauft mit die und net diesibere Estlie abgewährteten merben tann. Amerhald des Multers freilich fallst fich eines ertennen, abs unfere Melodie entipricht. Man tann genöhnlich die Einleitung, die ganz, oder eilaseis als Affeinin miederfolt mied, somte einem Say und Gegenlag (in boberreillen) unterfischen. Dach bilder folde Strophe feine in fig abgefährlinen Einku, sondern unt ein Stall, das immer wiederbalt weite (entipreche dem Bischen bei mit der ein betracht 1804). Sond der nie zu einem Abfoldus tommt. Beral. Mis. Miller, 1804, 1809, E. 303, oder nie zu einem Abfoldus tommt.

9 Die Juber find jur Mußibung curopäifder Muft nicht böllig untauglich. Die Kapellen der Sijahi, Kegimenter bringen es meißt unter der Leitung deutlicher Nitikarmulif — vielleicht fömite ich ihr noch ein imfügeres Pradikat beilegen, wenn ich mehr davon gedort datte. Mir wurde aber krifferer, das diese Muftler, die jahrefang Zag für Zag auf europäife Bulle Muft gemach baben, fobald sie dom Mittär entlassen inn, keine einzige europäifehe Selfen mehr jeilen.

9) So that es in der folgenben Distuffion ein Geitlicher, der die Losung ausseben wollte: "Jort mit den Bhabschannall Allein unfre Chorale und driftlichen Boltomelobien haben den richtigen Ausderud für driftliche Geschle."

gethan. Die Leipziger haben in den Rirchen feit der Beit ber Bater nur ben beutichen Choral; Die Bafeler haben auch bas geiftliche Lied im Boltston - manche englische und ameritanische Denominationen nur ibre Lieder zugelaffen. Sier und ba bat man es ja auch ju einem leiblichen, ja felbft zu einem ichonen Gemeindegefang gebracht und bei Role und brabibifden Bolfern (beren inneres Mufiforgan bem unfrigen mabriceinlich viel naber fteht ale bas ber Sinbus) habe ich fogar gang berborragenbe Leiftungen bes Chorgefanges gebort. 1) Die lutherifden Tamulen baben auch offenbar die Chorale liebgewonnen, Die icon ihre Grogvater gefungen haben. Aber etwas Frembartiges ift und bleibt ihnen tropbem alle euro paifche Mufit. Es mag ibnen bamit geben wie mit ben Rirchen und Turmen. Aber es bricht fich die im indifden Bergen gewurzelte Sanges luft immer wieder nach eigner Beife Babn. 3ch habe es nirgends ge funden, baf es in einer driftliden Gemeinde gelungen mare, Die Bhab icans ju unterbruden. Aberall find fie fur ben außerfirchlichen Gebraud frei gelaffen; auf manchen Bebieten find fie jum Teil auch in ben Rirchen jugelaffen. Aber nichte ift carafteriftifder, ale wenn man bie indifden Chriften bei den berichiedenen Arten Des Befanges beobachtet. Ernft und andachtig fingen fie unfre Rirchenlieder; aber wenn fie gu ben Bhabicans übergeben, fo leuchten bie ichwargen Augen gang andere ; ein fühlbaren Buleichlag belebt die fingende Gemeinde gang andere ale borber und an jebem einzelnen icheint alles mitzufingen, felbit bas Beficht und alle Glieber. Da fingen fie mit Leib und Seele.

Siernach werben wir sichertlich die Mission von der Aufgabe, die wiedigde Musif zu erhalten und zu pflegen nicht entbinden können. Was darin bieber geschechen ist, tommt aber weniger auf Rechnung sprer Birf samteit als vielmehr auf die firer Zulassung. Und doch ist durch viel Sultiatite der indischen Christen in diesem Zweige der Aunst dereits viel mehr geschechen als in den beiden andern. Es giedt schon eine christische indisch-nationale Wusift, deren Wicktigkeit für die Missionale wurft, deren Mistigkeit für die Missionale gemerbagt weite. Sei diede ein Band, bos die indischen Christen mit ihren noch nicht christischen Landsleuten vere bindet. Solchen Musifaufführungen horen auch die heiben gern zu und finden sie, "

In Tanbicaur hatte icon im Aufang unfres Sahrhunderts ber

¹⁾ Die Schulmadden in Ranticht fitimmten ihre breiftimmigen Gefänge ficher und rein an, ohne daß ihnen zuvor jemand einen Zon angegeben hätte. Auch auf ben Baleler Missionsstationen und in Tinnevell habe ich 3. T. sehr guten europäischem Gefang gefunden.

Meikerfänger Wedanalden feine Aunstichule gegrindet. Er war Boet und Komponift zusseleid, Seine über die Gerapen des Tamulenlandes hinals bekannten Lieder werden noch heute nom Chriften und Heiden gern gebort.) Ich seine Borte feine Entel mit ihren Gefellen singen. Zu Mundbagar im Wahptatta-Gebiet der habe ich einen genaueren Einblick in dies indick deristliche Wufft thun dürfen.

Der Dichter und Romponift, ein bejahrter Baftor, eine ehrmurdige Ericheinung, eröffnete die Aufführung, indem er feinen Turban abnahm und ein Bebet iprad. Dann erflarte er, daß die Bortrage bom Gebet handeln follten. Beine drei Begleiter faften neben ihm: einer mit einer Trommel, ber andre mit der Buitarre, Der britte, ein Blinder, mit fleinen Deffincheden. Die fremdartige Dufit mit ihren fonderbaren Schnörfeln begann, und dagu ber nafelnde Befang der vier Runftler. Der Inhalt der erften Strophe mar etwa biefer: Beld ein großes Ding ift es doch, dag wir, die wir une taum getrauen einen Menichen um etwas ju bitten, vertrauensvoll gu dem allmachtigen Bott beten durfen! Die MRnfit brudte mit ihrem An- und Abichwellen Die berichiedenen Befühle aus. Der fanfte, glodenabuliche Rlang ber Combeln milberte bas "Buttern" der Erommel, Die auf Der einen Geite den Bafton und auf ber andern die Oftave desielben ertlingen liek. Rach Golug ber Strophe iprach der Dichter ein Recitatio, begleitet nur von einem Ton der Buitarre, Der ju bestimmten Gilben immer wiederholt murbe. Er machte inen Ubergang gin der zweiten Strophe, die wieder von allen Inftrumenten begleitet Die thorichte Art des beidnifden Gebetes ichilderte. (Gie versprechen hren Gottern etwas, bas aber in feinem Berhaltnie gu bem Erbetenen fteht. Schente mir einen Balaft, ich will dir auch einen Bfennia geben,") Huch wie man die Gotter betrugt, murbe angedeutet. Es medfelte weiter Recitatio mb Strophe. Es murbe bas rechte Gebet beidrieben, das por allen geiftliche Baben erbittet, Denen Bott in Bugben auch Die nicht erbetenen irbifden aus fat. Das Gedicht ichloft mit ber Geichichte von einem armen Rnaben, ber men Brief an ben Berrn Befus auf die Boft giebt. Der Brief tommt blieflich in die Sande eines Bobithaters, Der fich feiner annimmt und ibm ine gute Musbildung geben laft. - Dbgleich ich nicht eben ben Runftgenuf br lautlos dem Gefange laufdenden Denge teilen tounte, machte Diefer Birtant - fo nennt man berartige Gefange - auf mich einen tiefen Gindrud.

Die driftlichen Sanger ziehen oft weit im Lande herum und halten bir Borträge vor ben Hebben. Sie thum damit sicherlich ein echtes Millonswert. Die mit demselben erzielten Erfolge haben denn auch die meisten Lenominationen bewogen auch in den Gottesdiensten indische Melobien upulaffen, ja es seigt nicht an Bemühungen, seitens der Missionare, volge



¹⁾ Er ftarb 1864, nachbem er bis in sein 91. Lebensjahr gedichtet und gesungen atte. Sehr bezeichnend ist, daß seine Runst auch von den hen helben bochgeschätzt unde. Der König sehr ihm ein Jahrgehalt ans. Bergl. Co. Luth. Miss. Matt. 1864, S. 311 ff.

Muff in den spriftischen Genneinden zu pstegen. Wan har verjuste, behabischas in europäischer Notenschrift zu fizieren. Ich beitige ein para berartige Sammlungen, die mir indessen den Gindruch machen, die Sache iei verfelt. Wie oden dargesegt, hat die indigie Musik ein ganz auderet Tenspiktun als die untsiege. In unser Voten gefah verkreren jewe Lieber gerade ihr charakteristisches Gepräge. Daher glaube ich, die Wissen sollte bekerstliches Gepräge. Daher glaube ich, die Wissen sollte ketzelfs des Gesanges und der Musik überhappt den eingebornen Christon freie Jand laffen. Es sinden fich unter ihnen school der Musiker, wecht die Flege und Förderung bekens beforgen können. Ju meiner Frenk dade ich in paar mal in Missensschaften befordern Unterricht in diese Art von Musik zehren. Se wäre zu wünschen, das solls sollsen in das Missenschaften erteilt würde und z. B. in solder Tücksigkeit, daß je mehr und mußt in ganz Indien die Christon als die besten Sänger bekann wirden.

Sin pium desiderium aber muß ich bier noch hingifigen, bezihtich ves hriftlichen, harmtofen Botteliebes. Bis jest find — mit einigen logleich zu erwähnenden Ausenahmen — alle driftlichen indijden Lieberen ziemlich wardlet, die fich fast alle auf die Goben und ben Ghenbuitchen Lieberen ziemlich parallet, die fich salte auf die Goben und ben Ghenbuitch bezieben. In einem gejunden Christentum aber sollten alle Seiten der bezieben Liebe wiederklingen duffen, wenn sie von driftlichem Sinne durchbrungen sind, auch ohne ausdrücklich erligible Beziebungen. Dier besteht noch eine sindhorer iche. Ich fab Moden in einem Radischaufe spielen. Ge war ein anmutiger Reigentanz. Dazu mußte natürlich gefungen werden — aber sie sangen ein Bassionalied, ') well sie eben kein harmloies Boltslied haben.

Aur bei den Kole, deren viele bei aller heimatliche nach Affam auszumadern gezwungen sind, habe ich gehört von einem heimatsliede, das ihnen ein Misson gedicktet — aber nach deutscher Beite. Buch auf Bosleter Stationen, wenn ich mich recht erinnere, faud ich ein pan Rachbildungen von deutsche Bosletiedern. Gebenfo sind wechtach Kinder ihreite ihreite von berette nund werden von den kleinen Ponuene recht niedlich gesungen — aber nach deutschen Melodien. Dazu ist auch der Nucht oft recht fremdortig — wenn auch 3. B. für den "Hofer, dere Buere abmaht" der Reis gesetzt ist. Aber warum gield man ihner nicht indische Original-Kindersteder? Ich sohe ist feresten "Ecknut".

^{&#}x27;) An einer Stelle erinnerte es an das , drei Engelslied', das mir die Mädchen in der Spinnflube eines meiner Filliale manchmal fingen, ohne es aus irgend einem Puche aclernt zu baben.

spieten. Sollte nicht 3. B. ein Elefantentied ihnen noch willfommener fein als jene deutschen Spiellieder? Bor allen Dingen aber sollten wir be Kleinen nach der Beife ihres Boltes singen lehren und nicht nach nufern Melodien. — Aber nicht bloß für Amber, sondern auch für die erwachsen Jugend sollten die indischen Ehriften ihre harmlofen Lieder beden. Die beidnischen Exequisangen in Gesag und Dang geben sie daran. Es ift nicht unbillig, daß man ihnen irgend welchen edleren Ersab bafür gewährt und ihrer Sangeskuft angemessen Bedien welche edleren Ersab bafür gewährt und ihrer Sangeskuft angemessen Bedien welche edleren Ersab bafür gewährt und ihrer Sangeskuft angemessen Walgabe nicht vernachlistigen. Auch hier wird zumählt die Alle, zu schälben, jollte man die Löhung der angedeuteten Aufgabe nicht vernachlistigen. Auch hier wird zumählt die Aller zu frachte und Kommoniften anaceital tein.

In ber Mufit finden wir die Miffion der nationalen Runft am meiften nade gebommen. her haben wir bereits eine Runft, die gleicherweise von Chriften und heiben anerkannt wird, die sich jedoch in mifciedenen Gegeniatz gegen alles heidnische Besein stellt. Die Bolung bes Problems in dem einen Zweige beweift, daß fie auch in ben andern möglich ift. Wöchte fie auch fortan in der Architeltur und Stulptur sowie in der Walerei fraftige Fortschritt machen.

Borftebender Bortrag fand in feinen wefentlägften Teilen Wiberpung on solche Die Interessen unter Runt wohren zu sollten meinten. 3ch war daranf gelößt. Datte ich ibn vor einer Berhumtung von Rhinsten gehalten, so hatte man vielleicht verschaft nich zu fleinigen. Be mehr jennad von seinem Annuibeal erfullet ist, besto weinger wird er inniande fein, irgend in andres Boal daneben gelten zu lassen. In dien Boalers Soon zugerusjen: "Gort mit der bermeintlichen indissen kunt, die in Basteit feine Runtl soudern Ratfatur ift!" And von andrer Seite wurde betont, so wie Bohrheit nur eine sei, sonn and das Schöne nur eins sein fir alle Boller.

rift wo die vielen Sprachen aufhören werben, werden auch die ver ichteren Schonfeitsobeate verichwinden und auch unfer jedigest wird da timm Beftand haben, wo wir das Emig. Schone in vollen Licht ichauen durfen und nicht blog in einzelnen im Medium des Irdifchen ges brochenen Ertallen.

Dazu aber nuß immer wieder daran erinnert werden, daß nan nicht Bölfer gewinnen sann, wenn man die Elemente des Bolfelebens gertrümmert. Wit jeder Regierung der nationalen kundt fliebt die Wilfign der Erreichung ihres Ziels einen Biegel vor. Das mußte Kaulus mobl, der den Juden ein Jude und den Griechen ein Grieche ward. Wöge unfre Mission von der großen helbenmissionar and in diesem Eride immer mehr Lernen.

Dadifrag.

Die in vorstehendem ausgeführten Gedanken haben weitere Beranlassing gegeben zu einer Diebussion vos Gegenstandes in der Allgem. Missions-Zeitschrift. Am eingesendften find sie betämpft worden von R. Gareis (1892, S. 579 ff.).

Rach einer Ginleitung, in ber er bie bon mir geforberte Gelbftverleugnung in Bezug auf Die Runft betailliert, beftreitet ber Berfaffer Die Berpflichtung bee Diffionare, fich an bae Runftibeal bee Inbere qu affommobieren, indem er ausführt, bag Bahrheit, Sittlichfeit und Schonbeit identifch fei. Es fonne baber auch nur ein mahres Schonbeiteibeal geben. Alles, mas biefem nicht entfpreche, fei auch nicht mabr und fittlich. Es fei eine Taufdung, wenn man fage, ber Inder finde eben etwas andere icon ale wir. Es wird bann aus einigen Bugen aus ber indifden Malerei zu erweifen gefucht, baf fie nicht icon fei, weil fie nicht mahr fei. Chenfo wird die indifche Dufit verworfen megen ibres geriplitterten Toninfteme. Der Menidengeift tonne nur bon halbem gu halbem Ton fortidreiten, jo bag er ben Ginbrud ber Sarmonie behalte.1) Bene bas Dhr beleidigende Dufit fonne nicht Tragerin eines geiftlichen Liebes fein. Das ermannte "Leuchten ber Mugen" beim Befang ber Nationalmeifen fei ein Zeichen von dem Aufflammen unbeiliger Ginnlichfeit. Unfre Choralmelobien feien ber vollfommen mabre und fittlich icone Musbrud ber ihnen ju Grunde liegenden Borte. Ge mare un :

⁹⁾ Dies ift ein musitalischer Irrtum. Die dromatische Tonleiter giebt teine harmonie. Unire harmonie enthringt erft bei bem fortidritt 2 gange, 1 halbes, 3 gange, 1 halbes Intervoll.



tlich, unschön und unwahr, geistliche Lieder nach indischen ationalweisen singen zu lassen.

Es wird sodann allerdings jugegeben, doß die Aunst uational fein e; aber wenn sie sittlich und wahr sei, verkläre sie sich zu einer zemein menisslichen Kumst, wie Shafelpeare, der nationalste englisse chter, Eigentum aller modernen Kulturvöller geworden sei. Aur wenn nationale Kumst der Inder einer solchen Bertlärung zu einer allzwein sie sie sie sie der die Bertlärung zu einer allzwein nachme verneint wird, so sautet das Utreit: lieber ganz neuen Teig Zuterkeit und der Röchsteit.

Weiter aber betont G., daß es sich in der Wission nicht nur um 3 allgemein menschliche Kunstiden fanolle, sondern um das dristliche Kunstiden fanolle, sondern um das dristliche nift ein höheres Ideal gedracht habe, tönne dei einem heidnischen aft eine höheres Ideal gedracht habe, tönne dei einem heidnischen it einem hexansischen nicht mehr den höheste, sondern nur 1 einem Deraufzischen die Rede sein. Das höchte, was die Antike eichte, ist das Endliche in seiner Idealtit; das Christentum dagegen dat Unendlückeit erschlichen und damit der Kunst eine neue Secle gegeben. E Aufteilung des Eridsers am Areuz ist der höchste Verwurf für die alereit gebende Architektur. Das ist unser dristliche Kunstideal, von teiner auf gelonischen Verwangen genachten Aufterfelden werden " Darum muß es bier beiten: Seiche, ich mache alles neu.

G. schließt mit dem Satz: Auch die indische Kunst wird von neuem oren werden, und zwar wird sie national erstehen — aber die it ist noch nichz gelonunen. Der Boben des Bolles ist noch uicht reifwird aber reif werben.

In meiner Erwiderung auf diese Aussührungen hatte ich mich zuhft gegen die behauptete Einheit des allgemein meuschlichen
nftibeals zu weuden. Wir brauchen den Ausderund zwar im Singular,
r nur für einen Rockleftibegeziff. Hatte G. ihn ebenso genommen es bei Betonung der Einheit wohl hätte erwähnt werden sollen) son nte ich meine erste Entgegnung als gegenstandelos aufgeben. Immerwird eine Klarstellung biese Punttes für die weitere Betrachtung

wird eine Klarstellung diefes Punttes für die weitere Betrachtung 31 überstüffig fein. Es handel sich dier allerdings nicht um eine Sint, sondern es giebt zahllose Ideale, ebenso wie es zahllose Ideaen dt. Die letzteren gehören schlechtsin der unsschlosen Welt an; aber Künstler schaut (resp. hört) im Geiste ihre Projektion auf das Sinnlichwahrnehmbare und bemuht fic, diese überirdischen Musterbilde alles Schönen in irdischem Stoffe jur Erscheinung zu bringen. De find seine Ibeale.1)

Ber mir liegen zwei Bilder von Raffact. In welcher Mannig fatig feit miffen jolder Aufter bem Geifte des Alinftere dei der Arbeit vorgefdwebt haben! Das find Refehr, die nicht dem Moodil zoologischen Garten nachgebildet find, eine ideale Stadt, mit der de wirftlige Tiderias sich nie gedectt hätte, da haben wir Menichen wirdlichen bei diedenem Standes und Alters, in denen wir nicht einzelnen Andbilden jondern den ganzen Stand u. f. w. dargeftellt fiuden. Und weld Manuisfaltigeit von Stimmungen piegelt sich auf den Geschaftern! Die Erfaunen, dos ernste Auchstung, das jondigen Rachten, das Sweiseln, der sinitere Groll und die Verachtung dei den Auftig des Applieren St. Kaufi auf dem Arcopag und die betige Begeisterung abem Auftig des Applietes — sie alle sind die meisterhafte Wederlade

Sollte nun aber eine diese Bielheit vom der behaupteten Ein heit nicht ausgeschlien sein, so muß ich legtere doch in anderm Sin anfecten. Keines dieser Ideale bat nämlich die Feitigkeit, welche blicheit bedingt. Sie find allzumal dem Bandel und der Berühren unterworfen nach Beit und Ort, nach Nationalität, ja sogar nach dandibliablität des Walers.

Streifen wir ein tontretes Beispiel aus der Walerei (um dei idif zu beiten) herans, eines, das besondere Wichtigkeit erkangt dat: be Madonnenibeal. Wir stellen je ein bestiebig heransgegriffenes Verber Mutter des Herrn von den Bugantinern, Rassach, Mutter des herrn von den Bugantinern, Rassach, Wurtis wirden liebilde kopiert? Sein; hier sind unwidersprechtig die zu mut den seigen Utebilde kopiert? Rein; her sind unwidersprechtig die zu mut den Kingter arbeiteten nach verschiedenen Topen zu muterischen. Mis de Kinster arbeiteten nach verschiedenen Wocken, was bollends deutlich wie wenn man in tausend bygantinissen und in den Dugenden den Theterischen Augusten der Stellen Madonnenbischen je den betressend und in der Josephen von restischen und den Ruberständer? Hier haben werschiedenen nationale Ivadese. Aummt man aber Kassachen Freihe nach ver, so sinden felbst bei diesen bertäckten Unterschiede des Ivades nach ver, so sinden sieden bei einzessen der den kontrollen der Kundige die einzessen der

¹⁾ Man vergl. das, was Bifcher in feiner Afthetit über die Entftebut ber 3beale fagt.

ihrer Entstehungszeit gemäß ordnet — denn Raffaels Ideal felbst hat verschiedene Stufen durchlaufen.

Und wie steht es mit unserm Ibeal? Der Ausbruck ift nicht ganz deutlich. Nehmen wir, um es furz zu machen, die deutschen Klinstler als unfre Bertreter. Wan bestelle dei ihrer zweien je ein Bild der Wutter Zesu. Sicherlich würden die Bilder nicht so ausschlen, daß man sagen sommte: beide sind nach einem Jdeal gaarbeitet.

Diefe Thatfachen miberlegen Die von G. porquegefeste Ginheit. Damit aber ergiebt fich auch feine theoretifde gundamentierung ale nicht ftichhaltig. Er ibentifiziert nämlich bas Schongeiteibeal mit bem Bahren und Sittlichguten. Da nun die Bahrheit nur eine fein tann, ebenfo wie Die Sittlichkeit, foll Die Ginheit bee Schonbeiteibeals erwiefen fein. - Darauf ift ju fagen, bag freilich jene beiben Bebiete auch ihre 3beale haben, Die überirdifden Mufter bes menichlichen Ertennens fowie bes menfchichen Bollens und Sanbelns, und Diefe find freilich jenen für Die menichliche Bhantafie geltenden Rormen parallel. 3a in ber Ewigfeit ift freilich Babrheit, Beiligfeit und Goonbeit eine. Aber man überfebe nicht, bak menichliche 3beale auch eben nur Strablen ber emigen Bollfommenbeit find, mindeftens reflektiert am Irbifchen (1 Ror. 13, 12 - Spiegel - ftudmeifes Ertennen), mo nicht geradegn im irbifden Debium gebrochen. Damit aber ift ber folibarifde Bufammenhang bee Gonen mit bem Bahren und Buten in feiner irdifden Erfdeinung fo gelodert, bag nun und nirgende auf Erben gefagt werben fann: bier ift bie Schonheit; weichft bu pon biefer ab. fo manbelft bu nicht mehr auf bem Bege ber Bahrheit ober gar, fo bift bu ber Unfittlichfeit verfallen.

Aber priifen wir, um wieder fontret zu werden, 3. B. die Wasdonnenideale auf ihre Beziehung zur Bahrheit. Sie sind hast alle alle von der minder angefressen von menschilder Ausschlung, die ihr weit adweicht dan Gerben ist. Selbst ein Rassach die höchste bed uns doch die höchste Echopetit der Gerben ist. Selbst ein Rassach die die Kehnlichte der Bediebern, nicht nach dem Sinn der evangelischen Wahrel getrossen; der wie die hier die Wieden, nicht nach dem Sinn der evangelischen Wahrels eingemalt, oft natürtlich ohne dass der Wahre wiede, was er that. Wer wir haben leider Wilder mußte, was er that. Wer wir haben leider Wilder migten keine Künstler nicht blos wir haben leider Wilder nicht blos wir haben leider Wilder nicht blos wir haben leider Wilder sich nicht blos

^{*)} Bief näher ber Wahrheit tommen bürfte — wenn ich ben Einbrüden meiner Zugendzeit noch trauen darf — eine Madonna von van Cyd, wenn man die Krone und andre fönigliche Attribute tilgen würde.

unbewußte Unwohrsteit, sondern selbi dewußte Unsttlichteit sineingemat hat. Ich braue nicht näher auf derartige Greuel einzugeben. Der gleichen liegt uns leider nicht zu fern.) Kommen wir also auf unste Kunst. Dennen wir also auf unste Kunst. Dennen wir an unfre Kunste. Den der wir auf den selben dem Fremdling die soldvarlige Berbindung des Schaten mit den Bachren und eiltstägelnen bemostrieren jolen. Am wie vielen Wildern müssen wir sehand von der gehören sie unstrer Kunst an, und die sie malten sind weit und breit gefeierte Künstler. Hatte sie nicht auch unster, d. h. im Sinne meines Geguers "das allgemein meisstlich 3deal"?

Und so steht es nicht bloß im Bezug auf die Walerei. Um murienn Punkt aus der Architektur herauszugreisen, welches ist denn un ser Idden für den Atraftenbau? Meines, bekenne ich offen, ist dasse sogenannten gatischen Stils. Aber wie viele Baumeister wogen es dem heutzutage, in einer deutschen Großkabt eine rein gritige Arche zu dauen! Und wer wollte ihnen die Teiluahme verfagen, wenn sie, wie dem Berkiner Dam, durch die umgebenden Bauten geziwungen sind, von den schönken unstere architektonischen Fonnen abzuschen? Wenn aber der gefrönte Entwurf — der asso ein dererdreiben kanft ist — nach sachgerfämbigem Urteil eine "mit einem riesigen Triumphogen maskierte Lüge" erthält,") wo bleibt dam die bei zeinden vielschen beschäubung mit der Wadrbeit? Und wo bleibt die Einheit bei geine dieschauftig Verschauft;

An Summa: wir wollen uns nicht ereifern, wenn uns in Bejug auf unire Kunstibeale das bekannte Wort: "Etwas mehr Besch eind eitelt" zugerufen wird. Sie sind nämlich durchaus nichts Feltes, Bleibendes, ewig Glittiges. Beiden Welten, der sichderen und der umsichtbaren angehören, tragen sie eben alle Mangelhoftsigkeit und Schwachheit de letztern an sich. Da ist die Zerhstitterung in die Vielfeit, wo drüben nur eines ist, und ebenjo der Aluf vortsgeriender oder observediensten eine bliches Bereitwildung, ein zeitliches Bereden und Bachse und ein enbliches Bergeben. Durfen wir und dobei als Inhaber des Bollommenen betrachten, dem sich alle andren Völfer das Todesurteil zu sprechen, weit ihr angebild er Kunst anderer Bollfer das Todesurteil zu sprechen, weit ühr angebild

³⁾ Auch das ift zu beachten, daß auch biblische Bilder feineswegs immer mil dem offenen Auge für die Glaubenswahrheit und mit geheltigtem betendem Hendle gemalt werden. In der Berson des Malers ist das Ringen nach Schönheit oft iele wenig mit dem Erreden nach Bahrheit und Sittlischeit gepaart.

²⁾ Chriftl. Runftblatt v. S. Merg, 1891 G. 114.

die Wahrheit und die Sittlichkeit fehlt? Müssen wir nicht gewärtigen, daß man uns sagt, kehrt doch erst dor der eignen Thür, denn ihr habt ja in der eignen Kuust so viel Unwahres und Unsittliches!

Dem gegenüber betont bie Entgegnung weiter, bag wir nicht blog ein menfdliches, fonbern ein driftliches Runftibeal haben. Der Berfaffer wird ben hierin liegenden Biberfpruch gegen Die erften Undführungen vielleicht badurch lojen, bag er fagt: in allen mahrhaft glaubigen Chriften ift eben bas allgemein menichliche 3beal zu bem driftlichen verffart. Seitbem wir Diefes haben, ift alles, mas bemfelben miberipricht, feine Runft mehr. 3d perftebe und teile feine Gutruftung über gemiffe Bilber moderner Realiften. Aber burfen wir ihnen Die Runft abfprechen, wenn ihre Bilber auf ber Runftausftellung in ber Reichshauptftabt preisgefront prangen? Und man benfe an fold ein Bilb, wie "bie Lebensmuben". Bir haben trop aller Entruftung an bemfelben nicht blog bie technifde Deifterichaft bewundert. Der billige Rritifer mußte die Runftleiftung anertennen. Much biefe Leute haben ihre 3begle, weungleich in bebauerlicher Berirrung. Und wo ift nun bas eine driftliche Runftideal, bei bem wir folden Berirrungen gegenüber eine fichere Buflucht fanben? 36 erinnere noch einmal an bas 3beal bes Rirchenbaus, Wenn auch nicht gang fo ichlimm, aber viel beffer fteht es auch in ber Dalerei nicht. Much auf Diefem Gebiete finden mir noch ein vielfaches Berfuchen und herumtaften, vereinzelte bellere Strablen und anderwarte getrübtes Licht, baneben bas weite Bereich ber Dammerung mit mogenbem Rebel, aber nirgende hat bie jest die driftliche Runft die volle Sonne eines fichern 3beale mit ftetigem unverandertem Lichte. Cbenfowenig, wie jebes andre 3beal, ift bas driftliche Runftibeal etwas Fertiges. Es ift ein ftreitenbes, wie die driftliche Rirde felbit, und trägt babei vielfad bie Enechtsgeftalt ihres Ronigs an fich, ju ber es auch gebort, bag es bier in ber Endlichkeit ben Befeten irbifder Entwidlung unterworfen ift. Der mechanifc trage Bewohnheitemeufch mochte Gott vielleicht gu forris gieren berfuchen g. B. in bem Ginne, es mare boch beffer gewesen, une gleich von vornherein Die fertigen in feinem Reiche geltenben Schonheiteibeale ju offenbaren. Batte man einfach eine Photographie ber Bungfrau Maria, fo mare alle bie Dube und bas Ringen ungahliger Runftler burch bie Sabrhunderte eripart worden. Die Beronitalegende ift ia in ber That ber Berfuch einer berartigen bummbreiften Korreftur. Wir beideiben une babei, bag Gott in bem burd Chriftum geftifteten Gnabenreiche auf Erben Die lebensfraftigen Reime ber Bolltommenbeit ben Menfchen gegeben bat, die unter ber fortwirfenden, umwandelnden Rraft des heitigen Geities sich allmählich entfalten. Das gilt, wie für alle Zweige des menschlichen Lebens auch für die Kunst und ihre Idealte Verachtenwert ist es, daß auf diesem Gebiete jene Keime sich mit den auf heid nich gem Goden Gem abseinen Idealten von der merquicken mußten. Einst waren letztere auch berwachjen gewesen mit der Allge und Unsitttischeit vielleicht in järkerem Waße, als dies jeht von den Idealten der stehen der Stehen der geschieden der geichsischen Index gift. Wer als Probe der griechischen Auchte Ausgesti von den Industrie was man im Museum zu Neapel, in einer mit "oggett oseeni" bezeichneten Sonderabteilung zu sehen bekommt, möchte von jener heidnissien Kunst auch jagen wie G. von der indischen: Dier gilt einschaft außesen. Aber Gott hat nicht außgeget, sondern das Pflängsen auß dem heidnissien Greuef herausbwachen lasse und zum Träger übertidischer Lebenskeine gemacht. Daraus sind unter christischen Stunftlacke erwachsen, sehr langlam in wunderdarem Eutwicklungsgang, oft nur in start gebrochener Linie sortspreierten.

Noch ist die Entwicklung bei weitem nicht abgeichloffen, wie ja das Beispiel vom Kirchenbauftil dartsutt. In allen Zweigen der hriftlichen Kunft aben wir nichts Kreitges, das bei allen Chriften Geltung flichen Weitung die Nicht einmal, wenn wir vor der Kluft zwischen römisch und erangelisch und auf das letzere Gebiet beschreiben wollten, hätten wir eine einsein diese einzestiche Aunst. Wan dergleiche 2. B. nur den deutsche nund den den gerade mire donn als die vollkommene auf das Wissensfeld bringen und den Deitbenchriften nach erzwungener Regation alles dessind der Entwicklung, das wir gerade beisten, zur Berchfanzung auf jossen diesen in die fer Entwicklung, das wir gerade beisten, zur Berchfanzung auf jossen der Genach beisten Wegation alles der Gentwicklung, das wir gerade beisten, zur Berchfanzung auf jossen konnten Boden geradezu ungeeignet? Hätten wir einen ansgewachsen Baum, so würde man die Berpflanzung nicht wogen und nur ists ein vereinzelter Zweig, der siederlich nicht geitung kennten flässet.

Derartige mechanische Berpflanzungen gehören auch zu ben men fclichen Plauen, die gang anders gegen als Gottes Bege, welche boch in der Geschichte so deutlich vor unseen Augen liegen und deigen, wie der Perr allezett lebendige Entwicklung wirtt. hat er es verunocht, durch die Kraft seines Gesites aus dem tief verzunkenen griechsich-rämischen Heibentum der abendländischen Christenheit ihre driftliche Kunft herborvauchen zu lassen, sollte er nicht imftande sein, der indischen Christenheit

^{1) 3}ch borte 3. B. in einer ameritanischen Rirche bie Melobie: "Stubio auf einer Reif'".

aus der jetigen indischen Runft auch eine ihr angemeffene driftliche Runft fich entwickeln zu laffen?

hiermit tomme ich auf bie Bebeutung bee nationalen1) Gles mente in ber Runft. In ber Raturanlage jebes Bolfes find Unteridiebe gegeben, melde manderlei Beridiebenbeit bee Edonbeite. ibeals bem andrer Bolfer gegenuber bebingen. Dan tann fich boch nicht wundern, wenn die Chinefen nur bas menichliche Antlis mit manbelformigen Mugen icon finben. Daß fie ben Frauenfuß nur in berfruppelter Form icon finden, lagt fich ihnen abgewöhnen, wenn man fie babin bringt, Die graufame Sitte aufzugeben,2) aber ihren Befichtetupus, ber ifr 3beal bebingt, fann fein Denich anbern. Burbe man nun ben dinefifden Daler, wenn er ein aufrichtiger Chrift geworben mare, anhalten, fortan nur Befichter mit europäischem Enpus zu malen, fo murbe er bamit aus feinem Boltsgangen ausgefchieben fein. Ale Chrift tann er ein Chinefe bleiben, wie ja verschiedene frembe Religionen unbeschadet der Nationalitat und Reicheangeborigfeit bort Gingang gefunden haben. Dit ber Regation bee Schonheiteibeale murbe er ficherlich ale ein Berachter feines Bolfce verachtet werben. In Diefem Buntte gilt, mas ich bereite mehrfach über bie Entfremdung ber Befehrten bon ihrem eignen Bolfetume gefagt habe, Die geradegu ein Binbernie fur bie mefentlichfte Aufgabe ber Dliffion bilbet.

Das Beispiel der Chinefen ift vielleicht bas schlagendite, was fich in vieler Beziechung anführen fahr. Aber es trifft überall zu, bag eine Entnationaliserung, wie fie ble Berdiagung nes vorhambenen nationalen Beals durch ein ganz fremdes ohne Zweifel bedingt, der Mission eine der ichwerken Gefährdungen bereitet, felbit wenn tropbem die Gewinnung einzelner Individuen erfolgte. Wenn G. dagegen protestiert, daß die ingenannte Kunft jener feldniften Kulturvöller wirtliche Kunft fet, so haben doch Jachmanner darüber andere geurteilt, wie z. B. Augler, ber in seiner Kunstgeigiste ber indisten Kunst mehrere ausführliche Bofanitte geneidmet hat.

Ohne Zweifel ist bas indische Runftideal einer solchen Befruchtung burch ben Geist bes Evangeliums fahig, bag fich baraus ein Stiftliches Ideal entwickln tann. G. forectt uns bamit, daß er die

^{1) 3}ch muß hierbei bemerten, bag ich ben Ausbrud nur in unferm Sinne gebrauche. 3ch werbe in einem späteren Auffage barguthun haben, wie bem Inder ber Begriff Nationalität völlig fremb ift.

⁹⁾ Das wird freilich nicht weniger ichwer fein, als alle Bemuhungen bei uns, bie Berunstaltung bes weiblichen Körpers burch Schnürleiber, abzustellen.

Einführung indischer Bilder, wie sie sind, in die christlichen Kirchen supposiert, während ich ausbrücklich die Altarbilder überhaupt abgelchut, fodann aber auch immer nur von der Berwendung einer gefäuterten indischen Rackerei gefenschen habe, die von der Wissend jebe beförden seine während jeht fremdartige Bildwerke verwandt werden.

Die Gott Die berfehlten menfclichen Blane beim Bau feines Reiches vielfach zwar lange gulaft, folieflich fie aber boch immer wieder forrigiert, bas zeigt in Bezug auf Die Dalerei auch fon ein Beifpiel - gwar nicht aus Indien, aber aus China. Bor mir liegt eine Gerie bon biblifden Bilbern, Gleichniffe bee Berrn barftellend, von einem Deifter Datthaus Tai in Ringvo.1) Diefer Berr, einft ein wohlfituierter Maler und Mufiter, fpater burch Opiumlafter beruntergefommen, ift feit 1874 ein guter Chrift geworben und hat feinen Binfel in ben Dienft bee Evangeliume geftellt. Er malte fortan nichte, mas irgendwie mit bem Gobenbienft gufammenbangt ober bemfelben bient, fondern nur driftliche Bilber, aber bollig mit dinefifder Tednit und nach dinefifdem 3beal. Auf ben erften Unblid machen fie une ben Ginbrud findifder Gomierereien. Bei naberer Brufung muß man trop alles Frembartigen eine bobe Deifterfcaft anertennen. Die fünf thorichten Jungfrauen zeigen eine feine Charafterifierung. Die eine flopft ungebuldig an bie Thur - aber in dinefifder Beife; unfer Anflopfen mit bem Finger murbe unverftandlich fein - eine anbre pruft ihre Olflafche, eine britte zeigt an bem umgetehrten Befag, bag es leer ift, Die vierte fehrt unberrichteter Sade bom Martte gurud und Die lette fteht und weint. Das Gleichnis ift treffend gefaßt und bie Scene gerabegu bramatifc geftaltet. Dabei aber ift jeder Strich original dinefifd: Die "Danbelaugen", Die "Ebelfteinfuge", Die Rleiber und Gerate, fowie bie fonderbare Darftellung ber Landichaft mit ihrer eigentum lich ftilifierten Begetation - ich untericeibe acht Bflangentnpen, unter benen ich ben Bambus wieder ju erfennen meine, Die übrigen find mir unberftandlich. Dier haben wir ein bollig dinefifdes Bild, bas augleich im vollften Ginne ein driftliches ift, obgleich es unfern Coonheitebegriffen foroff widerfprict. Solde Bilber find vortrefflicht Miffionemittel. Gie bienen gur Erbauung ber Bemeinbe, wie gur Bewinnung ber Beiben. Bie mirten bagegen unfre biblifden Bilber, Die ju Taufenden mit Diffionetraftaten berbreitet werden? Grogenteile unberftanden und meniaftens bon ben Beiben ale bie Gubeleien ber

¹⁾ Church Missionary Gleaner 1877 p. 11 f.

fremben Barbaren verachtet. Soll nun etwo Herr Tai von der Miffion angehalten werben, solche "unischnen, unwahren und untittlichen Bilder" nicht ferner zu malen, sondern vielmehr abendländische Bilder zu fopieren? Ich verte, niemand wird einen so thörigten Rat geben, durch den einen sich siehnende Thir soson ver eine fich öffinende Thir soson ver eine fich siehnende Thir sofort versicheffen würde. Seder Berfähnlige wird siehe kentige wird siehe kentigen und einer deristliche filmessigken Walerei freuen und sie nach Aröften bestörbern, wie Kro. G. E. Woule zu Kingpo that, dagegen die fichriesse vereitung europäiser Bilder einstellen.

3ch habe noch nicht erfahren tönnen, ob in Indien ähnliche Anfänge vortiegen. Wöglich find fie, so gut wie in China, denn die chbnischindische Walerei ift nicht verderbere, als die chinschiefe, und die Kreife
des Evangeliums ist auch in vielen Indern schon so mächtig, daß sie,
wenn sie malen sonnten, nichts mehr malen würden, was dem Gögenbienste angescher. Seiner sichen in Andien noch sein tächtiger Waler ein
Ehrist geworden zu sein. Wäre es aber nicht Pflich der Wissen, anstat
Berbrettung der unwerstandenen europäsichen Wilder, das siezige dazu zu
thun, das sie unsfrüstiger ünschiefer Schrief ein tächtiger Waler werde

Das nationale 3beal bricht fich julest boch Bahn. Davon haben wir in 3bien in einem anderen Zweige ber Runft, in ber Dufit, ein ichlagendes Exempel. Die Diffion fucte europäifde Delobien einzuführen und hat es teilweis in ben driftlichen Gemeinden erreicht. Dagegen bat fich trot bee Biberftanbes vieler Diffionare eine driftlicheinbifde Bocfie und Dufit gebilbet, Die bereite fast überall die Bulaffung in ben Rirchen errungen hat und in weitem Dage ale ein wichtiges und wirtfames Diffionemittel angewandt wirb. 3d bitte ben Lefer, noch einmal oben S. 106 f. ju vergleichen, fowie ben febr intereffanten Artifel von Stofd in ber Mllg. Diff. Beitfdr. 1892, G. 234 ff. Siderlich haben wir bier eine nach nationalem Beale fich entwidelnde driftliche Mufit. G. beftreitet, baf biefe unfer Ohr beleibigende Dufit1) jemale Die Erägerin eines geiftlichen Liebes werden tounte. Aber fie ift ee fcon, und bas von mir ermabnte Funteln ber Mugen bezieht fich nicht (wie B. migverftanben bat) auf Lieber, Die Die Ginnlichfeit entflammen, fondern auf driftliche, Die ben glaubigen indifden Chriften über alles Endliche entruden in Die unfichtbare Welt jum Bater bes Lichtes, ebenfo wie une ber Choral beim bebren Orgelflang - und boch flingt uns bas Gegnirgel abicheulich, mabrend fie ben Choral im beften

¹⁾ Es ift ein Stritum, wenn er fagt, baß ibr ber eigentliche Ruthmus fehlt. Entiprechend einer Mannigfaltigfeit von Bersmaßen ift er im Gegenteil eines ibrer wichtigften Clemente.

Falle mit singen, weil er eben eingeführt ist, aber ihn (mit geringen Ausnahmen) auf eignen Autrieb nicht anstimmen.

Sollen wir nun im Sinne der Entgegnung sagen: "Gort mit diefer Musit, vie keine Musit ist?" Das würde heutyutage gewissermaßen beißen, der Mission die Wurzeln abgraden. In dieser gerbissermaßen beißen, der Mission die Wurzeln abgraden. In dieser Artifitiginvolischen Musit drickt sich von der intidiem Geist befruchtete nationale Idea mächtig seine Bahn. Die Menschen (NB. von seiten der Mission) haben acht geine Stüd ganz anders, als der Wenschen Plane. Sollten wir trohem auf die letzteren eigenstinnig bestehen, well wir allein die wahre kannt haben? Könnten wir unser Werschern hören, wie sie ister Gaubenstieder sangen, in phryggischer und hypomizoshpischer Tonart, so würden wir davon wachschenisch wend vor erbaut sein. Und ver weiß, was unstre Machtonnen einmal von unsprechauf gegne werben. Und das deriftlick Lunistideal ist der Entwicklung unterworfen. In Index vor unfer Aufbergennen. Ditten wir uns, sie zu verachten oder durch unspre Aufbringlichte ist zu verkündern.

S. hatte sich auf Malerei und Mafit beschräntt; so will auch ich mich für diesenal hierde beseichen. Run sommen wir zum Schluß auf den Hunt, auf den G. gleich zu Ansanen von Aristians Gewickt legte. Bas wird unter diesen Umftänden vom Missionar verlangt? Ich hatte gefagt: Selbstverleugnung! Das war vielteigt upu hart. Vielleicht ruft macher entsetz. Ich, wer kann dem Wissionar werben!" — als wenn es durch ein Nadelöhr gehen sollte. Doch auch hier wird es helfen: de den Nadelöhr gehen ich La duch machen der Sott sind Edung möglich. Er mögli in der Hot auch machen den Indern zum Inder, der se sich nicht zugetraut hätte. Darum will ich gern meine Forderung, als die an menschliches Bermögen gerichtet ist, limitien.

Der Miffionar soll ja nicht überhaupt ein Inder merben, soll nicht feinen Choral und sein driftliche Bottslied, soll nicht feine Schnertichen Witter lechen Bibet derangesen und nicht die gefegneten Erinnerungen an die gotische Rirche seiner Heimat auslöschen — um dafür sich person ich in die fremdartigen Formen zu finden. Nein, er bleibe ein beutiche Schrift mit deutschen. Ba er bege und pflege sie im fremden Lande als einen Troft und eine Stärtung in dem schweren, sonst longt orntsgangsvollen Berufe. Im Haupt salle fast ernach gelhaner Arbeit sant Krieft sant Weit und Kind sleige die deutsche Weisen erklingen, zeige den Kleinen die Speckereschen Fabelin, und erbaue sich mit einer Satitin au der

Bhotographie des Münsters oder des schmuden Dorstrichseins, in dem er oder sie einst selige Stunden erledte. Und wenn dei alledem die braune Aya staunend darein schaut, so sage er ihr: Seht ihr, das ist uns fich!

Daggen in seiner Atheit in ber heibendpristlichen Gemeinde höre er ass Gegnitzel an, ohne sich die Ohren zuzuhalten oder die Angie zu timpfen. Er arbeite nur dahin, das die wohl verstaubenen Borte nöglichft überall aus einem gläubigen herzen sommen. In Auf sorge er nöster, das ein guter indischmusitatisch gebildeter Musitmeister die Schule nicht etwa sogen: "was sirr schiede Sanger sind das die Eristen sicht etwa sogen: "was sirr schiede eine der nicht erwa sogen eines flechen und bem süben Geschaft die einzeschieden Teilen. Die einzeschieden Teilen und dem flühren einze glichen erwopäischen Gedinger son bieser Musich dem Gedinger son diese der inch etwa ab, aber er ziche von diese der und den die einze sich den die einze flühren erwohlichen Geschaft er nicht einen Leuten nicht, venn sie hier und da dosit einen Kantentung der in Franze und den Wasser verdigen, so kinnen er nicht einen Choral ober ein Sanstussied un, sondern lasse feine brauuen Leute drab trommein, slingen und siedeln u. s. w.

Sat er eine illustriete Zeitschrift herauszugeben, so lasse et eine Bilber barin bruden, die die Inder nicht verstehen, ober in denen sie itwas Auflösiges sinden.") Er achte darauf, ob einer seiner Schiller Begadung jur Malerei fat, suche Gelegnseit, ihn von einem Meiste wubsilden zu lasse un lasse mit fied befahrt genacht bei der unter Buziehung bewährter älterer Christen pruft, und wenn sie Beisal inden, für den Druck — womöglich Farbendruck — sowie für die Laterna magica beundt.

Überhaupt laffe er ben Chriften in Bezug auf Runft möglichst freie hand, jo bald er überzeugt ift, bog ihre Perzen babei vom christichem Beifte bewegt find, und baß sich nichte bom Gögenweien mit einschleicht. Mindet er etwas hößlich, was die braunen Christen sich finden — so berleugne er sich felbir, nicht bog er felbignadterisch feinen Geschande

⁹⁾ Das ift freitlig eine fehr schwere Ausgabe, denn vielsach fingt der Inder bie Borte zu seinen füßen Weisen gang ohne Berkandnis — es tommt ihm nur auf den Laut und Mang an.

³⁾ Carlo Dolces Christus, der in der linten hand das gefegnete Brot hält, mund der Jahre cinen unbescheiblig widerlichen Gindradt machen. Als Barellele ist angestührt, doch in der neugrichtlichen Rinche der Borflaut ber Cintipungsworte verändert werden nutze, woll nach beutigem Sprachgebrauch felworer rör derorine entfeligte (Innaffahiskeit ausberdt).

umzuwandeln fid bemuht, foudern nur, daß er es ruhig und ohm Biderwillen mit anfeben tann und gewähren lagt.

Das sind die gangen Forderungen der afthetischen Selbstverluguung die wir an den Missionar stellen, damit er den Inderen ein Indes wird, wobei er für seine Berjon ein guter Deutsche bliebt mit deutsche Indes Deaden. Das ist den Mentsche möglich, Aber wenn sie sie auch weiter nickt vorreihnen, so wird Gottes Araft in istjuen noch viel mehr möglich machen, so die sie wissen und wolfen. Bei vieler von ihnen ist derechten geschen. Bon mandem Missionar rühmen die eingeborene Griften: "Er ist geworden wie unter einer."

Außer ber Gareisigen Entagagung auf meinen Bortrag über Miffion und Aunit gingen noch zwei solchen bom Mifionsfelde ein. Miffionst Bruste bon ber Kolsmiffion berichtigt u. a. meine Aunahme, daß de den Bhabischans überhaupt nicht von Melodien uoch unfern Segriffen zu reben fei. Sie haben solche, vol en aus einem Hanplich bestehen, auf dem Ausführung solgt, zu ber der Tert je eines Berfes gefungen wich worauf dann der Haupfigung ganz oder teilweise wiederholt wird. Meiterebarüber findet sich in der Allg. Miffi-Zeitigt. 1892, S. 530. Das "Gegnirgel" sührt Br. auf Mangel an musstalische Wehör und miffaliche Ungezogenheit zurüd. Rach meinem Gehör aber sand sich des jette bei den musstalisch ein gebildeten Temulen ebenjo, wie bei det ungezölldeten Kole.

Bon meinen Auflöhrungen weicht Br, iniofern ab, als er eine Arienung ber Bhabidans in europäischer Notenschrift für notig hat. Rur so lasse finde in einefeitlicher Gefang erzieten. (Die aus Sanstitubudstaben mit dientritighen Zeichen bestehende Jindu-Musstiftchrif sei un dürftig.) "Die umsteierbaren Tone fangen bereits an zu verichwinder, eine große Jahl von Bedohfans hat überdaupt feine Redonitöne."—Ich weiß nicht, ob dies auch von ber Nationalmusst 3. B. der Tamulen gesat werden tann. Aber das sind Sachen, über die in einzelnen weiter verkandelt werden fann. Bo sich eine Annährung an das europäische Tonspikem von selbst andahrt, ist dies gewiß willsommen peissen. Man tönnte darin Spuren beginnender Länterung indischen Must deitstäche Gesch vollschaft als Musst deriffilise schen. Sehr wicksig schein mir der Butt der eine Aufgabe zufalle. "Bon den europäischen Chorvallen unr fehr wentze einsige heimisch werden.

Diefes Urteil eines Miffionars von langjähriger Erfahrung, der felbft ein tichtiger Muffter ift, verdient volle Beachtung. Interesiont ist auch die Benertung desfelben, daß das Bolf harmlofe Bolfblieber, die in kiner Weife anstößig sind, in großer Zahl besigt. Möchten auch diefe in den deristlichen Gemeinden in angemessen Beise gepstigt werden.

Der frühere (Leipziger) Miffionar A. Ihlefeld hat (Mug. Miffischicher, 1893, 88) bankenverte Ergänzungen betr. den Archgengelang betr lutherificen Tamulen geliefert. Wie oben anerkannt, haben sie bedutichen Chorāle lieb gewonnen und zum Teil, auch wo sie unter Pflege ber englischen Miffion famen, beibehalten. Im häuslichen Gebrauch sind sie gegen die Bhaddfans zurückgetreten. Die mustregültige Fabricius' sie übertebung ist gehaltvoller als alles, was die einheimische driftliche Boesie bervorgedrucht hat. Ese diese nichts Besserung, daß die mit Besserung gelungenen tamulischen Liebe oft nur sehr went gesisterung gelungenen tamulischen Liebe oft nur sehr went, worden worden. Wan muß wohl annehmen, daß zur indischen Albacht und Erbauung viel weniger Berjändnis gehört, als zu ber unfrügen.

Gine weitere Entgegnung bat ein jungerer Diffionar von ber Soleswig-holfteinifden Diffions-Gefellicaft, B. Soulge, geliefert (M. D. 3. 1893, G. 376 ff.). Er verwirft die indifden Delobien vollftanbig, ba bie bagu geborigen Lieber entweder fcmutige Gotenlieber feien, ober, bon Proftituierten gefungen, ber Unteufcheit Dienen. Die enge Berbindung bee Liedes mit ber betreffenden Delobie verbiete ben Bebrauch ber letteren für driftliche Lieder. Es wird bann berichtet, wie Die Chriften auf der betr. Station, beziehungeweife Die Schulfinder, fich bereits an beutiche Melodien gewöhnt haben und fie mit Kreuden fingen. Desgleichen berichtet er, wie gern fie die biblifden Bilber pon Richter (Sonorr?) feben und wie gut fie biefelben berfteben. Bum Solug teilt ber Berfaffer folgende Augerungen indifder Chriften mit, Die er ju boren befam, ale er fich naber nach biefen Ungelegenheiten erfundigte. "Bollten wir in allem ben Beiben möglichft gleich werben, fo würden biefe nur um fo mehr über uns lachen." "Bir Chriften muffen etmas por ihnen porans haben. Desmegen achten une jest gerabe bie Beiden, weil wir in ihren Mugen fo flug find und alles fo icon machen tönnen."

36 habe barauf folgendes ermidert.

Die Aussithrungen beeinträchtigen leider ihre Beneistraft von vorn berein wird übertreibende Generaliferung, die unsfendaren Widerfprückeifthet. Einen solchen mus man boch in dem vollig abhyrechenden Urtef über die indischen Welcobien finden, wenn sofort dorauf erwähnt wird daß die Missionare stets solche Melodien zur Perantodung zur Straßen verdigt benutsen. Letztered geschieden zur Perantodung zur Straßen Thalfache, daß von den Berrtretern der verschiedensteil ein Indien. Es ist ein Khalfache, daß von den Berrtretern der verschieden fied Missionaren in Indie die indische Berraucht wird. In turnen andezu tausen Missionaren in Indien diffigen ung aus vereinzeste finden, die diese diesen der ausgerunden wird. Wären der verschiede, wie der Verfosser ausminnt, so würde jene Thalfache einen geradezu fretese dasten Wissississ sieher Wissississen der Missionare vollenten oder mindestens ihrer Urteilszäsigkeit ein schlimmes Armutsatteft ausstellen.

Alber der Berfasser ist thatischich im Irrum. Nicht alle indische Boesse und Durft ift so unsauber. Ich weiß nur wenig den bon ben Telugu; aber so del fabe ich boch erfahren, deß sie einen weit und breit besliedten Dichter haben, Bemana, der empte Lieder gemacht hat, die viel gesungen werben. Biel bekannter ist dei und die Boesse boesse und nie von Kural bes Tiruballuber nur in beutscher Rachbildung (die, so tressitied Grauf ist gegeben haben ung, dach immer etwas Gezwungenes hat) kennen, werden wir bezeugen millien, daß sich darin reine, eble und scholen Boesse siehe, is fremdartig auch vieles uns daran bleiben mag. Es sinden sich von fremdartig auf vieles uns daran bleiben mag. Es sinden sich von in sogar herrickt Sentengen, mit biblischen Atang obgleich das Metald derfelben driftlices Glodengut ist" (Graul). Welodien, zu denen dies Lieder gesungen werden, sallen nicht unter die von herrn Sch. gegeben

¹⁾ Gerade die Schleswig-holfteinischen Missonare find jest recht eifrig babei, tiene driftliche Lieber ju ben beliebten Bollsmelobien zu machen. (Jahresber. 1898. S. 60.)

³⁾ Als Brobe: Auf Erben giebt es teinen Bariah. Der, weldper lügt, ift ein Bariah. Und ber, weldper zum Bariah fagt: "Du bijt ein Bariah"

It selbst der größte Bariah. Borrlein, Dreizeshn Jahre in Indien, bemerkt: Diesen Dichter muß der Telugumissionar venau kennen: er leistet ihm tressische dienke u. s. w.

Auch werden feine Aussishtungen durch die Thatface widertegt, das es trot after Bemithungen, die europäische diriftliche Musif einzusischen, icon jest eine indische, driftliche Musif und Vocsie giebt, die sich im manchen Gebieten so weit enwidelt hat, daß die Missionare nicht umbin köunen, mit dieser gegenenen Größe zu rechnen.) Das Christentum wirtt auch in diese Wische läuternd und heitigend. Bergesen vor boch nicht, wie unfre Kirchenlieder entstanden sind. Mit dem alten monotonen Gregorianischen Sorgesang war das musifalische Bedürsus unspre Bortetem nich bestieden find. Mit dem alten monotonen Gregorianischen Spragelang war das musifalische Bedürsus unspre Bortetem nich bestiedes Wind musik wohl ober übel zum Bostsitiede greifen — das zum Teil auch nicht unanstößig war. Noch heute werden in christlichen Rirchen Lieber gelungen, deren Melodien einst zum Tanz oder auf der Jago ertlangen. Bergleiche Koch, Geschichte des Kirchenliedes I, 72, 138 u. a.

Daß Inder europäischen Gesaug lernen und ganz vorzüglich ausiübrent fonnen, habe ich viessod erspage, namentlich der Kolsmädden. Im vorze die mehrstimmigen Gestänge, namentlich der Kolsmädden. Im großen und ganzen aber scheint sich voch die Erschrung zu bestätigen, dis auch solche, die schwiede ueropäisch singen lernten, den heimischen Weisen

¹⁾ In Malabar hatte die Mission bis vor turgem die indischen Melodien nicht weelasten. Dem Drude der Thatsachen folgend, hat man fie jest nicht nur gelattet, sondern auch eine Sammlung derselben zum Gebrauche der Christen druden laffen.

²⁾ Rur anglifierte Inder dichten bier und ba ein englisches Lieb.

den Borzug geben, daß ihnen die europäischen aber immer etwas Fremde außerlich Angelerntes bleiben.

Die Erfahrungen mit den biblischen Bilbern sind für die Sach micht entigeibend. Kinder haben an Fremdortigem und Neuem Gesallen Indischen Biblische murden den deutsigen Kindern mit großem Jube betracktet. — hierzu aber sei doch noch erwähnt, daß die Waisenmutte im Sitandra, eine alte, erfahrene Christin, in Bezug auf ein paar doch Schen Schucken Bildern die Lefterin dat, sie den Schucken nicht zu erfahren.

v.

Die Miffon und die Gewohnheit.

Bieder haben wir uns gesammelt um das Bert, das mit Recht ine Großmacht in Archtsgestalt genannt wird. Bei aller alligieinderteit ist die Wissenstaft micht von dieser Belt ist. Das Reich Gottes gehört der Ewigkeit an. Mag es, in diese Zeitichseit gepkanzt, uns in seiner Entwicklung immer wieder die Zeite zeigen, welche der Erniedrigung seines Königs entspricht, in Bahreit gehie is doch seinen Seite im unzweifelhaft in voller herrlichteit prangt — eine Herrlichseit, die unzweifelhaft in voller herrlichteit prangt — eine Herrlichseit, die Midrigkeit geht es doch sie Glaubens tar genug durch alle Riedricht sindurchschiemmer

Beute habe ich nun Diefer Großmacht eine andre gegenüber gu ftellen, bon ber im vollften Ginne gilt, daß fie von biefer Belt ift. Gie bat an ber Emigfeit ichlechthin feinen Teil. Daber tritt fie auch hier bem emigen Gotteereiche oftmale hemmend in ben Weg. Die gaben, aus benen bie niedrigen Bullen ber Anechtsgeftalt gewoben find, Beigen fich großenteils als gesponnen in ber Berfftatt ber Gewohnheit. Und boch, wie wunderbar manbelt unfer Berricher, ber im Erliegen grobnt ift ju fiegen, biefe widerftrebende Dacht wiederum auch oft in feine Dieuerin, die, mo fie ju gemmen icheint, forbern und bauen muß! Es fommt nur darauf an, von welcher Geite ober beffer gefagt mit was für Angen man bie Cache anfieht. Dem irbifden Blide ericeinen hier fefte Walle, an benen ber Giegeszug bes Evangeliums unüberwindliche Binderniffe findet, ale mußte er ju nichte merben. Dem Glaubeneblide aber enthullen fich ichutenbe Bebege, innerhalb beren bas Briebenereich fein munberbares Bachetum treibt, vermoge beffen ibm ohne Baffen ber Sieg gefichert ift. 3ch meine, eine rechte Erfeuntnis ber Bewohnheit in ihren Begiehungen gur Diffion follte beitragen, einen liefen Ginblid in bas innerfte Befen biefes beiligen Berfes ju forbern.

Die Bezeichnung ber Bewohnheit als eine Grokmacht win niemand beftreiten, ber ihr felber fo ohnmadtig gegenüber geftanbe bat, wie bas une allen im alltäglichen Leben oftmale paffiert. Mu Die Unideinbarfeit eignet ihr, fo bag fie gemiffermagen ein paffenbi Gegenftud ju unfrer Grofmacht in Rnechtsgeftalt bilbet. Bie ift b Bewohnheit aus fo fleinen geringfügigen Birfungen entftanben! 3 ber Tropffteinhöhle fällt ein Tropflein nach bem andern herab. De geringen Mineralgehalt, ben es mitbrachte, fann ein Strich bes fleine Fingere fofort vollftanbig befeitigen. Aber es hat taufend Jahre g tropft, ohne bag jemand babei ftand und die Tropfen wegmifchte; un nun fteht die fefte Steinmauer ba, an ber bie fraftigfte Dannerhan vergeblich ju rutteln verfucht. Go ift bie allmählich geworbene Bewohr beit. - Ferner: fie ist eine Macht, die une nicht geräuschvoll gnareif nein, fo ftille fteht fie ba, bas befte Beifpiel bes paffiven Biderftanbei Bebe une, wenn wir fie gu befämpfen haben - mohl une, wenn wi une auf fie ftuben tonnen!

Letteres mag mit Bezug auf die Diffion recht befrembend flinger Aber feben wir une nur die Gewohnheit genauer an. Gie ift in be That ein völlig neutraler Begriff, ein richtiges adiapopor Es ift viel Streitens gewesen über folche Dinge, und in gewiffe Bedankenverbindungen wird man ja jugeben muffen, bak es für be Chriften bei Gegenfaten fein "fowohl - ale auch" geben barf, fonber immer nur ein "entweder - ober". Dieje driftliche Enticiebenbei aber wird oft einseitig ober geradegu verfehrt angewendet auf Beariffe bie, biefer Beit angehörend, weber nach ber einen noch nach ber anberei Ceite abjolut find. Formen werben mit einem beftimmten Inhalt iben tifigiert, obwohl fie gleicherweise von bem Gegenteil erfüllt fein tonnen 3d entfinne mid s. B., mit welcher Chrfurcht man bor 3-4 3abr gehnten in ben erwedten Rreifen Sinterpommerne bon einem Rolporten iprad. Gold ein Mann wurde wie ein beiliger Apoftel bee Bern angefeben. Bare bagegen bamale icon ein Bertaufer focialbemofratifche Schriften und gottlofer Bilber gefommen, jo wurde man in ihm geraden einen Sendboten bes Satans gesehen haben. Und boch mar biefer mi jener ein Rolporteur. Bu folden formalen Begriffen, beren Wer lediglich durch ben Inhalt bestimmt wird, gebort auch die Gewohnheit Gie ift wie ein Becher, in bem une ebensowohl Gift gereicht werder fann, wie nahrende Milch ober ebler Bein. Salten wir baber ein wenig gurud mit unferm Urteil. Berwerfen wir nicht bas Befag, auf bem Taufende Berberben getrunten haben. Bielleicht ift es gerade bat geeignetfte Mittel, um Taufenden den rettenden Trant des Lebens bargubieten.

Für unfre Betrachtung ift weiter beachtenswert, daß sich die Gewohnschi nicht auf das einzelne Menigenleben beschändt; sie wirt vielemehr durch die Generationen sin als ein wie sie zes es, es, es, es,
mehr durch die Generationen sin als ein wie sie zes, es, sie in der Bolfsfitte. Unter dem Einflusse der tepteren erbt der Einzelne,
mas jeit alter Zeit, in vielen Geschächtern die Gewohnschit angesammelt
mud aufgespeichert dat. Dabei ist eine sortscheitende Erteigerung
amwertennbar. So erfchreckend es sein mag, daß durch die Jahrhunderte
das Gift immer giftiger geworden ist, so liegt daggen tonsquenterweise
das Gift immer giftiger geworden ist, so liegt daggen tonsquenterweise
das Gift immer giftiger geworden ist, so liegt daggen tonsquenterweise
das Gift immer giftiger geworden ist, so liegt daggen tonsquenterweise
daß der Trost darin, daß auch der schwache Wohl durch eine entsprechende
Steigerung zu altem, fröstigen Wein werden fann. Auch schwache,
siege des Guten sonnen, wenn sie durch fortgesende Gewochnschit gesteigert, zur Wolfssitte werden, sur hier spätere Geschschete eine segendereiche
Macht werden.

Enblich wollen wir auch nicht überieben, dog die in dem "hertommen", den ehrwürdigen Sahungen der Alten wirtende Gewohnheit
mit einer Pietät bertnüpft ift, die niemand verachten sollte, denn est liegt darin ein Reft von Gehorson gegen das vierte Gebot. Wo diefeicht, do ift die Faulnis und die Zerfehung des Bolfelebens weit vorgeschritten und auf eine Reubelebung wenig hoffmug. Auch vonn das mit Greuel und Berderben erfüllte Gefäß der Bolfsitte bewahrt und in Edren geschet wird, missel um si solde zufahne willsommener sien als die, wo ein Bolf seine alten Gewohnheiten zu Scherben zerichlagen hat und sieber als ein fallsoße Besindel einer Leitung durch geordnete, organische Einfälige überhaupt nicht mehr fähig ist.

Nach diefen allgemeinen Bemertungen über die Gewohnheit laffen Seie uns der Gewohnheit der heib nifchen Boller nächer treten. 3ch werde auch diesmal Ihre Aufmertfamfeit vorzugsweise nach Indie leiten, um möglicht als Augenzunge fprechen zu können. Leiber zwingt mich der Rahmen des Bortrags, nur einzelne, ausgewählte Züge und auch diese nur in stigzenhafter Zeichnung Ihnen vorzuführen. Doch werde ich, wo es wichtig ist, den Unterschied zwischen finnen und Moorigines, sogenannten Kulturvöllern und Naturvöllern, andeuten.

1.

Staunen erfaßt ben westländischen Fremdling, wenn er in die ungewochnte Pracht bes tropischen Morgensandes eintritt. Aber fast noch mehr als über die Watur des Wunderlandes Indien wir ju Grundennang, Stad, u. Ritt.

staunen über die Menigen dort, in ihrem Thun und Triben, in ihren Jühlen und Denten. Das alles tommt und so ungewögnt vor, bei wir und schwer von der Wirtlichfeit des dom uns Bahrgenommense überzeugen, wie einer, der, plößlich in ein grelles Licht ireten, fremd artige Dinge sieht und seinen Augen nicht traut. Auch hierbei tann di Macht der Gewochnheit helfen. Das Auge gewöhnt sich, und je länge je mehr erkennt der gejchörfte Bilch, dos jene selfiennen uns ganz unver itnablichen Gebilde in der That kein täusigender Schein, sondern wirklich Existenze find. Und welch ein sonderbar wechjelntede Spiele! Wel und eben den Inder wie er leibt und kelt zu verstehen so schwer macht if die, das ihm nichts Schydares wirklich ist. Die ganze sichtbare Welt ist für ihn nichts als trügerischer Schein. Der handpartstücker Welte, der uns mit unwöhersteichger Gewalt jeden Gegner bezwingen zu können scheint, rüset ihm gen nicht; kal fächen beitet er dobeit et ist alles nichts als Sinnentäusschung. Das ist die Wacht der Wangt der

Doch laffen Sie uns auf einige besondere Buge biefer frembartigen Gedankenwelt naber eingegen. Bunachft: was bentt ber Inder von fich felbft?

Bir find gewohnt, ben Menichen ale perfonliches Befen mit Leib und Seele ju benten. Gang andere Die Gewohnheit bee Indere. Er bermag gar nicht fich felbit ale Berionlichfeit gu faffen. Dag er ale Einzelwefen baftebt, ift ihm im Grunde eine Degradation. Gein 36 verlegt er baber lediglich in die materielle Geite feines Dafeine. Geine Binchologie ift ziemlich tompliziert. Rurg gefaßt ift ibm ber ber Mugenwelt mit ihren fünf Elementen, Luft, Bind, Feuer, BBaffer, Erde, angehörige Leib, die Sulle eines inneren feelifden Leibes, ber aber ebenfalle burch die fünf Clemente bedingt, alfo materiell gefaßt wird. 3n biefem wohnt eine unperfonliche Geele, welche bie Behaufung ber Gottheit ift. In jenem inneren "feinen" Leibe liegt nun, wie es icheint, bas 36, das bem Bedfel ber manbelbaren Daterie unterworfen, fo eine vorübergebende Ericeinung bildet, wie die einzelne Belle auf dem fturmbewegten Deere. Die Geele aber ift nicht mehr etwas Berfonliches. Gie ericeint gang vergottet. - Die Lehre bon ber Geelenwanderung. wie jene noch durch taufend und abertaufend mechfelnde Leiber bindurch muß bis jur Erlofung, murbe une bier ju weit fubren. Die Geele, bon ber biefe Lehre fpricht, ift nicht bas, mas wir unter Geele verfteben. Roch weniger bedt fich buben und bruben ber Begriff ber Erlofung.

Bei uns ift man fehr geneigt, folde Ausführungen in bas Gebiet ber Philosophie ju verweisen, mit ber bas Denten bes gemeinen Mannes

Fragen wir weiter nach ber Beltanicaunng, jo begegnen wir abermale jener Bermifdung von 3bealem und Dateriellem. Bir feben um une eine geschaffene Welt, Die auch wieder einmal vergeben muß. Dem Inder ift ber Copfungsbegriff fremd. Die materielle Belt ift aus ber Gottheit felbft hervorgegangen. In ber abenteuerlichften Beife wird fie vorgestellt ale Scheibe ringe um ben Gotterberg Deru gelagert, von fieben Deeren, bem Galge, Budere, Beine, Buttere, Molfene, Dild. und Baffermeere umgeben. Aber bem Deru find bie viergebn Stodwerfe bes himmels, unter ber Erbe bie fieben Stodwerte ber Bolle u. f. m. 3mar erwarten fie auch ben Untergang biefer Belt famt Simmel und Bolle und wiffen fogar gang genau, bag biejes lette jammervolle Beitalter (bas Kali Yuga), in bem fie jest 4996 foreiben, noch 433 004 3ahre bauern wird; aber bann wird wieber eine anbre ebenfalls materielle Belt aus ber Gottheit bervorgeben, und bas ftets fich wieberholende Spiel beginnt bon neuem. Solch eine Beltperiobe (Ralpa) bauert fo lange, bis ein 16 Deilen bober Relfen auf bem Botterberge, ben alle hundert Jahre einmal eine Fee mit ihrem Gewande ftreift, baburch bie jum Berichwinden abgerieben fein wirb.1) Bier ift Beit und Emigfeit völlig miteinander vermiicht, ebenjo wie bort bas Begle mit bem Materiellen. Schlieflich aber, um bas Dag ber Unberftandlichfeit voll ju machen, wird bon allen biefen ungabligen Belten behauptet, daß fie überhaupt nicht wirflich find ober fein werben, fie befteben vielmehr lediglich in ber Sinnentaufdung ber Beobachter. Much Diefe Borftellungen find nicht blok bas Gigentum ber Belehrten, fonbern beberrichen bas Boltsbemuntiein.

Dasfelbe dürfte endlich auch von bem pantheiftifden Gottes.

¹⁾ Das Boltsmärchen von dem Demantberge im Bommerland (Grimm, Kinderund hausmärchen II, Rr. 152), an dem alle hundert Jahre ein Böglein seinen Schnabel weht, ift jedensalls ein Nachtlang alter indischer Beisheit.

begriff gelten. Uns icheint ber lettere im Wiberipruch ju lieben mi bem ausgesprocenen Bolutheismas, ber in Indien herrigat. Doch bie eingelnen Götter sind nich Realitäten. Es sind verschieden Erscheunung der Gottheit, "die sich im Menischungeiste sidegelne wie der Wond in der Wasser. Die Sivosgeschichten, de keine Stoaten nicht Wiktlichteit, sondern sie sind im der Wintlichteit, sondern sie sind ihm der dundente Bordamy dor dem wirtlich Setenden. Was ung hinter dem Berdang sein? Er sinn und bentt, er träumt und schweigt." So sogt Stoss in einem tresslichen Auflat über einige Grundbegriffe der Religion in tamutliche Sprache.) Run mag ja jungspehen werden, daß in der altitägliche Prazis des Gösendientes vielsach eine realitischer Aufschlichten mag; dennoch darf man gewiß mit Kecht von einem dusgären Paat theismus sprechen, der Indien von der ind gewohnt, monocheistisch aucherlass sind is nicht gewohnt, monocheistisch auch eine ein einiger persönlicher Gott ist inne in dil gungouchnter Begriff.

Um eheften fonnte man benfelben bei ben bon ben Sinbu unt binbuifierten Dravibas jo bericiebenen Aborigines finden. De einigen berfelben ift eine gang ausgeprägte Ertenntnis eines bochiter Bottes borhanden, ber mit besonderem Ramen benanut wird, mabrent anbre fogenannte Raturvoller oft nur noch eine duntle Uhnung por bem bochften Gott haben. Aber auch bie Role 3. B. verebren ihret Sing bonga faft nicht mehr. Ihre Religionsubung besteht faft aus idlieflich im Dienfte ber vielen Damonen, bor beren Groll fie fic burd Bebete, Opfer und Bauberei fichern. Bier haben wir allerbings feinen Bantheismus, fondern einen febr realistifden Bolutheismus. Die nieberer Raften maren alle urfprunglich foldem Damonenbienft ergeben und fint es jum großen Teil noch bis auf ben heutigen Tag. Es fehlt nicht ar Spuren, bak bon unten auf auch ju ben Sindus Ginfluffe bindurch gebrungen find, mit benen gewiß auch jene realistifdere Auffaffung in ber Bragis bes Bogendienftes jufammenhangt. Andrerfeits aber ba auch bie pantheistische Gebantenwelt ber Sindu machtigen Ginfluß nad unten geubt und felbft bie Aborigines, Die jenen als ihren Unterbruderr in bitterer Feindicaft gegenüberfteben, find bon bemfelben nicht unberühr geblieben. Dennoch finden fich bei ihrem entjetlichen Teufelsbienft pie eber greifbare Anfnupfungepuntte für bie Berfunbigung bee einen allmächtigen Gottes als bei bem nebelhaften Bantheismus ber Sindu Es liegt auf ber Sand, wie bamit ber Umftand jufammenhangt, baf

¹⁾ Allgem. Diff .. Beitfdr. 1891, G. 270.

unfpfaft große Erfolge des Evangeliums bis jest nur bei den Aborigines und bei den niederen Kasten vorgesommen sind. Im großen und ganzen keidt dem hindu bei seinen gewohnten Begriffen und Gedantengängen die christliche Backreit bis ietz fast unfokbor.

Babe ich Ihnen bieber einige Buge aus ber indifden Gebantenwelt bon ibrer bogmatifden Geite vorgeführt, fo möchte ich nun noch ein menig auf die ethifche Seite eingeben. Mit bem, mas ich oben iber bas mangelnde Berfonlichfeitebewußtfein fagte, bangt eng aufammen, af ber Inder fein Berftandnis hat fur perfonliche Berantwortlichfeit. bebe freie Enticheidung ift ibm juwider. Alle Gelbftandigfeit fehlt ibm. Er fühlt fich am wohlften nicht ale Individuum, fondern in der Befomtheit. Dager die unbefdreibliche Dacht bes Raftenwejens. - 3mar webet er auch viel von Gunde und von Tugenden und verdienitlichen Berten. Aber bas find gang anbre Begriffe als bie, welche wir mit Diefen Worten verbinden. In der Gunde fehlt ihm faft gang bas Roment ber Edulb. Gie ift ibm bas Glend, bas aus ber Berührung bee Beiftes mit ber Materie fich ergiebt. Er ift oft gang erftaunt barüber, bag einem wegen feiner Gunden Bormurfe gemacht merben. Die guten Berte aber bestehen bor allem in ber Erfüllung bes von ber Raftenfitte Bebotenen. Go ift bas Bewiffen bes Indere allerdinge febr wenig entwidelt. Bobl ift ein febr ausgepragtes Gebnen und Streben nad Erlojung vorhanden, bas oft ftaunenemerte Auftrengungen berborbringt, wie fie namentlich in bem Leben ber Buker au Tage treten. Aber burch alles bas flingt nicht die Frage bes ermachten Bemiffens bindurch: "Bas muß ich thun, daß ich felig werde?" fondern: "Bas fann geicheben, baf ber Beift aus ben Banden ber Daterie frei werbe?" Der Bufer leidet im Grunde nicht fur fich felbft und feine Gunden, er leibet für bae Bange. Biele finden fich badurch, bag fie folche Buger unterftuten, mit ihrem Bemiffen ab, ober burd minder fdwierige religioje Abungen, Bafdungen, Gebete, Opfer, Ballfahrten u. f. m. Un biefe guten Berte ift man in hobem Dage gewöhnt. Es wurde mir gejagt, bag manche Leute jahrlich 1/5-1/s ihres gejamten Gintommens in Diefer Beife verwenden.1) Damit aber geht bann Sand in Sand ein tingefleifchter Bharifaismus, ber une um fo widerlicher ericeint, ale er

⁹⁾ Bon reichen Leuten werden oft gang erflaumliche Aufwendungen gemacht. 3h fah; dieten neuem Göhenmogen, der ein Raufmann für 30000 Rupies (ca. 50000 Alb hötte bauen allem. 3m großen Minatischlerunger) zu Madure fab ich eine misselbeiteg übergagene Säule, die efemfalls von Rauffeuten gefrijtet war. Der Bert wurde auf eine balle Million annaenden.

oft neben Aundgebungen iuniger Religiofität fteht, denen wir unip Sympolic nicht vertagen tonnen. Ich habe oftere in indicate Zempell auf manchen Vefichtern eine von heitigem Ernfte durchdrungen eite Andacht beobachtet. Dicht daneben freilich zeigt sich nicht bloß jene Phartisiemus, sondern auch ein ekthafter Sadduccismus, der in de Befalt der feisten an Ropf und Bruft rasierten Brahmanen verforpet ersteint.

Ein ftarter religiöfer Zug gest durch das ganze Bolt. Bit und ift es geradezu überrassend, wie man überal im alltäglichen Sede über Religion sprechen tann und willige interesserte Zuhörer sinde oder wie die Leute in ihren religiösen Berrichtungen sich durch nicht fibren lassen.

Kann man aber dem Inder ein hohes Maß von Religiofität nik abprecen, so steht es um so mage fhafter mit seiner Eitlichkeit Bieles, was ums höcht verabischuungswert vorsommt, vollbringt er, al wäre es etwas völlig harmloses. Wird er einer Lige oder ein Betruges überstügt, so schlig er nicht etwa die Augen nieder, sonder lächett, als wollte er jagen: "I sehen Die einmat; Die sind po boch nichtett, sonder als wir! "Antirtich bängt das mit seinen Grundantung ausgummen. Wie fanner ehre frestjunkt hohen vor der Abprect und bie ihr verpflichtet süblen, wenn es in dieser irdissen Welt überhaupt m trügerischen Schin gleicht! Taher sind die Index von die Ender und bei und berein stimmenden gennisse woll aller Ausper, die unter ihnen lebten, son und sonderes gewohn beits mäßige schlaue Lügner, und sie seinen Servischen Begin dette.

Rur im Borisbergehen erwähne ich die andern Zungensinden Diese sanften liebenswirdigen Quet versehene, ju schimpfen in de entjestichten Ausbruden, das einem darüber die Haars un Berge stehe möchten; und die Franen mit ihren freischenden Stimmen sind dabei di allerihalimmsten. Wie samm man nun erwarten, daß einer, der vor Jugend auf vom seiner Rutter und Großmutter und allen Tanten der gleichen gehört hat, sich das Schimpfen nicht angewöhnen sollte!

Breutlich find bie Berte ber Unteufcheit. Richt als ob be Fremde viel Anitofiges mit aniefen mußte. Es ift alles mit ber Hufe fügern Unftandes bebectt. Ja, man muß sich wundern, wie 3. B. die ber Feldarbeit fast völlig nachte Manner und halbnachte Weiber ohne sinntliche Aufregung nebeneinander arcitien. Aber es sit gang bedamt, wie ber gestlichtige Bertebr als etwas Natürliches und Notwendigse

angeseben wirb. Für ben Dann giebt es überhaupt gar nicht ben Begriff Reufcheit. Die Enthaltfamteit beiliger Buger, Die baburch ein befonderes Berdienft erwerben, fteht auf einem andern Blatte. Bon gewöhnlichen Menichen erwartet niemand Enthaltung. Darum berheiratet ber Inder feine Tochter ale Rinder. Der Begriff Jungfrau ift ihm unfaflic. Ein jedes weibliche Befen, welches bas betreffende Alter erreicht hat, aber noch unverheiratet ift, gilt ihm ohne weiteres ale ein berworfenes Gubieft. Dies gilt auch fur Die Bitmen und baber rubrt jum Teil auch ihr fdredliches Los. Dagegen find die berufemäßigen Dirnen, infonderheit Die im Tempel gehalten werden und einem Bogen angetraut fein follen, oft boch geehrt. Diefe mit Gomud behangenen gelbgeichmintten Frauenzimmer an beiliger Statte find vielleicht bas foredlichite, mas unfer einer in Indien ju feben befommt. Aber vielleicht follte ich auch die Jammergeftalten bagu rechnen, die man auf ben erften Blid für Ausfatige halt, Die aber in Birflichfeit Oufer ber Luftfeuche find. Bon Rundigen wird verfichert, bag bas Bolf in weitem Dage verfeucht fei.1) Der Inder fieht barin nur ein Stud bes Clendes, bas für ben Beift aus ber Berbindung mit ber Materie entspringt.

Andre Sünden und Lafter übergefe ich und bemerke nur noch, baf für bie Beurteilung ber ethijchen Berbaltniffe Indiens bie angerordentliche Energielofigiett und fittliche Schlaffgeit garuterftifch ift, welche beutlich genug nit ber oben angedeuteten anthropologischen Auffassung unfammenkange.

3ch würde nun drittens dazu tommen, die Gewohnheiten, welche sich im socialen Leben zeigen, zu stäzieren. Da wäre in erster Linie von der Kaste zu spriechen. Da ich dere über diesen Vuntt eine beiondere Arbeit vorhade, begnüge ich mich sier mit der turzen Bemertung, daß dem Inder die Kaste die oberste Form des Gemeinschaftstebens ist. Irgend etwas wie Nationalbewustiefen ist ihm völlig fremd. Die Muttersprache als gemeinsames Band begreift er nicht. Er existiert überhaupt nur als integrierender Teil der Koste, die ihn mit den Banden taussendigkriger Gewohnheit sessik. — Unter Familie versehret er auch etwos anderes als wir. Er sebt mit seinen versehrentet Beildern und Ressen zusammen im Josufe seines Bares, beziehnsweise Verspouters. Die gause Sippe bleibt zusammen und bildet eine Bandsgemeinde unter Leitung des ältesten manntsslieder Much des

om a 1/ (-reg)

¹⁾ Ich hörte dies Urteil in Bezug auf Landschaften in Nordindien; anderwärts mag es nicht ganz so schlimm fein.

Gebundenheit in Diefem Organismus entfpricht gang bem oben an gebeuteten mangelhaften Begriff bon Berfonlichfeit.

Scholich ift auch die untergrorbnete Stellung ber Frau gu er wünnen, die gleichfalls auf antfropologischer Gernoldage beruft. Beiber sind wie die berthiebenen Tiertlassen geringere Wesen, Seelen, die ift Bergehungen in früheren Ezistengen nun in dieser Daseinsform buson millen. Dager die Geburt einer Tochter als ein ichweres Ungilled aus geschen wird. Die Rüberschrieten wurden bereits doen ermögint und motiviert. Die Mochrichten und den Familienrat bejorgt.

Schlieflich laffen Sie und noch einen Blid werfen auf Die Ge wohnheiten bes alltäglichen Lebens,

Der Rleibung, ber mannlichen fomobl wie ber weiblichen, fomer wir unfre Unerfennung nicht verfagen. Gie ift ben flimatifchen Bei baltniffen angemeffen, einfach und felbft nach unfern afthetifden Begriffer foon. Man balt große Stude barauf. Ber bie bergebrachte Trad etwa mit ber europäifden vertaufcht, wird verfpottet. Augerbem verlang Die Gitte eine Menge von Comudfacen. Es wurde une lange aufhalten, wollte ich alle die Ringe, Retten, Anopfe und Gebange, b an Armen und Beinen, Knochel und Sandgelenten, Fingern und Beben um ben Sale, in der Rafe und ben Ohren, an der Stirn und in ben Saaren getragen werden. Bieles bavon ift nach unfern Begriffen bodi entstellend, wie namentlich die Rafenringe und der Ohrenfcmud, der bi burchbohrten Ohrläppchen bis an die Schulter gerrt. Der Inder bi einen andern Gefdmad und findet bas icon: und bie Dacht ber Go wohnheit fpricht auch barin mit: Die Tochter befommen feinen Dann wenn fie feinen Comud haben. Der lettere bat oft einen gang be beutenben Bert. Bei Sochgeiten muß felbft bei wenig bemittelten Leuten Die Braut Gold und Juwelen im Berte von Taufenden am Leibe haben. Das ift natürlich trugerifder Schein; balb liegen Die fconen Dinge wieder im Raften bes Berleibere, ber ein glangenbes Befcaft macht. Aber wenn irgend möglich, tragt bie Frau wenigstene für 100 Rupies an fid. Das ift die Sparfaffe ber Samilie. In Reiten ber Rot wird ber Schmud verfett; aber bamit geht bann die Rot erft recht an; benn die Bucherginfen bis ju 72% im Jahre laffen ben armen Shuldner fo bald nicht wieder los tommen. Aber bas ift nun einmal fo; ber Inder ift ee gewohnt und mas fonnte er bagegen thun? Die Bericuldung gebort nun auch einmal ju bem aus ber Daterie refultierenben Clend, bas ber Denich boch nicht anbern fann! Die Beridulbung, welche in allen Schichten ber Bebolferung eine gang unglaubliche Ausbehnung hat, hangt eng mit dem Schmude zusammen. Dieser aber erprösentiert ein totes Kapital, das leichilika an die 50, wo nicht an die 100 Milliarden reichen mag. Belchen hemmischaft fir das wirtischliche Geben des Boltes das bilder, liegt auf der Hand. Die Armen aber, die zur Kleidung oft nur ein paar Stüde Lumpen haben, auch sie mogen des Schnudes nicht entbehren; sie tragen unechten, sogenannten "Lücnflamud".

Bas die Rahrung betrifft, fo herright die vegetarische Gewohnheit vor, und zwar gang rein bei den Brahmanen; die andern Kasten effen etwas Gestügel sowie Schol- und Ziegensteigh. Bor allem ist der Gerug von Rindsteisch veryönt. Diese, wie soft alle die andern Gewohnheiten, hat ihre religisse Begründung, denn die Kuh ist das heilige Tier. Die Macht der Gewohnheit sit in diesem Falle so start, daß dei christlichen Eingebornen, die den Bersuch machten, Rindsseich zu effen, alsbald Erbrecken eintrat.

Die Aborigines sind anders gewöhnt, und freuen sich, wo und wie sie die Afleischnafrung nur haden fonnen. Appetitisch sit sie freisich nicht immer. Bolleinds aber die unterflen Koslein (ober eigentlich bie Koslein sie 1,00en) haben die schreichige Semospuscit, das Nas der gesaltenen Sauseitrer zu verzehren. Da das zahlreich gehaltene Kinddele eines natürlichen Todes sterben muß, jo haben jene Armsten nicht selten westen und dem Nachen sie felten kind felten Gescheich zu sollschen nicht beneidenswerten Nahle, das sie stets mit Freuden werüßen.

Auffallend ift der Untericied ber Körperentwicklung bei den Bindus und bei den Aborigines, der jedenfalls mit der verschiedenen Koft im Busammenbange fiebt.

Beste Gewohnseit regelt auch die Reinlichteit, die oft für uns grade das Gegenteil zu fein schein, wie 3. B. die einem Bade in dem gruntlichen Schlammwosser eines beiligen Zeiches, das auch an berichen Etelle sofort zum Jähnepuben und zum Trinken verwendet wird. Dach auch sierdei wirken resigiöse Womente mit. Die sinke hand ball niemand innber. Sie ist nun einmal für die unsauben Berrichtungen bestimmt. Dagegen wird die rechte in peinlichter Weife rein gefalten. Mit ihr wird der Reis unmittelbar zum Munde befördert und alles, was man mit der rechten thut, ist reinlich Ein Guropäerfreund wolfte einst nach höreniggen seinem weißen Gaste den Genuß eines heimatlichen Mutterbetes bereiten. Er schute sich nicht, die Hentschaft den Verrechten kann die Verrechten Gen ich verrechten. Er schute sich nicht, die Watter mit dem Zeigestunger der rechten Jand auf Verrechten. Dagegen irgend ein Nadrungsmittel mit der linken hand zu berüftern, wöre böchst unreinlich. Dieselde

etwa einem andern entgegen ju ftreden, mare febr unichidlich, und wenn man einen mit ber linten begrugt, fo fommt bae ungefähr barauf binaus, ale wenn wir einem eine gragiofe Berbeugung machen und bie gefpreigten Finger beiber Banbe an unfre Rafenfpite halten wollten. -Alle Reinigung ift etwas Loblices und gefdieht barum gang ungeniert. Morgens fieht man bor ben Thuren Manner und Frauen boden, Die fich auf offner Strafe Die Bahne puten.

Biemlich tompliziert find die Bewohnheiten bee Unftanbee. Die Inder find febr höflich. Gelbft Rinder reben fich nie bu an, mas verächtlich und beleidigend fein wurde; fie fagen ihr und reben auch von fich im Pluralis. Bur Unrede fur Bobere bat man eine befondere Form, und für befondere Sochgestellte braucht man bie überichwenglichften Musbrude: großer Ronig, Infarnation, Gott. - Die Boflichfeit gegen einen Gaft hat ihre ausgeprägten Formen: Befrangung, Befprengung mit Rofenwaffer, Calbung bes Fingere mit Canbelol. Much fehlen felten Die Baftgefchente: minbeftene ein paar fleine Citronen, ober Bananen, Rotosnuffe und etwa eine Tute mit lofem Buder. Batte ich alle Beichente, Die ich erhielt, mitbringen wollen, fo wurden fie giemlich eine fleine Bagenlabung ausgemacht haben.1)

Seinen Befühlen und Empfindungen ift ber Inder gewohnt, einen Ausbrud ju geben, ber une oft recht frembartig ericeint. 36 fab, wie por Freude die Bunge herausgestedt murbe. Bor Bewunderung prefit man die Finger beider Sande an ben Mund und gieht fie mit bem Ausruf appa jurud. Unfer Binfen verfteht ber Inder nicht; er ftredt bafur die rechte Sand aus und brudt die Finger berfelben nad unten. Geiner Feststimmung muß er durch Feuerwerf und Bollerichuffe Ausbrud geben. Gelbft Bareier, Die von Nahrungsmangel ichmer bebrudt find, borgen in foldem Falle Bulver im Bert von 10 Bf., um einige Bollerichuffe gu lofen.

Endlich erinnere ich baran, wie fich in ben Runften, in ber Mufit, bem Gefange, ber Malerei, ber Stulptur und Arditeftur ein bon bem unferen fo gang berichiebener Beidmad zeigt, in bem fich ebenfalle bie Dacht uralter Gewohnheit offenbart.2)

Siermit habe ich einige ber wichtigften Buge ber Bewohnheiten angedeutet, welche fur bas Objeft ber Miffion harafteriftifd find. Mit Begug auf die lettere ftellt fich bald ein Untericied beraus. Manches

¹⁾ Gine lebenbige Riege, verichiebene Subner und Sabne und mehrere Korbe Reis maren auch mit babei.

²⁾ Beral. Rr. IV.

von dem hier erwähnten ist ichlechtweg mit dem Christentum nicht vereinbar — anderes steht demselben nicht im geringsten im Wege. Die Bewohnheit ist eben ein neutrales Gefäß, das für beide Gegensähe Raum

Doch tommen wir nunmehr auf die Miffion felbst zu reben und vergegenwärtigen wir uns ihre Aufgabe, um banach ihre Beziehungen zu ben verschiedenartigen Gewohnheiten festzustellen.

2

Die Diffion hat nach bem ausbrudlichen Befehle Chrifti bie Bolter gu feinen Jungern gu machen, b. f. alfo fie gu ibm, bem Deifter, in die Goule ju bringen. Bergegenwartigen wir une ben entfprecenben Borgang, ben wir jahrlich balb nach Oftern in unfern Schulen beobachten fonnen. Sorgfame Mutter haben ihre fechejahrigen Rinder bagu icon langere Reit porbereitet. Darauf gebe ich nichte, bag manche icon angefangen haben, ben Rleinen ben Ratechismus beigubringen, mobei fie oft recht berfehrt bem Lehrer vorweg in fein Umt bineingepfuicht haben. Biel wichtiger ift es, daß ein Rind fcon gewöhnt ift, feine Sandchen ju falten beim Gebet und (mas mir noch viel wichtiger mare) gewöhnt an ben beiligen Ernft, ber fich geziemt, wenn ber Denich jum allmächtigen Gott rebet. Die Gebete felbft find gunächft noch augerlich angeeignet, bas volle Berftanbnie foll eben bie Schule erweden. Much bier haben wir alfo ein Stud von Gewohnheit, bas bagu gebort, wenn ein Rind ein ordentlicher Schüler werben foll. Bor allem aber giebt es eine gange Reibe pon Gewohnheiten, Die bas Rind bereits bat, Die aber gar nicht in Die Schule hineinpaffen, und barum abgewöhnt werben muffen. Die gewohnten Spiele muffen aufhoren. Das frobliche Springen und Singen, Lachen und Scherzen hat bier feine Stelle. Dier muß man ftille figen und ernft fein. Dber hat ein Rind vielleicht unter ber Aufficht einer unverftanbigen ober gemiffenlofen Barterin bagliche, bofe Bewohnheiten angenommen, fo bleibt nichte andere übrig ale: abgewöhnen. Die Shule barf es nicht bulben, bag ein Rind mit aufgeftütten Ellenbogen fitt und an ben Fingern luticht, ober zerftreut und gerfahren feine Augen und Bedanten umberfpagieren läßt; noch weniger, wenn ein Rind bor bem Lehrer bie Bunge beraussteden wollte, ober wenn es etwas maden foll, immer fagen wollte: "ich will aber nicht". Doch genug ber Beifpiele. Gin Rind ift nur bann ein rechter Schuler, wenn es gewöhnt worben ift, fich in die Schulordnung ju fugen. Als

ein bedeutjames Mittel unfern Rleinen biefe Gemöhnung ju erleichtern, barf bie berfommliche Budertute nicht unerwähnt bleiben.

Die angedentele Abgewöhnung ift nicht ber Unterricht felbit, sondern nur eine Borbereitung. Damit ift nicht gejegt, daß dieselbe ber Zeit and bem Unterrichte lediglich vorangest. Manche Mutter hat noch mit bem Jungen, der ichon jahrelang die Schule bejucht, iftre liebe Not. Um die Haare glatt, die Aleidung sunder zu hatten, ift noch manche Erimerung nötig umd hier umd da ruft ein Blid auf die Tasiel dem Borwurf hervor: schäme dich Aart, wie unaufmertsam bist du wieder in der Schule gewesen. Bas ist das anders, als die sortgestet Bemibung. Schüler völliger in die Schulordnung einzugewöhnen. Denn die alten Gewochneiten sind nicht mit einem Male abgetsan. Nur die all mäglich wirkende Wacht anderweitiger Gewöhnung fann die Reite derfelben mehr und mehr überwinden. Dies erfolgt aber erft unter den Sinstillsen

Bielleicht habe ich mich ju lange bei bem Bilbe aufgehalten. Die Miffion hat ben entsprechenben Selferbienft ju berrichten und bie Bolfer unter die Unterweifung bes großen Deiftere ju bringen. Oft wird ihre Thatiafeit übericatt, ale fonne fie bie Ausbildung gefallener Denichenfinder ju begnabigten Gottesfindern berbeifugren und in gewiffem Dage fertig ftellen. Die Diffionare erfahren es fehr balb, bag fie in ihrer menichlichen Schwachheit Dies nicht ausrichten fonnen. Bon allen Diffionegebieten finden wir Beugniffe gerade ber erfahrenften Arbeiter babin gebend, bag alles menichliche Diffionieren nur Sandlangerbienft ift, und bag nur ber Berr felber Menfchenfeelen umwandeln und erneuern tann. Much bie menichliche Bredigt bes Evangeliums ift boch nicht bie Unterweifung felbft, fondern nur Die Borbereitung, burch welche Die Seelen fo maerichtet werben follen, bag ber beilige Beift in ihnen feine Unterweisung treiben fann. - Die Diffion ift Ginfdulung, und bagu gehört bie Abgewöhnung alles beffen, mas jur Schulordnung bes großen Deiftere nicht ftimmt und bie allmählich wirfende Dacht ber Rengewöhnung.

Bu einem rechten Berftandnie der Missonsaufgabe aber ist vor allem dos Objet derzielden zu beachten. Die Voller sollen dem Herrn zugeführt werden. Die Geminung einzielner Individual erinnert doch zu sehr an die Proselytenmacherei der Schriftzgelegten und Pharister, über die der her her Schriftzgelegten und Pharister. Die der her Schriftzgelegten und Pharister über die der her Schriftzgelegten und Pharister und Pharister der Geschieden ohne ein gewaltsams Losserisch des Einzelnen vom Bottsgangn, wodurch der einzelnen Vorgeligt in Gegenstag gegen das sehre

tritt und somit der Hauptaufgabe jum Hindernis wird.) Dagegen ift mocht geiget, man mulfe doch mit einzelnen anfangen, um nach und nach das gange Bott zu chriftiansfieren. Ein Bolf bitdet sich aber nicht aus Individuen. Als einfachtes Element des Bolfseiens fann doch nur die Familie getten. Eine Angahl von Kamilien, die ihren Bolfseenoffen nicht entfremdet sind, jondern in allem, was sich mit dem Ehriftentwebert, mit ihnen den nationalen Jusammenspang aufrecht erholten, nur sie bilden eine Gemeinde, in der die Sehren anfängt, in welcher er das gange Bolf unterweisen will. Dabei sit leinewags aus- geschlossen, and die Missen aus eine Kenten, annimmt. Aber das ist auch gang etwas anderes, als das Suchen, and einzelnen, wie es die Bagriser teiben.⁴)

Bliden wir aber auf bie oben angedeuteten beibnifden Bewohnbeiten, fo wird fich die Aufgabe ber Diffion ale bie ber Gewöhnung barftellen, auf ber einen Geite ale Entwöhnung, auf ber anbern ale Reugewöhnung. Rur bas find bie adaquaten Schut, und Trugwaffen. Alle anbern muffen gu einem fehr ungleichen Rampf führen. Die Diffion tann nur eine allmählich wirfende Thatigfeit fein. Alle plotsliche, zwangeweife Birfung icheint bier ausgeschloffen. Lang eingewurzelte Bewohnheiten laffen fich nicht mit einem Dale befeitigen. Um ben Opiumfüchtigen von feinem Lafter ju befreien, bedarf es einer Entwöhnungefur. Go ift die Miffion die große Entwöhnungefur, welche die Bolfer aus ben Banden bes Beibentums frei machen foll, um fie gefcict und tuchtig ju machen fur bie Birfungen bee beiligen Beiftes. Es liegt auf ber Sand, bag eine folde Arbeit fich nicht in wenigen Jahren ausführen lagt. Bie Die heidnifche Gitte Durch Generationen bin fic gebilbet bat, fo wird es Generationen bedurfen, um ein Bolf an bie driftlichen Ordnungen ju gewöhnen, bie biefe ju einer driftlichen Bolfefitte erftarfen.

Es ift schon angedeutet worden, daß die Gewohnheiten heidnischer Bölfer verschiedene Momente enthalten. Bieles ift schechthin unvereinbar mit dem Christentum. Anderes gehört so sehr den äußerlichen durch

⁾ In einem Jalle berichtet ein Missionar mit Bebauern, es ware in einigen Dorfern nach baran, baß eine Bewegung für bas Evangelium entstänbe, hatten wir nur noch leine Chriften ba!

³⁾ Letteres fann oft recht nachteilig werben, wenn die Gefuchten es erst wissen und merten, dog fie gesucht sind. Am schlimmsten ist das, wo mehrere rivalisierende Missonen sich um eine und biefelde Berfönlichfeit bemühre, die dann im schönen Gefülde des Unworbenteins nach biefer oder jener Seite dem Korf zu geden brobt.

Klima, Landesart u. f. w. bedingten Formen des äußeren Lebens an, doß dadurch die Religion in der That nicht berührt wird. Wir muffen ader noch eine dritte Art vom Gewohnsteten in Emögung ziehen, nämlich die, in welchen beide Momente verquidt find. Die letzteren finden sich gerade in Indien in ausgedehntestem Maße. Die religibien Vorifteiten haben sah alle auch die unscheinfunkt.

36 meine, Die Diffion follte Die Erhaltung aller nationalen Gigentumlichfeiten ju ihrer Mufgabe machen; und mo biefelben mit beibnifden Bewohnheiten verfnupft find, muß eben eine lofung bon ben letteren angeftrebt werden. Benn ber Inder das Baiden und bas Bahneputen ale religioje Berrichtungen anficht, jo wird man ibm felbftverftandlich biefelben nicht verbieten fonnen ober ibn anhalten, fich mit europäischer Seife ju mafchen ober eine Bahnburfte von Schweineborften ju gebrauchen, mas, wie ich vermute, ibm leichtlich Erbrechen erregen murbe. Man wird es ihm nicht verfagen, fich in feiner gewohnten Beife gu mafchen und mit dem fleinen Raranbichameige bie Babne ju burften; aber man wird fich bemiihen, ibn bon allen Beziehungen biefer Reinigung auf feine bieberigen religiofen Anschauungen ju entwohnen. 3ft ibm bergleiden Bedurfuis, fo bietet fic Die Subftituierung driftlider Gebanten bar, 3. B. an bie Reinigung bes Bergens - an bie Gauberung bes Mundes von bofen Reden u. f. m., von denen er ein Abbild in jenen außeren Sandlungen ju feben fich gewöhnen tann. Dagu wird freilich bae Befte nicht burch außere Boridriften und gefemäßige Auleitung gefcheben. Bugleich mit bem Fortidreiten bee geiftlichen Lebens wird fich eine driftliche Sitte bilben, durch die mehr und mehr Refte beidnifcer Gewohnheiten verdrängt werden. Alle nationalen Sitten und Gebräuche, Die einer folden Länterung fabig find, follten von der Diffion tonferviert werden.

Dagegen wird die Miffion fort und fort baran arbeiten muffen, alles abauftellen, mas mit bem Chriftentum ichlechtmeg nicht verträglich ift. Dabin geboren bor allen Dingen Die innern Gewohnheiten bes Dentens und Rublens. Rur in bem Dafe, wie Menichen lostommen bon ber angebenteten pantheiftifd-anthropologiiden Muf. faffungemeife, find fie fabig gur Buge und gum Glauben. Gie muffen baber gewöhnt werben, fich ale Menichen mit Leib und Geele gu benten, ale Berfonen mit ber Fabigfeit ber Gelbftenticeibung und mit Berantwortlichfeit. Das ift eine außerft ichmere Aufgabe, jumal ba bie Begriffe ber betreffenden Sprachen noch gang pantheiftifche Bebeutung haben. Bie langer Beit bedarf es, wie oftmaliger Erflarung und Berweifung auf bas prattifche Chriftenleben, in bem fich biefe Begriffe beranicaulicen, bis es in bem Ratechumenen bammert und fich ihm bie gefäufigen Begriffe pon bem beibnifden Inbalt entleeren und mit bem betreffenden driftlichen Inhalt erfüllt werden.1) Das geht nicht burch Musmendiglernen. Gelbit ber beite Ratechismus, und mare er aufe eingebenbite erläutert, bermag es nicht, mit einem Dale bem Bernenben jo frembartige Grundbegriffe ju eigen ju machen. Gie tonnen nur gewonnen werben in ber Lebenserfahrung unter fortmahrender Bucht bes gottlichen Bortes. Es fann jemand icon lange bie betreffenben bogmatifchen Fragen gang forrett beantworten, mabrend in ibm noch gang gegenteilige Begriffe mirtiam find. Bor allem muß man bas bei bem Inder erwarten, ber ja gewohnt ift, tontrabiftorifde Begenfate in Gine jufammen ju faffen. Aber es tommt bier nicht bloß auf Renntniffe an, fonbern barauf, bag aus biefen ichlaffen, energielofen Leuten, benen man das mangelhafte Berfonlichfeitebewußtfein überall abfühlt, Denfchen werben, Die fich ihrer Berantwortlichfeit bewußt find und Die aus eigenftem Drange Die Frage ftellen lernen: Bas muß ich thun, bag ich felig werbe? Es erforbert eine lange, lange Bewöhnung, bis ein Inber biefes "ich" benten fernt.

Sbenfo verhalt es sich mit dem Gottesbegriffe. Es ist nicht gethan mit der Bekampfung des Bolytheismus und der Berkundigung

¹⁾ Missonr Edert in Buchselmur schreibt: Unice Kinder zu hause wissen jone mehr, als diese Leute hier! Wenn die Leute auch die Sprache verstehen, so sind doch die Wörter, die zu ihnen gesagt werden, wie Buche, Glaube, Liebe u. f. w. sanz unversändlich. Das muß alles erft gefernt werden. A. Biene 1893, 151.

des wahren Gottes. Biel michtiger, aber auch viel ichwieriger anzugreifen ist der pantheiltische Untergraud. 3ch surchte, es geschieft öfter, daß jemand sich das chriftliche Besenntnis forrest aneignet, dabei aber den Christengott nur sur Giva oder Vischnu substitutert und ihn gleicher weigen wie jene in Beziehung zu der pantheistisch gedachen Gottfeit fest und die Menschung Geristi in dieselbe Kategorie mit den Voatarem des Bischun verweist. hier bedarf es wiederum einer sangen Gewöhnung durch Belechung und Erschaung, bis es wirklich zu driftlich-monotiefilischen Densten fommt.

Auch die Anderung der Weltanisauung ist nicht so leicht. Man sollte meinen, der Unterricht in Geographie und Naturtunde misste eine völlige Umwandlung derfelben bewirken. Taufende von jungen Leuten sind seit Jahrzehren in diesen Wissenschaften nach europäischer Weise gründlich unterrichtet worden. Aber nur die, welche ausgesprochneren wahrt von ihren Borstellungen so. Die übrigen sind 3. B. dei einer Sonnensten von ihren Borstellungen so. Die übrigen sind 3. B. dei einer Sonnensten ihreriet dazu bei, daß das bevortekende Ungsläd abgewandt werde; denn man glaubt, eine Schlange sei im Begriff, die Sonne zu verschingen, was durch Opfer. Trommeln und Böllerschäftige berhindert werden soll. Selbt langisfriger Unterricht vernag nicht solls die Frückte einer unfäglich phantalitissen Weltanisaung zu beseichtigen. Bon dem Katechumennunterricht dar man wohl nicht erwarten, daß er bald völlig damit aufräumt. Auch fier hat die Mission und eine lange fortzusende Gewöhnungsarbeit.

Auf die einzelnen ethijden Puntte will ich hier nicht ausichtlicher eingehen. Doch liegt es auf der Sand, dog ein eingesteicher Lügner sich das Lügen nicht mit einem Wase abgewöhnt. Mit den Sünden der Unteuschgeit wird es nicht anders sein. In diese Stieden muß do die Sauptische der Meister selber timm durch die Unterweisung des heitigen Geistes und die Erweckung der Gewissen. Aber seine Jamblanger in der Wisson der auch giered durch Belehrung. Wachnung und Sorbist dohin zu arbeiten, daß die Sinde einmal erst als Sünde ersannt werde. Benn unter Umftänden etwa bei einzelmen Menschen in diese Beziekung sich auch eine Ausschiedung in kurzer Zeit erzielen ließe, so wird es sedenfalls langer Gewöhnung bedürzen, um gegenüber den bestehenden seidensschließen Ausschause ein deistlichssittliches Gemeinbedewisstlich zu erzielen! Ausschauben ein deistlichssittliches Gemeinbedewisstlich zu erzielen!

¹⁾ Treffend bezeichnet ein Miffionar diefe Anfange — nachdem er von abgefallenen Mitgliedern und andern, die heintlich dem Trunke ergeben find, berichtet

Wun aber tomme ich ju einer Reihe von Gewohnheiten, welche die Miffion feineswegs zu befeitigen hat. Manche berielben wird sie fogar freudig auerteunen, wenn sie auch almäblich muter ber christlichen Gewöhnung eine ganz neue Gestalt anzunchmen haben. So sind 3. B. die helben an regelmäßige Gaben der Barmigerigfeit (Dharma) gewöhnt, die freilich ganz ben christlichen Begriffen autgegen einen Tribut ber niederen Kasten an die Brachmannen bebeuten. Bei ber Bereitung jeder Wassigtit wird eine Handbolf entsulften Reifes zu diesem Bwed bestehte gelegt. Ich werde unten zeigen, wie diese Stite difficulturet worden ist.

Ahnliches ware ju sagen bon der Bereitwilligkeit der heidnischen Allerterung zu bekeutnden Beiträgen jum Kultus, jur Erhaltung der Tempel. Der wenn man bentt an die Gewochnheit, bei jeder Gelegenskit gern auf ein religiöses Gespräch einzugehen, oder jene wunderbare Gelassenheit und Ergebung im Leiben, die freiligi jetzt auch in den verkeiten Grundanschauungen wurzelt, so wird man bei richtigerer Begründung solche Gewochnheiten sicherlich weiter zu pflegen haben.

Die gewöhnte Aleidung braucht man dem Chriften teineswegs zu verleidett. Söchstens wird die chriftige Wohlantsindigiteit die Rinder nicht so lauge unbefteidet unbeftaufen laffen. Bei den Aborigiues, wo auch die Aleidung der Erwachsenen oft eine sehr mongelhafte ist, gewöhnt die Mission ihre Auchanger zunächt für die Kirche und den Gottesdient an eine wohlanslichnisgere Besteldung. Aber auch das geht nur allmählich

Etwas anders icheint es mit dem Schmud ju steben. Zumal da, wo er geradezu die Bedeutung bon Zaubermitteln hat, faun man da, wo er geradezu die Bedeutung bon Zaubermitteln hat, faun man den Missionaren nur zustimmen, wenn sie in der driftlichen Gemeinde den Schmud überhaupt abschaften. Das junge Gemeindebemußistin gewöhnt sich auch sehr batt daran; batb braucht der Missionar gar nichts

10

Grundemann, Stub. u. Rrit.

bat, mit ben Borten: Im großen und gangen aber icheint es, daß sich unfre Gbriffen an chriftliche Zucht und chriftliches Leben gewöhnen. Mio auch Gewöhnung! Binne 1893, S. 6.

Uber die Gewohnheiten, welche Gifen und Trinten betreffen, follte man eigentlich fein Bort ju verlieren brauchen. Doch hat es in ber Miffion nicht an Berfuchen gefehlt, bon ben driftlichen Inbern ben Benug bon Rindfleifc ober ben Bebrauch bon Deffer und Gabeln ju verlangen. Es leuchtet ein, bag bies gang verfehrt ift. Denn es fann bod auch ein Begetarier und ein Denfc, ber feinen Reis mit ber Sand ift, ein guter Chrift fein. Dennoch ftebe ich ber Frage: "Bas tann die Diffion in ber Rochfunft thun?" gar nicht fo ablehnend gegen über. Gollte es gelingen, bie Gingebornen gu einem ftarferen Bleife genuß zu bringen, fo wurde bamit eine verftartte phyfifche Grundlage jur Ausbildung energifderer Charaftere gewonnen fein. Der Unterfchieb amifden ben fleifdeffenben Aborigenes und ben begetarifden Sindue follte in Diefem Stude bedentfame Binte geben.1) Aber jebenfalle murbe eine fturmifche Reuerung verfehlt fein. Much bier mare bie febr allmähliche Gewöhnung angezeigt. - Ebenfowenig wird man ben aus ber taftenlojen Bevolferung gefommenen Chriften ohne weiteres verbieten fonnen, fortan bas Mas gefallener Tiere zu effen, fo fdredlich bies auch fein mag. 3d glaube nicht, bag ber Beidlug ber Apoftel (Act. 15, 20), welcher jur Begrundung bes Berbots angeführt wird, für alle Beiten und für alle Bolfer bindend fein foll. Der eine Buntt (Enthaltung vom Blutgenuffe) wird bei une in ber Chriftenheit nicht beobachtet. Bir burfen ben Beibendriften bod nicht Laften auflegen, Die wir felbit nicht tragen. Bollenbe fo lange wir nicht bie focialen Rotftanbe, unter benen fie periobifder Sungerenot unterworfen find, abitellen founen, follte man ihnen bas nicht berjagen, mas in manden Rallen beinahe

¹⁾ Chenfo murbe eine Entwöhnung bon bem übtrtriebenen Gebrauch ber Gomurge ein Segen fein, ber vielleicht bis in bas fittliche Gebiet hineinwirten burfte.

das Mittel jur Nettung vom hungertode fein mag. Ich würde wenigstens nicht den Mut haben, den christlichen Brüderu, die vielleicht hien Z-a Tage ohne Vachrung zudringen mußten, wenn ihre Lands-latte über ein im Felde verenderes Stüd Rindvich wie die Gefeir hersiden, zu jagen: ihr dürft das nicht mitmachen; ihr müßt weiter hungern. Selbsperifändlich wird als Ziel auch die Khleitung diefer hierdichen Sitte im Auge gefaßt werden. Aber die Erreichung diefes ziels fest die fehr allmäßliche Gewöhnung diefer Leute an ein wirtschaftsliche Gewöhnung dieftstere Erwechsberefältliches

Die gewohnten Rein lich eine be griffe, 3. B. die Unterscheidung ber rechten und linfen Sand, jowie den Ausdruck von Empfindungen oder die Gebärbeniprache wird die Miljion underändert bei Entfeln lassien fintenen, wofern nicht fiere oder de itzend etwas Unistities wir bineinspielt. Dassiethe gitt im großen und gangen von den Arbeitsgewohnseiten im hänslichen Leben, auf dem helbe und in Ausführung der Sandwerte. Aur möche ich auch gier das 31el ins Auge fassien, das die William ber Sandwerte. Aur möche ich auch gier das 31el ins Auge fassien, das die William bei der Berteitsgewohnseiten inch in den Gelendrian verstelsenden jeden ihr auf die Kreiben und gestellt gier Auflägunger oggenüber den im alten Schendria verstelsenden seidelsenden Bottsgenossen fer ist und geschiete sein auflächte Gewöhnung. Einsich, Zatt, Vorsich und geschiete sein allmäßliche Gewöhnung.

Schließlich deute ich über die Kunst nur an, daß sie, sofern es getten, die fie, sofern es getten, die fie, sofern es getten, die fie antlebenden seidmigen Momente auszuschen, in teiner Beise von der Wission zu derfüngen ich Freitlich wird ja auch sier die legtere verörsfernd und veredelnd einwirten tönnen. Jur pflicht aber, alles das, was undessacht des Christentums den Julammenhang mit dem Bollsganzen erhalten tann, zu tonservieren und zu friegen, wird sie auch in dieser Beziedung zu beachten haben.

3.

Dabe ich hiermit in einigen Zügen die wichtigften Aufgaben ber Mifton in Begug auf die Genoghiett dargelegt, fo sollte in mu auf die Ausschlich und gelegelegt, fo sollte in mu auf die Ausschlich und gelegelegt. De eine eingehende Betrachtung beselcten würde uns jedoch hier viel zu weit sühren. 3ch mus mich auf wenige allegemien Bemertungen beschäuften. Mach hier nämlich hat die Gewohnheit ihre wunderbare Gewalt geübt. Wir haben umst so fehr daran gewöhnt, in der Mission ab große Gotteswerf umst so fehr daran gewöhnt, in der Mission ab große Gotteswerf wie fehr, daße wir es soft für nufestoar erachten und doch die fehr fehlbare menschliche Seite meist gang übersehen. Es hat dem König des himmel-

Es wurde intereffant und fruchtbar fein, die Entwidlung bei Miffionsprazis in fritifcher Gefchichteichreibung darzustellen. 3ch zweise nicht, daß man dabei gerade unter bem Geschiebuntte ber Gewohnheit

ju manden wichtigen Ergebniffen gelangen wilrbe.

In den Miffionaren wirft die mitgebrachte Bewohn beit in manden Begiehungen geradegu hindernb. Faft jeber von ihnen, ber eine langere Arbeitszeit binter fich bat, wird beim Ruchlid auf feine Anfäuge manche Diggriffe beflagen muffen, Die erft bie Erfahrung von Jahren berichtigte. Manches andre aber wird einfad, meil es eben in ber Miffionemethobe fefte Gewohnheit geworben ift. beibehalten. Dabei wird benn oft die beibnifche Bolfefitte in ihret Dacht unterschatt und überfeben. Es ift fcmerglich zu feben, wie viele eifrige Arbeit und wertvolle Menidenfraft aufgewendet wird in Bemubungen, Die nur ju febr bein oben angeführten Gleidnis von bet Tropffteinwand gleichen, an ber Die ftarte Dlanneshand vergeblich rüttelt. Gin leifes, gang allmäbliches, aber ftetig fortgefestes Beftreichen mil gewiffen Chemifalien murbe ftille wirfend bas Biel viel eber erreichen laffen. Dieje ftille uufdeinbare Ab- und Angewöhnung ideint mir in ber Miffionsmethode viel mehr Anerfennung und Bermenbung ju ber bienen, ale fie bieber gefunden bat. Es geht vielmehr oft recht ftilre mifd und gemaltfam gu. Dan erwartet und verlangt einen faft plotlichen Bruch mit bem bisberigen Leben und einen fofortigen Gintritt in die gang fremdartigen Berhaltniffe. Man verfennt ben machstum artigen übergang aus bem verwesenden alten in ein neu fpriekendes Leben. Oft ift fold eine Befehrung wie bas "Tamascha" eines indifden Gautlers, ber jest einen Mangofern in Die Erbe ftedt, und nach 10 Minuten bas bruber gebreitete Tuch abbebt, um ein bubiches Mango baumden ju zeigen. Die Brocebur wirft verbluffend; aber unfer einer weiß, daß biefes Baumden morgen verborrt fein wirb. Oft ift fo ein fcneller Abergang leiber mit biel Taufdung berfnüpft und in gablreiden Fällen ift die Guttaufdung gefolgt, wenn die jungen Chriften einfach us Heidentum zurückfielen. Biel mehr solcher Fälle aber bleiben grade in Indien verborgen, weil die Übergetretenen von ihren Angehörigen usgescholossen nicht mehr zurück können.

Boss will ich gar nicht bezweiseln, daß der Herr auch heute noch Bunder ihnen kann und grade in der Wission Wunder ihnt. Ja, er wach fie inn den einen Seiden zu einem gleidnigen Ebriffen, wie er einste was dass Basser in Wert. Darnach fonnen wir nich die Regeln sier das ihr sein werten dassen wolken, jo diesen wissen, jo diesen wir sich ihren. Wenn wir Weich geden wolken, jo diesen wissen, jo diesen wissen, jo diesen wissen, jo diesen wissen, jo diesen wir sich ist eine Bunder ihr, sie zu füllen. Wenissen haben die langsame kircht im Beinberge in der Kelter und im Keller zu verfiegen, jo giebt wurter Gottes Segen Wein, der übrigens troh der allmählichen Mitwirdung des Menischen im Grunde ebenso ein götlische Aunder ift, wie wer Kein zu Kana.

Aber leiber ist in ber Mission eine Richtung sehr verbreitet, die sie dangiame Bachsen und Berben wenig ober gar fein Berständnik hat und auf eine schnellte, um nicht zu jagen plöhliche Umwand ung hina und will. Dieser Richtung fehlt dod Berständnis für die Racht der Gewohnheit und für die Rotwendigkeit der Gewöhnung.

Dabei pflegen zweierfei Berwechfelungen mit unterzulaufen. Einmal ketreffs des Ubertritts vom Seidentum zum Chriftentum, der uur zu fals die Bekehrung der Seele von der Finftentis zum Licht geschiedt, Reitere aber wird doch erfet erreicht in der Schule des großen Beifters. Was Menichen ihnn fonnen und jollen, ift doch nach dem myweidentigen Worte des Missonsbefehle eben nur die Einschulung aber mit der Schuld ib dag nach dem myweidentigen Worte des Missonsbefehle eben nur die Ciuschulung ober mit der Schuld iln gelf berechtigtet. Das geben ja freilich alle Missonswer zu und betonen es immer wieder, daß sie sehn führ infig imfande sind, einen Menschapen zu bekeinen ibse sie Gottes Wert. Aber es ist sonderdar, wie sie denn doch von ihren jungen Heidenschiften in demselben Atemzuge als von bekepten hien jungen Heidenschiellen, odwogl eine vermöge ihrer Vorsahren ichon ein paar Jahrenwettet in der Jüngerschaft Christis sich einden, wöhrend zune Zahreimbertet in der Jüngerschaft Christis sich befinden, wöhrend zune den erst ingetreten sind.

Der andre Bunkt aber ift der, daß die Aufgabe der Milsion als Böllerchristianisierung verwechselt wird mit der Seelenrettung. 1) Tavon steht aber ganz und gar nichts im Missionsbesehl. Dazu bedarf

¹⁾ Musführlicheres fiehe uuter Rr. VI.

ber König des Himmelreichs gar nicht der Mithife menishlicher diener. Die erstere hat er uur sir die irvölige Seite seines Reiches geordnet, die ein dieser Welt zur Ersteinung sommt und sich entwickte. Die Seelenrettung ift überall sein eigenstes Wert gerade so, wie dei jenam Schäder, odwohl zur Bordereitung ja auch die Artfungen seines Reiche in der sichkoren Ersteinung geordnet sint. Menschen sinnen doels eine met sichkoren Ersteinung geordnet sint. Menschen sinnen doels eine nur bescheiden Hannen doels eine nicht auf die einzelne Sende erste, sondern auf das zu christianisterende Voll deziehen, wobei ja gar nicht ausgeschoffen ist, das uns die einzelne Seele wert und tener ist und tren auf betendem Herzen getragen wird. Aber der Wissianz, woelse einen Cherzeis, indem er in des Königs interne Gesche wert und tener interne Meschen einen Cherzeis, indem er in des Königs interne Gesche kanten.

Gehr bezeichnend ift in Diefer Begiehung, mas mir ein Diffionat über Die zweite Beneration (afritanifder) Beidendriften fdrieb. Er meint, Diefe Corte fei folimmer ale die Beiben; man folle fich mit ihnen gar nicht weiter aufhalten, fondern die Miffionethatigfeit barauf beichranten, ans ben Beiben bie wenigen gu fammeln, bie fich wollen retten laffen. Damit mare die Aufgabe völlig vericoben. Go wurden doch nicht Boller in bie Bungericaft Chrifti gebracht. Es zeigt fich barin bas ungebulbige Drangen, bas nach Jahren rechnen mochte, wo ber Berr - wie wir aus ber Befdicte feiner Rirche erfeben - nach Generationen ober Sabrhunderten rechnet. Bare Die zweite Generation einer Diffionegemeinbe ber Urt, bag an ibr Sopfen und Dalg verloren mare, fo lage barin ber beutliche Beweis, daß man fich über Die erfte Generation getäufcht bat; Die zweite mare eine Antlage gegen bie erfte. Abnliche Erfahrungen tann man bielfach boren, wenn fie auch nicht fo fchroff ausgesprochen werben, wie in bem obigen Falle und nicht fogleich jene icarfe Ronfequeng gegogen wirb.

In biefem Stide aber jollte bie Missonstriffstung nut die Missionsmethode doch von der Geschichte etwas feruen. In der Geschicht berichtigt der herr selber die Berieben und Missorisse seiner Teinere auf Erden. Das ift deutlich genug zu erkennen in Bezug auf jene ftürmiss deuten. Das ift deutlich genug zu erkennen in Bezug auf jene ftürmisse brangene Methode, welche soforer fertige, glaudige Christengemeinden schafften mögte, sich aber soforten fertige, glaudige Christengemeinden schafften begnügen muß, aus der Gottes Geift, der da wehet, wo er will, und hier und da Seelen erweckt und bekehrt, ganz wie in der beimattische Striftendeit.

Das ift eine barte Rebe. Biele trene Diffionsfreunde und noch

mehr bie Diffionare felbft werben betrübt und berlett fein burch ben Ausbrud Bewohnheitschriften. Derfelbe enthalt jeboch feine Spur von Antlage, ebenfowenig wie es eine Antlage ift, wenn ich bon einer Bflange fage, fie hat zwifden ben vielen Blattern erft etliche Bluten ober Fruchte. Beiß boch ber Gariner, wenn bas Baumden grunt,

Daß Blut und Frucht bie fünftgen Jahre gieren. Dies Bort Goethes follte une beruhigen. Riemand faun Die Erftlingefrüchte unfrer Beibenmiffion bereitwilliger anerfennen, ale ich es thue, niemand tann fich berglicher freuen über bie aufrichtig glaubigen Chriften, an benen fich gelegentlich eine wunderbare Innigfeit und Diefe ber Frommigfeit zeigt und mas gerade in Indien eigentlich noch ein viel größeres Bunder ift, fogar einzelne, recht driftliche Berfonlichfeiten und Charaftere, über die ich heute noch im Beifte ftannend ftebe und Gottes Barmherzigfeit preife. Aber ich murbe nicht in ber Bahrheit fteben, fondern ale ein falider Beuge erfunden werben, wenn ich biefe einzelnen, welche die andern um eines Sauptes Lange und oft mehr überragen, als Reprafeutanten der Beibendriftengemeinden überhaupt hinftellen wollte. Gelbft ber gefunde Menfchenberftand murbe mich barob der Ubertreibung begichtigen. Rüchterne Diffionefreunde follten nichts andere erwarten, ale mas man im Durchichnitt in ben Gemeinden ber alten Chriftenheit findet und dann noch billigerweise auf bas Ronto ber Anfängericaft etwas gurudrechnen. Berlangt man aber bon mir etwa Angaben über ben Brogentfat ber erwedten Ditglieder in folden beiben. driftlichen Gemeinden, fo tann ich freilich feine Ausfunft barüber geben,

fann ich bas nicht. Daß befehrte Seelen barunter find, bes bin ich gang

gewiß. Bie viele? weiß Gott ber Berr allein.

was mich garnicht wundert; benn auch über bie Bemeinden meiner Barocie, in benen ich nun bald ein Bierteljahrhundert gearbeitet habe,

Dier erübrigt mir nur noch jene Beibendriftengemeinden in furgen Bugen ju carafterifieren und damit ben Beweis ju erbringen, bag ich fie ale Bewohnheitechriften bezeichnen muß. Bon ben ermannten eingelnen gereiften Chriften febe ich babei ab, ebenfo wie ich ungunftigere Elemente, Die fich in manden Gemeinden finden, abrechne. 3ch bleibe lebiglich beim Durchichnitt fteben. In zweifacher Beziehung ift bei ihnen bon ber Gewohnheit ju reben; 1. bon ben Reften ber alten beibnifden und 2, bon ber burch driftliche Bewöhnung erzielten.

Folgen wir ben Rubriten, unter benen wir oben bie Bewohnheiten ber Beiben betrachteten.

Buerft alfo: wie fteht es mit bem Berfonlichfeitebewuftfein? Ohne Bweifel fonnen bie meiften unfrer Chriften bie wichtigften anthropologifden Gragen forreft beantworten, und biefe Antwort fann ben Seiben gegenüber gelegentlich jum Befenntnis werben. Das ift immerbin ein erfreulicher Erfolg. Freilich ift es eine andere Frage, ob babei bas volle Berftanbnie ju Grunde liegt, ob alle bie betreffenben Begriffe mit ihrem driftliden Inbalte erfüllt finb? 3d bente, wir follten in biefem Stude nachfichtig fein. In ber Schule, befonbere bei ben Anfangern, muffen wir une auch oft begungen mit ber auswendig gelernten Leftion, bei mangelhaftem Berftanbnie. Bie fehr aber bie alten inbifden Unichauungen bei ben Beidendriften nachwirfen, zeigt fich in mander Begiebung febr beutlid. Es fehlt ihnen bie innere Gelbftanbigfeit. Die Regungen ibres driftlichen Lebens murgeln nicht in perfonlichen Entichliegungen, fonbern in ber Bugeforigfeit jum Gangen ber Gemeinde. Dan vermift an ihnen die freie Berfonlichfeit. "Gelbft die beften unfrer Chriften", fo lautet ein Zeugnie über fie, "behalten, felbft wenn fie Lehrer und Leiter merben, immer noch etwas Stlavijdes, Golaffes und merben nicht recht felbftanbig."1) "Bir haben ju wenig Rudgrat" fagte mir ein fonft braber, brauner Baftor. "Die Bindudriften laffen es fich ftete gefallen, fagt Miffionar Borrlein, in jeber Beziehung bon ben curopaifden Chriften unterftutt zu werben. Der Sinbu ift ziemlich bidfellig, barum muß er ftete einen Buff und Stof nach bem anbern erhalten, wenn er pormarte foll."2) Ge ift eine gang befannte Rebe, bag bie Beibendriften ben Diffionar ale ihren Dabap bezeichnen, b. b. ihren "Mutter-Bater" - ein Musbrud, mit bem ein Befen gemeint ift, bem fur anbre bie völlige Surforge obliegt - mobei fie fich natürlich ale bie gang hilflosen Rinber fühlen. Daber find die Erwartungen großer Gelbunterftubungen nicht felten, und zuweilen zeigen fich fogar Spuren von Diftrauen, ob mobl alles, mas bon Europa tommt, auch wirflich für bie armen Rinber perwendet wirb.3)

Dagegen ift es febr anerfennensmert, wie es ben unablaffigen Be-

¹⁾ Diff. Bl. bes Morgenlandifden Frauen-Bereins 1892, 93.

^{2) 3.} Borrlein, Dreigehn Jahre in Inbien, G. 153.

⁹⁾ Gelegnetlich itt es durch alugarofe Nachgietigleit der Milsonare dahin get tommen, daß heibenchriftliche Gemeinden den recht verwößnte Studers Kindern gleicher Auf einer Station erhielten die von jenfeits des Jtuffes tommenden Kirchgänger nicht bloß das Jährgeld, Jondern dazu auch Jedrgeld und zu Welfmachten wurde jeder Frau ohne Unterfichte eine nem Sart (kleib) geschent. Der Nächschigung nicht ausgeschieben. Seithem biese Bergüntigungen wegstelen, ist die Seelengabl ber betr. Gemeinder von 600 unter 400 gefunden.

mußungen der Missionare bennoch mehr ober weniger gelaugen ist, die Gemeinben an regelmäßige Beiträge für ihre firchlichen Bedüfunisse gemöhnen. Zehensste wie dabei die frühere Gewochneiet nicht underrächtlicher Aufwendungen jür heidnisse Aufwendungen auch bed ist fich die fiele, wirtlich christiste Ruttuspwecke nach. Doch hat sich viel ich eine feste, wirtlich christiste Ruttuspweck nach. Doch hat sich vernachen anderwärts die Gewöhnung noch viel Rüche macht. Auch in den ersteren fällen aber giebt der einzelne eigentlich nicht aus eigeme Entschlich wirden dabei der allegen gewohnen als integrierender Teil der Gemeinde, so daß auch abei die äußers ichwoode personliche Geschhändigteit oftmals zutage tritt. Ein Wangel an Originalität bei dem fremd ausgenommense den

Ein Mangel an Originalität bei dem fremd aufgenommenes wefte oder weniger mechanisch erproduziert wird, ein Mangel an Initiative, bei dem man immer auf die don außen herkommenden Antriede wartet und ähnliche Jäge zeigen ebenfalls deutlich die Rachwirtungen bes altgewohnten mangelhaften Verschildseitelsgeziss der indichen Anschaussesseite. Das trifft selbst auf manche Christen zu, weckhe einst vermittesst eines schweren Durchbruchs Later, Unter und alles daranzebend, als wie es scheint deine hohoft energievolle Selbstensschen, aus dem Seldseit der Durchbruch im remeinen. Ju Lichte des Palteen Vandels ist und solch ein Durchbruch, ein freudiger Ansandels ist und solch ein Durchbruch, ein freudiger Ansand und recht space Fortgang manchmal ganz rätzselhaft. Der Schlissel dazu dürfte mit in der indischen Anschausgeweise zu finden sein eindischen Anschausgeweise zu finden sein Western

Fin größeres Waß von Energie sinder sich bei Christen, die aus den Idorigines sammen. Freilich auch bei ihnen wirft oft recht lange noch nach, was ich im Bitde vergleichen möchte mit der Zudertütz, die den Acles in der Acles die den Acles in der Acles die Acles di

Da ich unn aber einmal die Zudertüte erwähnt habe, dars ich doch micht verschweigen, das auch sir viele Hinduchriften solch ein Anziedungsmittet mitgewirft hat, meist in Form eines bezahlten Amthems. Missionare sind ja sein auf der Hut, um den libertritt aus irbisson Wottven zu versindern. Aber weun in den Nordwestprodinzen nach sompetenter Autorität wenigstens in den Gemeinden der einen Geschlich 190 Proz. der Scriften im Dienste der Wission, so kann man wohl nicht zweiseln, das das monatliche Gehalt dort einen wichtigen Fattor zur Gewöhnung

an die hriftlichen Ordnungen bilbet. Aur im vorübergeben erinnere ich an die Tanjende, welche in den Zeiten der Dungerenot jum Chriftentum getomenen sind und die jum Teile hernach der Miffion noch viel Schwierigkeiten machen. Bei solchen ist selfstverftändlich noch viel weniger von freier Selbentischiung zu erwarten.

Summa: Mit bem driftlichen Berfonlichfeitsbewußtfein und beffen Bethatigung ift es in ben Seibendriften-Gemeinden noch recht ichwach beitellt.

Aber die Weltanschauung habe ich nicht viel zu sagen. 3ch habe weiten plantalepuntte, um daridber zu urteilen, od die Christen von den alten phantalischen Bortellungen rein losgedommen stimb. 3ch vermut, daß auch davon einige Nachwirtungen zu sinden sind, trohden sie lichtbate Welt nach driftlicher Ausstaliung sprechen gelernt haben und gelegentlich vielleicht solche Vorstellungen, wie das Milch und das Butterwerer als Unsim beschaften wie das Viellen und das Butterwerer als Unsim beschaften wöhren und Deiben über die Jimmelsgegenden orientiert sind, daß sie auch in packen bei der Erwähnung des Sidens geheimes Grauen, während sie der Norden angenehm berüftet. 3ch vermute, daß sich ährliche Gefühle auch noch bei Gerichen sieden.

Das Gottes be wußtsein gat bei ihnen jedenfalle eine gang be beutende Beränderung erjadren. Sie haben sich gewöhnt, monotheistisch zipkrechen. Ben Volltzeisems sind sie noch meilt gründlich lokgedommen. Aber, wie ich som Volltzeisems sind sie noch meilt gründlich lokgedommen. Wer, wie ich son von den andentete, es ist äußert schwertze zu wurteilen. die innertisch auf alles pentschieftige Denten völlig überwunden ist, du die gebrauchten Ausdreichseit, wenn darüber eingesende Bedechtung hatten. Es wäre sehr dantenswert, wenn darüber eingesende Bedechtungen angeitelt würden, inwiemelt die betressende gegende Bedechtungen und einstellt würden, inwiemelt die betressende gegende Bedechtungen der erstellt würden, inwiemelt die betressende gegende der Geschlechten mit destischen nochteitischen Indacte erställt sind, und ob die betressende gestellt würden, anderte erställt sind, und ob die betressende gestellt wieden, anderte erställt sind, und ob die betressende gestellt wieden, andere unterstätte zu der die geschlich werden, auch der die die der die der

Biel leichter wird das den Christen aus dem Afdorigines, da sie von Haus aus diel fontretere Begriffe von göttlichen Dingen haben als die Sindu. Sie lernen jefte bald auf Jelum das volle Bertrauen jefeu als auf den, der den den den ben, der sieler ist als alle Odmonen, so doß sie durch iss noch von Banden der Teufelsfurcht befreit sind. Dadei bleiben freilich großer tells in der Borstellung der Christen bie Odmonen als Realitäten be

fteben; aber ber Blaubige, ber in bem Dienfte Besu fteht, hat mit ihnen eben nichts mehr ju icaffen.

Gebetet wird fehr viel von ben indiscen Christen und das ist ein schoner Jug. Beivundernswert ist es, wie Nießend sie öffentlich beten und überhaupt die "Sprache Kanaans" reden gelernt haben. Manchmas freilich kann man sich des Eindrucks nicht erweiren als ob sie noch ein gut Teil von der Art der Heiben an sich sader, die da viele Worte machen. Und was die Sprache Kanaans angecht, so fühlt man es gelegentlich doch recht sehr, wie sie außertich angenommen ist. In diese Wegleichung würde es den Indern siehet, sich zu gewöhnen. Oft ist man ganz überrascht über die christlichen Reden, nach denen man ganz gereiste Christen vor sich zu haben glaubt. Bei der Bergleichung won Arden und genachte nicht fich freilich oft eine bedenstliche Offsterup.

Damit aber bin ich icon unbemertt auf bas ethifche Gebiet getommen. Dier zeigt fich bor allem wieder ber Mangel bes Berfonlichfeitsbewuftfeins in fittlicher Begichung. Der Begriff ber Berantwortlich. feit ift febr fdmad, ebenfo bas Sonilbbemußtfein. Die Gunbe wird vielfach beflagt, ale ein Abel, aber nicht verabicheut, wie es gefchehen follte. Bei groben Gunben, Die an ben Tag tommen, hat Die Bemeinde oft eine übertriebene Rachficht mit bem Gunder, Die einem Mangel an Ernft gegen Die Gunbe gleichtommt. Um fo mehr ift es anguertennen, wo es gelungen ift, Die Ubung ber Rirdengucht in fefte Bahnen gu bringen. Oft tritt die gange Gemeinde mit ziemlicher Strenge fur Die Aufrechterhaltung firchlicher Ordnungen ein. Aber and babei haben bie einzelnen Glieber mehr Salt an ber außeren Ordnung ale an ihrem Bemiffen. Gin febr fachverftanbiger Freund bezeichnet Diefe Chriften treffend ale ethifd arm -- etwa ber Blutarmit ber Bleichfüchtigen entfprechenb. Diefe Urmut ift um fo auffallender ba, wo fie neben einer eingegenden bogmatifden Renntnis und mit einer betont driftlichen Rebegewohnheit handinhand geht. Mauchmal möchte man wünfchen, Die lettere fei nicht ber noch jurudftebenben ethijden Gewöhnung fo weit vorausgeeilt.

Daß fich Radwirtungen beibnifder Gunben und Lafter

³⁾ Das ichlimmfte Befipfel berart, dos ich gehört bade, durfte ich genau genommen bier nicht enfahren, dem est firt in der Schat zu flact, als dos sie zu
Ebaralteriftit des Durchschultes der Geneinden bienen fönnte Aber es zeigt, bis
zu welcher entfeziligen Bernitrung faß jene Differeng flegern fann. In einem
Dorfe batten die Griffen ihren Beind umd Maggegeift, den Gamindak, totgeschugen
Die betreffende Bolischaft sanden sie andern (oder bem Missionar?) mit folgenden
Borten: "burd bie Gindo des Geren hohen wir entible untern Arien erlegt."



auch in jenen driftlichen Gemeinden noch finden, wird ja jeder erwarten, Der etwas weiß von den Reften des Beidentums, Die in unfern Gemeinden nach vielen Jahrhunderten noch nicht gang befeitigt find. "Lugen und Betrilgen," fo fdreibt ein Diffionar,1) "find in biefem Lande gang und gabe, leider auch unter ben Chriften und, um der Babrbeit Die Gbre ju geben muß ich auch leider noch bingufügen, auch mandmal unter ben Ratechiften." - Gin folder (in Gudindien) hatte einen Diffionar betrogen (um 1 Unna) und belogen. Der Fall murbe nicht weiter verfolgt, ba ein genauer Beweis nicht ju erbringen mar. Dabei fagte ber Miffionar ju mir: "Co machen fie es alle."2) Gin Chrift wurde gefragt, ob er fein Leben in Beng auf die Bahrhaftigfeit gegen feinen fruberen beibnifden Banbel mefentlich gebeffert habe? Er antwortete, bag er fich befleißige, Die Bahrheit ju fagen, fo oft ale es nittlich fei. Erft ale ber Miffionar ibn barüber etwas icarf anfah, verbefferte er fich: fo oft ale es wichtig fei. - 3ch fah einen Urao, der dem Diffionar flagte, auf feinem Felde werbe ber Reis von feinem Reinde, einem Ratholiten, widerrechtlich geschnitten. Das Relb hatte in ber That immer jenem ebangelifden Bauern gebort. Muf bie Frage, ob er auch biefen Reis gefaet (refp. gepflangt) habe, antwortete er bem Miffionar mit bem ehrlichften Gefichte: "3a" und wiederholte Diefe Musfage braugen auf bem Felbe bor ben Schnittern und ben gabireich perfammelten Gemeinbegliebern. Spater murbe bie grobe Luge offenbar. Er hatte namlich, um im galle eines Rechteftreites gunftigere Musfichten ju haben, gelogen. Bon ber Beftellung bes Gelbes nämlich batte er fich in Birtlichteit, eingeschuchtert burch Drohungen feines Feindes, abhalten laffen. Satte nicht ber Diffionar fogleich bie Gade unterfucht, und ware es jum Brogeg gefommen, fo batte ber Dann mahricheinlich feine faliche Musfage auch beichworen. Die oben angebeutete furchtbare Gideenot wird leider auch vielen Chriften gefährlich. Bon ben Role, und auch ben driftlichen fagte man mir, bag viele bor Bericht einfach befcmoren, was ihnen ber Abvotat fagt. - Jebenfalls nimmt es mancher indifche Chrift mit ber Bahrheit erniter und icheut namentlich ben Deineib. Aber bas fo ichlaffe indifche Boltegewiffen ift feineswege in ben driftlichen Gemeinden fo gefcarft, wie wir es in Diefem Buntte erwarten.

Reben ben Lügen sinden sich andre Zungensünden. Auch wo sonst die "Oprache Annaans" geläusig gerechet wird, gield es gelegentlich argent Zant und Wortfreit und Schimpfen 3. B. in Worten, die wir wegen ihrer entiektlichen Gemeinseit (Untrusscheit) nicht wiederegeben konnen.

¹⁾ Biene 1892, 60,

^{2) 3}ch glaube, daß er mit biefen Borten in feinem Berbruß zu fehr generalifierte.

Manche wahrhaft santtmittige Christen, die ihre Junge im Zamme halten, sömnen die große Wechtzahl nicht aufwiegen, welche an jener Schwachheit leibet. Besonders ist diese schienkannt die den die den die den kastenlosen sammen. "Zanken und Schimpfen ist noch ein zu startes Ledensbedürsind der Vareien-Khristen."! Daß sie dabei surchtar sichten schrieben die eine fehr ertlärtlige Gewohnseit, da sie mit ihren Herrn immer auf 25 Schritt Entsterung reden müssen. Das werden sie sich das so jobald nicht adexodischen.

Bezüglich des fiebenten Gebotes murbe oben ichon die Betrugerei eines Rateciften erwahnt, und bas Urteil bes Diffionars: "Co machen fie es alle," bezog fich ebenfo auf den Betrug, wie auf die Luge. Daß die Diener in Judien ihre Berren betrugen, ift gang befannt. Für alles, mas fie auf dem Bafar taufen, rechnen fie bem Berrn mehr an, ale fie felbit bafur gegeben haben. Erfparen fie an einem Tag ein paar Gier, fo bringen fie Diefelben am nachiten ale neugetaufte bom Bafar, bertaufen der Berrichaft die gestohlenen Gier der eignen Buhner gu erhöhtem Marftpreife und bergleichen. Der Diener eines Diffionare mar (jebenfalle nach eingehender Unterweifung) getauft worben. Rach einiger Beit murbe er gefragt, ob es nun mit ibm beffer geworben fei, und ob er beim Ginfanfen nicht mehr betruge. "Ja, es ift beffer geworben," versicherte er, "benn früher nahm ich von jeder Rupie zwei Unna - jest aber begnuge ich mich mit einem!" Der Mann war ziemlich erstaunt barüber, bag auch bas noch unrecht fein follte. Die Leute rechnen eben (wie bei une manche großftabtifche Dienftmagb) ihre Rommiffioneprozente im obigen Falle allerdinge 121/2 Brog.

Leihen und nicht wiedergeden ist auch dei Christen etwas sehr Gewöhnliches, und ein jeder gutmitige Missionard dürfte in diesem Studie bittere Erfahrungen gemacht haben. — Am bertübenbliem war, was ich von einem Leihere, einem hochdegabten Manne, der als tüchtighter Heidenvelder gerühnt wurde, hören mußte. Er hatte ein Schulbaus zu dauen und seiner Zeit die Quittungen über die gegabten Beträge vorzulegen. Alle die Luittungen erwiesen sich als histenatisch gefälsche Er hatte ein auch eine Kommissionsprante berechnet. — Ich will nicht verschweigen, daß er nach der Entdeckung des Betruges unter vielen Thrain Buße gethan hat. — Auch an mein oden S. 47 erwähntes Erkeinis sei sier noch einma erinnert.

Wenn ein angestellter Miffionegehilfe und fogar ein Laftor fich folder Berfundigungen iculbig macht, fo barf man bei ber Gemeinbe im

¹⁾ Evangel .: Luth. Miff. Platt, 1892, 180,

großen und gangen nicht auf eine feste Redlichteit rechnen. Um so erfreulicher sind einzelne Beispiele eines dristlich ehrenhaften Charattere, So habe ich vor allen einen Tischermeister Amos, in Kalitat, kennen gekernt. Die Berwaltung des Kirchenvermögens sollte aus der Hand des Wisspianars in eingeborne Jände übergesen. Amos wurde zum Rendanten ersehen. Er oder lechnte die liberragbne der Kasse ob, indem er zu vertresen. Da oder lechnte die liberragbne der Kasse ob, indem er zu verstehen gab, daß er sich nicht der damit verbundenen Gesahr sür gewachsen hielt — ein herrliches Seitä Selbserkenutnis! Dergeleigen sis leider sieh elten. Es ist aber eine dentliche Beleuchtung der Abrigen, die im Sexpaauf Heitigung des Lebens hinter dem braven Amos veit zurücksehen.

Much Ungudtefunden tommen leiber nicht felten bor. Es find Die Nachwirfungen von ber oben angedenteten Berberbtheit bes Boltslebens. Es hat etwas febr Betrübendes, wenn man fiebt wie Dabdenerziehungeauftalten unter Schlog und Riegel gehalten werben muffen, wie Die beibnifden Cenanas. Gin erfahrener Diffionsargt fprach bas allerbinge febr barte Urteil aus, bag es in ben indifden Chriftengemeinben, foweit er fie tenne, im Buntte ber Sittlichfeit nicht beffer ftebe, ale bei ben Beiben. 3d war erichroden, ale er anführte, bag auch in ben erfteren Frauen find, Die fich bamit abgeben, unebeliche Rinder ju toten, ehe fie bas Licht ber Welt erbliden. Bezeichnend ift, bag Bartheit in Bezug auf gefchlechtliche Berbaltniffe auch in ben Chriftenbaufern in weitem Dage fehlt. Wenn ber Argt bei einer franten Frau nach ber Beit ber Menftrugtion fragt, fo paffiert es modil, bak ein fecheiabriges Töchterchen dem Gedachtnie der Mutter ju Silfe tommt, denn es ift bereits in alle biefe Berhaltniffe eingeweiht. - Gine allerdinge erft furglich aus bem Beidentume gefommene Mutter, Die jedoch auch ihren Ratedumenenunterricht gehabt batte und getauft war, fagte fcmeichelnt ju ihrem Tochterchen: Ni jenta suleh! (3 bu fleine B . . .) - Dergleichen follte man in einer Chriftengemeinde nicht erwarten.

Jenem Wiffionsarzt gegenüber außerte ich die Vermutung, daß fein Urteil boch wohl zu allgemein gelößt fet, und daß er doch wohl die Zufinde etwos zu reffimitligt anties. Er blieb jedoch bei feiner Aussigae. Er mag ja besonders schlimme Ersahrungen gemacht haben, und feine Vertreftätigteit gad ihm mehr als andern Missionern Gelegenheit, in die betreffenden Verhältnisse siehen kundern Missionern Gelegenheit, in die betreffenden Verhältnisse siehen Aber ich din überzeugt, doß jeine Urteil nicht auf die samtigen indischen Ehrstengenieden in einer ganzen Schärfe ausdehen läßt. Auch in dieser Veziehung sind siehert das Anfänge einer Erneuerung vorsanden. 3ch fann mit nicht denken, daß alle die christitissen Wöhden und Vurssen, dasse wie des wieden weiter Verleie weit

über bie landesübliche Beit im ledigen Stande bleiben, ber Ungucht berfallen feien, wie man Dies nach fonftigen indifden Begriffen erwarten follte.") 3d habe auch felbft Spuren bavon gefeben, wie in ben drift. ligen Gemeinden fich Die fittlichen Berhaltniffe ben Beiden gegenüber feir bedeutend gebeffert haben. 3ch fab g. B. eine driftliche Bitme, Die in ihrem Bauschen allein wohnt und bod fich eines unbescholtenen Rufs erfreut. Das ware unter Beiben einfach unmöglich.

Freilich aber ift die niedrige Stellung der Frau auch bei ben Chriften noch lange nicht befeitigt. 3m großen und gangen gilt fie immer noch ale die Dagt des Dannes. Meiftene effen auch in ben Chriftenhaufern die Danner allein und nachher erft die Frauen. Much Chriften geben nicht öffentlich neben ihren Frauen, fondern Diefe folgen ihnen. Tropbem lagt fich ertennen, wie bier und ba bas Berhaltnis ber Cheleute ju einander icon weit inniger geworden ift, und ich habe boch aud manche erfreuliche Beifpiele bon driftlichem Familienleben gefeben.

Den fittlichen Schwachheiten fteben einige giemlich weit entwidelte Tugenden gegenüber; bor allem die Beduld und Ergebung im Leiden. Der Bufammenhang mit der alten Gewohnheit des Dentens und Rublens ift leicht zu erfennen. Doch icheint es vielfach gelungen, fie in rechte driftliche Bahnen gu leiten.

Sehr beutlich ift bie driftianifierende Gewöhnung an ben E. 144 erwähnten täglichen Reisopfern gn erfennen. In ben lutherifchen Tamulengemeinden ift es jur festen Gemeindefitte geworben. Connabend werben die gefammelten Borrate gufammengeholt, und gur Unterftubung ber Gemeinde Armen verwendet. Der beidnifche Begriff bee Dharma, ber Gaben ber Barmbergigfeit ale eines Tribute au Die bober ftebenben ift bier wirfiam umgewandelt jur Liebesgabe fur Die Dürftigen. Breilich ift bas noch nicht Die aus innerem Liebesbrange geubte driftlige Boblthatigfeit. Es zeigt fich babei die Dacht ber Gewohnheit, bermoge beren fich ber einzelne ju biefer offigiellen Bobltbatigfeitenbung berpflichtet fühlt.

Co ift auch bie firchliche Sitte überhaupt eine große Dacht. Der Rirchenbefuch ift borguglich, Diefe großen Berfammlungen bei ben Gottesbienften, Die großenteils von weither jusammentommen, find ein höchft erfreulicher Unblid. Freilich murben wir fehlgreifen, wenn wir annahmen, fie famen alle mit bem, mas wir ein beilebegieriges Berg nennen. Auch bei une giebt ce ja volle Rirden, in benen bas nicht pon allen Befudern gilt. Immerhin ift bie tiefe Undacht beachtenswert, beren Beuge ich oftmals

¹⁾ Bon ben Burichen einiger Gemeinden murbe bies freilich gradesu behauptet.

im Gottesbienste und bei der Feier des heiligen Abendmachts gewesen bie Es ift jedoch billig, dabei auch eine entsprechende Anlage im Nature des Inderes in Rechnung zu zieben, aus der auch bei der heiben eit tiese Inderen in ben Deiben eit tiese Inderen is der in der Deiben eit tiese Inderen I

Much im bauelichen Leben ber Chriften findet fich manches Erbauliche Familienandachten, gemeinfames und befonderes Bebe und maucherlei Spuren bon einem innigen religiofen Empfinden bas auf eine hohe Entwidlung bes religiofen Lebens binbeutet. Gelegen lich findet die Bufe über Berfundigungen einen tiefen Ausbrud mi vielen Thranen, und wenn fich gegen Die Ginrichtung ber Rirchenbuf hie und ba auch mander Erot erhebt, fo fugen fich boch viele willig ume Diefe Ginrichtung. - Bor allem bemertenewert aber ift Die Sterbene freudigfeit welche viele indifde Chriften beweifen, wenn es mit ihne gu Ende gebt. Babrhaft ergreifenbe Berichte über ben erbaulichen Beim gang folder braunen Danner, Frauen und Rinder giebt ce in große Babl. Wenn man nichts weiter wußte bon jenen beibendriftlichen Be meinden, ale biefes felige Sterben vieler ihrer Glieber, fo burfte ma nicht anfteben, in ihnen eine bod entwidelte Stufe bee driftlichen Leben ju finden. Dag einzelne Mitglieder fich burch ein gereiftes inneres Leben Das fich in Fruchten ber Beiligung erweift, auszeichnen, habe ich mehrfad angebeutet. Bei folden werden wir Die Sterbenefreudigfeit erflärlich finden Daß fie aber auch vielfach bei folden beobachtet wird, Die fich feineswege übe den Durchichuitt der Gemeinde in ihren angedeuteten Schwachheiten erheber - fcheint auf ben erften Blid ein unlosbares Ratfel. Wie wir jeboch gu Enticuldigung jener Schwachheiten billigerweise Die Nachwirfung ber alter beibnifden Gewohnheiten gelten laffen, fo burfte eine genaue Betrachtung Die Nachwirfung ber feit Jahrtaufenden unter ben Bolfern Indien maltenden Religiofitat, Die oben angebeutete, gewohnte Geneigtheit ju Beidaftigung mit überfinnlichen Dingen, nicht unbeachtet laffen. Sat bi driftliche Sittlichfeit bisher in Indien pormiegend einen febr ungunftigen harten Boben gehabt, auf bem fie fich großenteile nur fummerlich ent wideln tonnte und baber über jene ethifd-armen Buftanbe nicht hinaus tann, fo hat bagegen bas driftliche Befühlsleben einen hochft gunftiger Boden gefunden, in dem es - gleich manchen europäischen Pflangen unter tropifchen Berhaltniffen - ein wunderbares Gebeihen zeigt. Dabei ift auch die außerordentliche Schmiegjamteit und Rugfamteit bes Inberi

icht au überfeben, vermoge beren er fich balb in bie von ber Diffion ebrachten Formen einer hoben Stufe bes driftlichen Befühlslebens meinfindet, fobalb er jum Chriftentum gefommen ift. Bo fich eine Bemeinde bilbet, ba werden biefelben balb beimifc und je ichwächer und finmachtiger die Individualität ift, befto leichter machft auch ber einzelne, er ale Mitglied eintritt, in die betreffenden driftlichen Lebeneregungen Bielleicht gelingt es nach biefen Undeutungen einigermaßen bas Ratfel au lofen, wie mit einem burchichnittlich noch recht gurudgebliebenen milichen Leben (ober gar mit grober Unfittlichkeit) eine innige Frommigeit und ein feliges Sterben fich verbinden, auch ohne bag bem letteren mmer, wie wir erwarten follten, fo eine Schacherbetehrung voraufgeht. Much in Diefer Begiebung tann ich nicht umbin, Birfungen einer Dewöhnung ju feben, mobei ich felbftverftanblich aber biejenigen braunen Ehriften ausnehme, beren Leben und Banbel ben Durchichnitt ber Beneinben weit überragt und bon einer Befehrung Runde giebt, Die mehr i, ale ber Ubertritt ju einer driftlichen Gemeinbe.

Prad Besprechung diefer innersten Beziehungen wird es mir schwer, noch einmal auf ganz äußere Tinge die Betrachtung zu senten. Aber ich mus schlich mus schliebt die Bewohnheiten des üngern Lebens, obgleich ich mich auf ein paar furze Andentungen beschränken werde.

An der Wohnung und Afeidung hat die Mission wenig oder m nichts geändert, nur daß sich dei den aus dem niederen Kasten gefommenen weientliche Berbesserungen bemerken lassen, done dadei vom den mitischen Formen abzumeichen. Aur bei manchen englichen und amerikanischen Missionaren sinden sich leider Bestredungen, die europäissien Formen einzuhibren, obgleich eine gründliche Erwögung den Nachteil für die Mission barthun muß. Iche europäisierte Christengemeinde ist ein Hindensis für die Christianiserung des Boltsgangen, das mit großer Anhänglichkeit seine kregebrachten eitten zu bewohren trachtet.

Aber auch wo die Wissionare zur Beibehaltung der letteren ermachnen, giebt es doch an vielen Orten eine Richtung, welche es den Turopäern gleich thun möchte. Es ist die Macht der Gewochniet zu den berrichenden Fremölingen aufzubliden und dode ein Trach ten nach hohen din gen. Letteres wäre überhaupt als für große Kreise der jungen Christen nachzutragen, daß sie kreiben über ihre frühren Wechstlichtische beimauß eine Stufe höher zu tommen. Her sind ermstliche Bemühungen nötig, um solche Ebriften an die echte kriftliche Beichebenfeit zu gewöhnen.

Grundemann, Stub. u. Rrit.

Diese widerspricht freilich der indischen Anschaungsweise, welche hohei und außere Bracht als etwas fochst Begehrenswertes faßt, während au die innere Gediegenheit sehr wenig Bert gelegt wird.

Diefe Richtung findet bejonderen Ansbrud in der Fulle des ge brauchten Schmudes. Bemühungen den leteteren, den Chriften abzuge wöhnen, find auf manchen Gebieten wie 3. De bei den Robe recht erfolg reich geweien, auf andern Gebieten wird er weiter getragen, und de lend der Berichtung, mit dem er verfnüpft ist, besteht leber aus unter den Christen in großere Ausbehaung.) Auch in diesem Stide bedarf es noch ernster Bemühungen, schicken einsachen Geschand, inner Gebiegenscheit und Tächtigkteit zu pflanzen und zu pflegen, wobei auch de äußere Entwöhnung von unsinnigem, übertriebenem Schmuch, mit seinen weitschaftlich nachteiligen Golgen, bedeutungsboll sein dirfte.

An ber gewohnten Nahrung, an ben Formen bes Anftanbes unber Reinlichfetit, an bem Ausbrud ber Befühle unb Empfindungen ändert bie Miffion meifens gar nichtet, so ungewohn uns auch manches bavon erscheint - wie 3. B. wenn auch die chriftlichen Gefte mit Feuerwert und Bolderschuffen gefeiert werben — wenigstens im Zamulentanbe ift dies allgemeine Regel.

Diese Tolerang gegen hergebrachte Sitte, soweit fie mit bem Chriftentum verträglich ift, wird leider in Bezug auf die Runfte, wie ich früher (f. Nr. IV) ausgeführt habe, nur teilweise geübt.

Ich bin mir wohl bewußt, daß ich mein Thema bei weitem noch nicht erschöpft habe. Namentlich wäre noch ju behandeln: das Berhältnis der Missonare zur Gewohnseit und zur Gewöhnung, die Mittel der missonarischen Gewöhnung und endlich die Gewohnseiten in der heimatlichen Gemeinde.

Um jedoch Diese Buntte grundlicher zu erörtern, gebe ich fie fur eine spätere Gelegenheit auf. Das Ergebnis ber vorliegenden Betrachtungen lagt fich in folgende Sabe jusammenfaffen:

1. Die althergebrachte Gewohnheit der heidnischen Boller ist bie unicheinbare Großmacht, welche der Mission die schwerften Arbeiten und Kämpfe bereitet.

³⁾ Eine Missonsgefellichaft sucht wenigstens ihre Angestellten vor den Bucheren ju schapen und genährt ihnen Tahrlehn gegen 12 Brog, Jinsen. Bate man is u Brog, gehen, so mürben fich alle dags drängen, um alsbald das Geld ju 20 Brog, anderweit auszugeben. Ich alle die Alle Bland gegedenen Goldschmud im Berte von an 150 M., der einer Lehrerfrau gehörte, deren Mann ein monatliches Gehalt von etwa John R. haben mochte.

- 2. Diefer gegenüber ift bie allmähliche Entwöhnung und Reugehnung erforberlich. Daber ift die Miffion eine langfame, nicht auf welle Erfolge gerichtete Bebulbearbeit.
- 3. Die Bemühungen, aus ben Beiben fofort Chriftengemeinben git ninnen, bie ben erwedten Gemeinben in ber Beimat entsprechen, haben tfacilic auch nur ben Erfolg einer allmählichen Bewöhnung, wie bie a noch bei ben Beibendriften borhandenen, ausgebehnten Rachwirfungen alten Gewohnheiten beweifen.
- 4. Ale bieberiges Ergebnie ber Diffion finden mir burchichnittlich meinben, die fich an einzelne Blige bes driftlichen Lebens erfolgreich pohnt haben, mabrend in andern Studen die Rachwirfungen ber beidhen Bewohnheiten fort und fort ju befampfen find.

- 5. Alle Beibendriften find Junger Jefu, ju ihm, bem Deifter, in Schule gebracht. In, mit und unter bem Sandlangerbienfte feiner mbboten, giebt er felbst ihnen bie bochfte Unterweifung, beren Früchte ben bie Durchidnittedriften überragenben gereiften Gläubigen offenbar rben.
- 6. Es giebt nationale Bewohnheiten, welche mit bem Christentum ihl berträglich find, ober bon ben ihnen anhaftenben heibnifden Behungen fich läutern laffen. Golde find (ebent. unter folder Läuterung) fonfervieren und ju pflegen.

Schlieflich aber mogen wir felbit une bie Dabnung ju Bergen hmen : Wir, hierzulande, follen es une abgewöhnen, die Beibendriften ich bem 3beal ju meffen, follen vielmehr mit nüchternem Blid ben ber lirflichfeit entsprechenden Dagitab anlegen und uns an ben Gebanten wohnen, baf iene jungen Gemeinden im Durchidnitt bem Durchidnitt r beimatlichen Chriftenheit nicht überlegen finb.

VI.

Alber die Qualität der gegenwärtigen heidenhriftlichen Gemeinden.1)

Die Zufässigteit der Unterscheidung verschiedener Christengemeinde nach ihrer Qualität, ist bei den Berhamblungen über das obige Abem auf der IX. Kontinentalen Missonstonferen, geradezu in Zweisel gezoge worden.²) Hoten wir, um darüber ins klare zu tommen, einige Zeuge

3ch rufe juerft einige Saftoren auf, die mit Lob und Dant gege Gott bezaugen, daß in ihren Gemeinden die meiften Mitglieder leben dige Chriften find, derem Geniftentum auf perion ich er Erfahrun beruht, die in aufrichtiger Buge und wohrem Herzenschauben zu eine deungt, die in aufrichtiger Buge und wohrem Herzenschalbe demgemäß wo dem heiligen Geifte weiter regieren lassen. "Solch eine herzenskellum ift zwar durch mentschied berdentlich em ang vorfommen, das fei einen Gerzenskellum ift die Berzenschalbung nie zweifellos festjustlichen, hab fei einem mit ber äußeren Erscheinung, die uns bor Augen ift, das herz nicht bollig übereinstimmt. Auch fehlt es nicht an etlichen Mitgliedern, dis fich über ihren innern Zustand nicht aushyrechen und bei äußerer Krichtig über ihren innern Zustand nicht aushyrechen und bei äußerer Krichtig die eine die ger unter Velfrüchtum sicht unterbrüchen, das seich ist den geraftet zeign Stir sommen logar unter Erkfrüchtum sicht unterbrüchen, das seich seine berichte Sünder in heuchtele unter uns wandeln" aber wir sin

¹⁾ Reubearbeitung eines über biefes Thema in Bremen auf der IX fonfinnt tall Millionsfonferen; am 9. Mal 1898 frei gefultenen Bortrags. Dort unfahl bas Thema noch weiter, bie Eegeren, welche field harmal für bie Miffionsprarie geben." Bei ber größeren Ausbeinung, welche bie Bearbeitung hier gewonnen hal beschieden im mich darunf anhangsweife betreffs des zweiten Zeiles nur die ill Bremen gefeltler Leben binnugskichen.

⁹⁾ Protofoll, S. 19 fogt Missionar Sandmann: Ich möchte nicht unterschelben Gewedten und Gewohnheitschriften, sondern zwischen Kindern und Männen in Christo.

³⁾ Undre fügen noch hinzu: "Leider tonnen wir uns nach den Berhaltniffen bei Landestriche mander nicht erwehren, deren Christentum offenbar mehr im Ramss und außerlich angenommener Sitte, als im verfonlichen Glaubensteben besteht."

lberzeugt, daß solches nur ausnahmsweise vorkommt. Im großen und anzen haben wir die gute Zwersicht, daß unfre Gemeindeglieder wahraft gläubige Christen sind."

Es treten ein paar Freunde aus England und Amerika hings, welche "Jach den Ordnungen unfrer Denominationen wird in unfre Bemeinden niemand aufgenomuen, der nicht wiedergedoren wäre und sich ut von der im Laufe einer Probezeit in Borten und Wandel aus-weifen hätte. Wir lehnen es entschieden ab, hloße Namendriften unter nie zu haben. Einer oder der andere geht jogar soweit, zu behaupten, wis siene Gemeinde, wie sie ist, einen Zweig der unsichtsbaren Gemeinde krechtlene ille.

Diefen Bertretern erwedter Gemeinden bzw. puritanischer Diefen Bertretern erwedter Gemeinden bis wur juritanischer fichen Bastoren, die über ihre volleklirche ichen Gemeinden bitter tlagen, daß in densiellen aufest ort fei. Gewobe Sünden und Laste fortigen in weitestem Waße, und wenn man ihem darüber Borholtungen mocht, jo entichulbigt er sich meistens mit illen den audern, die dossselbe thum und treiben." Nach zehnlähriger kebeit bekennt ein treuer Geesspere: 3ch habe in meiner Gemeinde bis bat feine einzige Geele kennen gekent, die eine klare Sünden erkennten til von der glicher den berastichen und beten Glaube etwas don herzlicher bekensigemeinschaft mit dem heilande wäre" — wobei er britich hingustigt, doß er trobbem hie und de einige Wirtungen des Bortes Gottes habe bemerken dürsen, wie denn auch die sonst entschlich

Ein andrer bezugt, doß er zwar nicht eine so igwer trante') bemeinde habe, in welcher Tod und Zerfetung in diejer Beije sich offenbare. fr milje vickmehr der Seinigen das gute Zeugnis geben, daß sie ihre ließe sieb hätt, Problig und Satrament sleisig benute und in manchen beziehungen dristliche Jucht und Ordnung aufrecht erhalte. Aber im wugen und großen milfe er bekennen, daß die meisten auch einer Vertur daburch Christen wären, daß bie meisten auch einer Kriftlichen und von den der der in der eine dristlichen wären, daß eine in einem Gristlichen intigetdung sonne bei ignen nicht die Spebre fein. Freisich, je mehr sich im Ausge schärfe, bemerke er sie und da Spuren von Buse und von mem Glauben, der doch tiefer gede, als ein auswendig gelernter Katerhismusglaube. Auch ertenut er an, daß neben jenen Gewohnschtschriften

¹⁾ Unter ben verschiedenen Krantheiten, welche den Zustand hierspergehöriger bemeinden modifizieren, seien besonders die unter Kirchennot und mangelhafter Blage leidenden großstättische n Gemeinden erwähnt.

sich einige Erweckte finden. So meint er auch von weiteren Fortschritte vos deftstichen Lebens in vieser Gemeinde reden zu dürfen, und hoss dos sie immer mehr zu einem gesunden Glaubensleden sich entwickel werde.

Römten wir Zeugen in größerer Zahl vernehmen, so würden finoch mancherlei Bariationen und Abstufungen gerausstellen. Immuwieder aber würden wir auf den spezifischen Unterstätele fommen, do einerfeits ein aus persönlicher Entscheidung hervorgegan genes, andrerfeits ein ererbtes und gewohnheitsmäßige Christentum vorgerefat.

Daß sich hiernach verschiedene Qualitätstlassen ergeben, tan boch nicht zweischoft fein. Für die eine wird der Name lebendige oder erwedter Christengemeinden zugegeben. Für die andrifte des signes, einen zutreffenden Namen zu finden, der auf alleitige die retennung rechnen durfte. Ich sie sie hier ab von der Bezeichnung at vollselrichlie Gemeinden oder Gewohnheitschriften, Durch schnietschriften, doer, wie (nach Almar) in Bremen vorgeschglewurde, elementare Christen. Um allem Streit über den Name aus dem Wege zu gehen, werde ich in der solgenden Betrackung die reweckten Gemeinden mit A und die, welche in den Adhum der ihne gegenlübergestellten Charatteriftif gehören, mit B bezeichnen.

Es bedarf taum der Bemerfung, bag fich für Diefe Rlaffen fcarf Grengen nicht gieben laffen. Da wir bon empirifden Gemeinden reben werben wir auch die Rlaffe A nicht mit ber Bemeinbe ber Bei ligen ibentifigieren burfen, fonbern auch fie nach logifden Qualitätebegriffen in bas Bebiet ber Limitation verweifen. In bei That zeigt es fich auch manchmal ziemlich beutlich, wie bie Grenze zwifcher beiben genannten Rlaffen eine fliegende ift. Sier und ba finden fid auch in Rreifen erwedter Chriften folde Berfonen, welche bie Formet eines hochentwidelten Chriftenlebens mehr ober weniger burch bie Er giehung und burd ben Ginfluß ber driftliden Umgebung empfangen haben - abgefeben von ben Rallen, in welchen folde Former fogar wie eine augere Tunde angenommen find. Dagegen fehlt es aud in manden Gemeinden ber andern Art, wie icon in ber obigen Charafte riftit angebeutet, nicht an Bugen echten driftlichen Lebens, und einzelne Chriften fonnen ju einer weiteren Entwidlung gelangen, fo ba fie mit ihrem Glaubensleben und beffen Früchten bie übrigen bedeutent überragen. Oft lagt es fich nachweifen, bag einzelne erwedte Chriften bie Unregung ju ihrem geiftlichen Leben auswärts empfangen haben. Dander Sandwerteburich bat fich auf ber Banbericaft befehrt - ficherich haben bie Junglingevereine viele berartige Gegenefruchte gebracht. Aber nachher fteht fold ein Befehrter in feiner Beimat vielleicht giemlich pereinzelt ba, ober gewinnt nur wenige, die in gleichartiger Frommigfeit mit ihm zu einem engeren Bunbe fich vereinigen. Es ift bas in unfern nartifden Gemeinden eine gar nicht feltene Ericeinung, und 3. B. ein Diafpora-Arbeiter ber Brubergemeinbe, ber an einen ihm noch fremben Drt tommt, hat gar feine Schwierigfeit, Die "Frommen" ausfindig gu nachen. Undrerfeite aber findet man in folden Gemeinden gelegentlich und einzelne Glieber, an beren Bergen ber beilige Beift munderbar gearbeitet hat, ohne daß fich andre Anregungen, ale die ber jangen Gemeinde in Bort und Gaframent gegebenen, nachweisen ließen. Solde Chriften find nicht imftande "bie Sprache Ranaans" ju reben; aber ihr Bandel zeigt mehr, ale bie oft unvollfommene und ungeschickte Aussprache über ihr Inneres. 3ch glaube, bag wir auch folde Chriften ju ber Babl ber Glanbigen ju rechnen haben, und wo fie fich in Bemeinden der Rlaffe B finden, ift dies ein Zeichen, daß auch die lettere nicht gang bee Lebens entbehrt, mag basfelbe auch feimartig und in ber Entwidlung noch nicht weit gebieben, fich nur in bereinzelten Ericeinun. gen finben.

Aberhaupt barf man bei Beurteilung des hriftlichen Lebens nicht bleichen außeren Formen urteilen. Bielfach nehmen bieleben (wie 3. B. die erwähnte fromme Ausbruckswies) ein besonderes Gepräge an, das oft als das Kennzeichen wahren Epristentums betrachtet wird. Eine genaue Beobachtung ziest iedoch wie diese typischen Jormen nur der zeitlichen Entwicklung augehören und mit dem innersten Kern des Christentums teineswegs solidarisch verbunden sind. Sie dilren also nicht mit dem Genabensleben selbs ibertingtert werden. Man findet sie auch zuweilen von dem lechteren losgelösst, und selbst erweckte Gemeinden sind nicht sieden gestellt, und selbst erweckte Gemeinden sind nicht sieder werden bestehnden find nicht sieder vor dem Cetteren losgelösst, und selbst erweckte Gemeinden sind nicht sieder vor dem Eindringen der Heucklere.

So jehr hiernach die Grenzen unfrer Qualitäteklassen als siuffig ericheine mögen, bleibt doch der Gegenich zwischen ihnen immer nach start und groß genug, so daß wir ihn als Grundlage für die folgende Betrachtung festhalten.

Sollte sich die lettere nicht auf die evangelischen Missionsgemeinden beschäften, sondern auch die kath olischen bestanden, so würde ich sier noch eine dritte Alasse zur Sprache bringen, nämlich namen christliche Gemeinden. Eingesende Schlierungen solcher sinden sich in Terede: Das heidentum in der römischen Kirche (Gotha 1890—1891. 3 Bde.) Die Buftande fatholifder Miffionegemeinden ftimmen in vielen Be-

Das Miffionswert ber Neuzeit ist in ben Kreisen ber Erwedten ertungen. Deutschand hatte keine Beidenmisson, wenn nicht burch Spener und Franck dos Fauer euen Gaubenissebens angegünder wöre, das bald in zahlreichen keinen Heinen Huften brannte und überall die Derzen sir bei heibenbeltzung erwärmte. Gaubenisseben und Misjionsteben eigten fich immer mehr im Weckselwichtung. Aberall besauden sich die Nissonschriften im Gegensat gegen die nach alter Gewohnheit dachin lebenben Glieder der Landeblicken, derem Behörden off gradez der Mission keinbild entgegen traten. Auch in England wurden die Denominationen, welche sich im Gegensat zur Staatskriche als Bachtlirchen harreliteren, vorzugsweise die Eräger der Mission, denen erweckte Kreise in der Staatskriche erft höter folgten.

Deutzutage haben sich freilich die Berhaltniffe viel gunftiger gestaltet. Uniere Kirchenbechoven stehen Berte überall freundlich und entgenibmenne gegenibmen Aber an die Leitung berfelben haben sie nicht die Hand geschiere. Bet besinde fich bei den Missionisgeschlichaften, die aus ben erweckten Kreisen servorgegangen sind und noch immer von ihnen getragen werden. Insofern fann man auch jete noch sagen, daß die Missionismen mit den letteren fich bect.

Die andern Miffionsgesellichaften find freilich nicht in so günftiger Lage. Sie haben nicht eine so begrenzte und sest organiserte Missionsgemeinde, sondern find darauf angewiesen, daß ihnen die Mittel für ihr Bert aus weiteren Areisen zufließen. Es wird gesammelt nicht bloß wie

¹⁾ hierbei ift freilich von ben Beitragen ber Diafpora abgefeben, bie fich nur fower icaben laffen.

in fruberen Beiten in fleinen Bauflein eng verbundener Geelen, fondern in ben breiten Schichten ber landesfirchlichen Bemeinden, befondere auf Anregung ber Baftoren. Ge gab eine Beit, wo wenig Beitrage für Die Miffion eingehen mochten, Die nicht mit Gebet und getragen von perionlicher Dantbarfeit für bas felbft empfangene Beil geopfert wurden. Bentjutage bagegen tann man bas nicht mehr annehmen. Unverfennbar tommen jest viele Diffionebeitrage von folden Gemeinden, Die ber oben mit B bezeichneten Rlaffe angegoren. Baftoren, Die über ben Mangel an geiftlichem leben in ihren Gemeinden viel flagen, ichiden boch manchmal gaug beträchtliche Summen an Die Diffionetaffe; und biefe Summen feten fich nicht etwa aus einigen wenigen bebeutenben Beitragen que fammen bon folden Mitgliedern, bei benen fich ein tieferes Glaubensleben fande, fondern oft aus vielen fleinen Gaben, Die ungweifelhaft befunden, baf bie Geber bon ber Bichtigfeit ber Sache, fur bie fie gaben, noch gar feine Uhnung hatten. Ge ift auch gang befaunt, wie mande weltlich gefinnte leute fich, um nicht hinter anderen gurudgufteben, bei Diffionsfammlungen beteiligen. Die Richel- und Rupferftude in ben Rolleften, felbft mobihabender gandgemeinden, fonnten manches fagen obgleich auch unter ihnen fich mehr bem herrn wohlgefällige Bittmenicherflein finden mogen, ale wir ahnen. Aber im großen und gangen fonnen wir une nicht verhehlen, bag in unfrer Beit viel Diffionegelber aufgebracht werben von Solden, Die nicht ale ermedte Chriften ju begeichnen find. Ramentlich unter bem Ginfluffe unfrer Rolonien wird Die Diffionsfache weiter und weiter befannt und beachtet. Das Diffions. intereffe, bas einft in gar ichmalen Bachlein burche Land jog und allmählich zu einem ftarten tiefen Flug wurde, fdwillt nun immer mehr an, aber geht auch fehr in die Breite und wird an vielen Stellen flach. Biele Chriften, Die überhaupt noch Chriften fein wollen, gewöhnen fich immer mehr an eine gemiffe Beteiligung am Diffionswert. Die Leitung aber ift nach wie bor in ben Sanden erwedter Chriften, Die fich beutlich genug bes Begenfages gegen bie Chriften ber andern Rlaffe bewuft find.

Daßer wird benn in den spezifischen Missionskreisen als das Ziel der Mission die Sammlung erwedter Christengem einden aus den Heine mittelalterlichen heine feiben fir selbstwerständlich angenommen. Die mittelalterliche Missionsmethode der Massionbeckgrungen wird als grober Irrtum betlagt oder gar verabscheit. Der Gedante, daß die Ergebnisse unser Missionbecksich auch nur ähnliche Gemeinden bildete, wie wir sie im Durchschnitt in den Kandestrichen haben, ruft bei den meisten Missionsfreunden eine Missitimsfreunden eine Missitimmung hervor. (Vergl. oben S. 23.) In Verenne wurde den

einer Seite febr entissieden behauptet, die heimisse Miffionsgemeinde erwarte durchaus nicht, draußen Gewohnseitschriften zu finden, und ein andrer Redner betonte, doß erweckte Christen in der heimat auch draußen erweckte Christen verlangen.

Andre Stimmen bagegen wollten nicht jugeben, bag in ber Beimat binfictlich ber Beibendriftengemeinden Erwartungen gehegt wurden, welche über die wirklich bei ihnen vorhandenen Buftanbe binausgingen. In ben älteren Diffioneblattern fei gwar vielfach bie Deinung genahrt, ale ob Die befehrten Beiben Mufteregemplare bon Chriften feien. Best habe man ben 3rrtum eingeseben. Es fei befannt genug, bag bie Beibendriften feine völlige Beiligen feien. Diefe Ermiderung verfcob jedoch ben Standpunkt. Die lette supponierte Erwartung mare ja auch ju thoricht, ale bag ein vernunftiger Denich fie begen tonnte. Much in ben frommften Rreifen ber beimifchen Chriftenheit giebt es boch feine völlige Beilige - wie follte man plotlich bie Beiben gu folden maden fonnen? Aber bier banbelt es fich auch gar nicht um bie burch Schwach. heiten und Mangel bedingte niedrige Stufe - fondern um die Qualitat. Die Diffionefreunde, welche felbit ein perfonliches Glanbeneleben führen, erwarten allerdinge in überwiegendem Dage, bag bie burch bie Diffion aus ben Beiben Befammelten auch ein bem ihrigen gleichartiges Chriftentum empfangen. Much ift bie auf ben beutigen Tag ber Diffionebetrieb faft burchweg barauf eingerichtet, Die übertretenben Beiben fogleich gu mabrhaft glaubigen Chriften ju machen, Die, wenn fie vielleicht auch bem Grabe nach, ale ichmache Anfanger, niedriger ftanben ale bie beimifden Diffionsfreunde ber Qualitat nach jebenfalls ihnen gleichzuftellen feien. Englifche und beutiche Diffioneblatter enthalten eine Gulle bon Außerungen, welche bas eifrige Bemüben ber Diffionare nach biefem Riele ungweideutig fund thun. 3d mochte gu biefem Buntte noch befondere an bie Bragis ber independentifc und presbyterianifc gerichteten Diffionen erinnern, welche mit wenigen Ausnahmen es ablehnen, Die Rinber ber Beibendriften, felbft wenn biefe in zweiter ober britter Generation bon anfang an unter driftlichen Ginfluffen fteben, gur Gemeinde gu rechnen. Es werben nur bie gegablt, welche infolge eines perfonlichen Entichluffes eingetreten find. Alfo man bemubt fich, ben Bemeinden vollständig ben mabifirchlichen Charafter ju geben und gu bemahren, gang wie bie heimifche Rirche benfelben tragt.1)

Be naber man jedoch die beibendriftlichen Gemeinden fennen lernt,

¹⁾ In einem Falle wird im London. Jahresbericht barüber geflagt, daß aus ben Kindern ber Chriften fast teine neuen Mitglieder ber Gemeinde tamen.

befto mehr bemertt man einen bedeutenden Unterschied zwifchen ben in ber Beimat gehegten Borftellungen und Erwartungen und ben wirtlichen Buftanden, fowie gwiften dem borgeftedten Biele ber ernften Diffionsarbeit und ihrem thatfachlichen Erfolge. 218 Beweis bafur tann ich bie Enttaufdung anführen, welche jeber junge Diffionar beim Sinaustommen auf bem Miffionegebiete burchzumachen bat. (Bgl. oben G. 80.) Einzelne Ausnahmen beftätigen auch bier die Regel. Es giebt in ber That einige Leute, Die von gewiffen, mit ihrem innerften Leben vermachfenen Borftellungen fo burchbrungen fein tonnen, baß fie nicht fabig find Die abweichende Birflichfeit ju faffen und bas irrtumliche ber vorgefagten Deeinung zu erfennen. Go ift auch mir eine und die andre Berfonlichfeit befannt geworben, welche auch durch folimme Schaben in den Diffionegemeinden fich nicht ernüchtern ließ, fondern bei bem mitgebrachten ibealen Bilbe berfelben berharrte. Beitaus bie meiften aber befannten, baß fie in ben Diffionegebieten vieles gang andere gefunden hatten, als wie fie es erwartet, tropbem, bag fie infolge manderlei Barnungen ibre Erwartungen icon bis auf bas niedrigfte Dag berabgeftimmt hatten.

In den Verichten der Missen ver sinden wir oft dierkte gegnisse, nach welchen wir an nicht andere kinnen, als die Wissensgemeinden der Qualitätskasse be auch eine Aben die Bennen, als die Wissensgemeinden der Qualitätskasse die Bennen, das die unfre 40 000 Spristen wirtlich beschen stenden, das als eine 40 000 Spristen wirtlich beschen keut im wahren Sinne des Wortes seien, oder das sie durch ein geistliche Bewagstünde dewogen wurden das Christen und anzunehnen. Bir wünsichen teine Schönfärberei zu treiben. Im Gegenteil, wir hossen des Interesse des Interessenschaften der Wahrself gegen. Es wird dann weiter in Bezug auf den Aberteil ausgessieher des Vieles weiter des Verlessenschaftes der Verlessen des Verlessenschaftes der Verlessenschafte des Verlessenschaftes der Verlessenschafte des Verlessenschaftes der Verlossenschafte der Verlosse

Man könnte einwenden, daß dieser Berigt sig auf Gemeinden bezieht, die sig infolge einer größeren Beurgung im Sosse gebildet haben. Selbst wenn nur unter sossen Serbstinsssien die Ausstellsssies Berigtinsse erreigt würde, wäre dies doch sehr bedeutsam, da die überwiegende Wehrheit der Heiden sie doch E. 15 f. gezeigt worden ist) in größeren Scharen zum Existentum sonnen E. 15.

Aber wir haben auch Zeugniffe über ben Buftand heibenchriftlicher Gemeinden andrer Art. Go i. B. bie gronfandifcen, welche nach und

Derartige Zeugniffe laffen fich von ben verichiedenen Diffionsfelbern in großer Fulle beibringen. Go anerfennenswert die Beröffentlichung folder Mitteilungen auch über Die Schattenfeiten ber wirklichen Berbaltniffe find, lagt es fic bod nicht leuquen, baf in ben an bie Bemeinde gelangenden Berichten berartige ungunftige Buge öftere verichwiegen ober unterbrudt werben. Es ift eine Schmach. beit, wenn man dem Reiche Gottes aufhelfen ju muffen glaubt, indem man an feiner fichtbaren Erfdeinung bie Mangel und Schaben berhullt, Die teile aus ber Ungulanglichfeit irbifder Berhaltniffe überhaupt, teile aus ber Mitwirfung irrtumsfähiger Menichen entfpringen. wortlich aber ift eine grabegn falfchenbe Schonfarberei, wie fie besonbere in englifden und ameritanifden Diffioneblattern öftere vortommt, gumal wenn fie motiviert wird mit ber Beforgnie, bag bie Diffionefreunde, wenn man ihnen Die nuchterne Bahrheit fage, fein Gelb mehr geben würden. Gine nach Diefer Maxime fich geftaltenbe Bragis fann ber Entwidlung bes Reiches Gottes nur ichweren Schaben bringen.

Sift überaus somer, einen flaren Ginblid in dos Wefen ber feibenfristlichen Gemeinde mit ihren scheinder fich so widersprecenden Momenten zu gewinnen und fich ein zutrestendes jachgemäges Utreil iber diefelbe zu bilden. Dazu gehört vor allem die Erforfchung des Bodens, auf bem fic arwacken ist.

Die Qualität manger Produtte aus dem Pflangenreiche ift wesentlich bedingt durch die Beschaffenheit des Bodens, auf dem sie erzugt wurden. Der Zudergehalt der Karloffel ist sehr seichieden, wenn sie auf dem einen oder dem andeen Acter wuchsen. Bas sin die die bei Pflanze der Boden mit seiner verschiedenen chemischen Ausmenstehung ist, das ist sie de heitliche Gemeinde das sie umgebende Boltsleben. Man tann sie nicht richtig beurteisen, wenn man das legtere unbeachtet läßt. So geschiedt es keider oftmals in der Mission. Wan nimmt die Menschen einschaf als Menschen nach einem reinen humanitäte-Schma, aber übersicht die tiefgreisenden nationalen Verschieden flichen Mussississen, der übersicht die tiefgreisenden nationalen Verschenderiten, die eine verschiedenartige Anwicklung bedingen. Det einer löcken Aufschiung sind schlimme Täusschungen über den Justand der Heiden kuffassing sind schlimme Täusschungen über den Justand der Heiden will, bedar einer möglichs genauen Kenntnis des Vollsbewußtseins und der Vollsberitet.

Diefe beiden Faftoren wurden ziemlich in derfelben Aussührung wie oben unter Rr. V erörtert.*) Ebenso wurde die Mission als Hauptsattor

¹⁾ Bergl. oben G. 74.

²⁾ In einem Referat über bie Bremer Ronfereng im Bafeler Diff. Magagin

für die Bildung der heidenchristlichen Gemeinden wie dort dargelegt. Die Aufgling des μαθητεύετ als Einschung (ebent. unter Mitwirtung der Zudertüte) in ihrem Unterfigiede von der Unterweifung selbsi, bie der große Leftmielter sich selbse (wenngleich durch das menschliche dedäaner vermittelt) vorschalten hat — fand keinen Widerspruch.

Wir follen une alfo nicht einbilden, daß wir, oder irgend ein

^(93, 279) ift manches, mas ich in biefem Abidnitte fagte, fo angebeutet, als batte tch es von ben indifchen Chriften gefagt. Das beruht aber offenbar auf einem 3rrtum. hier rebete ich boch nur von bem Raturboben ber beibenchriftlichen Gemeinben. Daß in ben letteren fich unter bem Ginfluffe bes Evangeliums ein driftliches Bemeindebewußtfein und eine driftliche Gemeinbesitte berausbilben, Die von bem Boltsbewuftfein und ber Bolfffitte in mefentlichen Studen abmeichen, babe ich nie beftritten. 3ch behaupte nur, baß bie Entwidlung bes driftlichen Lebens auf jenem Grund und Boben fich anders vollzieht (langfamer und unvolltommener) als in Gemeinden, Die einen entsprechenden Rabrboben haben, ber fich feit einem Jahrtaufend unter driftlicher Rultur befindet. Gerner muß ich bier ermabnen, bag in ber Distuffion gegenüber ben Sinberniffen, welche ber Raturboben bem Evangelium bereitet, auch biejenigen Momente betont murben, "welche bas Chriftentum begunftigen Beld ein Borteil ift es g. B. fur ben Diffionar in Inbien, bag er fur alle driftlichen Begriffe in ber beibnifden Sprache bie notigen Borte finbet.!" (Brot. S. 18.) Dagegen ift aber ju fagen, bag biefe Borte fur ben Inder eben mit gang anderem Inhalte erfullt find. Benn auch neben ber pantheiftifden Bhilosophie eine muftifde porhanden ift, die bem Chriftentum naber ftebt, fo ift boch unbeftreitbar bas inbifche Bolfsbewußtfein im gangen und großen von ber pantheiftifden Unichauungsweife burchtrantt und bie Musbrude, melde fich mit driftlichen Begriffen gu beden icheinen, bebeuten fur ben Inder in ber That etwas gang anbres als bie entfprechenben Musbrude ber Sprachen driftlicher Rationen. Berabe biefe Differeng bereitet ber Diffion große Schwierigfeiten.

Menjs andrer Menissen Seelen namentlich aus der Heidenwelt retten fönnten. So wenig sich medizinisse Laien unterwinden dürfen, schwerksanfteitslälle zu kurieren, sondern sich dahin beisseldelden millsen, die Batienten zum Arzt zu bringen, so wenig sollten wir ums in der Mitselden übergriffe zu schulden fommen lassen, sollten wir wollderingen, was nur der große Seelenarzt allein vermag. Wir dürfen ihm nicht ins Wert plussen, sondern sollen uns begnügen, die Dandangervienste zu verrichten, die er uns angetrogen sehr

Unter dem Begriffe der Seesenrettung erführt die Aufgabe der Miffion eine bedenkliche Berschiebung, die zu berücktigen ist in dem Sinne, daß nicht aus bekehrten Seesen Gemeinden gesammelt werden sollen, sondern in gesammelten Gemeinden der Berr durch seinen feiligen Geist die Seesen bekehrt ebenso,

wie in ben volfefirchlichen Gemeinden ber alten Chriftenheit.

Die Bemühung um Seelenrettung führt oft ju ber jehr bedenflichen Pragie, die Taufe jahrelang nach dem Beginn bes Katchumenals binauszuschieben. Das bereits oben Seite 51 erwähnte Beispiel ift charafterilisch. Im Liche ber durch ben Miffiansbefest geforderten Ginichtung möchte es mir vortommen, als wenn eine Mutter ihr Söhnchen in die Schule zu bringen hat, aber damit zögert und erft die Reife zum Aftiurienteraumen vorer abwarten möchte.

Eine viel richtigere Prazis hat ber herr felbit zuwege gebracht, da, wo er den Miljionaren größere Scharen in die Sonde gale. hier liegt es oft jo beutlig auf der Jand, daß die Aufnahme in die Schüllerichaft Chrifti, die Stellung unter ben Einfluß des göttlichen Wortes durch Einflugung in die chriftliche Gemeinschaft etwas anderes ist, als die Betherung der Seele. Die scharendeit zum Ehriftentum fommenden helbet tonnen oft nur auf das allernotdirftigfte vorbereitet werben, und man muß die weiteren Wirfungen des Coangeliums meift von der Julunft erwarten. Der mit Gebuld erfüllte Glaube wird sich auch iber solche neuen Ingage Chrifti freuen — in Hoffnung. Wo der erfte Lebenskeim aus dem Samger Chrifti freuen — in Hoffnung. Wo der erfte Lebenskeim aus dem Samger Chrifti freuen — in Hoffnung. Wo der erfte Lebenskeim aus dem Samger Chrifti freuen — in Hoffnung. Wo der erfte Lebenskeim aus dem Samger Chrifti freuen — in Hoffnung.

Ein andere Punft, der von größter Bichtigfeit für die Beurteilung der helbendpillichen Gemeinden ist, siegt in der richtigen Auffassung des Objetts der Mission. Ich habe schape schon öfters betont, daß der herr Spriftus die Volkert in seine Tüngerichaft zu bringen besteht, und wiederholte dies nachdrücklich an dieser Setelle. Siergegen wurde (zwar

nicht in ber Dietaffon ju Bermen — aber höter in einer privaten Buschritt) Biderspruch erhoben. Daß nara ra kon, ibentish ift mit Duin-by wird jugegeben, sowie, daß na fich in biefem Begriffe an alles gedach werben fann, was überhoupt ben Begriff Soff sonsitiatier, also auch an das Nationale, Otonomisch, Bolitishe, Bolitishe, Chisishen, i. n. 1.) Es wird dageen bestritten, daß in der heiligen Schrift in Setslen von rein religiöser Tenden; (Matth. 28, 19; 20, 19; 6, 32; Act. 15, 3; Nom. 3, 29; 9, 24) ra körn, auch noch von einer andern Seite in Betracht sommen als von der refligiösen.

hiergegen ift ju fagen, daß wir es bier mit einem Cammelbegriff ju thun haben. Geine Gubftang, welche Die jufammengehörige Boltegemeinicaft bezeichnet, lagt fich in feinem galle entfernen. Der Sprach gebrauch hat zwar Diefen Muebrud ale ben Gegenfat zu Berael, bem Gotteevolfe, feftgelegt. Infofern bat berfelbe eine religiofe Bebeutung gewonnen, Die aber von jener ethnographifden gang unabtrennbar ift. Unfer Bort "Seide" ift ein rein religiofer Begriff. Aber wir fonnen ibn nur in ber Diebriahl gebrauchen, um egvoc ober egen ju überfeten. "Der Beibe" ober "ein Beide" fonnen wir burch jenes griechifche Bort gar nicht wiedergeben. Dagu mußte man Musbrude wie ansoluntog oder axoobvoria herangichen. Much felbft mo ber Berr bon bem Beten ber Beiden fpricht, bat er die beibnifden Bolter außer Berael im Sinne. Daf er auch im Diffionebefehl biefelben gemeint bat und nicht Die Befehrung von beibnifden Individuen, fann gar nicht zweifelhaft fein. Denn er hat in ber Ausruftung ber Apoftel am Pfingitfeft mit ber Sprachengabe bargethan, bag fie ihm Die Bolfer in ihrer nationalen Gigentumlichfeit guführen follen. Benn aber jemand biefes Argument nicht gelten läßt, fo braucht er nur bie Augen aufzuthun und in bie Beichichte ber driftlichen Rirche ju bliden. Die Chriftenheit befteht bis auf ben beutigen Tag aus vielen Bolfern in ihrer Bolfebefonberheit und Bolfseigentumlichfeit. Go lange nicht auf Erben eine Chriftenbeit borhanden ift, in beren einer Sprache bie einzelnen Boltefprachen untergegangen find, fann ich nicht glauben, bag wir ale Dbieft ber Diffion Die Beiden als rein religiofen Begriff unter Ignorierung ber Bolfer ju feben berechtigt find. Bene Ginbeit, wo nicht mehr Bolfer ale Bolter fein werben (3oh. 10, 16), liegt jenfeite ber Grengen biefer fichtbaren Belt, nicht in biefem, fonbern in bem gufünftigen Mon. Die

¹⁾ Ich bemerke hierzu, daß ich nie an etwas anderes als das Rationale bezw. Ethnographische gedacht habe.

Miffion aber gebort bem ersteren an. Bier, wo noch die verschiebenen Bolfer vorhanden find, follen auch die gangen Bolfer unter ben Ginfluk bes Evangeliums gebracht werben und nicht ein Bemenge von Individuen aus ben berichiebenen Bolfern.

hiernach icheinen mir alle Diffionsbeftrebungen, welche, gang abfebend bon ber Bolfegemeinichaft, nur auf Bewinnung bon Individuen gerichtet find, bem Diffionsbefehle nicht ju entfprecen. Es giebt Diffionegemeinden, die nabegu aus einem Gemifd von Bolferfplittern befteben. 3d erinnere mid, bon einer folden im Banbicab gelefen gu haben, ber nur wenige aus ber einheimifden Bevolferung angehorten, aufer biefen aber etliche Berfer, ein paar Urmenier, ein Bube und ein Bengale. Bar nicht felten find in ben Diffionegemeinden ber großen Stabte Nordindiens auch Tamulen ju finden, Die als Diener europäifcher herren ober in irgend welchen Unternehmungen borthin getommen find. Bewiß wird man jebe Belegenheit, Die fich barbietet, auch folche Fremblinge bem Berrn juguführen, mahrgunehmen haben, und wir freuen uns über jeden Deniden, welches Stammes und welcher Sprache er auch immer fei, ber pon feinem verberblichen Irrmege auf ben Weg bes Lebens gebracht wirb. Doch bfirfen wir nicht meinen, bag bamit bie Miffionsaufgabe gelöft werbe. In fold einer Mifdung bon Ungehörigen verschiedenartiger nationalitäten muß bas Evangelium in einer lingua franca verfündet werden. Biele Mitglieder boren ee nie in ihrer Muttersprache und lernen nie in ihrer Muttersprache beten. Schon dies ift ein recht bemitleibenewerter Umftand, ber die Abnormitat einer folden Gemeinde barthut. Aber noch ichlimmer ift es, daß fold ein Chriftenhäuflein wenig ober feine miffionierende Rraft auf Die anfaffige Bevolferung auszuüben pflegt. Es hat nicht Die fauerteigartige Rraft bes Evangeliums an fic. Die lettere tommt nur ba jur vollen Birfung, wo ber nationale, fpracheinheitliche Bufammenhang borbanben ift.

Diefes Bufammenhanges entbehren mande beibendriftliche Bemeinden, auch folde, beren Ditglieber alle aus bem anfäffigen Bolte gefammelt wurden, aber ale einzelne Berfonen, Die durch einen ichroffen Bruch aus bem nationalen Bufammenhange ausgeschieden murben. Gie befinden fich inmitten bes Bolfelebene ungefähr fo, wie frembartige Begenftaube, Die in einen lebenden Rorper eingebrungen find, und falle fic nicht burch einen Giterungsprogeg wieder ausgestoffen werden fonnen, bertaufeln. Es giebt in Indien Chriftengemeinden, Die 50-60 Jahre alt ober noch alter find und beute nicht mehr als 14-16 Mitglieder gablen und Grundemann, Stud. u. Rrit.

andere, die es in früheren Zeiten auf 100 – 200 Mitglieder gebrach haben, aber sich seiner und noch länger im Seillstand befinden oder gar adnehmen. Solche Gemeinden haben ihre Unigkigleit missionierend auf ihre Umgebung einzwirten, sänglt dolumentiert. Der artige Ehristen sind oft geradezu ein Henmisch sie des Missionewert. Mit wurde von einem Orte gesadezu ein de nach aben sich bis sich in weitere Schichten der Bevöllerung dem Evangelio eine Thur aufthue "wenn wir dort nur noch feinen Schrieben hätten". Ahnliches wurde nos von einem andern Gebiete berückte.

3d fann mir berartige Diferfolge nur baburd erflaren, bal man bei ber Cammlung jener Gemeinden nicht bas rechte Obieft ber Diffion bor Mugen hatte. Um Bolfer ju gewinnen, genügt es nicht Individuen ju fammeln. Dagegen wird zwar eingewendet, Die Cammlung muffe bod mit einzelnen Berfonen anfangen. Aber man irrt. wenn man bas Individuum als Element bes Bolfes betrachtet. Erft in der Familie find lebensfähige Reime bes Bolts. lebens gegeben. Es ift bedeutungevoll, baf im Reuen Teftament mehreremal die Taufe ganger Familien berichtet wird. Außerdem aber entstanden und mehrten fich die erften Gemeinden durch die Aufnahme grokerer Gruppen ober großer Daffen, in benen immer ein gufammenhangendes Stud bee Bolfeforpere ber Rirde Chrifti eingegliedert murbe, felbft wenn folde Charen nur aus einer großeren Angahl einzelner Manner und Beiber beftanden batten, wie vielleicht jemand aus folden Stellen wie Uct. 17, 4 und 12 ichließen ju muffen meint. 3ch gloube nun awar, bag auch in folden Rallen Die Angeborigen folder -pornehmften und ehrbaren Beiber und Manner" nicht ausgeschloffen maren. Much in ben Fallen, wo nur ber eine Teil eines Chepaares glaubig geworben, murben, wie wir nach 1 gor. 7, 12, 13 fclieken muffen, in ber Regel die Familienbande nicht geloft, und auch die Rinder folder Mifcheben galten (nach B. 14) ohne Zweifel ale Chriften. - Rechnen wir jenen groferen Gruppen und Charen gegenuber bie im Reuen Teftamente fonftatierten Gingelbefehrungen, fo bilben bie burch lettere gewonnenen Glieder ber apostolifden Rirde ben andern gegenüber ber Rabl nach nur eine geringfügige Minoritat. Bene vorwiegend aus Individuen gefammelten und aus dem Bolfegufammenhange gelöften Gemeinden, wie ich fie erwähnte, entsprechen nicht bem Bilbe, bas wir une bon ben apoftolifden Gemeinden maden muffen.

Hiermit will ich nun feineswegs ra 69rn als Objett ber Miffion fo preffen, als ob die Gewinnung von Individuen ausgeschlossen fein

jollte. Wo immer ber hert einem Wiffisonar so einem Kämmerer puffart, wie bem Philippus, ober wenn es auch nicht ein Genatliger wöre, sondern eine schlichte beefel, da wird man mit Freuden han, wie der Apostel that.¹) Aur foll nicht die Gewinnung von Individuen als des eigentliche Ziel singestellt werben. Damit würde die Miffisoarbeit auf die verkriten Wege der Prosectionsarbeit auf die verkriten Wege der Prosectionsarbeit auf die verkriten Bege der Prosection der ein geraten, über die der Prosection der eine Verdert und der eine Verdert und der eine Verdert dann man nicht bestreiten, das die Miffison auch bei aufrichtigtzem Efre treuer Sembsoten in Verkennung des Ziels oft auf solche Abwege erraten ist.

Der herr felbit forrigiert oft genug folde Diggriffe feiner Anechte, indem er ihnen gang gegen ihre Erwartungen und vielleicht auch gegen bre Buniche großere Boltemaffen, gange Gemeinden ober Familien und Sippfchaften juführt. Danche Diffionare und Diffionsleiter bliden auf folde Bewegungen mit fehr gemifchten Gefühlen. Buweilen werben fie burch bie Macht ber Thatfachen gezwungen, ihre frubere Braris gu andern, wie 3. B. Die Baptiften bei bem Daffenanbrange ber Dala und Mabiga im Telugulande. Es ift auch nicht zu berfennen, bak folde Maffenbefehrungen ihre großen Schwierigfeiten mit fich bringen, Da fait nie ausreichenbe Rrafte au einer angemeffenen Bflege ber großen Ecaren porhanden find. Dennoch follte jeder Diffionefreund loben und banten, wo irgend in einem Bolle bem Reiche Gottes bie Thuren iljo aufgethan werben. Derartige Maffenübertritte find nun einmal ber Beg, auf bem fich bieber in überwiegendem Dage bie Chriftianifierung ber Beibenvölter vollzieht. Inbien giebt bafur einen fprechenben Beleg. Ronnte man auf einer Rarte moglichft genau etwa burch rotes und trunes Rladenfolorit bie aus Gingelbefehrungen und aus Daffenübertritten bervorgegangenen Gemeinden nach ihrem Größenverhaltnis gur Darftellung bringen, fo murben wir erftaunt fein über bie fleinen roten Bunttden und bie verhaltnismäßig großen grunen Flachen. Die bisberigen Erfolge ber Miffion follten ein wichtiger Fingerzeig fein, bag vir bas Objett berfelben nach bem Befehle bes herrn buchftablider au iehmen haben, ale wie es bisher meiftens gefdieht. Unter biefem Befichtspunfte ericeint auch die Qualitat ber Beibendriften in befonberem Lichte.

Nachbem wir ben Boben, auf bem bie heibendriftlichen Gemeinben amachien und bie Arbeit, unter ber fie entflehen, betrachtet haben,

³⁾ Oft ist eine einzelne Berson ber Reprafentant und Anfanger einer Bewegung, welche ber Gemeinde größeren Zuwachs juführt.

möchte ich nunmehr die wichtigften darafteriftifchen Buge berfelben, wi fie bem Beobachter entgegentreten, andeuten.

Die Opfermilligfeit ber indifden Chriften fei bier gleichfalle noch einmal hervorgehoben. Die bereite G. 46 ermahnte icone Feie des Erntedantfeftes mit dem Fruchtopfer findet fich auch im Tamulen lande, bei berhaltnismagig armen Gemeinben.1) Bei augerorbentlicher Belegenheiten, wie namentlich Rirchbauten, bringen fie bebeutenb Summen gufammen. Gin luther. Landprediger fammelte 570 Rupies2) ein Mann in einer Tinnemeli-Gemeinde gab 1500 Rupies fur Diefer 3med.3) Es liegen fich jahlreiche Beifpiele berart anführen. Gold Opfer ftellen meiftens viel mehr Entfagung bar, ale bies burch idnittlich bon ben Beitragen in ber alten Chriftenbeit gefagt merber burfte. Bezeichnend find mehrere Salle, in benen bie Rinber verschiebener Roftidulen (Tidombala und Bettigeri, bgl. Beibenbote 1880, 11) baten bag ihr täglicher Reis vermindert und bas erfparte Gelb in die Diffions taffe gethan werbe. Much gebort hierher bie Billigfeit, mit ber au einigen Bebieten ber gefamte Schmud abgelegt wirb; in einem Fall murbe er bermenbet, um baraus eine Glode giegen ju laffen (Bien 1882, 54). Auch bas Gemeinicaftebemußtfein ber Chriften, bi fest und treu ju einander halten, ift ein rubmlicher Bug (vgl. Beibenb 1880, 26).

³⁾ Es ift ein gan lieblicher Anblid, die vollzählige Gemeinde, die mit Munne betrangten Rinder voran, unter Gelang von Löblichern in die seltig gedemädt Rapelle einzigdem zu sehen. Die Körde vool der versigiedemen Frühre des Freche vorben vor dem Allare hingeliell, die kein Raum mehr übrig ift. Coang. durbr Mil. El in Raum mehr übrig ift. Coang. durbr Mil. El in Raum mehr übrig ift.

²⁾ Desgl. 1892, 164.

³⁾ Church Miss. Rep. 1890, 163.

Aber wir sinden noch Spuren von viel tieferem driftlichen Leben. Ge tritt uns oft in dem fleißigen Kirchenbeigd unverlenndar eine flarte Richigiofität entgegen, die sich in der tiefen Andach de der glönger bemertbar macht ebenso wie in einer heiligen Chyfurcht bei der stiere der bestelligen Abendmaßts. Das Gemeinden von Adorigines, die est fürzigf aus bem groben Seibentum gefommen sind, in diese für fürzigfa aus bem groben Seibentum gefommen sind, in diese littlichen Ausbachmen machen, wird man ertsartlich sinden. Dagegen sindet sin deinzelnen gesorberteren Christen ein indrünstiges Bertangen nach wen Setwenten (ynf. Seibenb. 1880, 20).

Bn bem, mas oben bereite über die Bebete ber driftlichen Inber gejagt ift, fei bier nachgetragen, wie ein Miffionar bon feinen Taufenbe bon Seelen umfaffenben Gemeinben berichtet, es fei bei ihnen nur Ausnahme, wenn Chriften nicht abende und morgene im Rnien beteten (Biene 1881, 85). Gemeinfame Morgen- und Abendandachten waren mfange in ber Rolemiffion obligatorifc eingeführt und ihre Abhaltung wurde jum Teil mit Strenge übermacht. Bielfach find fie freilich jest abgefommen. Es giebt aber bort, wie auf andern Diffionsgebieten, manche Gemeinden, in benen fich ber größere Teil ber Mitglieber gu ben täglichen Undachten fammelt (vgl. Biene 1885, 27 f.; Evang.-luth. D. Bi. 1893, 47). Biele Chriften find imftande, fliegend gu beten (. o. S. 47 f.). In weitestem Dage wird die Fürbitte geubt, besondere für Rrante. Es liegen fich viele rubrende Buge aus bem Bebeteleben anführen, 3. B. bag bie Chulfinder aus eignem Untriebe fich gufammentun, um für ein frantes Mitglied ber Miffionefamilie gu beten (vgl. beidenb. 1880, 11).

Die Ergebung in Not und Leiben erscheint uns oft ganz umberdor. hier meinen wir eine Geduld und Gkalsensteit vor uns zu ischen, wie wir sie nur bei einem gereisten Egristensteine erwarten. Unter sigweren Heimigtungen wird gebetet: "Her, wie du es macht, bo ist es gewiß gut" (Biene 1882, 70). Dazu kommt ein überressischedes Aushalten in Berfolgungen, wie man es den schafflen, schmiezimen Inderen gar nicht zutrauen mödte. Es ließe sich ein diese Buch von indissen Martyrergeschießen Wilken Werten es auch nur sieten vorlanden, das einer sein vor der der wielen willen darangeben muß, so sind handerte, die um des Glaubens willen darangeben muß, so sind dach handerte, die um des Glaubens willen darangeben muß, so sind dach handerte, die um des Glaubens willen darangeben muß, so sind dach handerte, die um des Glaubens wurden darangeben muß, werden.

Aberrafgend ift es, wie fie bor Freunden und Feinden ihren Glauben betennen. Oft ift bas Betenntnis ber Ansbrud eines lindlichen Bertrauens auf ben herrn, in beffen Dienft fie eingetreten

find und unter beffen Schut, fie fich gegen alle Damonen ficher fühlen So namentlich bei ben Role.

Hertliche Beispiele von Todesbereit schaft erkrantter Christer inden sich inden Berichten. Ein Baijenmädsen wollte gern sterbe und zum heilande geben; benn wenn sie länger lebe, so werde sie bis sindbagen; darum seil es wiel besser, dog sie bald aus dieser bosen Weldich (Beine 1881, 92). Der Diener eines Missonaus better int derantscheit. "D hert Isqu, ich bin ein großer Sinder, aber nimm mid in Gnaden an" (Biene 1882, 71). Die beiben sind wieder gesund geworden. (Es wäre sein interessant, ihre weitere Lebensgeschichte zu erfahren.)

Endlich ist hier noch bas felige Sterben indischer Christer anzuführen. Es finden sich bavon gablreiche Beispiele in den Berichten. Es moge bier ein foldes feine Stelle finden.

Baulina, Die Frau Des biedern Rirchenalteften Martas ju 3the, Die id perfonlich tennen gelerut hatte, tam mit ihren beiden Rindern zu ihrer Mutter nach Dritel jum Befud und erfrantte bafelbit. Gie murbe arztlich behandelt, lief iedoch den Rirchenalteften rufen und fagte: Bete Altefter, benn ich bin febr frant nur ber Berr tann mir helfen, aber feine Debigin. Es murbe viel gebetet. 3hi Mann war ingwijden getommen. Rad einer ideinbaren Befferung flieg bas Rieber ploplich - und nachmittage 3 Uhr hauchte Baulina ihre Geele aus. Allee jammert und flagt. Da erhebt fich der Altefte Johann und fordert die Un: wefenden auf, ba bem Berrn tein Ding unmoglich fei, nochmale um bas Leben Diefer Schwefter ju beten. Gegen Mitternacht mabrend ber lauten Gebete fangt die Entichlafene wieder an laut ju feufgen und richtet fich auf. (3obann erzählte, es mare ihm gemefen ale fei Reuer bom Simmel gefallen - aber ohne alle Furcht.) Alle find erstaunt und freuen fic. Bauling aber fagt mit fcwacher Stimme: "Ach wie glangt boch fein fconftes Ungeficht und Die Ragelmale, die ihm am Rreug unfrer Gunden megen gefchlagen murben! Das ift Gottes Lamm bon welchem ich in ber Rirche ju Govindpur fo oft gebort habe. Uma (Mutter)! jest bin ich nicht mehr frant; aber ich gehe balb und bleibe bier nicht lange."

Einer ihr nahestehenden Freundin, die fich vor Rührung der Thräuen nicht enthalten tonnte, sagte fie: "Weine nicht liebe Schwelter! Siehe, der Berr Beine hat mich gelund gemacht, und bald werbe ich firt immer geneien."

Am fünften Tage nahm Paulina von den Ihrigen Abshied, herzte and tigte ihre Rinder und fagte allen "Jili schaft", "Deut scherd ich von end, aber scha niche sch von ein, aber sch niche nich ein eine ein, aber scha niche kanntie, die alle um ihr Luger unter um derten. "Diech signe der Entenden. "Singt bach vom Blute des Herrn Iglie." Wartas, ihr Mannt der einige Inher die Schaft de siehe high hat, stimmte das Lied im Mundart, wenn auch mit schader bedeuter Einmen en: "Die Seele Christ wie ihr mich müßrend des dritten Berfes "Der Schweif von seinem Angesicht, laß mid midt tommen in Gericht". entschiedlich ist mid mid tommen in Gericht "entschiedlich ist mid mid tommen in Gericht".

Wenn wir weiter nichts als diese hellleuchtenden Züge von den inchen Stiffen Christengemeinden wüßten, so würden wir gar nicht zweiseln winnen, daß sie aus weit gestroberten Jüngern Christi beständen, nud die wir sie auf keinen Hall zu der oben charatterisierten Lualitätestasse zu rechnen hätten. In manchen Stüden werden viele unser landeskirchlichen Gemeinden won ihnen gründlich beschänt; dacher würden wir jene untebentlich zu den erweckten Gemeinden zässen.

Erobbem nun vernehmen wir Urteile wie bas oben angeführte, bie une mit ben eben ermagnten Bugen gang unvereinbar ericheinen. boren wir jedoch noch weitere Reugen. D. Duff murbe gefragt, wie Diele wirflich fromme Chriften er in feiner 400 Seelen gablenben Gemeinde habe? Nach einem mit feiner Gattin gewechselten bedeutungsbollen Blide antwortete er in Ubereinftimmung mit berfelben: "Bir haben nur einen Chriften, ber einen echt frommen Wanbel führt." Cbenfo bezeugte Diffionar Baumann ju Tichapra, er habe unter feinen (200?) Chriften nur einen wirflich frommen. Dasfelbe befennt Diffionar Branefeld von ben Chriften in Dafaffirpur. (Biene 1893. 61). Der Londoner Miffionar Dianum berichtet, baf unter 194 Getauften (Die wenigstens bem Ramen nach Chriften maren) nur 16 in Die Rirchgemeinschaft aufgenommen werben tonnten. "Diefe Bablen," fagt er, "find bemertenswert, ba fie geigen, baf nur ein febr fleiner Brogentfat unfrer Unbanger in irgend einer Begiebung mabrhaft driftigniffert gengunt merben fann. Dur etwa 11/2% baben ibren Bunich ausgebrudt ober bie erforberliche Tauglichfeit bewiefen, um ale Rirchenglieder eingeschrieben ju werben; und biefer geringe Brogentfat murbe noch faft um Die Salfte vermindert werden, wenn Die [bezahlten] Agenten und beren Frauen nicht mitgerechnet murben" (Lond. M. Rep. 1885, p. 72). Rev. James Rennedy fdreibt: "Der große Bumache in Indien tommt bon Richt-Bindu und niederen Raften. Gie haben ben Ramen Chriften. Aber tonnen wir fie ale Chriften betrachten? 3a, wenn wir es nur fonnten! Die Bahrheit verlangt, daß man jugebe, daß fie überall nur unter driftliche Unterweifung und Erziehung getommen find. Einzelne find unter Rampfen getommen, andere nur mit bem Strome nachgefolgt" (Miss. Review, 1893, 600). "Die Qualitat und Die Quantitat unfrer gewöhnlichen Tauflinge aus ben Beiden," fdreibt Miffionar Somolt aus Talatideri, "und Die fociale Stellung unfrer Chriften fonnte mich oft beprimieren. Aber groß fteben bor mir die Erfolge ber Diffion, welche fich im Leben ber Malabaren [überhaupt] geltend machen. Ohne Zweifel wiffen viele nicht, daß fie driftliche Anichauungen und 3been haben; aber bennoch wird bei einer Ausgiefung bes Beiftes Gottes über Dies Bolf ber Boben derartig gubereitet fein, daß Daffenübertritte Die unausbleibliche Frucht unfrer Arbeit fein werben" (Beibenb. 1879, 46). Man fonnte meinen, bas beprimierende beziehe fich eben nur auf die Täuflinge, und baf ber geiftliche Stand ber Gemeinde babon nicht, ober boch nur wenig, berührt fei. Es ift jedoch eine weitgebende Erfahrung, daß bie Chriften in ber erften Reit bem Diffionare Die meifte Befriedigung gemahren. Go fdrieb Miffionar Rampfhentel von Matthauspur: - - .. Die Erfabrungen haben es wieder bestätigt, bag ein Fortidritt und Badetum an ben Chriften bemertbar ift, fo lange fich biefelben im erften Stabium befinden, in welchem es darauf antommt, ben Banbel von groben Gunden ju faubern - [mehr] ale fpater, wo es gilt, ber Beiligung nachzujagen" (Biene 1881, 85). Es ift eben leichter, mit bem Beibentum ju brechen, ale ftetig in ber Beiligung jugunehmen (Biene 1882, 11). Rev. 3. G. Gran flagt: "Die Gemeinde ju Ladnau fann nicht wegen ihrer hilfreichen Unterftutung in bem Berte ber Erwedung ihrer beibnifden Nachbarn gerühmt werben. Beibe, Baftor und Gemeinbe, bedürfen eine Erwedung von oben" (C. M. Rep. 1893, 103). Derfelbe Geufger: We want a revival! Mingt oft burd bie Diffionsberichte periciebener Gefellicaften. - Gin Bafeler Jahresbericht fagt über Die indifden Gemeinden: "Es giebt eine icone Ungabl folder, welche ben Daneben aber giebt es auch eine Angahl folder, Die im Rirchenbefuch laffig find und ben Diffionaren und Ratechiften lieber aus bem Bege geben." In einigen Rallen mirten bie Ramilienverhaltniffe mit ju folder Burudgezogenheit; in andern aber fei ber Grund ber letteren offenbar ber, baß fie bie Finfternis mehr lieben ale bas Licht (Beibenb. 1880, 60). "Die Bleichgiltigfeit gegen ihrer Seelen Seligfeit bei fo vielen Alten und Jungen bat une icon tief betrübt (Beibenb, 1880, 12). 36 meine, fo darafterifierte Gemeinden fonne man ichwerlich ju ben erwedten rechnen. - Der Diffioneinfpeftor D. Schott berichtete von feiner Bifitationereife: "Im gangen ift's aber auch wie bei une gu Saufe: geiftlich Lebendige und geiftlich Lahme find untereinander. Bene bilben nicht bie Dehrheit - nach Matth. 20, 16" (Beibenb. 1881, 9). Die ameritanifden Dethobift-Epiftopalen flagten icon por gwei Jahrzehnten (Rep. 1871): "Befehrungen jum Chriftentum und Wiebergeburt find in Diefer Diffion noch nie jugleich vorgetommen. Die Betauften befinden fich zuerft im Buftande unerwedter Berfonen in

Amerita, die noch nicht wiffen, was Biebergeburt ift." Tropbem fuhr man mit erhöhter Rraftanftrengung fort in ben Berfuchen, Die Biebergeburt ber übertretenden Beiben ju erzwingen. 2018 fich aber feine beffern Erfolge einstellen wollten, ift man völlig in bas Begenteil umgefclagen und tauft nun großenteile Beiben, Die gar nicht - ober gang ungenügenb, borbereitet find, fobalb fie erflaren, bag fie bem Bogenbienfte entfagen und an Chriftum glauben wollen. baburd Ramendriften, Die in Birflichfeit Beiben find (Allg. D. Rtfdr. 1893, G. 558). Bon feiten ber englifden Baptiften wird über bie indifden Chriftengemeinden bemerft, daß man oft in ungenugender Beife Die ftarten erblichen Inftintte ber indifden Chriften und ihre mageren moralifden Borftellungen berücksichtige. "Rein Denich fann beffer fein, ale er es verfteht. Bas find bie 3beale biefer Leute? Schmutig und materiell bis jum augerften. Es icheint in manchen Rallen faft unmöglich, ihre Bebanten au beben. Riebergebrucht burch ihr Unglud und umgeben bon einer ftarten Briefterichaft und Sanbeleuten, bie in ben Banben ber Rafte ihre bittern Feinbe find, fonnen fie nur ichwer ihre Freiheit bethatigen und mit refolutem Entichlufie felbftanbige Rirden grunden und erhalten" (Rep. 1893, 11 ff.).

Doch genug ber Zeugniffe. 3ch bitte ju beachten, bag fie aus ben bericiebenften Denominationen tommen und bon Diffionaren, Die in ben verfchiedenen Teilen Indiene arbeiten. Der Bedante, bag fie viels leicht nur vereinzelte Schaben mehr lotaler Art betreffen möchten und micht gur Bilbung eines allgemeinen Urteils geeignet feien, wird in einigen Fallen icon burch ben Bortlaut ausgefchloffen. Much find bier feineswege aus bem gefamten in Betracht tommenben Daterial bie ungunftigften Stellen jufammengefucht, fonbern ich habe etwa nur ben bundertiten Teil Diefes Materiale ad hoc burchgeblattert. 3ch zweifle nicht, daß in den andern 99/100 fich abnliche Aussagen finden. Auch ift ju beachten, bag ich die Auswahl nur aus gebrudten Berichten genommen habe, Die immer, bewußt ober unbewußt, unter Berudfichtigung ber Borftellungen und Buniche ber beimatlichen Miffionsfreunde redigiert werben.1) Oft findet man berartige Urteile ringeum bon gunftigen Bugen, wie die oben angebeuteten, in reichlichen Beifpielen umgeben, unter benen ber Gindruck ber erfteren für ben Lefer, mo nicht berfdmindet, fo boch wenigftens in ben Sintergrund gebrangt wirb. Dennoch brangt ber Bahrheitefinn boch bagu, bag auch fpecielle Beifpiele

¹⁾ Mehrfach haben mir Miffionare geflagt, bag ihre Berichte oft fo befchnitten werben, bag fie nicht mehr ein zutreffendes Bild ber beschriebenen Berhaltniffe geben.

ungünftiger Bige nicht gang verichwiegen werben. 3ch will sier nich alle bie Gunben, Lafter, Schaben und Schwachgeiten, beren Erwähnurn mir beim jingten Durchfattere niene fleinen Teils ber Berichte aus gestofen sind, auführen, sondern beschränte mich auf solche Beispiele welche die mächtigen Radwirkungen bes alten heidnischen Boltsbewußtieten und ber heidnischen Boltsbitte auch in den driftlichen Gemeinden betatig zeigen.

Das pantheiftifde Denten icheint feinesmege in ben Chriften gemeinden übermunden gu fein. Dr. S. U. Beitbrecht berichtet por ber Bemeinde gu Talwandi Rama, Die fich eines außergewöhnlich guter Leumunde erfreut, über eine gang gemutliche Unterhaltung, Die ein ein geborner Baftor mit ben in Borbereitung gur Ronfirmation befindlicher Mannern hatte. Dabei tam es "gang gufallig" an ben Tag, baß fi alle Anhanger ber Bedantifden Philosophie maren, nach melder all Religionen - in Bezug auf Die Babrheit an fich - eine feien unt daß bie Untericiebe gwifden ihnen lediglich biefer trugerifden Welt bei Scheins angeboren. Rur ein einziger machte eine Ausnahme und tra für bie Bahrheit ber geoffenbarten driftlichen Religion ein. Die gang Befellicaft beftand nicht etwa aus Belehrten, fonbern aus einfachen aus einer febr niedrigen Rafte ftammenden Geldarbeitern.1) Dan beut fich bei une Tagelohner in ber Dorficente, Die bei ihrer Tabatepfeife folde philosophifde Unterhaltungen führen! Diefe Leute maren forgfältig unterrichtet (NB. im Ratechumenen- und nun im Ronfirmanbenunterricht und hatten ehrlich bas Chriftentum als bie befte ber Religionen in biefer Belt ber Mana (Taufdung) angenommen. Raturlich murben fie nicht jur Ronfirmation prafentiert (C. M. Rep. 1893, 120). Sätte ber Diffionar fie examiniert, fo murben fie jebenfalle eine gang genugenbe Renntnis ber driftlichen Lebre an ben Tag gelegt haben, und an ber Chrlichfeit ihres Befenntniffes zweifelte niemand. Wie viele Chriften mogen nach gut beftandenem Eramen getauft und fonfirmiert fein, obgleich fie, wie jene, von ihrer alten Bedantenwelt noch nicht frei geworben maren.2)

⁹⁾ Es ift mit öfters vorgemorfen worben, daß ich in der Darftellung der furcht baren Macht der indischen Gedantenwell unbillig generallitere. Alles das bezieh fich nur auf die philosophika Gebilderen; das Bolt feit von solden Gedanten unberuhet. Dies Beijveld dagegen zeigt, wie der indische Bantheismus bis in die tieften Wurgelbe des Boltes durchgefieder ill.

[&]quot;) Bei einer Beiprechung über bie Geschüchte vom barmberzigen Samariter fragte ber Miffionar: "Wem sollen wir Barmberzigleit erweifen?" Mit Ausnahme eines Schwachsunigen antworteten alle: "Gotte sollen wir Barmberzigleit erweifen" (Biene 1881, 87). Das war völlig indijch gedacht.

Much die fruberen ethischen Borftellungen find nicht fofort burch driftliche verbrangt. Ber von Jugend auf fich unter Gunbe immer nur Die Bethatigungen feiner Bugeborigfeit ju Diefer elenben Trugwelt porgeftellt bat, bem wirb es nicht leicht, ein geschärftes driftliches Bewiffen zu gewinnen. Bezeichnend ift bas Beifpiel eines Cannafi (Buger) ber freundliche Beziehungen jum Diffionar Matthiffen hatte. Der halb verhungerte Mann, ber etwa ben britten Teil einer Bortion Reis, wie fie für einen Erwachsenen erforderlich ift, jufammenbettelte, und feine large Mablgeit noch mit ben gubringlichen Rragen teilte, entichulbigte fich oft, daß er überhaupt noch etwas effe, und auch noch etwas ichlafe. Leiber fei er in ber Beiligung noch nicht fo weit, bag er fich von biefen Gunden gang befreien tonne. Dagegen gebe es mit ber Unbacht icon beffer. Einmal gab er eine Brobe berfelben. Er feste fich in die borgefdriebene Stellung, hielt mit beiben Sanben Rafe, Mund und Ohren ju und verharrte in biefer Situation ohne ju atmen regungelos fo lange, bag ber Diffionar glaubte, er muffe erftidt fein. Ploglich fprang er, gang ichwarg im Beficht, wieder auf und fab jenen mit felbftjufriebenem Lächeln an. Diefe Undacht beforberte er fonft auch burch bas betäubenbe Sanfrauchen, nachbem er oft ftunbenlang in einem dumpfen bewußtlofen Sinftarren gubrachte. Bon ber Gunbe bes Totens, der fich gewöhnliche Menichen fo oft ichulbig machen, mar er frei geworden. Wenn ibn eine ber Tierden, Die er in großer Bahl mit fich berumtrug, etwa einmal ju febr belaftigte, jo griff er es porfichtig mit ben Fingerfpigen und feste es por fich auf ben Boben, bamit es fich ein weiteres Felb feiner Birffamfeit fuchen tonne (Beibenb. 1879, 91 f.). Das war freilich ein Beibe, und genau genommen gehorte Diefe Ditteilung nicht hierher, fonbern gur Befdreibung bes Bobens, auf bem die driftlichen Gemeinden ermachfen. Bezeichnend aber ift an biefer Stelle bas Urteil eines alten driftlichen Lehrers über jenen Sannafi. Als nach feinem Tobe ber Miffionar Die Frage aufwarf: "Ift er wohl noch losgetommen von feiner verlehrten Bertgerechtigfeit und hat er bie Berechtigfeit gefunden, Die bor Gott gilt?" fagte ber Lehrer: "Berr, er war ein guter, frommer Mann; Gott wird feine Comachheit gnabig anfeben." Bei einer gewiffen Anerfennung, Die man ber Dilbe biefes Urteile nicht berfagen möchte, ift boch in bemfelben bie Gumpathie nicht zu vertennen, welche ber Chrift für bie beibnifche From. migteit feines Landsmannes begte, Die boch ber driftlichen fo fcroff gegenüberfteht. Dies ift nicht ein vereinzeltes Beifpiel. Beit und breit giebt es Spuren, bag auch von indifchen Chriften oft bie Gunde nicht im biblifigen Sinne gesoft wird, sondern als das aus den Berhältniffen der sichtbaren Welt entspringende Moel. Selbst in Gemeinden, deren fürstentum vor andern entwicket zu sein sienin schient, lindet sich oft große Rachlicht selbst mit groben Sünden, die nach unsern Begriffen bei gläubigen Christen einsach überkaupt nicht mehr vortommen dürften. Dort aber werben sie als Schwachseiten getragen.

Oft weifen die Miffionare, wenn fie einzelne betrübende Bergehungen berichten, nicht gur Guticulbigung, fondern gur Erflarung barauf bin, baf bie ererbte Unlage ju folden Gunden ben Meniden noch im Blute liegt, und wie folde Unlage auch bei ben Chriften noch nachwirft. Co 3. B. fdreibt mir ein Diffionar (privatim) betreffe fclimmer Bortommniffe auf feiner Station: - - .. Daran feben wir, wie grundverderbt diefes Beichlecht von Jugend auf ift. Surerei, Unwahrhaftigfeit und Diebstahl find die befonderen Gunden, woran bas Bolf in Indien leibet." Inebefondere ichreibt er von ber Ungucht: "Ift biefe Gunde nun fo furchtbar in ber gangen nation eingewurzelt, fo burfen wir ja nicht erwarten, Diefelbe icon im nachften Beichlechte auszurotten. Und wenn gang Indien driftlich murbe, fo wird es noch einige Benerationen gebrauchen, ehe gerade biefe Gunbe ausgewurzelt wirb. 3ch habe mehr als manch' andrer Miffionar Gelegenheit, auf meinen vielen Reifen Die periciebenen Miffionen fennen ju lernen; muß aber leider überall 1) ben Bormurf gegen bie Baifenanftalten boren, bag viele ber Mabchen fich ber Unjucht foulbig maden. Alfo wenn Gie . . . ber Bahrheit gemaß bie Chattenfeiten aufbeden wollen, bann bitte fagen Gie ben Diffionsfreunden, mit welchen Unguchtsbamonen wir bier gu fampfen baben." 3d erinnere bier an bas fruber (oben G. 157) angeführte Urteil eines Diffionsarztes in Gudindien, nach welchem auch bei ben Chriften die verbrecherifche Bernichtung von Menichenleben im Reime ebenfo, wie bei ben Beiben vortomme 2) und füge bie Mitteilung eines nordindifden Miffionars bingu, bak einft bie brabe driftliche Una feiner Gattin gang harmlos ergablte, ihre verheiratete Tochter fei wieber guter Soffnung und fie hatten beichloffen, Diesmal bas Rind auch wirtlich jur Welt tommen gu laffen.

Auf die gaftreiden Beispiele von Lugen und Beruntrenung oder Betrügerei will ich fier nicht naber eingefen. Daß die meiften Miffionare nicht driftliche, sondern heibnische Deienstoten halten, ertfärt



¹⁾ Sier mochte ich felbft bie Musnahmen betonen.

²⁾ Die Geburt von unehelichen Rinbern ift baber außerft felten.

fich jum Teil baraus, daß jene Gunden leider and bei ben Chriften vielfach bortommen - wie mir ein paarmal ausbrudlich gefagt worben ift.1)

Endlich ift hier auch die Radwirtung ber beibnifden Bolfefitte ju ermagnen. 3mar hat fich im Gegenfat zu berfelben bereits eine driftliche Bolfsfitte ausgebilbet und ift bier und ba in recht erfreulicher Beife erftarft. Manche Digbrauche und gafter icheinen bei ben Chriften bereite abgestellt. Dennoch tommen fie im berborgenen noch immer por und treten gelegentlich auch wieder zu Tage.

Dit ber Truntfucht bat bie Diffion noch immer viel zu fampfen. In ber Synobe ber Rolemiffion murbe ausgesprochen, es fei unlengbar, baß bas Lafter ber Truntfuct um fich gegriffen babe (Biene 1882, 6; 1892, 46). Früher murbe basfelbe mit ftrengen Strafen befampft, Die jedoch nach und nach abgefommen find. Gelbft Ratechiften maren nicht über ben Berbacht gelegentlicher Bergehungen erhaben. In neufter Zeit wird bort energifch mit ber Grundung bon Enthaltfamteitsbereinen borgegangen. - Aberglaube und Zeidenbeuterei ift bei Roledriften noch biel in Ubung. Bei Begrabniffen wird Gelb und Speife mit ins Grab gegeben, auch ber Rame Gottes, Bibelfpruche und Lieberberfe als Bauberformeln gebraucht (Biene 1892, 48). Bei Berlobungen und Sochzeiten wird weit und breit auf Bogelgeidrei geachtet (Biene 1892, 7). Much bas Begenunwefen fommt noch in bem Dage bor, bag ber Altefte einer Gemeinde mit bielen Mannern eine Frau por ben Diffionar bringen tonnten mit ber Unflage: "Diefe Comefter bringen wir ju Ihnen, unferm Seelforger; ale eine Bere" (Biene 1882, 34 f.).

Die Stellung ber Frau auch bei ben Chriften lagt viel gu wünfden übrig. Gemeinfchaftliche Dablgeiten fucht man meiftenteils bergeblich und amar im Rorben wie im Guben. Bei ben Role beift es geradegu: Die Danner betrachten ihre Beiber nur als Dagbe. Gelbit unter Ratechiften und Lehrern ift Die Meinung nicht anders (Biene 1881, 86 pergl. 1882, 13).

Doch genig ber bunflen Buge, Die une überall entgegentreten, mo uns indifche Bemeinden befdrieben werden, wie fie wirflich find, und nicht blog in einem nach unfern Buniden gefarbten Bilbe gezeigt werben. 3d habe bergleichen öffentlich jur Sprace gebracht, niemals um baburch bie Erfolge ber Diffion ale illuforifch ju bezeichnen. 3ch habe es gelernt, Diefen Thatfachen ins Muge ju icauen, ohne an ber

¹⁾ Unbrerfeits halt bas Borurteil gegen eine niebere Stellung auch viele Chriften pon ber Unnahme eines Dienftes gurud. Gingelne Gebiete bilben in biefem Stude erfreuliche Musnahmen.

Miffion irre gu merben und mich peffimiftifc von ihr abzumenben. Gin jeber Bfarrer, ber bei une in einer polfefirchlichen Durchidnittegemeinde ju arbeiten hat, tann bei genauer Beobachtung in berfelben entfprechende Schaben porfinden, wie wir fie foeben pon beibendriftlichen Gemeinden angeführt haben. Der Berfaffer bes Buches "Bur bauerlichen Glaubene- und Sittenlehre" fdeint mir freilich feine Thuringer Gemeinden (Die wohl por andern unter ber Berricaft bes Rationalismus ichmer gelitten haben) boch etwas ju febr burch bie ichmarge Brille gu betrachten. Aber in vielen Studen wird ihm jeder norddeutiche Randpfarrer, ber einen Birfungefreis ber eben bezeichneten Urt bat, auftimmen muffen und befennen: bei une ift's auch fo. Erop ber taufenbjabrigen Berrichaft bee Chriftentume tonnen wir leiber nicht behaupten, baf in unfern Gemeinden burdweg ein ausgeprägtes driftliches Bewuftfein herriche. Auch bas Boltsgewiffen bedt fich feineswegs mit bem gottlichen Gefet nach neutestamentlicher Auslegung. Auf Die in unfern Bemeinben noch vortommenden Gunden und Lafter brauche ich nicht naber einzugeben. Es genügt, bag wir une in Bezug auf feinen ber borber ermahnten Bunfte ruhmen tonnen, ale tomme bergleichen nicht mehr bei une por. Gelbft bireft von unfern beibnifden Borfahren berftammenber Aberglanbe, Beidendeuterei und Bauberei ift bei weitem noch nicht ausgerottet. Über unfre beimatlichen Gemeinden, in benen bergleichen porfommt, verzagen wir nicht, fondern arbeiten tropbem getroft und mutig weiter. Bir fegen ja oft mit berglichem Dant bie Birtungen Des gottlichen Bortes nicht blog an einzelnen weitergeforberten Gliebern, fonbern oft auch an ienen elementaren Durchichnittedriften. Go lange mir an folden unfren eignen Gemeinden nicht irre werben, brauchen wir boch nicht an ben jungen beibendriftlichen Gemeinden gu bergagen, wenn wir diefelben bei genauerer Befanntichaft mit jenen in die gleiche Qualitateflaffe gu vermeifen haben. Es mare boch jebenfalls eine unberechtigte Erwartung, wenn wir meinten, daß mitten in ber beibnifden Finfternis in wenigen Jahrzehnten ein Chriftentum gepflangt und aufgezogen werden tonnte, bas reiner und pollfommener mare als basjenige, welches bei une nach jahrhundertelanger Entwidlung borhanden ift. Dan wird fich icon barüber gufrieden geben muffen, bag Gott in großer Gebuld auch in Indien fein Reich nicht andere fich entwideln lakt, ale es bei une gefdieht, und das um fo mehr, ale man ben Diffionebefehl einfach buchftablich nimmt, wie ihn ber Berr gegeben bat. Dabei bleibt une ber Troft, bak bod aud in ben polfefirchlichen Gemeinden er felbft burch feinen beiligen Beift manche Seele erwedt und befehrt und fo manche

Plangen der Gerchtigleit waßen läßt, die Frückt der Heifigung deingen. Um jeder Beobachter der heibengriftlichen Gemeinden muß dosseltde von Kein anertennen und ich jade es oft bezugt und mauch Heibenfrüften us gläubige Jünger Lesu gerüßmt, an denen die Bunder seiner Gnade ümfoder werben.

Tros biefer Torfegungen und Erwögungen maß ich freilich fürchten, obs viele Missionsfreunde jo sehr unter bem Eindruck der oben erwöhnte güntligen Bige stehen, welche ihnen in weit überwiegendem Wohle seih ber Ingend aus allen Missionsberichten entgegen getreten sind, daß sie die eingewurzelte Borstellung seithalten, die von der Mission gesommetten Sentieben, bie Träger des Missionswerfs. Sie werden eher alle jene unjentigen Jäge als verteugete, zusällige Schöden aufsossen, der jede auf bit unsern besten oher Missionswerfsen, von denen so herrliche Wirtungen des Ehristentums zu rühmen ind, viele die den angeführten, doch nur auchhaft gläubige Schisten sein, viel der den angeführten, doch nur auchhaft gläubige Schisten sein, viele die den angeführten, doch nur auchhaft gläubige Schriften sein ihnnen. Dabei wird sicherlich auch betont werden, daß die aus dem beibentum gesommenen Gemeindeglieder doch ein innere Umwandlung unkagemacht deben und ihre Tab to ket ester kein einere Umwandlung unkagemacht deben und ihr der Tab to ket ester kein.

Ein tieferes Berftandnis jener Lichtfeiten wird biefen Grunden freilich nel von ihrer Beweisfraft entzieben. Gin fleißiger Rirdenbefuch indet fich oft auch in deutschen Bemeinden, in benen bon mabrhaftigem Blaubensleben febr wenig ju fpuren ift. Dft find Rirchganger, Die ion innerem Sunger und Durft getrieben werben, auch in vollen Rirchen ihr felten. Die meiften werben burch bie Dacht ber Gewohnheit ins Botteebaue geführt. Wenn auch in neuerer Beit ber weiten Rirchenvanderungen immer weniger wird, fo fommen boch in manchen Beunden noch viele fleifig eine Stunde weit und weiter ber gur Rirche, biele, die fich fonft burchaus nicht als wiedergeborne Chriften ermeifen. -Bebenten wir nun, wie ber Inder von Jugend auf an eine forgfältige Beobachtung feiner religiofen Bflichten gewöhnt ift, wie er, auch abgefeben ion ben groken Ballfahrten ber Buger, Die Banderung ju Gobenfeften uch unter ichwierigen Berhaltniffen nicht icheut, fo wird une bie Rachvirfung alter Bewohnheit auch in bem fleißigen Rirchenbejuch indifcher Ehriften mahricheinlich werben.1) Much bie Anbacht, Die wir an ihnen ewundern, follten wir boch wohl einigermaßen in Berbindung bringen nit ber tiefen Religiofitat, Die auch bem beibnifden Inber eigen

¹⁾ Gin Missinaar lobt bie regelmäßigen Rirchganger, aber betlagt, baß ihnen eine tiefere herzenduberzeugung fehle. (C. M. Rep. 92, 106)

Das frendige öffentliche Befennen bes Glaubens und die Er buldung bon Berfolgungen gewinnt ebenfalls unter Berichficht gung ber indissen Eigentimischieten. Ein Milfisone bezengt: "Löppen Bekenntnis ift in Indien so feicht" (C. M. Rep. 1893, 89.) Auch i das Errugen der Bersolgung nicht immer ein Massicab für die Entwick lung des Glaubenstebens. Son Christen im Jandisch, die aus der verachteten Thungen fommten, wird uns die Standbastigkeit unter Ber folgungen gerügnt. Dasei wird über ihre Unwissenkit und ihren Kor glauben geflagt, der alle Begriffe übersteige. Ein Katehumen sollte da apostolische Glaubensbefenntnis ausgagen und begann: "Ach glaube a meinen Bater und meine Witter." (C. M. Rep. 1893, 121.)

⁹ Der oben ermähnten Besbachtung, daß die Rommunitannten nicht eine Bild auf ben fremben Beißen warfen, steht gegenüber, daß mehrsach beterd beiben nuch da, wo Europäer noch eine seltene Erscheinung sind, fich durch mein Rüse garnicht siebern ließen.

Chriftliche Todesbereiticaft und feliges Sterben find ein paar fo toftliche Buge, bag man fich nicht gern mit Lupe und Geciermeffer ihnen naht. Und bod mare es auch wieber verfehlt, wenn wir Berichte barüber nur nach bem bei uns gewohnten Dafftabe meffen und uns und andre über ben mabren Cachverhalt taufden wollten. Wir fonnen une fold feliges Sterben nicht benten, ohne ein geheiligtes Chriftenleben. Bei ben indifden Chriften aber ftimmt bas borbergebenbe Leben oft gar nicht recht ju bem ergreifenden Beimgang. Gewöhnlich wird une nur bon bem letteren berichtet, und es bleibt ber Borftellungefraft bee Lefere iberlaffen, fich bas Bilb bes Lebens ju ergangen. Auch bier betone ich, baß gewiß auch unter ben fo icon geftorbenen Chriften folde maren, benen man bas Beugnis mahrhaften Glaubens und bes Banbels in ber Beiligung nicht verfagen tann. Aber bas gilt boch in ben Gemeinden nicht bon bem Durchichnitt. 3ch habe mich nachträglich über bas Leben ber Baulina (S. 182) erfundigt. 3d hoffte Material jur Biographie einer Mufterdriftin ju erhalten. Aber es murbe mir geantwortet, bag fic bon fold einer ichlichten Frau nicht viel fagen laffe. "Gie batte ben herrn, wenn auch nur in Schwachheit, fennen und lieben gelerut." Gie erhob fich alfo feineswegs über ben Durchichnitt ihrer Mitfdweftern. De mortuis nil nisi bene. Dir ift es jest felber lieb, bag ich feine photographijd genaue Darftellung ihres wirflichen Lebens erhalten habe; te mare nicht unmöglich, bag eine folde recht ichroffe Enttaufdungen gebracht hatte. Gin andres Beifpiel batte ich nach bem bortrefflicen Bericht eines Bafeler Diffionars mehrfach jur tiefen Erbauung ber Bemeinde auf Miffionefeften ergablt. 3ch mar felbft babon immer tief ergriffen. Der Gindrud bes Tobes auf Die Sinterbliebenen mar befonders ansprechend gefdilbert. Die bier Berfonen hatten einen Blat in meinem Bergen gewonnen. Auf ber betreffenden Station beeilte ich mich naturlich fie fennen ju fernen. Aber es mußte niemand von ihnen etwas. Der betreffende Miffionar mar berfest, und ich babe ibn leiber auch anderwarts nicht gefeben. Enblich fam einem alteren Bruber, ber jum Befuch anwesend mar, eine Erinnerung an den Dann. Diefer felbft mar im Trunt verfommen und ausgeschloffen. Die eine Tochter batte er aus ber Maddenanftalt meggenommen; man mußte nicht, wo er mit feinen Rinbern fich aufhalte, ober mas aus ihnen geworben fei. Das Grab ber Berftorbenen tonnte mir nicht gezeigt werben, wie jeber begreifen wird, der eine Borftellung von indifden Friedhofen hat.1) 3ch baufte

¹) Die Gender verfallen fehr bald und find nach der erften Regenzeit fast dem Geboboen gleich. Um so mehr ift es anzuerfennen, wenn man hier und da auch nobschgepflegte Gerstengrafter findet, oder hört, wie sie zu einer Oftereier (nach der Beile Grundennen, Gend. u. Reit. 13

Gott, daß die Frau heimgegangen war. Bare fie noch am Leben — ob fie nicht auch mit den Ihrigen jest vertommen ware?

Um bas freudige Stechen der indischen Christen einigermaßen zu werftesen, darf man nicht überichen, abs bereits der Naturboben, auf dem Indie Aberland in der indie Aberland in der indie Aberland in der inter innigen Reit glofftät durchtränt ift, wie wir sie erft als Wirtung des Spristentums sir möglich halten. Auf solchen Boden kann das heistliche Gestülksleben sich glustiger als bei anders angelegten Naturen entstlen; namentlich überflügelt es zuweilen die Entwickung des sittlichen Lebens. So kann dies Thu zu einem schonen, die wen alles Thu zu erde geht, zu einem schonen, diese Konnen, wie wir es nur als de nu Khsching eines wachfacht gehelligten Erdeinmen, wie wir es nur als de nu Khsching eines wachfacht gehelligten Erdeit berützt, schaft der Den hindu zu er eliziöse Teles und Innigett berützt, schaft der der Mortgines durch eine herzische Innigette erste erste und zu 3. B. bei dem Kols in der Unmittelbartlichers Glaubens an den Herrn Zesus anmutet, obwohl daneben die andern Seiten des Christische Wichten wie den werden, die und 3. B. dei den Glauben den den den den Kannen der inem Grund einachen, mit

Schliestich muß ich noch ein wenig auf einen Grund eingehen, mit bem meine Gegner mein Urteit über bie Inalität ber geitenkriften zu wiberlegen suchten. Diese seien boch eben betehrte Menfchen, die sich von ber Finstrenis zum Licht gewendet hatten. Darnach somn gwischen ihnen und ben Bechetten in der alten Ehritensseit volleicht ein graductler, aber gewiß nicht ein qualitativer Unterschied vorfanden sein.

Sierbei wird der Übertritt vom heidentum jum Chriftentume mit dem Borgang identifiziert, durch welchen ein Gewohnheitschrift in Auße und Glauden zu einem neuen Leben sommt. 3ch bestreite nicht, doß beide Borgänge in einzelnen Fällen gleich sein können. Doch died dürften nur settene Ausnahmen bilden. 3m großen und ganzen ann nur sagen, daß der übertritt der heiben etwas ganz anderes ist als was wir unter Betehrung versteben ein gentlich wie der der bei noch garnicht, um was es sich im Christen tum eigentlich wie sien heide noch garnicht, um der es sich im Christen tum eigentlich handelt, und er kann es auch gar nicht wissen. Selbs biezusgen, welche durch ein resigiste Suchen und Forschen sich vor andern auszeichnen. bewegen sich meistentlies auch noch der den Mittlichen Bedantengängen, die von den driftlichen Weiderbeiten gewinnen sie erh. achden fie den Entschluß zum Aberntie gefoß deren. In einem Falle

ber Brübergemeinde) wenigstens einmal im Jahre von Untraut gereinigt, hergestellt und mit Blumen geschmidt werden — wie 3. B. in Nantsch. Ich will sonst wegen mangelnder Grüberpstege niemandbem einem Borwurf machen. Wir haben teinen Begriff von den Schwieristelten, die derfelben dort im Wege sind.

(Deibenb. 1879, 27 f.) wird bon bem jungen Bramahnen, ber fich gur Taufe melbete und fie recht balb begehrte, nur gefagt, bag er nach etwas Befferem aufrichtig ju verlangen ichien - obgleich er noch wenig driftliche Erferentnis bejag. Doch hatte er icon 11/2 Jahre Die Diffionsicule befucht. Rach vier Monaten murbe er getauft. Schwerlich burfen wir annehmen, bag feine Entideibung innerhalb biefer Beit vermittelt burch ben Ratedumenenunterricht erfolgte. Der Wenbepunft, auf bem fich fein Abertritt grundete, entfprach vielmehr feiner Delbung, bei ber er noch wenig driftliche Ertenntnie befag. Uberhaupt barf man ee fich nicht fo borftellen, ale wenn burd ben Ratedumenenunterricht erft bie innere Enticheidung herbeigeführt werde, obwohl bas ja in einzelnen Fallen bortommen mag. Oftmale bat man es verfucht, burd Musbehnung bes Ratedumenenunterrichtes eine folde innere Umwandlung berbeiguführen.1) Aber bie Erfahrung hat gelehrt, bag jebe Bergogerung ber Taufe nur ungunftig wirft. 3d habe mehrfach von Miffionaren barüber flagen gehort, bag Ratedumenen, Die fie zwei Jahre und barüber im Unterricht behielten, Die anfängliche Frifde und Freudigfeit verloren hatten. Entideibung liegt eben in ber Delbung und nicht in einer burch eine reife Erfenntnis hervorgerufenen inneren Umwandlung. Gelbft bei Gingelübertritten haben wir es in ben allermeiften Rallen nicht mit ber aus Bufe und Glauben entftehenden Lebenserneuerung ju thun, foudern mit einer aus gang anbern Grunden entipringenben Entideibung.

Wir sagte ein ersahrener Missionar, daß er in einem Tausbewerber, der als seinen Bewaggrund das Berlangen nach Bergebung der Sünden angebe, ohne weiteres einem geriebnen Deuchler iche." Romme aber einer mit dem Bunsche seine Sag zu verbessen Wensche zu thun habe, aus dem nach einem halbwegs aufrichtigen Menschen zu thun habe, aus dem nach einmal etwas werden fönne. — 3ch bin überzeugt, daß auch bei den heibenchriften im großen und gangen erst nach weiterem Birten des Cvangeliums sowie des hriftlichen Gemeindelebens eine Betehrung erfolgen tann und soll, ebenso wie ei den feimallichen Christen, die als Kinder getauft sind.

3ch muß freilich darauf gesoft fein, daß dem sehr wibersprochen wird unter Himselfung auf die großen Opfer, welche off bei einem solchen Weterritte gebracht werden. Die letzteren versteht man freilich auch nicht immer ohne weiteres. Aber es verlohnt sich faum, über diesen Puntt

¹⁾ Das ift bie Berwechselung ber menichlichen und ber göttlichen Thatigkeit in ber Miffion, bie wir oben S. 149 andeuteten.

^{?)} Bollig versteht man das erst, wenn man die indische Auffassung bes Begriffs Sunde beruchichtigt.

zu disputieren, da nur eine ganz geringe Zahl der heutigen indijchen Chriften in biese Audrif gehören. Weitaus die meisten sind entwoder sigon als Kinder getauft oder sind iu Strome mit ganzen Scharen oder wenigstens Gruppen zum Christentum gefommen.

Darüber, baf in folden Daffenübertritten, benen bie inbifde Chriftenheit größtenteile ihr Bachstum verbantt, fociale ober anbre irbifde Beweggrunde mirten, maltet faum ein Zweifel ob. 36 fonnte gabireiche Beugniffe ber unter folden Berhaltniffen arbeitenben Miffionare beibringen; bgl. auch oben G. 152. Gine treffliche Erflarung barüber bat Bifchof Calbwell gegeben im S. P. G. Rep. 1879, G. 31 ff. Er betont, bag es gang überfluffig fei, folde beibnifche halbzivilifierte Landleute nach ihren Motiven ju fragen. Gie maren überhaupt eines höheren Motivs garnicht fabig. "Wenn fie fich unter driftliche Unterweifung ftellen," fagt er, "fo fommt es garnicht auf ibr, fonbern auf unfer Motiv an. . . . Die einzige hoffnung für fie ift, bag wir fie fobald ale möglich in Chrifti Schule bringen." Mir ift nur ein Fall befannt, in welchem eine großere Bewegung jum Abertritt vorwiegend ale eine religiofe Bewegung bezeichnet murbe, nachbem junachft and irbifde Beweggrunde angegeben worben waren. Dort handelt es fich um einige Sunderte. Aber die Daffen in der Beit ber Sungerenot, und die Mala, Mabiga, Bareier, Schanar, Tichamar, Rol, Santhal, Tichuhra u. a., die ju Taufenden tamen und noch tommen, ift fein Zweifel, bag ibr Entidluft, in Die driftliche Rirche einzutreten, nicht eine Befehrung in unferem Sinne ift, und niemand wird erwarten, daß die meift nur burftige Unterweifung jur Taufe eine folde bei ihnen hervorzurufen imftande ift.

Damit behaupte ich aber teineswegs, dog biefe getauften Wossen forunde nicht bester als heiben seien. Auch in den getausten Indem, die unter der Zucht und Unterweisung der Wortes Gottes stehen, dat der heitige Gestif sein Wert, ebenso wie in den getausten Kindern einer vooltstinschieden Gemeinde in der Jeimat. Jier wie do jold bie Besteymig erst tommen und tann tommen. Freilich in dieten tommt sie, soweit Wentschausgen sehen nicht zu Wentschausgen ichen, nicht zum Durchbruch, wöhrend fie in einzelnen sich jo volssieh, das sie auch vor Wentschen freinder wird.

Nun finden sich freilich bei dem ersteren oft die typischen Formen erweckten christischen ebense im großem Maße. Rach dem obigen Andsführungen namentlich über die stittligen Agnände, wird man dorint nicht ein Zeichen von der erreichten Höse des inneren Lebens seigen dürfen. It doch 3. B. ein geslabtes Reden der Sprache Kanaans zuweiten verbunden mit großen Sinden und Greueln (vgl. oben S. 154). Erstätsich sit das dei der großenteils bis auf den hentigen Zag noch gestenden

Bragie, möglichft fogleich gläubige Chriften aus ben Beiben gu machen. Da fich bas innere leben meift nicht erreichen lagt, fo giebt bie Bflangung und Bflege jener Formen hochentwidelten Glaubenelebene, oft ohne bag es bemerft wird, eine Differeng gwifden bem inneren Buftanbe und ber außeren Form, und bies um fo eber, ale ber Inder eine außerorbentliche Begabung hat, etwas ju topieren. Er beobachtet fcarf und hat febr bald erfannt, mas einem angenehm ift und wodurch man auf jemand einen auten Ginbrud machen fann. Go eignet er fich febr balb in Borten, Mienen und Gebarben Die Formen eines frommen Chriftenlebens, wie er fie an dem Diffionar beobachtet, an. Auch bier muß ich wieder betonen, bag es in ben driftlichen Gemeinden einzelne giebt, bei benen biefe Formen ein abaquater Ausbrud reifenben Chriftenlebens werben. Bei andern aber befteht jene Differeng, Die leiber vielfach in Radficht überfeben wirb, bon rechtemegen aber die Bezeichnung ale Beuchelei berbiente; bod mag man in jenen jungen Gemeinden auch folden Berhaltniffen milbernde Umftande gubilligen.

Rad allen diefen Erwägungen, meine ich, sollten wir die heibenhriftlichen Gemeinden in Indien mit jenen öfter erwähnten vollstürchlichen Gemeinden der Heimet einer und dereschen Klasse jurchenen und unm in Berückflichtigung ihrer Anfängerschaft nicht wundern, wenn sie in derselben den letzteren gegenüber, die eine tausendigege Entwicklung hinter sich haben, in vielen Beziehungen sogan noch eine ziemtich teise Eutze einnechmen.

Im Anichluß an die vorstehend ausgeführten Gedanken wurden in Bremen die daraus sich sich sie Missionsprazis ergebenden Lehren bepprochen, betreffs deren ich hier nur die solgenden Leitsähe (mit einigen Anderungen) mitteile.

⁽¹⁹⁾ Es sollte erust gemacht werden, die oftmals befannte Beschenkeit, nach welcher der Missionar nur der Handlanger des Herrist, nach in der Arbeit selbst zu berwirflichen. Man sollte sich beigeiden, Gemeinden gesammelt zu haben, die unter die Zucht des göttlichen Wortes gebracht sind und sorten in dieser Schule sich weiter entwicken.

⁽²⁰⁾ Der Miffionar sollte also Gebuld haben mit feinen ichwachen Rindern und nicht gleich anfange mit trgend welchen fünftlichen Mitteln iber Belebung berbeiguführen suchen, die für gewöhnlich eine ausgebehnte weitere Gutwidtung vorraussieht.

⁽²¹⁾ Insonderheit sollte fich die Miffionsmethode hüten vor Einjührung der Germen eines hochentwickelten deriftlichen Lebens, die dem Stande des vorhandenen Lebens oft febr wenig entsprechen und leicht zur heuchtel führen fomen.

(21°) Der Anfangerstufe gemäß sollte in Predigt und Unterricht bem Gefebe die vollfte Betonung, soweit sie ibm irgend in der evangelischen Gemeinde gusteht, eingeraumt werben.

(22) Bon größter Bichtigteit ist die Aufnahme in die Gemeinde durch die heitige Taufe. Man sollte sie nicht hinausschieben, die man Beweise der Herzeneblechrung den, sondern sig genügen lassen an der Billigfeit des Bewerbers, welcher ertlärt, sich in die christischen Ordnungen ju figen und unter dem Einstuffe des görtlichen Wortes leben zu wolken.

An merkung 1. Uber die Beweggrunde jum Ubertritt foll man fich nicht faulgen laffen, sondern fie in vollfter Rüchternheit nach ben babei werliegenden Berhältniffen priffen. Dier fommt es nicht auf die Beweggrunde,

fonbern auf Die Billigfeit an.

Aumerkung Z. So sehr alle vierten Vodmittel, wie sie die katholiten anwenden, zu verschmädige sind, sollte man die Werte derfilitiger Varmbergigtet pflegen, wedse under underschlichigt eine Vordrechtung sir sollte Willsteit bilden. Herber ist nicht nur die ärztliche Wilssin zu rechnen, sondern auch die vielschad angeschaten ind uft eitelt Wilssis on von eine dies, wos zur Vesteitzugen ber ost schreiben und der Förderung von sie die nicht Wolfeline geschehn tann. Besolden auch der Aderbau in dieser Bestaltung mehr als bielger berucksichtig werden. And die Freisfistung gestunder Kredit verst, die für die zuselchaftlich verden. And die Herbestung der under Kredit verst, wird zu der die geschen der die die Verschiliten Verschlichtigt verden.

(23) Ferner sollte die Missionsprazis sich vielmehr beeinflussen lassen durch das gewielene Objekt: die Viller. Isde Semeinbebildung, welch die Christen aus dem Zusammenhange ihres Vollstebens heraustreist und zu demselben in Gegensch bringt, sollte erkannt werben als ein Hinder nis für die Lösung der Hauptausgade: Völlterchristia nissierung.

(24) 3ch wünfcte eine Praxis, nach ber man möglichft bie Familien, refp. die Sippfcaft, aber nicht bas Individuum, jum übertritt ju gewinnen sucht.

(25) Die nüchterne Erfenntnis betreffs ber Qualität ber Seibendriften, sollten bei ber Borbilbung ber Missionare eine volle Berudfichtigung finden.

Mumertung. Die jungen Wiffionare haben gewöhulich eine Enttäufhung durchzumachen, wenn fie auf das Arbeitofeld tommen und haben sodann unter viel geiftiger Arbeit oft erft nach langer Erfahrung sich in den wirflichen Berhältuissen zurechzusinden.

Möchten wir immer mehr solche Missionare aussenden, die bei voller Hingsbeung an vo Beert mit underennen Blüde die wirtlichen Berhältnisse shor der berhältnissen lernen auch door den immer nachteilig wirtenden Entläuschungen möglichst bewahrt bleiben.

VII.

Die Miffion in den Centralprovinzen.

Eine Studie über Bindu- und Aborigines-Miffion.

Die Centralprovingen find eines ber jungften Diffionsgebiete in Britifd Oftindien. 3d erinnere mid noch febr beutlich ber Beit, wo nur an zwei Buntten Die noch ziemlich in ben Anfangen ftebende Arbeit weier Gefellichaften ju notieren mar. Best find bort ihrer 10 auf 34 Stationen thatig. Bene amei Stationen maren allerdings perichmindende Lichtlein in dem weiten heiduifden Gebiete, bas um 23 000 Quabrat-Rilometer großer ift ale bie Balfte bee beutiden Reiches. Sauptfächlich war es wohl bem Mangel an Berfehremitteln jugufdreiben, bag biefes jum Teil fehr fruchtbare und berhaltnismäßig nicht eben ungefunde Bebiet nicht mehr bon Diffionaren aufgefucht murbe, jumal bie Bebolferung ein bochft intereffantes und periprechendes Arbeitofeld baraubieten ichien. Bei ben 8-9 Millionen Marathi und Sindi fprechenden Sindue maren freilich auch hier nicht ichnell bedeutenbe Erfolge ju erwarten; noch meniger von ben 250 000 Dohammedanern. Aber ba find die Gonde und Rurfus Bolfericaften, Die fich bon ber berrichenden Sindufultur mehr ober weniger frei erhalten haben. Solde ftellen ber Diffion in mehrfacher Begiehung noch nicht die gewaltigen Riegel entgegen, welche fich leiber bei den indiiden Rulturvollern immer wieder zeigen. 3d bente, es maren Die überrafdenden Erfolge der Rolemiffion, welche in den fünfziger Jahren Die Blide ber Miffionefreunde auf jene fulturloferen Bolfericaften Inbiene lenften. Sinfictlich ber alteften Station in ben Ceutralpropingen, ber ichottifd freifirchlichen ju Ragpur, ift bei ihrer Grundung 1845 biefer Befichtspuntt mobl noch nicht makgebend geweien. (Freilich icon 1841 hatte ein englischer Beamter bon Gofuer Diffionare erbeten, Die "unter bem Bergvolte Mittelindiens eine Candwirticaft grunden follten.")1) Siderlich aber batte Die englifde Rirden-Diffions-Befellicaft bei ber Gründung ber zweiten bon ben ermagnten Stationen Dicabalpur

¹⁾ Befanntlich fand dieses Unternehmen sehr bald ein trauriges Ende, als, noch che eine geeignet Bohnung bergestellt war, 4 von den 6 Sendboten der Cholera erlagen.

1854 jeme Schichten ber Bevollkerung im Auge. Aus ben Berichten ber fechgiger Jahre, wie sie mir borliegen, tritt es beutlich hervor, bag ber damals noch sehr wenig erreichte hauptzwed biefer Station bie Gondomistifion war. Eine solche wurde ausgehrochenermaßen 1866 auch von Ragpur aus gegründet mit Anlegung der Station Tschindwara.

Ehe ich aber auf die genannte Bevollerung naber eingebe, bin ich bem Lefer eine furze geographifde Drientierung fouldig. Die Centralprovingen find das Sochland, welches fich im Guben, Beften und Rordweften an das Gebirge von Amgrantat anlebnt, bas bie Sauptwaffericheibe ber indifchen Salbinfel bilbet. Der bon bort nach Beften ftromende Rarbadda bildet in feinem mittleren Laufe die Rordgrenge bes Bebietes, bas fiber ben oberen Lauf mit einem tuchtigen Bipfel über bas breite Flugthal und Die Fortfetung Des Bindhna-Gebirges (Bhaurer Rette) hinmeg fich im allmählichen Abfall gur Ganges (refp. Dichamna-)Ebene bin, bie an Die Grengen Bandelthande und der Sindhia-Lander erftredt. Diefen Bipfel bilbet Die Landichaft Gagar (gefder. Saugor) mit ber gleichnamigen Sauptftadt von 50 000 Ginwohnern. Roch auf der rechten Seite Des Narbadda liegt Die außerordentlich fonell gewachsene Stadt Dicabalpur (70 000 Ginm. ?), eine ber wichtigften Gifenbahnstationen auf ber bisher bennsten Linie Ralfutta Bomban. Die lettere überichreitet bald ben Strom, und folgt fobann ber fruchtbaren Ebene, in der man nach linte bann und wann die Soben ber Satpura (Mahadeo-)fette ju Befichte befommt. Fur une find folgende Stationen von Bichtigfeit: Rarfinghpur, Cobagpur, Bofdangabab (an einer Bweigbahn), Sarda, Rhandma, mo fich die Bahn nach Guden wendet und fich die durch Radichputana nach Delbi führende Linie abzweigt. Benfeits Burhanpur bei Bhofamal erreicht die Sauptlinie Die Tapti, einen bebeutenden Gluß, ber aus dem fich fublich an Die Satpurafette anlehnenden Berglaude herabtommt, und hier ben im Guben besfelben bon Dften nach Westen fliegenden Burng por furgem aufgenommen bat. Un einem ber Onellfluffe des letteren liegt Ellitfopur, berühmt burch feine Grottentempel. Die von dem Burna durchftromte fruchtbare Ebene mit reichem Baumwollenbau bildet den nordlichen Teil der Landichaft Berar, welche 1853 von den Briten annoftiert murbe. Durch Diefe Ebene führt eine andre Babulinie, Die neuerlichft nach Bollenbung bes Anichluffes Die Sauptverbinbung Bombans mit Ralfutta bildet. Un berfelben liegt Afola (fublich bavon in ben Bergen Bafim). Bei Umramati hat fie von Rorben nach Guben ftreichende Bobenguge gu überfchreiten und jenfeits den in berfelben Richtung fliegenden Wardha, an dem Die Stadt gleiches Ramens liegt. Bier find wir in dem alten Reiche von Ragpur (Schlaugenftadt), bas in ber Beit ber Dahrathenherrichaft in Sande verschiedener Fürsten gefommen mar - ebenfo wie die oben ermagnten Rarbadda - Landichaften - und 1817 von den Briten in Befit genommen murbe. Die Sauptstadt gleiches Ramens hatte bei der porletten Bablung 85 000 Ginmohner. Richt weit bavon ift Die große Militarftation Rampti mit 48 000 Ginwohner. Rach Rorden in den Bergen liegt Das ermannte Efdindmara, weftlich bavon, nabe ben Quellen ber Tabti, Betul und öftlich Gioni. Gegen Guden fentt fich die von gerftreuten

Feletlippen unterbrochene Gbene jum Godaveri hinab, in den auch der Bardha fließt. Un einem Rebenflug bes letteren ift Tichanda gu merten, jest Station einer Bahn, Die von Bardha abzweigend bald ben nachften Bertehreweg von Allahabad nach Dadras bilben wird. Die erwähnte neue Ralfuttabahn aber geht am Gubrande Des Berglandes weiter nach Dften (Station Bhandara), nach der Landichaft Tichhatlsgarh (36 Burgen), Deren Sauptftadt Raipur ift. Rorblich liegt Bierampur und Mundeli. Bier fliegen die Gemaffer (Dahanadi) junachft nordoftlich, um fich fpater öftlich dem Bufen von Bengalen juguwenden. Chenfo geht die Bahn guerft nordöftlich bie Bilaepur, um bann bald in öftlicher Richtung Die Grenze ju überschreiten. Rach etwa zwölfftundiger Fahrt erreicht man fodann Tichais baffa, Die fublicifte Station Der Gognerichen Rolomiffion. 3m Guben reichen Die Centralprovingen bis an das von der ichlesmig-holfteinichen Diffion befeste Bebiet von Dichaipur, umfaffen noch bas von berfelben ine Muge gefaßte Reich Baftar und grengen fobann an bas große Reich Saiberabab.

Der größte Teil Diefes umfangreichen Gebietes trug fruber ben Ramen Gondwana. Diefes Land der Gonde, welche noch immer 2-3 Millionen gablen, mar icon bor ber grifden Ginmanberung Schauplat einer Rultur und Staatenbildung, wenn biefe auch wohl nicht die gleiche Bobe erreicht hat wie in bem verwandten Tamulenlande. Die Bonde gehoren nämlich auch ju ber großen bravibifden Bollerfamilie. Run find fie fcon langft von ihren arifden Unterdrudern in Die Baldgebirge gurudgebrangt und mehr und mehr berfümmiert. Gine Schilderung ihrer Lebensweise und Sitten tommt bem, mas wir von den Role miffen, febr nabe. Ihre phpfifche Aberlegenheit tritt auch unter ben jetigen Berhaltuiffen noch ju Tage. Gehr betont wird in den Berichten, baß fie aufrichtig und treu find und fich badurch auffallend von den lugenhaften Sindu unterfcheiben.

Außer ihnen leben noch einige andre Bollericaften im Lande, wie namentlich bie Rurlus, melde in bem Gebiete bes Catpurg-Gebirges 40 000 Seelen gablen follen. Gie find folgrifden Urfprunge, alfo verwandt mit ben Mundari, mahrend die Bonde mit den Urao jufammen gehoren. Diefer Teil der Bevolferung mußte gang vorzugeweife ale geeignetes Diffioneobieft ine

Auge gefaßt merben.

Rnr gelegentlich fei bier bemertt, wie man in ben unteren Raften ober der tafteulofen Bevolterung, Die, trotbem fie fich viel mehr unter bem Ginfluffe ber Sindu befinden, doch in ftartem Gegenfat ju ihnen fteben, ein ebenfalls gunftiges, wenn auch fcmerer gu behandelndes Material hat. Bu ben manderlei Belagen, welche die Gefchichte ber evangelifchen Miffion in Indien ju Diefer Auffaffung geliefert bat, tommt auch gerade Die erfolgreichfte Miffion in ben Centralprovingen.

Bei ber Grundung ber meiften Stationen ift an Die letteren Schichten wohl wenig ober gar nicht gebacht worden; bagegen wurde meiftens mit viel Freudigfeit und großen Soffnungen an eine Goud oder Rurtu-Miffion gegangen. Dan batte babei ermarten follen, baf bie Miffionare ihre Thatigfeit wirklich auch Diefem verheifungevollen Boden jugewandt hatten. Man follte Die Stationen moglichft gwifden ben freilich recht

zeffreuten Dörfern in ben Bergen suchen, und die auf ähnlichen Missionsgebieten bemährte Methode mit ben entsprechnen Mitteln angewende faluben. Aber wie ist man überrasch, beim in bereblich iber biefes Missionsgebiet ganz überwiegend Stationen in den hindustäden und bei aller Begeisterung für die Aborigines — hindumissionen zu suden, ganz edenso wie in den Gebieten, wo man es nur mit diesem unbeschreiblich harten Missionsder zu ihnn hat!

Beobachten wir an einem Beifpiel etwas eingehenber, wie bas getommen fein mag. Bon bem erften Jahrzehnt ber Station Dicabalpur find mir zwar bie Berichte nicht zur Sand. Bir muffen une mit benen bon 1864 an beanitgen. Immerbin ift fold eine Entwicklung von faft brei Sahrzehnten febr lehrreich.1) Bir finden ju Anfang berfelben in ber durch die "Beninfular-Gifenbahn" ichnell aufblubenden Stadt icon eine fleine Chriftengemeinde von 12 Rommunifanten. Wer fie waren und woher fie gefommen, ift leiber nicht ju erfeben. Gewöhnlich aber bilben Leute im Dienfte ber Miffionare, Behilfen, Die fie bon einer anbern Station mitgebracht haben, ben Grundftod ber neuen driftlichen Be meinde. Gelegentlich fommt mobl ein ober ber andre Diener vielleicht aus einem ber freilich nicht baufigen, frommen, europaifden Baufer und bittet um bie beilige Taufe. Es tommen Chriften bon anbern Stationen, Die ale fleine Beamte berfett find und ichliegen fich ber Gemeinbe an. Rach langer Arbeit in ber Strafenpredigt findet fic bann und mann eine ichüchterne Rifobemusjeele ein - jumeilen mit verfehrten Erwartungen, oft ju fowach bie focialen Banbe ju burchbrechen. Birtlich fommt es gelegentlich gur Taufe eines aufrichtig Guchenben - boch wie felten! Deift find es einzelne Individuen, ohne ihre Angehörigen. Beld eine Freude, wenn einmal eine gange Familie getauft wird. Auf Diese Beife werben ber jungen Beweinde oft febr vericiebenartige Elemente einverleibt. Berade in Dicabalpur wird ausführlich berichtet über die Befehrung eines mobammebanifden Schulinipeftors, bann wieder über Die eines Brahmanen. Gin andermal wird eine mohammedanifde Anah und ein junger Afghane erwähnt, sowie eine als Waisentind von einer frommen Englanderin erzogene Brahmanentochter. Dann wieder tommen driftliche Arbeiter aus bem Tamulenlande. Gie fonnen fich gwar nur über Die wichtigften Dinge im alltäglichen Leben in gebrochenem Sinduftani berftanblich machen, aber fie werben in die Gemeinde aufgenommen, und als es ihrer mehrere werben, lagt man ju ihrer Bflege einen tamulifden Ratecheten tommen. In Diefer Beife mehrt fich allerdinge fold eine Be-

¹⁾ Mir fehlen leiber mehrere Jahrgange aus biefer Beriobe, womit ich gu entichulbigen bitte, wenn in meiner Darftellung irgend etwas Wichtiges fehlen follte.

meinbe, Die ein buntes ethnographifches Dofait bilbet, nur febr langfam. Run aber treten bie Jahre ber Sungerenot ein. Biele Baifen merben ber driftlichen Barmbergigfeit geradegu in die Banbe gefcoben - oft fleine Rinber, benen man ben Segen bes Saframente nicht berfagen fann. Die andern werden oft durch ben Ginbrud ber driftlichen Liebe umgeftaltet, obwohl das alte Sindublut nicht fo leicht fich umwandeln lagt, Doch gute liebe Rinber, Die mit berglicher Bereitwilligfeit Die Religion ihrer Wohlthater annehmen. Die Beit, bis bie Baifen berangemachfen find, vergeht balb. Dan fucht fur fie irgend eine Stellung und Arbeit. Biele gedeiben freilich nicht in ber Freiheit und find bald nach Entlaffung aus ber Rucht bes Saufes perichwunden, wie ber Booel aus bem geöffreten Rafig. Undre aber halten fich brab ober wenigftene leiblich. verheiraten fich, und nun fangt bie Bemeinde an ju machfen. Damit erreicht fie eine ftattliche Boge, aber fortan bleibt fie mehr ober weniger ftationar. Die Bablen ichmanten von Jahr ju Jahr. Balb muffen mehrere ausgeschloffen werben, balb giebt es wieber einen Bumache.

Nach Berlauf bes zweiten Jahrsehnts war die Gemeinde ju Dischabatopten auf 128 Seelen gelommen und nach wenigen Jahren flieg sie auf 122 — eine Jahl, die nur noch einmel um 3 übertroffen wurde. Dazwischen aber liegen wieder Zahlen wie 126. 166. 153. 131. 140. 163. 137, und der leigen Wieder Zahlen wie 126. 166. 153. 131. 140. 163. 137, und der leigen Bericht giebt 165. Diese Schwanten dauert nun also schon zwei Jahrschnte an. Gott gebe, daß es nicht auch in den Auftsolungsprozes übergeht, den uns eine gange Reihe nordindische unter ähnlichen Letbaltmiffen gesammelter Gemeinden zeigen, oder in jene Berimmerung, wie sie an andern über 70 Jahre alten Gemeinden, die 9—20 Mitglieder zählen, zu sehen ist.

Übrigens hat der Miffioner selbst mit solch einer Geneinde, wenn ise eine gewiffe Ausbehaung erreicht hat, nicht mehr allzweiel zu them. Es wird ein native pastor angestellt, der unter Veitung des Missioners die Pflege übernimmt. Liebe, treffliche Leute habe ich unter diefen brannen Pastoren kennen gelernt, aber auch sehr, sehr ichwache — und einige der beiten befennen es selbst, daß sie ohne die Stilke des Missioners nichts Ordentliches zu leisten missionen Bilde. Auch Dhaabatpur hat seit ea. 1880 einen Bostore.

Der ober bie europäischen Missonare behalten trobbem Arbeit genug. Die bisber angebentete Sammlung und Pflege ber heibendeftstichen Gemeinde möchte ich mit a) bezeichnen. Weiter sind als sortgehend vorbereitende Thätigeieiten zu erwähnen:

b) die Bafarpredigt, welche tros ihrer außerordentlich seltenen und vereinzelten Früchte mit einer bewundernswerten Ausbauer betrieben wird. 3ch glaube die höchft gunftige Disposition der Inder (mit geringen Ausnahmen),

vermöge deren sie allen religiösen Berhandlungen und Sesprechungen ein Interessentigen bringen, das uns off geradeza in Erstaunen setzt, versinderet die Erstahunen biefer Thätischie, deren nun dach sown ziemlich lange Geschichte den nücktenen Beobackter bedentlich macht, od diese Korm der Missonierung richtig gewählt ist. Ich sied vies andbenatlich nur von der Basier und Straßen prodigt in den Hondlichten mit ihrer bunt gemischen Bevölkerung.

Die vermandte Form der Reifepredigt, Die auch ben Bindumiffiona in der fühleren Jahreszeit beschäftigt, nimmt oft einen mefentlich andern Cha rafter an, wenn nämlich ber Diffionar unter ben breitfronigen Dangobaumer bes Dorfes oder im fparlichen Schatten einer Lehmhutte in ber Ticheri1) einer homogenen Menge gegenüber fteht. Oft werden freilich auch auf ben Reifen, um eine größere Bahl ju erreichen, Die Orte aufgefucht, mo man nicht blof bie Ginheimifden, fondern von allen Geiten zusammentommende Fremde findet. Da tragt auch die Reifepredigt mefeutlich ben Charafter ber ftabtifden Bafarpredigt.2) Unter Umftauben gelingt es, in ben Dorfern noch eher Taufbewerber ju geminnen, die ber ftadtifden Gemeinde hinzugefügt merben, mogen fie felbit in die Stadt gieben oder in ihrer Beimat bleiben ale ein willtommener Anfunpfungepunft fur weitere Arbeit. Buweilen entfteht baraus eine Mukenstation, wie Dichabalpur eine folde in Marmara bat, beren Ditglieder in den obigen Bahlen mit begriffen find. - In der Birflichfeit geben Die Begriffe Reifepredigt und Bafarpredigt, wie fie eben befimert find, oft ineinander über; fur ein rechtes Berftandnis ber Diffionsarbeit follten fie beachtenswerte Gegenfate bilben, Die eben in Den indifden Berhaltniffen, melde wir nit unfern Sympathien ober Antipathien nicht zu befeitigen vermögen, tief begrundet find.

c) der Soulunterricht. Es ift in Indien eine febr gewöhnliche Erscheinung, dicht nebeneinander zu sehen Heine Missonsgemeinden, oft sogar trankelnde, rechte Sorgentinder, und stattliche blühende Missonschulen. Auch

Dichabalpur liefert ein Beispiel Diefer Art. Gine graphifche Darftellung ber außeren Entwidlung ber bortigen Gemeinde und der Schulen zeigt auf einen Blid ben bedeutenden Abstand. Die Schulergahl ftieg von 352 auf 1144,

mabrend die Chriftengahl gleichzeitig von ca. 48 auf 165 fam.

Es bedarf mobl faum der Ermagnung, bag Diefe Schulen von beibnifden Shulern befucht merben, neben benen ber Prozentfat ber driftlichen gering ift. Much Die Lehrer find jum Teil Beiben. Gine nabere Erörterung Diefer Anftalten, beren anglifierenber Ginflug fehr deutlich ift, mabrend ibr driftianis fierender febr ameifelhaft bleibt, murbe bier ju meit fuhren. 3ch beute furg an, baf ich fur die bier in Rebe ftebende Sindumiffion folde Schulen fur ein notwendiges Ubel halte, deffen Befeitigung nicht ohne Chaben gefchehen tounte. Darüber aber tann fein Zweifel fein, bag die Falle, in benen ber driftlichen Gemeinde durch Die Schule Mitglieder gewonnen werden, gang beridmindend find. Und bod wird ein großes Dag bon Rraften und Mitteln für Diefen Zweig der Miffion verbraucht. Diefe Bemertungen beziehen fich nur auf die Stadtichulen, in denen nur ober auch Englifch gelehrt wird, nicht auf Die Dorficulen, in benen Die Rinder nur in ihrer Muttersprache unterrichtet werden, auch nicht auf bobere fpecififc driftliche Schulen.

Bollen mir bie typifche Stige ber Sindumiffion vervollständigen, fo muffen mir menigftene furg ermabnen:

d) Die Baifenhäufer.

e) Büchervertauf und Rolportage.

f) Das Sofpital und Die ärgtliche Diffion.

g) Die Frauenmiffion (Senanamiffion und Bibelfrauen.)

h) Die Conntagefdule.

i) Englifche Bortrage für gebildete Bindu ac.

Die letitgenannten Zweige bringen gwar auch febr wenig birette Fruchte, ich möchte aber f und g ale gang vortreffliche Borarbeiten fur gufunftige Ernten hervorheben. Uber das Sofpital von Dichabalpur tann ich nicht viel fagen, ba es in ben Berichten nur gelegentlich ermabnt wird; noch weniger über Die Frauenmiffion, über die man Die Berichte ber C. E. Zenana-Mission nachsehen mußte, Die ich nicht habe.

Sabe ich bieber eingebend eine Brobe bon ber Sindumiffion gegeben, jo mochte ich nun eine furge Sfigge baneben ftellen bon bem Berte unter

ienen andern Bolfericaften.

a) Es beginnt mit ben beschwerlichen Reifen burch bie entlegenen Balddiftrifte, auf benen junachft mit ben febr icheuen Gingebornen außerlich Befanntichaft angefnupft wird. Dan fucht ihre Berhaltniffe fo genau ale möglich feunen ju lernen und bei ben fleißig wiederholten Befuchen mehr und mehr das Bertrauen ju gewinnen.

b) Dabei follte bon bornherein Die Erforichung der betreffenden Gprache ale ein fehr wichtiges Stud ber Borarbeit getrieben werben. Leiber wird Diefelbe oft guerft nicht genugend berudfictigt und nicht ohne Schaden erft fpater nachgeholt.

c) Benn bas Bertrauen einigermaßen gewonnen ift, merben Diffionsftationen möglichft in ber Rabe ber Dorfer angelegt, und in letteren regelmäßig das Evangelium möglichft in ber Mutterfprache verfündigt.

d) Die Wirtungen ber Bredigt erzeigen fich hier, wenn erft die offene Thur gefunden ift, in bem Ubertritt worwiegend ganger Familien ober felbft ganger Gemeinden.

o) über die Mitwirtung iddiger Wolive sollte man fic nicht tänichen. Etwas auderes zu erwarten wäre undlüg. (Auch die großen Erfolge in den englischen Schulen beruhen auf dem Trachten nach den Borteilen, weckje die Schulbiddung im ängeren Leben gewährt.) Der Wiffionar muß viel Geduld haben, diese dere wirde reichtig beschapt.

f) Die Ginrichtung Des firchlichen Altestenamtes und Die heranbildung geeigneter Nationalhelfer in ihrer Muttersprache find von hochster Bichtigfeit.

g) Dorffdulen, fowie arztliche Miffion find treffliche Bilfemittel.

Die Geschichte der letzten vier Jahrzehnte zeigt num, daß derartige Wissponen unverhältnismößig fruchtbarer sind als die oben charatterisserten. In von ein der in volchem mit vielen Schwantungen zu Ofsababelpur die Zahl der Christen von 50 auf 165 stieg, wuchs die Zahl der Christen von 50 auf 165 stieg, wuchs die Zahl der Christen von 2500 auf nadezu 40 000, nachdem sie erst ein Zahrzehnt zuvor den einigen Hundert auf 2500 gesommen war, troßdem manche Beriehen und Wisgriffe in der früheren Zeit vorgesommen waren, dei deren Bermeidung sich die Entwicklung noch viel günstiger gestellt haben wirde. Much jossen die schweren Erschitterungen und Vrisspon welche das Wert nur zeitweise hemmen, aber nicht zum Stissftand bringen sommten, nicht vergessen iein. Wohl habe ich hier das fruchtbarite Veirjeld dieser Klasse von Wisspon der der klasse von Wisspon der klasse von der klassen wercheterweise betrieben, durchweg ungleich fruchtbarer als jene andber klasse,

Doch zurück nach Dichabalpur. Bor 30 Jahren sinden wir dort den Rev. Elias Champion, einen jedenfalls dedeuntenen, hingebungsvollen Bunn, isom völlig eingercheitet. Er ist sig diener Houputassfade, der Godwinission, völlig derendert. Er ist sig diener Houputassfade, der Godwinission, völlig bewußt. Er sieht klar die Notwendigkeit ein, als elementare Mittel die Godwiprache zu benuhen, obwohl das Hickensprache vertwende werden missen. Er reist viel mit einigen Katechisten, 3. B. 1864 900 englische Meilen und besucht nicht werder als 250 Dörfer. Aber die Bande, welche ibn an Dischabutur und die vortige Arbeit seiseln, werden immer fester und lassen in nur in megenligendem Maße zu seinem "erwöhlten Berte" sommen. Im solgendern Sahresberichte werden die Godwid gar nicht erwähnt. Weiterkim nur gelegentlich mit der Klage, daß die Krölte sie sie festen. 1867 erschren wir, daß ein Katechist sie wie Kodwid gegentlich mit Wer wie und wie

³⁾ Gine somparative Festiftellung der Entwickung f\u00e4nttliger unter den Aborigines arr\u00f8teitenden Missonen, nebst Expori\u00e4nung der betreffenden Ulriaden w\u00e4re eine \u00f6\u00f6\u00f4nttligen interessante Urbeit, die der Wissonen einen wichtigen Dienst leisten f\u00f6nnte.

inge er arbeitete, ift nicht zu erfeben. Dann erhalt ber Diffionar feinen blaub (70-72) und febrt gefraftigt ane ber Beimat gurud, um einen nuen Unlauf fur Die Gondmiffion ju machen. Rach einem Jahre beihtet ex, bag er auf dies Bert gu Beiten mit hoffnung, ju Beiten mit intmutigung febe. . . . Die Faffungefraft ber Gonbe fei gering und br Bebachtnis ichmach für folde 3been, wie wir fie ihnen mitzuteilen nunichen. Doch meint er nun bas rechte Mittel gefunden ju haben, umlich die Grundung einer driftlichen Aderbaufolonie. Bie es icheint, mrben frubere Boglinge bes Baifenhaufes von Dichabalpur irgendmo im Bondgebiete angefiedelt - mabricheinlich in Danbla, wo auch ein bitechift angestellt murbe. Aber man erfahrt nicht viel von ber Rolonie nd nach zwei Jahren beift es; die Arbeit unter ben Gonde ift erft in nn Unfängen - mehr ale 20 Jahre nach ihrer Grundung. Und boch nird bie Dringlichfeit der Arbeit erfannt, ba der Sinduifierungsprozeg, elder ichlieflich ber Diffion Die Thuren verichliefen muß, ichnell fortbreitet. Endlich 1878 werben fur Dichabalpur felbft bie nötigen Rrafte rmagrt, jo bağ fich Ch. ausichließlich ben Gonde widmen fann; ja man endet ihm einen Behilfen für biejes Bert, ben Rep. S. D. Billiamfon, er mit großem Gifer und bewundernewerter Bingebung in basfelbe einritt. Er reift ohne Bferd und ohne Belt und übernachtet in den Gutten er Bonde ober unter ihrer Beranda. Er erbulbet Die nicht geringe Infeftenplage und allerlei Unfälle, wie ibm 3. B. einmal, ale er mube mf feiner Matte ichlaft, fein Beug bon einer hungrigen Rub gerfreffen bird! Er fucht auf alle Beife ben Leuten nabe ju tommen und bemucht ich, ihre Sprache zu lernen. Früher ist davon noch nie die Rede gebefen. Benn Ch. auch Die Rotwendigfeit anerfanute, fo icheint er fich och vorwiegend des Sindi bedient ju haben; es ift nicht erfichtlich, ob n überhaupt Gondi einigermaßen bemeiftert bat. Die hier leiber berfumte linguiftifche Arbeit haben bie Diffionare ber Freifirche ingwijchen ufgenommen und bas Ev. Matthai ift foon 1872 gebrudt. Aber ce halt an einer Grammatif. 2B. muß Die gange linguiftifche Arbeit bon born anfangen.1) - Das Berf nimmt balb eine hoffnungevollere Geftalt nn. Endlich wird 1880 ber Git ber Diffion nach Manbla (10. b. M.

s. s. o.) verlegt, das ist zwar auch noch eine Hindustadt, aber den Gond dörfern bedeutend näher. Ch. war nach einem abermaligen Urlaud gurüd gelehrt, aber nur mistrauisch (with a great amount of diffidence) in die Arbeit, sur die er einst so begeistert war, eingekreten. Ein Jah später schiedet er aus der Mission und geht nach Australien.

In ber Folge ericeint bie Gondmiffion nach Ubermindung be notigften Borbereitungen wirflich im Betrieb. Das Bertrauen ift i weiten Rreifen gewonnen. Gie boren gern bie ichlichte Bredigt bee Abende beim Feuer, wo auch die laterna magica ihre Ungiehungefraft ubt Ihrer viele vernachläffigen ibre Goten und "nehmen ben Ramen Chrift an," wie fie fagen, und gwar nicht Individuen, fondern tompatte Gruppen fo bag bereite bie fichere Boffnung ausgesprochen wird, bag nach er folgtem Durchbrud gange Dorficaften übertreten merben. Das Ber ftanbnis ift noch febr gering; von geiftlichem Gebnen und Streben noch feine Abnung; bier und ba werben bie alten Goben und Chriftue neben einander angerufen, anderemo ift man feft überzeugt, bag Chriftus alleit ber mahre Gott ift - wie in jenem Dorfe, wo eine Frau nach ben Bebet ju ihm Rinderfegen erlangt hatte, um ben fie bie Boben lang bergeblich angerufen. (Int. 85, 297). Die Baifenhaufer, welche bi Sindumiffion ale eine nicht eben forberliche Mitgift nach Manbla mit gegeben batte, werben nach Sitanbra verpflangt. Die Grundung eine Rofticule verzögert fich leiber. Dagegen ift es ein wichtiger Goritt, ba ein Ratechet fich bagu verftebt, mit feiner Samilie in einem Bonbborfe Marpha, Bohnung ju nehmen. 1885 wird ber Erftling, ein Gond Fagir, getauft. 3mei Jahre fpater merben 90 Chriften angegeben. Di Roltichule mit einem europäischen Diffionar wird in einem Dorfe ge grundet (1889 verlegt nach Dinari). In Darpha find jest vie europaifde Evangeliften ftationiert. Die Bahl ber Chriften mar nach be letten Angabe auf 121 geftiegen. Bon ber erften Taufe an gerechnet war biefe Gemeinde in feche Jahren gefammelt worben, mahrend in Dica balpur 20 Jahre erforderlich maren, um 128 jufammen gu bringen. De Unterfchied fpringt in Die Mugen.

Ju der Kolsmiffton find die Fortschritte noch viel bedeutender gewein Dort hatte die Benegung jum Christeatum ein ganz besouders wirfgamt sociales Etement in sich. 3ch woge uich, die entsprechnet Paraelles fird Goddwillissen und geschen ba mir ausbeichendes Material in diesem Pantle fich' Bodwillissen Mubentung (1885) aber möchte ich vermuten, daß man etwos zi vorsischie im mig werhieren, daß sich Goddwillissen auf irgend moch äußere Unterstätzung verlassen. Die Beweggründe, ihre Knaben in die Schul

B. tommen, so sei hier ein berglicher Gruß hinzugefügt von dem Frembling, be am 20. nach Trin., 1890 seine Abendpredigt im Rirchlein zu Narsinghpur hörte.

s ihieren, jollten geiftiger Art fein. Das fichint in der Anfangsperiode etwas i wiel erwartet bar Veaten, für die das Bestjieft jenes Wannes einigerungen paratereiftig fein dürfte, der nicht imflande war, aus dem ihm wieder und inder vorgesprochenen Bater unfer etwas anderes sich angreignen, als die firet Bitte.

Vor 30 Jahren wurde das in Rede stehende Feld jur Geindung ner Gondmissen bejegt. Jest haben wir dort A eine alte, gar nicht ür wachetumessäßig hindumissen und daneben B. eine noch recht junge, öblich aufsprießende und bersprechende Gondmisson. Wie anders würde ke Sache stegen, wenn man 1854 die Eatstom in Mandla angelegt, —6 Jahre höter auch Marpha und Dinari bejegt und gleich von ornherein wirtlich Gondmisson getrieben hätte! Möchten doch soch seitspiele mehr beachtet werden.

Doch icon ju lange verweilte ich bei biefer einen Diffion ber entralprobingen. Rur in Rurge tann ich bie anbern ermagnen. Die hottifde Freitirde hatte, wie icon ermannt, ihre Station in agpur bereite feit 1845, auf ber fich die Berhaltniffe gang abnlich atwickelten, wie in Dicabalpur. Die Gemeinde ift gwar auf 265 Seelen etommen, ftebt aber bod giemlich gurud binter ben Schulen mit 1031 dullern. Bon bier aus find weitere Stationen gegrundet in Bhanara, Barbha und Amrawati - alles Sinduftabte, in benen iu erfelben Beife mit Bafarpredigt, Schulen, aratlicher Miffion, Rolportage nd Senanamiffion gearbeitet wird. Die Gemeinden gablen 123 Seelen. as Bedürfnis einer bireften Arbeit für bie Bonds führte 1866 gur brundung ber Station ju Tidindwara, einer 15 beutiche Deilen ördlich von Raapur gelegenen Diftrifteftadt mit 8600 Ginmohnern. Riffionar Dawion legte fich eifrig auf bas Studium ber Gondfprache, erfaßte einen Ubrif ber Grammatit, überfeste einige Teile bee R. T., Schulbilder zc. Dabei mar er mehrere Monate im Jahre auf Reifen on Dorf gu Dorf. Bald aber finden mir auch bier die Diffionshatigfeit hauptfachlich auf die Stadt tongentriert in Bajarpredigt, Schuluterricht zc. Beitere europäische Rrafte murben fur biefe Arbeiten nicht emabrt; Damfon blieb mit feinem Ratechiften allein. Ginige einzelne bonde murben mohl getauft; aber im gangen icheint es, bag bier bon iner weitergehenden Bewegung, wie bei Danbla und fonft unter Aboriines, nichte ju fpuren mar. Aufanglich zeigen Die Berichte weitgebenbe boffnungen, fpater finden fich Spuren von Entmutigung. Es wird gelagt, daß die Gonde von fehr geringer Faffungefraft feien. Auf ben Reifen werden Traftate in Sindi, Urdu und Marathi verfauft, ce wird Senanamiffion begonnen und die Rubrit Gondmiffion verichwindet aus en Jahresberichten. Tidindmara ift eine Station ber Ragpurmiffion Grundemann, Stud, u. Rrit. 14

geworden — trot ber nach fortgesetten Reisen, eine Stadtmissson fi die Hindubevölltrung. Als Damfon starb 1885, hatte die Wissionleitung leine weitere Freußssteit jur Fortsprung dieser Station, sonder übergab sie der schwebischen Baterlandsstiftung.

3. Die ebangelifde Baterlandeftiftung hatte im Jahr 1878 ihre Miffion auf biefem Gebiete begonnen und ausbrudlich ale pornehmlichftes Biel berfelben bie Evangelifierung ber Gonbe bezeichnet. Darum murben, fobald bie Mittel es erlaubten, biejeniger Diftrifte befest, in benen jene am ftartiten bertreten find, nämlich Rar finghpur, Gagar (Saugor), Betul und gulest Tidinbmara Dan hatte nun erwarten follen, bag man nach ben borliegenden Er fahrungen die Arbeit möglichft bon bornberein nach bem Mufter B. geftaltet haben murbe. Erogbem feben wir auch bier wieber bie Stationen in den Sinduftadten angelegt, vielleicht mit ber einen Ausnahme pon Mimpani. 36 finde nichts Raberes über Diefen Ort. Run ift gwar anguerfennen, bag bie Gonde bon ben Someben nicht aus ben Augen ber loren find. Dennoch ift bie Arbeit feineswegs fpeciell fur biefen Zweig ber Bevollerung eingerichtet. 3ch habe vergeblich nach einer Angabe barüber gefucht, ob bie Diffionare ober wenigftens einige bon ihnen bes Gondi machtig find ober es ftudieren. Rur einen von ihnen lernte ich perfonlich fennen und gebente feiner in berglicher Berehrung; aber ich fann mich uicht entfinnen, daß wir über die Bonds gesprochen hatten. Er hatte eine ausgebehnte Sindufdule gehabt, Die wegen Bulaffung bon niederen Raften gu Grunde gegangen mar. Aus einer ber letteren hatte er eine grofere Uniabl Freunde gewonnen, Die das Bort Gottes gern borten. Aber fury por

meinem Befuch hatte ein Methobift alle biefe ca. 50 Berfonen, ohne baft fie recht wußten, mas gefchab, getauft. Infolge beffen wurde bie Station aufgegeben. Auf einigen Stationen befteht bie Arbeit gang überwiegenb in den betannten Ginrichtungen ber Sindumiffion. Much die Diftriftereifen gelten feineswege bor allen ben Balbborfern, ber Bonbe, fonbern es werben 3. B. Die Gogenfeste ber Sinbus aufgesucht. Der Bucherbertauf begieht fich fowerlich auf bie wenigen von Dawfon überfetten Buchlein, jumal bie Runft bee Lefens nur in feltenen Fallen bortommt. hm übrigen finden wir Bafarpredigt, Schulen, Baifenhäuser, Sonntagebale, ärztliche Thatigfeit, Senanamiffion, ja fogar Borlefungen für ge-Mbetere Eingeborne und Seelforge für englifde Solbaten. So icaten8. ert auch die letteren Arbeiten fein mögen, fo gehören fie boch nicht in Bonbmiffion. In einem ber Jahresberichte icheint man es gefühlt gu ben, bag bas hauptfächlichfte Biel biefer Miffion gar febr in ben bintergrund getreten ift; benn es wird wie jur Enticulbigung ausgeführt, ag bie meiften Bonde mit hindus vermengt lebten, mit ihnen in Beführung ftanben und ihre Sprache und Religion angenommen hatten. Diefe Darftellung ift nach anbern Mitteilungen nicht gutreffenb. falls befteht die ftarte Scheibemand noch zwifden ben zwei Arten ber Bevolterung. Wenn auch hindi überall gebraucht wirb, fo ift es boch nicht bas Mittel, burd welches man jenen Balbleuten ans Berg fame. Die Erfahrungen, welche bie Gognerichen Miffionare mit bem Munbari und Urao gemacht haben, find in biefer Beziehung beachtenewert. Much ber Ginwand, baf bas Gonbi febr unentwidelt fei, ift nicht ftichhaltig, benn ein Bolf ift eben nicht weiter entwickelt als feine Mutterfprache mb bie Miffion muß fich auf bas Riveau ber letteren herablaffen, um ine neue Entwicklung möglich zu machen. Endlich wird in jenem Jahresbericht angeführt, bag bie Ortichaften ber Bonbe fo ungefund gelegen kien, bag Europäer meift bort nicht wohnen fonnten. Die Thatfache er neuften Bond-Stationen ber Rirdenmiffion wiberlegt biefe Muffaffung. – Unverkennbar befindet sich ieht diwedische Mission in einem ähn-lichen Zustande wie die Oschabalpur-Mission unter Champion: Ganz berwiegend hindumiffion und baneben etwas Gondmiffion, Die jedoch one fuftematifden Betrieb nicht vorwärts tommt und barum immer mehr n ben hintergrund tritt. Moge es nicht babin tommen, bag man ihrer gar überbruffig wirb. Folgendes find bie letten ftatiftifden Angaben biefer Miffion: Stationen mit Grundungsjahr: Sagar (1878), Betul mit Babnur (1880), Tidinbmara (1885), Rimpani, amei Meilen bon Betul (1886), Amarwara (1888). 9 fdmeb. Miffionare, 8 eingeborne; 100 Chriften, 37 Rommunitanten, 239 Schüler (barunter 61 Mabden). 14*

- 4. Eine Quater-Miffion besteht feit 1874 in Hofdangabad. Sohappur (1878), und Sibor (1891). Nach den wenigen Angaben, die ich darüber sinde, scheint auch bier das Bert ganz nach Schema A. eine gerichtet. Auf der ersteren Station besinden sich 10 Kirchenglieder. Ebenso wird mannigsache, städtische Missonscheit getrieben.
- 5. Die Original Secession Synod M. wirtl feit 1872 31. Sioni bei geringen Mittelm mit vielem Eifer. Die Predigtreisen erstrechen sich, wie es scheint, nicht in die Gebiete der Godod. Frither wurde einmal der missungene Bersuch mit Dorfschusen erwähnt. Zusehr wurden 16 Kirchenglieder neben größeren Schulen, Waisenhaus, Senara mission z. angegeben.
- 6. Die ben etwos pratentiofen Namen "Foreign Christian Mission Society" führende Gefelifcht, bon ber man gelegentlich erfahrt, das fie der Denomination der "Sänger Chrifti" angehört, hat seit 1882 auf diesem Gebiete eine Station im Narbaddo-Abate: Harbard (1 Miffionar, 72 Schafte, 650 Sonntagsschüter) und 3 in der öftlichen Kandicht Tichatlegate, namich Bilaspur (3 Miffionare, 16 Kommunifanten, 30 Schler), Mungeli (2 Miffionare, 6 Kommunifanten, 15 Schüler) und Tichampa (Ungaben fehlen).
- 7. Gine gange Reibe von fog. Faith Missionaries (Glaubenemiffionaren) haben ihre Arbeit in ben Centralprovingen gefucht. Uber ihre Grundfate ift in Diefen Blattern mehrfach die Rebe gemefen. Gie icheinen famtlich bingebungevolle Leute ju fein, aber einfeitig ber organifierten Miffion abhold, meift ohne fpecielle Borbilbung und famtlich einer individualiftifden Auffaffung ergeben. Reuerdinge bat fich in London eine Kurku and Central Indian Hill Mission fonstituiert, die die Musbilbung, Aussendung und den Unterhalt bon folden Genbboten vermittelt. - A. Norton, ein ameritanifder Methodift, tam 1874 nach Ellitichpur. Er faßte febr bald mit treffendem Blide bie Rurtus ine Muge. Aber es fdeint, ihm fehlte bas Berftanbnis fur bie ftille, langfame Bebulbearbeit, bie ale Borbereitung nachhaltiger Erfolge erforberlich ift. Gehr balb taufte er 70 bon bem genannten Stamme. Bebn Jahre fpater finden fich aber nur 17 ermannt. Er bat fobann feinen Git nad Bhais bebi (Cbenezer, in ber Nabe von Burhanpur) verlegt und mehrere Behilfen gefunden, fo bag er zwei andre Blage befeten tonnte. Die oben genannte Befellichaft fteht in Berbindung mit ihm. - Rach Bafim tam 1879 eine aufopferungevolle, aber, wie es icheint, etwas abenteuerliche Ameritanerin, Die mit einigen eingebornen Gehilfen ju Sug auf Die Dorfer ging (ein großer Berftoft gegen bie inbifden Sittlichfeitebegriffe), predigte und gelegentlich taufte. Spater tamen brei andere Damen bagu. Infolge ber

Berheicatung der Stifterin entfanden Migvertändniffe, die sie samt werm Gatten auf andre Arbeitöfelder führten (z. B. nach der Millitäriation Kampti, wo sie sieden Soldaten bekehrten). Sie kehrten jedoch 1886 nach Basim purüdt, wo damale ein Kaisenhaus mit 16 Mädden 111 bekehrten) bestand. 1889 werden 20 Rommunitanten gemeldet. In Burhanpur und Afola und Essistähur wird ähnlicherweise von unabhängigen Missionaren gearbeitet; ebenso in Bordhai (zwischen Betul und Afdindwara), wo ein ausgestetener schwedischer Missionar seinen Sits hat.

in Es ist faum anzunehmen, daß von den genannten Orten eine instematische Arbeit unter den Aborigiares getrieben wird, die wir unter Kubris B. zu bringen fäkten. Eelder sind vollsständige Angaben über die äußeren Ersolge nicht zu erlangen. Rach den einzelnen Zahlen aber, die sich gelegentlich sinden, sehen wir genügend, daß es auch hier geht, wie sonft in den Jirbumissionen.

8. Nunmehr fommen wir ju einer Diffion, welche von ben bieber ermannten mertlich abweicht. Die ber beutiden epangelifden Synode bon Rordamerita in der Laudicaft Tichhattlegarh hat es gwar nicht mit ben Bonbe ju thun. Dennoch ift ihre Thatigfeit gang borwiegend einer befonderen Rlaffe ber Bebolferung gugemenbet. Urfprünglich war bei ber Grundung 1868 die Gefte ber "Satnamis" (Berehrer bee mabren Ramens) ine Muge gefaßt, welche por 50-60 3abren ein Guru unter Bermerfung alles Gobendienftes gestiftet hatte, und bie bamale unter ber Leitung feines Cobnes ftanb. Die auf biefe Leute mit reineren religiofen Begriffen gefetten Soffnungen haben fich nicht berwirtlicht. Dagegen bat Die Diffion in ber Schicht ber Bevolferung, welcher fie entstammen, einen verhaltniemafig febr fruchtbaren Boben gefunden. Es find bie Ticamare, anderwarte ale bie geringften unter ben Raftenlofen befannt, welche die Strafen ju febren und bas gefallene Bieb abgulebern haben, bier jeboch Aderbauer, wenngleich febr bebrudt bon ben herrichenben Sindus. Die Sauptftation befindet fich nicht in einer groferen Stadt, fondern in der Rabe eines Ortes Bierampur, ben man auch auf guten Rarten nicht bergeichnet findet. Gie bilbet ein iog. "Buftitut". Db es nach ben borliegenden Erfahrungen richtig mar, ein folches angulegen, ift bier nicht ju erortern. Bebenfalle muffen wir une herglich freuen über die blubende driftliche Aderbautolonie, Die bort entstanden ift. Bier finden wir eine Bemeindeschule (febr berichieben bon ben oben ermannten Schulanftalten) und eine Reihe bon Dorficulen. Die Thatigfeit beidrantt fich nämlich nicht auf biefe Rolonie, fondern in vericiebenen Dorfern bat die Diffion ihre Unbanger, und weit und breit reicht der Einfluß, der besonders durch Lettellung von Medigin geibli wird, so daß Bertrauen großer Artife der Tichamar-Bevölferung gewonnen ist. Die Übertritte ersolgen meistens samiliens oder gruppenweis
und sind augenscheinlich beeinslußt durch die sociale Lage. Man verstest,
es hier, sich auch des Tiegeren Cetwebe der armen Unterbrücken aun,
nehmen und dies Barmherzigkeit wird die Brück, die sie au, der größten
Barmberzigkeit Gottes" sinibersührt, wie dies sehr bezeichnend in einigen
Barmberzigkeit Gottes bie Lette der Briffion ausgehrvochen ist.

Reben dieser Station ist die zweite in der Hauptsladt der Landschaft, Rai pur angesegt; wo etwas mehr nach Art der flädrichen Sindumission gearbeitet zu werden scheint. Indessen bilden auch siere die untsigenden Odiese das Jayet des Jayetsladt, und die die Life and durch ist generalen und die Angelen der Beise Artisten generalen und die Krieften gesammelt, während die Krieften Beise Mission 165 sammelte und die Sirchtschaft für ihr die Angelen 165 sammelte und die Sirchtschaft für ihr Verfallen ein 47 Jahren es auf 388 brachte.

Rechnen wir aber einmal die Gemeinden aller jener 7 nach Schema A arbeitenden Missionen zusammen. Leider fessen von einem bei Anaben, aber wir ergänzen ist durch angemessen Ghapungen und sinden 943 Christen. Dagegen hat die Gond- und Tichamar-Mission (B) 1127 aufzuweiten, obgefeich die in derfelsen berwendbeten Kräste ungleich geringer waren. Rechnen wir nämlich nach Jahrebarbeiten, die Lücken in ungefährer Schäung ergänzend, so erhalten wir

480 A = 943,

110 B = 1127,

woraus sich abgerundet die Gleichung ergiebt: A: B=2:10, das bedeutet, die Mission nach Schema B leistet fünsmal mehr als die nach Schema A.

3ch lege biefer statistischen Formel feinen übertriebenen Bert bei. Biele Birtungen ber Diffion entziehen sich unfrer Bahrnehmung bollständig und find in Zahlen nicht auszudrücken.

Aber hier handelt es sich junachft nicht um die verborgenen Wirtungen, die einst in Zufunft zu Tage treten werden, und die auch bei der Mitssen unter der Rucht's Beinewage feschen; sondern hier handelt es sich um Frückte, die jest in unfrer Zeit vor unsern Augen reisen können, wenn sie zweckmößig behandelt werden, und die wir in die siche dare Kirche einstühren können.¹³ In biefer Beziehung ist ein ganz außer orbentlicher Unterschied zwischen Ab und Be der Baskpredigt auf Stiden

¹⁾ Mogen fie gleich wie manch ein ebler Apfel im Keller erst bie volle Reise (Lagerreife) nach geraumer Zeit erlangen.

marten und der regelmößigen Dofpredigt vor Mortigines oder irgend einer homogenen Mbeilung der Bevölferung unbestreibor. Und ebenjo verhält es sich mit manchen anvern Zweigen der Wilfijonsethätigtett. 20 falbnadte Gönößülter, die mit Wälfe in der armfeligen Echmistitet zusammengefrodt merben, sich für die Sammung driftlicher Geneinben mehr wert als 1000 gut gekleidet hind und Wohammedanerknaden in dem Prachisch der geißische Schille, von denen elliche vielleicht bald den Dotorbut erlangen.

3ch glaube, doß jener höchft beachtensverte Unterigied, den ich sier im eine eingelnes Feld nachzuweisen verjuchte, für gang Indien gilt und zwar jür einige andre indische Gebliet in einem noch viel höhern Maße, so daß die in großen Jahlen ausgedrückten Exfolge der Milfion im gangen, zum allergrößten Teil das Ergebnis einer nach Mitteln und kräften seh schräckten krebei find, währende eine sehr ausgedehnte Arbeit mit Berbrauch vieler Mittel und Kräften nur ganz geringe Exfolge hat. Sollten andre durch hiefe Subie augeregt ähnliche Vorischungen anstellen und dabei zu andern Ergebnissen tommen, so will ich mich gern belehren laffen. Aber die Şeilen werden auf alle Hälle, wenn sie zu weiteren Unteriudungen führen, der arbein Soch ist oder welchen Deutst leiten.

Um aber ber Überschrift gerecht zu werben, nuß ich schließlich noch furz bie Übersicht über die Wission in den Centralprobingen verbollitändigen und habe

10. Endlich aber ist noch eine Misson u etwähnen, die weder unter A noch unter B post, sondern etwas Apartes ist, die der am ertfatat aufschen bischöftlichen Wethoold sten. Dieselben arbeiten mit großem Eiser und außerordentlichem Aufwand von Mitteln und Krösen seit 1858 in Nordiudien. Ihr ausgehrochenes Ziel war nur, wahrhaft Befehrte zit aussen und Gemeinden wahrhaft dläubiger Christon zu sammeln. Nach 20—25 Lachen aber besehrte sie der numerisch einkenwege ühren Erwartungen entsprechende Ersos, das sie in ihren Missonsenenden und Veute, wie die Getausten in Amerika hätten, die auch noch erst der kontre und verte, wie die Getausten in Amerika hätten, die auch noch erst der

Beistestaufe und der besonderen Belehrung bedürfen. Seitbem haben fie ihre Pragis verändert. Zum Tell ift es geradezu ausgesprochen, i. Seine doppelte Millionerbeit in icht geit, erten, die Beiben midlicht fch auf in driftliche Gemeinden zu sammeln und zweitens, sie fodann mit al in e- Rachrund unter Anwendung der bekannten Mittel zur Belehrung zu veringen.

So febr sie nun auch mit jener Schiedung eine bisher in 3nt niedter sehr verlannte Wahrheit getroffen haben, so sehr sied bis in das Gegenteil umgeschlagen und in die größten Bertekrifeiten gera niedem sie, wo sie es vermögen, möglichst große Scharen soft ober M. Borbereitung taufen. Mit den Welcas z. D. kommen ganz unglaufd so Vonereitung von, daß fremde Leute, deren weitere Entwicklung sich dem Einflus der Wissinsoner entzielt, getauft werden — gelegentlich sopar, ohne vos die Tüllige wissien, woar eigentlich mit ihnen geschießer.

Diefer verzweifelte Berfuch, ber auch wieder wie Die erfte Bro & aus Mangel an Beduld entspringt, muß in die Miffion unfägliche ? re wirrung bringen. Go ift es bereits in ben Centralprovingen gefchelen. Die Bertreter ber genannten Denomination find in Die icon bon andein Befellichaften bearbeiteten Felber eingedrungen. Der oben erwähnte ? 4 bon Rarfinghpur, mo fie ber fcmebifden Diffion ihre Inquirer gerat ; wegtauften, ift carafteriftifc. Gie gablen ihre Betauften nach grofin Bahlen, die man aber noch nicht im Jahresberichte findet, wo übrig 16 offen augestanden wird, daß viele berielben ihr Chriftentum nicht m anertennen, andre fich bon ihrer Rafte nicht trennen mogen, mabrend " meiften bom driftlichen leben fehr wenig miffen. Bas baraus werten wird, ift noch nicht abzusehen. Dag bor allen Dingen eingeborne Belfer berangebildet werden muffen, ift jenen bifcofliden Dethodiften flar. Dagu ift mit auftralifdem Gelbe ein Geminar in Rarfinghpur gegrindet worden. Die andern Stationen find Didabalpur, Tidindmai 1, Barba und Burhanpur mit Rhandma - lauter Stationen anbrer Befellicaften, in Die fich Die Reuerer in nicht iconer Beife eingebrongt haben. Das wird noch viel Bermirrung geben. Aber Gottes Bege und feine Berichte werben auch Diefe Berwirrung entwirren.





